



Official Documents from the Summits of the Americas Process:

From Mar del Plata (2005) to Port of Spain (2009)

Documentos Oficiales del Proceso de Cumbres de las Américas:

De Mar del Plata (2005) a Puerto España (2009)



**Official Documents
from the Summits
of the Americas
Process:
From Mar del Plata
(2005) to Port
of Spain (2009)**

**Documentos Oficiales
del Proceso de
Cumbres de las
Américas:
de Mar del Plata
(2005) a Puerto
España (2009)**

José Miguel Insulza

Secretary General
Secretario General

Albert R. Ramdin

Assistant Secretary General
Secretario General Adjunto

**Summits of the Americas Secretariat
Secretaría de Cumbre de las Américas**

David Morris
Sonia Johnny
Alejandro Aristizábal
Martin Huenneke
Cristóbal Dupouy
Jessica Grebeldinger
Savio D'Souza
Colombia Arenas
Michele Cuscana
Aida Rivas
Viviane Espinoza
Patricia Andrade
Andrea Montilla
Isabella Araujo
Thiago Dal-Toe
Luis Bergolla

OAS Cataloging-in-Publication Data

Organization of American States. Summits of the Americas Secretariat.

Official documents from the Summits of the Americas process, volume V : from Mar del Plata (2005) to Port of Spain (2009) / Summits of the Americas Secretariat, Organization of American States = Documentos oficiales del proceso de Cumbres de las Américas, volumen V : de Mar del Plata (2005) a Puerto España (2009) / Secretaría de Cumbres de las Américas, Organización de los Estados Americanos.

p. ; cm.

ISBN 978-0-8270-5430-1

1. Organization of American States--Bibliography--Periodicals. 2. Summit of the Americas--Bibliography--Periodicals. 3. America--Politics and government. I. Title.

F1402.A21 O7 v.5

This publication was made possible through funding provided by the Canadian International Development Agency



Canadian International
Development Agency

Agence canadienne de
développement international

**Official Documents
from the Summits
of the Americas
Process:
From Mar del Plata
(2005) to Port
of Spain (2009)**

**Documentos Oficiales
del Proceso de
Cumbres de las
Américas:
de Mar del Plata
(2005) a Puerto
España (2009)**

**Summits of the Americas Secretariat,
Organization of American States**

**Secretaría de Cumbres de las Américas.
Organización de los Estados Americanos**

2010

Index / Índice

I. Prologue by the OAS Secretary General	9
II. Introduction	11
III. From Mar del Plata to Port of Spain:	
A Report on the Summit of the Americas Process between the Four and Fifth Summits	13
IV. Fifth Summit of the Americas	17
Declaration of Commitment of Port of Spain	18
Statement by the Chairman of the Fifth Summit of the Americas	36
V. Meetings at the Ministerial Level	39
Sixth Meeting of Ministers of Justice or of Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VI)	41
Seventh Conference of Ministers of Defense of the Americas	48
Third Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	51
First Inter-American Meeting of Ministers and Highlevel Authorities on Sustainable Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	54
Fourth Ministerial Meeting on “Agriculture and Rural Life in the Americas” within the Context of the Summit of the Americas Process	60
Fifteenth Inter-American Conference of the Ministers of Labor (IACML)	66
Fifth Inter-American Meeting of Ministers of Education within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	78
Seventh Meeting of Ministers of Justice or other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VII)	82
Fifteenth Inter-American Meeting at the Ministerial Level, on Health and Agriculture (RIMSA-15)	90

First Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	95
Eighth Conference of Ministers of Defense of the Americas	97
First Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas (MISPA)	101
Second Meeting of Ministers and High Authorities on Science and Technology in the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	106
Third Meeting of Ministers or of the Highest-Ranking Authorities Responsible for the Advancement of Women in the Member States (REMIM-III)	116
Fourth Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)	118
I. Prólogo del Secretario General de la OEA	125
II. Introducción	127
III. De Mar del Plata a Puerto España:	
Un informe sobre el Proceso de Cumbres de las Américas entre la Cuarta y la Quinta Cumbre	129
IV. Quinta Cumbre de las Américas	133
Declaración de Compromiso de Puerto España	134
Declaración del Presidente de la Quinta Cumbre de las Américas	154
V. Reuniones Ministeriales	159
Sexta Reunión de Ministros de Justicia o de Ministros o Procuradores Generales de las Américas (REMJA-VI)	161
Séptima Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas	169
Tercera Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el Marco del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)	172

Primera Reunión Interamericana de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Sostenible en el Ámbito Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)	175
Cuarta Reunión Ministerial sobre “Agricultura y Vida Rural en las Américas” en el Contexto del Proceso Cumbres de las Américas	182
Decimoquinta Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo (CIMT)	187
Quinta Reunión Interamericana de Ministros de Educación en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)	200
Séptima Reunión de Ministros de Justicia u Otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA VII)	204
Decimoquinta Reunión Interamericana a Nivel Ministerial en Salud y Agricultura (RIMSA-15)	214
Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)	219
Octava Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas	221
Primera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas	225
Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI) de la OEA	231
Tercera Reunión de Ministras o Autoridades al más alto nivel Responsables de las Políticas de las Mujeres en los Estados Miembros (REMIM-III)	242
Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el Marco del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)	245



Prologue by the OAS Secretary General

At the Fifth Summit of the Americas, in April 2009, the region's democratically elected leaders set the stage for a new era of multilateral collaboration by forging a consensus on how best to collectively deal with the principal challenges facing our Hemisphere. The agenda of hemispheric initiatives which they endorsed calls for cooperation, integration and solidarity among our nations to ensure the realization of the commitments outlined in the Declaration of Commitment of Port of Spain.

The cumulative effort of all Summit stakeholders is fundamental to ensuring that, collectively, we continue to address commitments made at previous Summits. The Heads of State and Government of all OAS Member States, together with partner institutions of the Joint Summit Working Group, the OAS General Secretariat, and social actors collaborated to bolster the inter-American system by participating in numerous multilateral and multi-sectoral meetings and initiatives between the Fourth and the Fifth Summits of the Americas. This multi-stakeholder engagement was also influential in determining the selection by the Government of Trinidad and Tobago of the theme for the Fifth Summit: "Securing our Citizens' Future by Promoting Human Prosperity, Energy Security and Environmental Sustainability".

The Fifth Summit reflected a spirit of unity and commitment among our leaders to the Summits of the Americas Process as an ongoing endeavor by the governments of the Americas, and partner institutions, to institutionalize the linkages between the Summits and the inter-American ministerial processes. This volume of "Official Documents of the Summits of the Americas Process" is the fifth in a series that has been issued since the Second Summit of the Americas. It constitutes a compendium of the mandates and commitments agreed upon at the Fifth Summit as well as at Inter-American ministerial meetings held since the Fourth Summit in Mar del Plata. The contents of this publication constitute a critical body of reference material for policy makers of the Americas, as well as for institutions that are part of the inter-American system, social actors and academia.

The OAS, and our partner institutions in the Joint Summit Working Group, will continue to dedicate our efforts to the realization of a productive and beneficial Summits of the Americas Process. In this regard, I view the mandates that come from the Summits of the Americas as the main source of mandates for the OAS. We are united as a Hemisphere and we are committed to multilateral cooperation to create and sustain the necessary conditions for justice, prosperity, security, equity and peace for the peoples of the Americas.

Introduction

The Summits of the Americas Secretariat of the Organization of the American States (OAS) is pleased to present Volume V of the series “Official Documents of the Summits of the Americas Process”. This publication continues the series which began after the Second Summit, in 1998, each of which contains a compendium of relevant documents pertaining to previous Summits. The current volume presents the Declaration of Commitment of Port of Spain and the official statement of the Chair which were issued at the Fifth Summit of the Americas, held in Port of Spain, Trinidad and Tobago on April 17-19, 2009, as well as the various declarations agreed to at inter-American ministerial-level meetings which were held subsequent to the Fourth Summit and prior to the Fifth Summit. This compilation of the mandates and commitments from the Fifth Summit of the Americas Process complies with the OAS General Secretariat’s responsibility to serve as the institutional memory of the Summits process, and provides a point of reference for governments, multilateral agencies, social actors, academia and the general public.

The First Volume of this series compiles the documents agreed upon at the First Summit of the Americas held in Miami, Florida (1994), the Special Summit on Sustainable Development held in Santa Cruz de la Sierra, Bolivia (1996), and the Second Summit of the Americas held in Santiago, Chile (1998).

Volume II is a compilation of the inter-American ministerial-level declarations following the Second Summit of the Americas and preceding the Third Summit in Quebec City, Canada, 2001. Among the topics presented in Volume II are terrorism, employment, trade, financing, transportation, telecommunication, and sustainable development. These documents revealed how the Summits of the Americas changed the face of the inter-American system and how high-level inter-American ministerial meetings helped guide and expand hemispheric cooperation.

Volume III is a compilation of the various Declarations and Plan of Actions established at each of the Summits from Miami (1994) through Quebec City (2001), and also featured the Inter-American Democratic Charter, adopted in Lima, Peru in 2001, as well as other instruments that are part of the region’s juridical system.

Volume IV presents the essential elements of the Summits Process between 2004 and 2006, a time during which democracy, economic growth, equity, security, and social justice were incorporated as priority areas in the inter-American agenda. Among the documents included in Volume IV are the Declaration of Nuevo León, from the Special Summit of the Americas held in Monterrey, Mexico in 2004, and the Declaration and Plan of Action of Mar del Plata, from the Fourth Summit of the Americas held in Mar del Plata, Argentina in 2005. Other significant documents included are the Inter-American Democratic Charter, the Declaration on Security in the Americas, adopted in México City in 2003, and the Plan of Action for the Agriculture and Rural Life of the Americas: AGRO 2003-2015, approved during the Second Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life in the Americas in Panama City in 2003.

From Mar del Plata to Port of Spain: A Report on the Summit of the Americas Process between the Fourth and Fifth Summits

Executive Summary

1. The Summits of the Americas Process

The **Summits of the Americas (SOA)** are the highest-level political gathering in the Western Hemisphere, where the 34 democratically-elected Heads of State and Government of the Americas discuss common policy issues, affirm shared values and commit to concerted actions at the national and regional levels. Resulting Summit Declarations reflect a common resolve to address new and persistent challenges faced by the peoples of the Americas. Thus, more than an event, the Summit of the Americas is a process that involves the ongoing interplay of a variety of stakeholders who work towards implementing commitments to ensure that the Summits produce sustainable results for the benefit of all the peoples of the Americas.

2. Activities and Achievements of the Summits of the Americas Process between the Fourth and the Fifth Summits of the Americas

The **Summit Implementation Review Group (SIRG)**, as the main governing body of the Summits of the Americas Process, comprised of National Coordinators from all OAS Member States, met on numerous occasions between the Fourth and the Fifth Summits to assess follow-up on previous commitments, to engage with all Summit's stakeholders, and to prepare for the Fifth Summit, including negotiating the Declaration of Commitment of Port of Spain which was adopted at the Fifth Summit, on April 19, 2009.

The **Committee on Inter American Summits Management and Civil Society participation in OAS activities (CISC)**, responsible for ensuring effective and efficient follow up by the OAS of the mandates and functions assigned to it by the Summits, met on a regular basis to receive reports from organs, agencies or entities of the OAS, and to review a number of publications on national and institutional accomplishments, with a view to ensuring the linkages of summit mandates and inter-American Ministerial and sectoral meetings were

reinforced. Between 2005 and 2009 the SAS, in collaboration with the OAS Department of International Affairs (OAS/DIA), organized a series of roundtables with civil society in an endeavor to ensure their full participation in the Summits process. Results of those fora were presented to the CISC.

The **Joint Summit Working Group (JSWG)** is comprised of thirteen multilateral institutions that support the Summits process. In support of the Secretary General's role as Chair of the JSWG, the SAS continually engaged these partner institutions in the preparatory process for the Fifth Summit, as well as in their contributions to implementation of commitments from previous Summits. The institutions participated in all SIRG meetings where they provided technical guidance and support to Member States. The JSWG also contributed technical support and information through publications, including "Towards the Fifth Summit of the Americas: Regional Challenges" and other documents such as "Consultation on the Preliminary Concept Paper for the Fifth Summit of the Americas". In April 2009, the JSWG participated in the various pre-Summit fora held in Port of Spain, and were also present during the Fifth Summit to contribute to planning for implementing the commitments made.

In order to identify mechanisms for strengthening the Summits process, and to propose viable approaches for follow up on Summit commitments, the SAS created the **Summits of the Americas' Follow-up System (SISCA)**. This mechanism provides Member States with tools for assessing progress towards attaining the goals of Summit mandates through results-based management. SISCA is a virtual and interactive system which includes substantive data such as policies, strategies, obstacles and steps towards the implementation of mandates. Through this system Member States are invited to share their information with all Summit stakeholders so that all countries can benefit from observing each other's challenges and accomplishments.

The participation of **Social Actors** is an essential component of the Summits process. In preparation for the Fifth Summit over 20 activities were held with social actors, and the resulting recommendations on the Summit's themes were forwarded to Member States for consideration during the negotiations of the Declaration of Commitment of Port of Spain, and as inputs for consideration in the context of the inter-American ministerial processes. Seven pre-Summit fora marked the conclusion of over a year and a half of consultations, culminating in a Dialogue between Ministers of Foreign Affairs and social actors on the first day of the Summit.

The **Summits Virtual Platform (SVP)** was designed and launched by the SAS to expand opportunities for social actors' participation in the Summits process, and to benefit from the cost and time effectiveness provided by ICT tools. From September 2008 to May 2009, the SVP hosted five thematic virtual fora, corresponding to the draft Declaration of Port of Spain. One additional forum was conducted in preparation for the 2009 OAS General Assembly. Participants from all Member States produced comments and recommendations which were submitted for consideration by Member States and other Summit stakeholders.

The **Summits of the Americas Information Network** disseminated information regarding the Summit process to all Summit stakeholders through its website and also through other electronic media (Summit-Info, Newsletters etc.).

The SAS collaborated with other OAS departments and with the International Labor Organization to organize three thematic **Policy Dialogues**: “Youth, Decent Work, and Human Prosperity in the Americas”, “Energy Security in the Americas” and “Environmental Sustainability in the Americas”. The resulting Policy Briefs presented an analysis of key issues relevant to the Inter-American agenda. Two sessions of the **Lectures Series of the Americas** were also held on Fifth Summit themes: “Facing Energy Security in the Americas through Agro-Energy Sources” and “A Conversation on the Inter-American Agenda”.

The Summit of the Americas Process is coordinated and ratified at the highest political level, supplemented by Ministries of Foreign Affairs, and Ministers and officials from sectoral areas. A significant number of inter-American Ministerials convene within the context of the inter-American system. The results of these meetings are examined by the CISC and SIRG. Efforts to reinforce dialogue and collaboration between and among Ministerials and the Summits are of particular relevance within the broader Summits process. It is in this context that this publication includes the declarations of all inter-American ministerial meetings held between the Fourth and Fifth Summits of the Americas.

To access the complete version of this report, please go to <http://www.summit-americas.org/pubs/summit_rep_2005-2009_en.pdf>

Fifth Summit of the Americas

On April 17-19, 2009, in Port of Spain, the Government of the Republic of Trinidad and Tobago hosted the 34 Heads of State and Government of the Western Hemisphere at the Fifth Summit of the Americas.

The inaugural ceremony was held on Friday April 17, 2009, at the Port of Spain Ballroom, in the Hyatt Regency Trinidad Hotel. The keynote speakers at the ceremony were the Prime Minister of Trinidad and Tobago, Patrick Manning; the President of the Republic of Argentina, Cristina Fernandez de Kirchner; the President of Nicaragua, Daniel Ortega; the Prime Minister of Belize, Dean Barrow; and the President of the United States of America, Barack Obama.

The first plenary session was held on the second day of the Summit at the Hyatt Regency Trinidad Hotel, where the Heads of State and Government addressed the topic of human prosperity. The subject was presented by the Prime Minister of Trinidad and Tobago, the Honourable Patrick Manning, and was followed by various presentations and dialogue among delegates.

The official photograph of the Fifth Summit was taken during the plenary session's recess.

The next item on the agenda, environmental sustainability, was discussed during a working lunch. The subject was initially addressed in a presentation by the Secretary General of the United Nations, His Excellency Ban Ki-moon. The second plenary session focused on the matter of energy security, and the third and final plenary session addressed the issues of democratic governance, public security and Summits follow-up and implementation effectiveness.

On the last day of the Summit, Sunday, April 19, leaders convened in a closed retreat at the host government's Diplomatic Center in Port of Spain. There, Prime Minister Manning signed the Declaration of Commitment of Port of Spain on behalf of the Heads of State and Government in attendance. The Prime Minister took this opportunity to release a statement commenting specifically on several important topics that surfaced during the Fifth Summit, such as the challenges in Haiti, the global financial crisis, the reintegration of Cuba in the Inter-American system, and the contents of the Declaration of Commitment of Port of Spain.

Declaration of Commitment of Port of Spain

Securing Our Citizens' Future by Promoting Human Prosperity, Energy Security and Environmental Sustainability

Preamble

1. We, the Heads of State and Government of the democratic countries of the Americas, guided by a renewed spirit of cooperation, integration and solidarity, have gathered in Port of Spain at the Fifth Summit of the Americas, with a firm commitment to protect and promote the political and civil liberties and improve the social, economic and cultural well-being of all our peoples by advancing joint solutions to the most pressing challenges facing our Hemisphere. Recognising the sovereignty and independence of each of our countries, we reiterate our will to strengthen national, regional and hemispheric efforts to create the conditions for justice, prosperity, security and peace for the peoples of the Americas, based on the protection and promotion of and respect for human rights and fundamental freedoms.

2. We reaffirm the principles and values of the Charter of the United Nations, the Charter of the Organisation of American States (OAS), the Inter-American Democratic Charter, the Monterrey Consensus on Financing for Development and the Millennium Declaration; and we are determined to intensify our fight against poverty, hunger, social exclusion, discrimination and inequality, and promote social inclusion and cohesion to improve the living conditions of our people to achieve development and social justice.

3. We reaffirm the importance of promoting cooperation among our States on the basis of solidarity in the different spheres of inter-American relations in accordance with the principles and essential purposes of the Charter of the OAS, recognising our social, political and economic diversity.

4. We therefore renew our commitment to all the peoples of the Americas to improve the quality of their lives by strengthening inter-American cooperation and, with the support of the institutions of the United Nations, the inter-American system and other relevant regional institutions, to further complement our efforts to ensure greater opportunities for decent work; to improve nutrition and access to health, quality education and housing; to promote adequate and sustainable access to energy, food and water; and to manage our environment responsibly.

5. We affirm that the solutions to the challenges facing our peoples are closely inter-dependent with our efforts to promote sustainable development and social inclusion; build stronger democratic institutions; strengthen governance in our democracies; preserve the rule of law and ensure access to justice for all citizens; protect and promote human rights and fundamental freedoms; prevent and combat violence, crime, terrorism and corruption; fight the global drug problem and related crimes; and achieve broader civic participation of all citizens of the inter-American community.

6. We recognise the importance of considering the differentiated needs of women and men in

promoting and ensuring the integration of the gender perspective as a cross cutting issue in national and hemispheric policies, plans and programmes to be implemented in the political, economic, labour, social and cultural spheres. In this regard, we will continue our efforts to produce regional studies and statistics disaggregated by sex for measuring and monitoring, and for promoting cooperation and the sharing of good practices, experiences and policies among States on gender equality and equity within the context of human prosperity, energy security and environmental sustainability.

Promoting Human Prosperity

7. We are committed to addressing the current economic and financial crisis in order to achieve our objectives of promoting human prosperity and securing our citizens' future. We are determined to enhance our cooperation and work together to restore global growth and achieve needed reforms in the world's financial systems.

8. We are aware that, notwithstanding the gains made since the Fourth Summit of the Americas, deep inequalities continue to exist in our countries and in our region. In response, we will continue to develop and implement social protection and inclusion policies and programmes that give priority to those living in conditions of poverty and vulnerability in our societies, and we will continue to promote access to education, health, nutrition, energy, basic social services and to opportunities for dignified and decent work. At the same time, we will stimulate income growth and better income distribution, increase productivity, and protect workers' rights and the environment.

9. To strengthen our efforts to reduce social disparities and inequality and to halve extreme poverty by the year 2015, we commit to exchange information on policies, experiences, programmes and best practices. We therefore support the establishment of an Inter-American Social Protection Network in order to facilitate this exchange.

10. We instruct our Ministers, in particular those responsible for finance, planning and social development, to initiate or strengthen the review of national social protection, inclusion and poverty eradication programmes, if deemed necessary, in order to increase efficiency and effectiveness, reduce duplication, identify gaps at the national level and optimise the use of resources. We also instruct the Ministers to share the experiences and best practices that emanate from these reviews at the Second Meeting of Ministers and high level authorities of Social Development scheduled to take place in Colombia in 2010, with a view to identifying opportunities for increased multilateral cooperation in the area of social development. We call on the OAS, the Inter-American Development Bank (IDB) and other relevant regional and sub-regional development and financial institutions to support these efforts within the scope of their mandates.

11. We commit to strengthening the institutional mechanisms for the advancement of women, including, where applicable, the Mechanism to Follow Up on the Implementation of the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence Against Women "Convention of Belém do Pará" and its funding. We will encourage the full and equal participation of women in the political life and decision-making structures of our countries at all levels through laws and public policies that promote respect for women's human rights and fundamental freedoms, as well as gender equality, equity and parity.

12. We recognise that there are significant differences in the levels of development and the size of our respective economies. Accordingly, we must continue to make a particular effort to promote sustainable development in small and vulnerable economies of the Hemisphere by enhancing their competitiveness, human and institutional capacity-building, financial and physical infrastructure, as well as the development of information and communication technologies (ICT) and the development of the business sector and other productive economic sectors, including tourism. We will also continue to support the national development efforts of middle-income countries to achieve the objectives of the Millennium Declaration, emphasising the reduction of poverty and the eradication of extreme poverty. We will work, as appropriate, in coordination with the relevant international institutions and organisations to improve the effectiveness of aid and development cooperation with middle-income countries. In this context, we also recognise the challenges faced by the land-locked countries of the Hemisphere.

13. To reduce poverty and hunger, eradicate extreme poverty, create dignified and decent work, and raise the standard of living of all our people, we must achieve higher levels of business development and sustainable economic growth with equity. Subject to the domestic laws of each country, we will continue to promote diversified economic activity in the energy, transport, tourism, communications, services, financial services and agricultural sectors. We are committed to facilitating investment and public-private partnerships in infrastructure and other relevant sectors in order to promote business development, economic growth and social development with equity. We will continue to promote increased corporate social responsibility and improved competitiveness, to which the Americas Competitiveness Forum in Chile in 2009 will contribute.

14. We recognise the positive contribution of trade among our nations to the promotion of growth, employment and development. We will therefore continue to insist on an open, transparent and rules-based multilateral trading system. We further recognise the need for all our peoples to benefit from the increased opportunities and welfare gains that the multilateral trading system generates.

15. Reaffirming our commitment to the International Labour Organisation (ILO) Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, we will continue to promote the creation of more opportunities for decent work in the formal sector. We will enforce our domestic labour laws to provide for acceptable conditions of work and safe and healthy workplaces, free from violence, harassment and discrimination. We will promote continuous training programmes in collaboration with workers' representatives and the private sector as appropriate, with the goal of generating the necessary technical skills to enable workers to respond to the demands of the labour market. We therefore call upon the Ministers of Labour, within the context of the OAS Inter-American Conference of Ministers of Labour (IACML), in collaboration with their workers' and employers' consultative bodies and with the support of the ILO, as appropriate, to endorse, at the 16th IACML to be held in 2009, a work programme that advances these objectives.

16. We will adopt the necessary policies and regulations with the support of the ILO, IDB, World Bank and other regional bodies as appropriate to facilitate and promote the movement of enterprises and workers from the informal to the formal sector, without adversely affecting the rights of workers.

17. We reaffirm the importance of fully protecting the human rights of migrants, regardless of their immigration status, and observance of the labour laws applicable to them, including the principles and labour rights embodied in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work.

18. We reiterate our commitment to protect all people, particularly women, children and adolescents, from all forms of trafficking in persons and sexual and economic exploitation, and to provide protection and attention to the victims. We call on Ministers responsible for education, labour, social development, security and justice to adopt coordinated national strategies to prevent and eradicate the worst forms of child labour by 2020 at the latest, in accordance with the Plan of Action of the Fourth Summit in Mar del Plata, Argentina, and in accordance with national legislation, and to develop innovative strategies to bring children and adolescents who are victims back into healthy learning environments. We also reiterate our commitment to eliminate forced labour before 2010.

19. We reiterate our commitment towards families and society to protect the rights of children and adolescents, including the right to education, the right to the highest attainable standard of physical and mental health, and the entitlement to special care and assistance, in order to promote their social well-being, protection and integral development.

20. We recognise that micro, small and medium-sized enterprises constitute a strategic force to generate new employment, improve the quality of life, and have a positive impact on development and economic growth while promoting equity and social inclusion. We also recognise the contribution to the economy and to the creation of decent work by productive organisations, in accordance with each nation's characteristics, such as cooperatives and other production units. In this context, we call on international and regional financial institutions, as appropriate, to increase their efforts to promote our economies' development and growth by increasing lending and significantly expanding access to credit by 2012.

21. We will continue to work towards eliminating administrative and bureaucratic barriers to the creation of new public and private enterprises. We will therefore take the necessary and feasible measures to simplify the processes involved in establishing and closing business ventures, with the goal of reducing business start-up time to a maximum of 30 days by 2015. We request that the IDB, World Bank, ILO and other relevant regional organisations support national and local government efforts to improve the legislative frameworks and administrative procedures for achieving this target.

22. In order to foster innovation, increase competitiveness and promote social development, and taking note of the outcomes of the Second Meeting of Ministers and High Authorities of Science and Technology, held in Mexico City in 2008, we commit to create conditions for increasing public investment and to take measures that promote investment in the private sector, particularly in science, technology, engineering, innovation, research and development, and to encourage the strengthening of linkages among universities, science institutions, the private and public sectors, multilateral agencies, civil society and workers. We recognise that the protection and enforcement of intellectual property rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of technology, to the mutual advantage of producers and users of technological knowledge and in a manner conducive to social and economic welfare and to a balance of rights and obligations. Therefore,

we reiterate our commitment to their protection in accordance with the Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights of the World Trade Organisation (WTO).

23. Providing our people with adequate and timely access to safe and nutritious food is among the most immediate challenges confronting our Hemisphere and the world. We recognise the negative impact on our people of food crises when they occur, and commit to taking urgent and coordinated action, working in partnership with the relevant international and regional organisations, as appropriate, to develop and implement comprehensive policies and programmes in order to confront the challenges of food security. We reaffirm our commitment to the objective of the Millennium Declaration to halve by 2015 the proportion of people who suffer from hunger; and we recognise United Nations General Assembly Resolution 63/235, which calls for addressing these challenges.

24. We call on our Agriculture Ministers to develop activities aimed at addressing issues affecting access to and availability of food in order to combat chronic malnutrition and to promote adequate nutritional policies for our populations. We support the promotion of investment in agriculture, as well as the strengthening of our States' institutional capacity, with a view to increasing and intensifying productive activities, particularly in the countries most affected by hunger.

25. We believe that a multidimensional and multisectoral approach to agriculture and rural life is a key factor for sustainable development and food security. In this context and within the framework of the Agro Plan 2003–2015 of the Fourth Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life in the Americas held in Guatemala in 2007, we support the efforts in the repositioning of agriculture and rural issues and priorities in our national strategies and we commit to strengthening national, sub-regional, regional and hemispheric approaches and strategic actions, as applicable, with the support of the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA) and other relevant organisations.

26. We recognise that the problem of inequality of access to comprehensive health care and health services persists, especially among vulnerable groups. We therefore commit to redoubling our efforts to promote social protection and to identify and implement strategies to advance towards universal access to quality comprehensive health care, taking into account labour, environment, gender-sensitive and social security policies, as well as the Health Agenda for the Americas 2008–2017, and will seek to provide necessary resources in order to improve our health indicators.

27. While the region has made significant progress in reducing both maternal mortality and mortality in infants and children under 5 years, neonatal mortality has not decreased at the same rate. We call on the Pan American Health Organisation (PAHO) to continue to assist countries in addressing this problem through the implementation of the Regional Strategy and Plan of Action for Neonatal Health within the Continuum of Maternal, Newborn, and Child Care. We recognise the importance of cooperation in sharing experiences within the framework of the global Partnership for Maternal, Newborn and Child Health.

28. We are convinced that we can reduce the burden of non-communicable diseases (NCDs) through the promotion of comprehensive and integrated preventive and control strategies at the individual, family, community, national and regional levels and through collaborative

programmes, partnerships and policies supported by governments, the private sector, the media, civil society organisations, communities and relevant regional and international partners. We therefore reiterate our support for the PAHO Regional Strategy and Plan of Action on an Integrated Approach to the Prevention and Control of Chronic Diseases Including Diet, Physical Activity, and Health. We also commit to measures to reduce tobacco consumption, including, where applicable, within the World Health Organisation (WHO) Framework Convention on Tobacco Control.

29. We instruct our Ministers of Health, with the support of PAHO, to incorporate the surveillance of NCDs and their risk factors into existing national health information reporting systems by 2015. We encourage national planning and coordination of comprehensive prevention and control strategies for NCDs and the establishment of National Commissions where appropriate.

30. We commit to strengthening actions aimed at reducing drug abuse and illicit drug use, with particular regard to prevention, education, treatment, rehabilitation and reincorporation into society, with public awareness campaigns to assist in reducing the demand for illicit drugs.

31. We commit to improving the health of our people through the renewal of primary health care and access by the population to comprehensive health care and health services, as well as to essential medicines. We therefore commit to take the necessary actions, in accordance with the laws, needs and capabilities of each of our countries, bearing in mind the Health Agenda for the Americas 2008-2017, the 2005 Declaration of Montevideo on the New Orientations for Primary Health Care, and the 30-15 Buenos Aires Declaration of 2007, as appropriate.

32. We commit to improving the nutritional status of all the people of the Americas by 2015 and to the full implementation of the PAHO Regional Strategy on Nutrition in Health and Development 2006-2015. We will continue to promote the integration of nutrition into social and economic policies and plans and to reduce nutritional deficiencies through prevention and treatment strategies, including those targeted at the control of obesity and nutrition-related diseases. We also commit to increase awareness and educate our populations about the importance of diet and physical activity.

33. We recognise that nutrition is important in combating poverty, hunger and chronic malnutrition for children, especially those under age five, and vulnerable groups. We consider it a high priority to address the issue of nutrition through the joint efforts of the public and private sectors, civil society and communities. We call upon international organisations where appropriate to continue to support national efforts to confront malnutrition and promote healthy diets.

34. We reaffirm our commitment to the implementation of the International Health Regulations (IHR) (2005) to prevent the international spread of diseases such as pandemic influenza, yellow fever, dengue, malaria and others, and we commit to establish in our countries the basic capacities needed for surveillance and for responding to events that could constitute public health emergencies of international concern. We request that PAHO work with and support the countries, in accordance with the functions entrusted to it in the IHR (2005), in the areas of public health emergency prevention, control and response, particularly with respect to epidemics.

35. We are committed to meeting the Millennium Declaration objective of halting and beginning to reverse the spread of HIV/AIDS by 2015 through, inter alia, identification and implementation of strategies to scale up towards the goal of universal access to comprehensive prevention programmes, treatment, care and support. We will promote scientific research and social awareness geared towards producing safe and high quality medicines and supplies with the aim of increasing access to treatment. We will implement the Regional HIV/STI Plan for the Health Sector 2006-2015, in coordination with PAHO, UNAIDS and other relevant institutions. We commit to strengthening public policies aimed at reducing the incidence of mother-to-child transmission of HIV to less than 5% by 2015. We reiterate our commitment to participating in and strengthening the Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria, including through resource mobilisation.

36. We affirm that equal access to education is a human right and that quality education is essential, a public good and a priority. Therefore, we will continue promoting access to quality education for all. We also recognise that improving access to and the quality of early childhood education is a key factor in achieving universal primary education by 2015. Recognising that investing in quality care and education from birth through the early years of primary education improves learning, social, health and employment outcomes, we take note of the Hemispheric Commitment to Early Childhood Education adopted by the Ministers of Education in 2007. We call upon the Ministers of Education to increase efforts to measure educational progress in the Americas by the year 2010, both within our individual countries and through multilateral initiatives such as the Regional Educational Indicators Project (PRIE).

37. We reaffirm our commitment to achieving a gross secondary education enrolment rate of at least 75% by the year 2010 and we call on the Ministers of Education, with the support of the OAS, specialised international and regional institutions and civil society organisations, to develop strategies to make quality secondary education accessible to all our young people by 2015, especially the most vulnerable groups and those with special education needs. These strategies should be based on the principles of equity, quality, relevance and efficiency in education, taking into account the gender perspective and student diversity, and should also encourage innovation and creativity.

38. Recognising that education is a lifelong process that promotes social inclusion and democratic citizenship and allows people to contribute fully to the development of society, we will give high priority to improving and expanding literacy, numeracy and science proficiency, as well as access to tertiary, technical-vocational and adult education. We intend to increase the tertiary education participation rate to a minimum of 40 per cent by 2020 and urge countries which have already made considerable advances in this area to exchange best practices that will support the efforts of other countries to achieve this target. We commit to support the initial preparation and ongoing professional development of teachers.

39. Considering that young people are integral to development in our societies, we commit to continue investing in our young people by implementing policies and programmes aimed at: expanding their economic opportunities; providing access to comprehensive education and training for in-demand skills; opening avenues for leadership; and promoting healthy lifestyles. We therefore reaffirm our commitment to the 2008 Declaration of Medellin on Youth and Democratic Values.

40. In accordance with the Declaration on the Decade of the Americas for the Rights and Dignity of Persons with Disabilities (2006-2016), we reiterate our commitment to protect the rights and dignity of persons with disabilities and to promote their full participation and inclusion in the development of our societies. We will undertake, as appropriate, social, political, economic, cultural and development programmes to enable such persons to access opportunities without discrimination and on an equal basis with others.

41. We will continue working to incorporate issues of aging into public policy agendas. To this end, we request that the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC) further strengthen its programmes in this area, through the creation of enhanced information and data systems on the social and economic impacts of aging, as well as technical assistance, as appropriate, for the development of policies and programmes in support of the elderly.

42. In this context, we will promote, in the regional framework and with support from PAHO and ECLAC, a review of the feasibility of preparing an inter-American convention on the rights of older persons.

43. We recognise that the benefits of a digital society should reach all citizens of the Americas. Additionally, we consider that reducing the digital divide, both among and within the nations of the Americas, is one of the conditions for achieving internationally agreed development objectives, including those of the Millennium Declaration. We therefore renew our commitment to collaborate with regional, subregional and multinational agencies to advance progress in the implementation of the outcomes of the World Summit on the Information Society (WSIS), the Agenda for Connectivity in the Americas - the Plan of Action of Quito and the Declaration of the OAS General Assembly held in Santo Domingo, Dominican Republic in 2006 on 'Good Governance and Development in the Knowledge-Based Society', and we take note of the eLAC 2010 Plan of Action contained in the San Salvador Commitment of 2008. We call upon our Ministers and high level authorities with responsibility for information and communication technologies (ICT) and for health and education to promote the use of ICT in all those areas in which they can improve our public and private sectors and the quality of life of our people, and to seek to improve access for households and communities.

44. Culture has a central role in the overall development of our countries, in the fight against poverty and in our efforts to improve the quality of life of all our peoples. We acknowledge the positive contribution of culture in building social cohesion and in creating stronger, more inclusive communities, and we will continue to promote inter-cultural dialogue and respect for cultural diversity in order to encourage mutual understanding, which helps reduce conflict, discrimination and the barriers to economic opportunity and social participation. We also commit to increase our efforts to promote and support cultural and creative industries and activities as part of our national policies for the promotion of sustainable economic growth, job creation and income generation, especially for young adults. We further commit to facilitating the sharing of knowledge and practices on protecting and promoting cultural heritage and to educating communities on how best to protect their heritage sites and manage them in a sustainable manner.

Promoting Energy Security

45. We recognise that energy is an essential resource for improving the standard of living of our peoples and that access to energy is of paramount importance to economic growth with equity and social inclusion. We will aim to develop cleaner, more affordable and sustainable energy systems, to promote access to energy and energy efficient technologies and practices in all sectors. We will aim to diversify our energy matrices by increasing, where appropriate, the contribution of renewable energy sources, and will encourage the cleaner, more efficient use of fossil fuels and other fuels.

46. We reaffirm the sovereign right of each country to the conservation, development and sustainable use of its own energy resources. We will continue to promote efficient and transparent energy resource management for achieving sustainable development in all our countries, taking into consideration national circumstances. We support the exchange of experiences and best practices and will seek to cooperate, where appropriate, in the implementation of energy efforts in the Hemisphere.

47. We will foster energy efficiency and conservation in the public and private sectors, particularly in our transport systems, industrial sectors, commercial enterprises, including small and medium-sized enterprises, as well as at the household level, and will promote cleaner, more sustainable patterns of production and consumption.

48. Taking into consideration national needs and priorities and consistent with applicable national and international law, we will strive to foster investment and innovation in the development and diversification of energy sources and of efficient and environmentally friendly technologies, including cleaner technologies for the production of fossil fuels. Furthermore we recognise the importance of transparency in energy-related government and private sector activities.

49. We recognise the potential of new, emerging, and environmentally friendly technologies for diversifying the energy matrix and the creation of jobs. In this regard, we will encourage, as appropriate, the sustainable development, production, and use of both current and next-generation biofuels, with awareness of their social, economic and environmental impact. In accordance with our national priorities, we will work together to facilitate their use, through international cooperation and the sharing of experiences on biofuel technologies and policies.¹

¹ Footnote for paragraph 49 presented by the delegation of Bolivia:

Bolivia is of the view that the development of cooperative policies and arrangements intended to expand biofuels in the Western Hemisphere can adversely affect and impact on the availability of foods and raise food prices, increase deforestation, displace populations due to the demand for land, and ultimately aggravate the food crisis. It would directly affect low-income persons, especially the poorest economies of the developing countries. Thus, while the Bolivian Government recognizes the need to seek and use alternative, environmentally friendly sources of energy, such as geothermal, solar, wind energy and small and medium-sized hydroelectric plants, it proposes an alternative vision based on living well and in harmony with nature, developing public policies aimed to promote safe, alternative energies that guarantee the preservation of the planet, our "Mother Earth."

50. We will encourage the development of diverse renewable energy sources and technologies. We will develop national strategies, in keeping with each country's capacity, to promote the science-based development and use of increasingly advanced technologies for sustainable energy production, taking into account possible social or environmental impacts.

51. We recognise that many sources of energy are available at particular times and locations. We will therefore, in accordance with applicable national and international law and considering the particular needs and priorities of each of our countries, encourage investment in the development and scaling-up of renewable and non-renewable energy, energy integration projects, new, efficient energy generation, including storage and energy sharing systems, cross-border transportation and distribution systems and other energy-trading and cooperation networks. We affirm that nuclear energy production in our countries will be carried out in strict compliance with our respective obligations under the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons, as well as under other applicable multilateral international agreements on non-proliferation, nuclear safety and nuclear security, to which the Member State is a party. We will cooperate to improve the security, safety, quality, reliability and protection of our critical energy infrastructure and supply networks, including regional interconnection networks where feasible and useful, and will seek to ensure that all links in the energy supply chain operate to the highest standards of human health and safety, environmental protection and physical security.

52. Based on our technical and financial capabilities, and consistent with applicable national and international law, we will continue to promote cleaner energy through research and development, capacity building and the transfer, on mutually agreed terms, as well as the commercialisation, of environmentally sustainable technologies. We will also promote, where appropriate, participation in mitigation and adaptation mechanisms and funds, and in international carbon markets. Priority should be given to the sharing of information and experiences, and to increasing international cooperation and the fostering of domestic enabling environments to support clean energy technologies that could benefit all our nations.

53. We will aim to develop public education campaigns in each nation, with commitments from governments and industry, which serve to provide the people of the Americas with access to accurate, reliable and impartial information on energy, environmental and climate change issues.

54. We will take further action to improve and enhance the collection and reporting of market data on oil and other energy sources in all countries to ensure smooth functioning of energy markets at the regional and global levels. We will also support ongoing international initiatives such as the Joint Oil Data Initiative to promote improved governance, transparency and accountability in the energy sector.

55. We will continue to support the development and implementation of voluntary corporate social responsibility best practices in the energy sector, with particular emphasis on initiatives that enhance dialogue among government, industry, local communities, indigenous groups and non-governmental organisations, to enable all stakeholders to better understand, participate in and benefit from energy sector activities. We welcome the efforts of countries to effectively manage their extractive sector, thereby contributing to economic and social development, and environmental stewardship.

56. We recognise the different and valuable existing energy cooperation and integration initiatives in the region, based, inter alia, on solidarity, complementarity, efficiency and sustainability. In this sense, and in order to advance hemispheric energy cooperation, we instruct our Ministers or pertinent national authorities, in a spirit of partnership, to develop cooperation strategies that will promote access for our people to reliable, efficient, affordable and clean energy, especially for the poorest sectors, and foster sharing of best practices and experiences, with a view to increasing energy efficiency, diversifying energy sources and minimising environmental impact, with the support of the institutions of the Joint Summit Working Group (JSWG) and other relevant international and regional organisations, within the scope of their mandates, as well as the private sector, as appropriate. To this end, we will convene a meeting as a first step toward the development of an implementation plan for this initiative, as well as other energy action items arising from this Declaration, for the consideration and approval of Ministers or pertinent national authorities. We further instruct Ministers or pertinent national authorities to submit a progress report on the implementation of this initiative by the next Summit of the Americas.

Promoting Environmental Sustainability

57. We recognise that social and economic development and protection of the environment, including the sustainable management of natural resources, are mutually reinforcing, interdependent pillars of sustainable development. We therefore reaffirm our strong commitment to sustainable development, as set out in the 1992 Rio de Janeiro Declaration on Environment and Development, the 1994 Barbados Programme of Action (BPOA), the 1996 Declaration of Santa Cruz de la Sierra, the 2002 Johannesburg Declaration on Sustainable Development, the 2005 Mauritius Strategy for the implementation of the BPOA, the 2006 Declaration of Santa Cruz + 10 and the objectives of the United Nations Millennium Declaration.

58. We recognise the adverse impacts of climate change on all countries of the Hemisphere, in particular, Small Island Developing States, countries with low-lying coastal, arid and semi-arid areas or areas liable to floods, drought and desertification, developing countries with fragile mountainous ecosystems and land locked countries. We reaffirm our commitment to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and its objective of achieving stabilisation of greenhouse gas concentrations in the atmosphere at a level that would prevent dangerous anthropogenic interference with the climate system. We recognise that deep cuts in greenhouse gas emissions will be required to achieve the ultimate objective of the Convention, respecting its principles, notably that which states that we should protect the climate system for the benefit of the present and future generations of humankind, on the basis of equity, and in accordance with our common but differentiated responsibilities and respective capabilities.

59. We also support further dialogue and cooperation under the UNFCCC in order to strengthen long-term cooperative action, pursuant to the 2007 Bali Action Plan, and commit to work towards an agreed outcome at the Fifteenth Session of the Conference of the Parties to the Climate Change Convention (COP15) in Copenhagen in 2009, to enable the full, effective and sustained implementation of the UNFCCC.

60. We commit to improving regional cooperation and strengthening our national technical and institutional capacity for disaster reduction, prevention, preparedness and response, re-

habilitation, resilience, risk reduction, impact mitigation, and evaluation. We will strengthen our monitoring, surveillance, communications and early warning systems and will encourage the sharing of information and research on disasters. In this regard, we recognise the importance of our active participation in the Pan American Institute of Geography and History, the Global Earth Observation System of Systems (GEOSS) and the Global Climate Observing System (GCOS) as tools to increase access to information and facilitate coordinated action, as well as in the regional meetings on international mechanisms for humanitarian assistance and the Inter-American Network for Disaster Mitigation, as appropriate.

61. We will encourage the strengthening of domestic planning and zoning measures and building codes, as appropriate, in order to reduce risks, mitigate impact and enhance the resilience of future residential, commercial and industrial developments. We will consider measures, where feasible, to discourage developments in areas where risks cannot be reduced or impacts mitigated and to facilitate the protection or relocation of any areas of human settlement and sections of essential industrial and transport infrastructure that might be at risk. We will also promote education and training with the aim of increasing public awareness of natural disaster preparedness and of national plans for prevention, mitigation and post-disaster recovery.

62. We instruct the relevant Ministers or pertinent high level authorities, in collaboration with the specialised national, regional and international disaster organisations, and in the context of the United Nations International Strategy for Disaster Reduction and the Hyogo Declaration and Framework for Action 2005-2015, to strengthen cooperation within the Americas in the areas of disaster risk reduction and management.

63. We will continue to work towards promoting good environmental governance by, inter alia, advancing conservation efforts and strengthening, implementing and effectively enforcing national environmental laws, in accordance with our sustainable development priorities and international law.

64. We will collaborate to promote environmental sustainability through regional cooperation, in accordance with national legislation and applicable international law, in the areas of human and institutional capacity building, transfer on mutually agreed terms of environmentally sound technology, and effective mobilisation of new and additional human and financial resources, as appropriate, including innovative public and private financing mechanisms and instruments, for inter alia:

- (a) the sustainable management of forests, including efforts for reducing deforestation;
- (b) the sustainable management of protected areas and World Heritage Sites;
- (c) protecting endangered and migratory species;
- (d) combating illegal international trafficking of biodiversity;
- (e) promoting the exchange of scientific knowledge on biodiversity, such as through the Inter-American Biodiversity Information Network; and,
- (f) recognising and sharing the benefits arising from access to and use of genetic resources and associated traditional knowledge.

65. We recognise that the conservation of marine resources and the protection of marine

ecosystems, including estuaries and coastal areas, throughout the Americas are vital for the continued economic and social well-being of those who live near or otherwise depend on the sea. We will seek to secure the wider adoption and implementation of existing regional and international marine conservation and marine pollution agreements. We further recognise that the wider Caribbean is a marine area of unique biodiversity and highly fragile ecosystems, and we will continue to work together along with other countries and relevant regional and international development partners to continue to develop and implement regional initiatives to promote the sustainable conservation and management of Caribbean coastal and marine resources. In this regard, we take note of the ongoing efforts to consider the concept of the Caribbean Sea as a Special Area in the context of sustainable development without prejudice to relevant national legislation and international law.

66. We renew our support for the Inter-American Program for Sustainable Development (PIDS) (2006-2009), and we instruct the relevant Ministers and invite all other authorities responsible for sustainable development to gather in 2010, under the auspices of the OAS, with the collaboration of relevant international organisations and financial and development institutions, and with the participation of the academic community and other members of civil society, to assess the achievements of the Program to date, and renew or modify the PIDS as necessary. We will give special attention to the most vulnerable areas.

67. We renew our support for the work of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC), whose findings provide valuable information on climate change mitigation and adaptation. We call upon the relevant Ministers and other responsible authorities, and with the support of relevant international and regional organisations including those of the Joint Summit Working Group (JSWG), within the scope of their mandates and capabilities, to consider the findings of the IPCC with the aim of examining, as appropriate, the potential implications for our respective countries, in particular the poorest and the most vulnerable sectors, in order to reinforce national adaptation and mitigation actions and plans, and to inform, as appropriate, sub-regional plans for the management of the impact of climate change. We will enhance our cooperation in this area throughout the region.

Strengthening Public Security

68. We recognise the importance of addressing the threats, concerns and other challenges to security in the Hemisphere that are diverse, multidimensional in scope and impact on the well-being of our citizens. We reaffirm that our concept of security in the Hemisphere incorporates the priorities of each State, contributes to the consolidation of peace, integral development and social justice, and is based on democratic values, respect for and promotion and defence of human rights, solidarity, cooperation and respect for national sovereignty. It is indispensable for our States to strengthen cooperation on security matters. We therefore reaffirm our commitment to the Declaration on Security in the Americas.

69. We reiterate our most vigorous condemnation of terrorism in all its forms and manifestations, as criminal and unjustifiable under any circumstances, in any place, and regardless of who perpetrates it, because it poses a grave threat to international peace and security, and to the democracy, stability and prosperity of the countries in the region. We commit to prevent, punish and eliminate terrorism and to continue the fight against all criminal activities that finance and facilitate it, with full respect for domestic law and international law, including

international human rights law, international humanitarian law and international refugee law. We also commit to strengthen cooperation, including mutual legal assistance and extradition, in combating terrorism and its financing, in accordance with our domestic law and established international conventions. We urge those States that have not yet done so to accede to the international conventions on terrorism.

70. We will continue to fight all forms of transnational organised crime, illicit trafficking in drugs, illicit trafficking in arms, ammunition and explosives, illicit trafficking in persons and smuggling of migrants, money laundering, corruption, terrorism, kidnapping, criminal gangs, and crimes associated with the use of technology, including cyber crime. We therefore reaffirm our will to implement the Commitment to Public Security in the Americas adopted by the First Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas in October 2008 in Mexico City, the commitments emanating from Meetings of Ministers of Justice or other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA), as well as the 2006 Hemispheric Plan of Action Against Transnational Organised Crime. We thus invite the international community and international financial organisations to continue making financial contributions and other appropriate forms of assistance, within the scope of their respective competencies, to facilitate the achievement of the objectives of public security in the Americas.

71. Accordingly, we commit to fostering public policies, in coordination with pertinent institutions and with citizen and community participation, designed to prevent crime, violence and insecurity, and to strengthen with a multidimensional approach and in accordance with domestic law, the channels of communication and the exchange of information, practices and experiences among Member States in combating and preventing crimes affecting public security. Moreover, we will strengthen our national and regional capacities through, inter alia, increased cooperation and technical assistance, as appropriate, that enable us to benefit from the expertise of each Member State.

72. We will increase our efforts to prevent and combat all aspects of the global drug problem and related crimes, with strengthened international cooperation and an integral and balanced approach based on the principle of common and shared responsibility, in accordance with the principles enshrined in the United Nations and OAS Charters, international law and our applicable legal frameworks. To this end, we will strengthen our national capacities and will continue to implement, as appropriate, the recommendations of the Multilateral Evaluation Mechanism (MEM). We welcome the completion of its latest Evaluation Round, and we will continue strengthening the Mechanism so as to enable it to face the new challenges and needs of the countries of the Hemisphere. We also recognise the importance of sustainable alternative development programmes and, where appropriate, of preventive alternative development in tackling the global drug problem.

73. We request that the General Secretariat of the OAS submit to the next Summit of the Americas a progress report on the implementation of commitments made at the Meetings of Ministers Responsible for Public Security in the Americas (MISPA) and at the Meetings of Ministers of Justice or other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA). We look forward to advancing further cooperation at these meetings and the work of the OAS in support of the MISPA and the REMJA. We express appreciation for the ongoing technical support of the OAS in matters covered by these meetings.

74. We recognise that violence is preventable and as such, we will formulate or strengthen policies that take an integrated approach to its prevention. To this end, we will complement law-enforcement policies with other violence-prevention strategies of measurable outcomes, in areas such as education, labour, health and other pertinent fields, as appropriate. We will continue to strengthen and implement activities that promote a culture of non-violence within a public health context, and to create safe, healthy, sustainable environments and communities. We acknowledge the Declaration of the First Meeting of Ministers of Health of the Americas on Violence and Injury Prevention, held in Merida, Mexico in March 2008, which commits to further innovate, develop, implement, and evaluate plans for violence prevention.

75. We are convinced that illicit manufacturing of and trafficking in firearms, ammunition, explosives and other related materials are a threat to security, breed violence, exacerbate conflicts and adversely affect the rule of law. We reiterate the need for effective cooperation to prevent, combat and eradicate this threat and in this regard we reaffirm the value of the Inter-American Convention against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Ammunition, Explosives and other Related Materials (CIFTA) and its model legislation as a basis for such cooperation. We will continue to combat the illicit manufacturing of and trafficking in firearms, ammunition, explosives and other related materials by, among other actions, marking and tracing firearms, destroying excess stocks of firearms designated by each State, securing and managing stockpiles and regulating firearms brokering, including sanctions for illicit arms brokering for the purpose of avoiding their diversion through illicit channels and their proliferation.

76. We will redouble our efforts to prevent access to our financial systems by funds/assets of illicit origin, through national measures and international cooperation to identify, track, freeze, seize or forfeit the funds/assets that are proceeds of criminal activity, and determine their destination and/or return in accordance with our national legislation and international law.

77. We also emphasise our decision to address the criminal gang problem, its related aspects and its effects on the social environment, which challenge the progress made by our societies in the process to achieve stability, democratisation and sustainable development, taking a global approach that includes, inter alia, prevention, rehabilitation and reintegration of individuals affected by this phenomenon. To that end, we will encourage OAS efforts to prepare a comprehensive hemispheric strategy to promote inter-American cooperation in dealing with criminal gangs.

Strengthening Democratic Governance

78. Our aspirations and goals for the Americas depend on strong democracies, good governance, the rule of law and respect for human rights and fundamental freedoms. We believe that democracy is essential for the social, political and economic development of the peoples of the Americas. We therefore renew our commitment to fight poverty, inequality, hunger and social exclusion in order to raise the standard of living of our peoples and strengthen democratic governance in the Americas, and we will uphold the principles of and fully implement the Inter-American Democratic Charter. We reaffirm our commitment to fostering credibility and public trust in democratic institutions, in particular the legitimacy of electoral processes and full respect for human rights and fundamental freedoms.

79. We recognise the role of governance at the local level as a tool for strengthening democracy and sustainable development. We affirm the importance of enhancing decentralisation, local government and citizen participation and we reiterate our commitment to supporting the work of the high level Inter-American Network on Decentralisation, Local Government and Citizen Participation (RIAD) and its continued engagement in initiatives that promote good governance principles and practices at the local level.

80. We will strengthen our fight against all forms of corruption, fraudulent practices and unethical behaviour by increasing transparency, integrity, accountability and efficiency in the public and private sectors. We reaffirm our commitment to the Inter-American Convention against Corruption, and declare our support for the ratification and effective enforcement of the United Nations Convention against Corruption. In the framework of applicable national and international law, we reiterate our commitment to deny safe haven to corrupt officials, those who corrupt them and their assets, and to cooperate in their extradition as well as in the recovery and return of the proceeds of corruption to their legitimate owners.

81. Alarmed by the corrupt, illegal and fraudulent practices in the management of some national and transnational private enterprises, which have a negative impact on the economies of our countries and could present a threat to their political and democratic stability, we will continue to enhance legal mechanisms for information sharing, and we will develop and implement policies that foster a culture of integrity and transparency within public and private offices and institutions. We will therefore seek to ensure that important progress is made in providing access for our citizens to public information, particularly on government revenues, expenditures and budgets.

82. We reaffirm the principles contained in the Vienna Declaration and Programme of Action, which recognises that all human rights are universal, indivisible and interdependent and inter-related. We recognise that the universal promotion and protection of human rights, including civil, political, economic, social and cultural rights, as well as respect for international law, including international humanitarian law, international human rights law and international refugee law, are essential to the functioning of democratic societies. We further recognise that the Vienna Declaration and Programme of Action reaffirms, *inter alia*, the importance of ensuring the universality and objectivity of the consideration of human rights issues.

83. We reiterate our commitment to protect and promote human rights in our Hemisphere, and to the strengthening of the inter-American human rights system, with due respect for its autonomy and independence. We express our support to continue furthering the constructive dialogue with the participation of all actors, including the Inter-American Commission on Human Rights and the Inter-American Court of Human Rights, in the framework of the reflection process which contributes to enhancing its effectiveness, universalisation, and the adequate financing of the bodies of the system.

84. We reiterate our support for the objectives of the Social Charter of the Americas and its Plan of Action, which seek to offer all of our citizens more opportunities to benefit from sustainable development with equity and social inclusion. We encourage the OAS to conclude the drafting of these instruments and will endeavour to conclude negotiations and adopt these documents before the end of 2009.

85. We also reaffirm that all forms of discrimination inhibit the full participation of all persons in society and commit to taking continued steps to combat them. We will continue our efforts to conclude negotiations on the draft Inter-American Convention Against Racism and All Forms of Discrimination and Intolerance.

86. Recognising the diversity and the traditional and ancestral nature of the cultures, histories and demographic, socio-economic and political circumstances of indigenous peoples, we reaffirm our commitment to respect their rights and we will promote the successful conclusion of negotiations on the American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Recognition of the rights of indigenous peoples is essential for their existence, welfare and integral development. In accordance with the domestic laws of each State, we will promote the exercise of their rights, their full participation in national activities and the creation of the conditions that allow them to overcome poverty, social exclusion and inequality.

87. Considering the importance of child protection public policy and legislation in our Hemisphere, as well as the need for institutions at the state level to channel these efforts, we reaffirm the relevance of strengthening the institutions that work with children, and improving their linkages to the inter-American system, and in particular the system for the promotion and protection of human rights, as appropriate. Taking into consideration national circumstances, we will continue to encourage efforts to ensure that child protection systems facilitate family, community and social environments that are free from violence and abuse and promote comprehensive development of the child, adolescent and the family environment with special emphasis on the most vulnerable sectors of our societies. In this sense, we support the organisation of the XX Pan American Child Congress, to be held in Lima, Peru from September 22 to 25, 2009.

88. We recognise the important role of the OAS in the peaceful resolution of our differences, its participation in the promotion of a culture of democracy, peace, dialogue and non-violence in the region, as well as its role in the implementation of the Inter-American Democratic Charter. We commit to improve the capacity of the OAS in its efforts to assist in enhancing peace and the democratic, social and economic stability of our region.

Strengthening the Summit of the Americas, Follow-Up and Implementation Effectiveness

89. We recognise that the issues of human prosperity, energy security and environmental sustainability are closely intertwined and that an integrated, coherent policy framework is essential to the achievement of the commitments we have made here to the people of our Hemisphere.

90. In order to strengthen ministerial participation in and continuity with the Summits of the Americas Process, improve the implementation of our decisions at this Fifth Summit, and increase our accountability to the people of the Americas, we call on the technical secretariats of all inter-American Ministerial Meetings to inform their Ministers and high level authorities of the mandates arising from this Summit and to initiate strategic actions, by the end of 2009, to facilitate the implementation of our commitments. We further commit to convening the Summit of the Americas on a regular basis and no later than every three years.

91. Our countries will aim to continue to provide annual national reports to the OAS on the actions and progress made towards achieving the specific objectives set at the Summits of the Americas. In addition, we instruct the General Secretariat of the OAS, in accordance with its central role in supporting the implementation of Summit mandates and in coordination with the members of the Joint Summit Working Group (JSWG), to provide a comprehensive report to the Summit Implementation Review Group (SIRG), annually, on the actions and progress made at all inter-American Ministerial Meetings towards supporting Summit objectives.

92. We instruct Ministers of Finance or pertinent authorities to convene a meeting in 2010 to address regional financial and economic issues. In that context, we request that they continue to explore ways to ensure that international financial institutions, regional development banks and other international bodies take due account of the Summit mandates in their lending policies and technical assistance programs for the Hemisphere. We will also continue to strengthen the mechanisms to build strategic alliances within our countries among relevant ministries with responsibility for implementing commitments and mandates contained in this Declaration. To that same end, we will continue to strengthen the capacities of our national authorities to use technical cooperation resources more effectively, with the aim of fulfilling Summit objectives.

93. We call upon the institutions of the Joint Summit Working Group (JSWG) to further strengthen their commitment and to develop coordinated programmes of action aimed at achieving the goals for the Americas set out in this Declaration.

94. We commit to continue encouraging the participation of our peoples, through the engagement of our citizens, communities and civil society in the design and execution of development policies and programmes, by providing technical and financial assistance, as appropriate, and in accordance with national legislation to strengthen and build their capacity to participate more fully in the inter-American system.

95. We also commit to continue exploring ways in which our governments can build, strengthen and maintain alliances with all sectors of society, especially the business, labour and academic sectors, in order to harness the expertise and resources that exist within these sectors, and to develop and implement effective, practical and sustainable strategies and cooperation to achieve our national and hemispheric development goals. Considering that the contribution of science, technology and innovation is crucial for attaining the objectives of this Declaration, strategic initiatives to better mobilise these resources of the region should be formulated.

96. We applaud the commemoration of the bicentennial of the independence of Latin American countries and the work being undertaken jointly by those countries for their celebration, recognising that their independence has played a key part in shaping the contemporary world and that it will remain relevant in shaping the world of the future.

97. We, the Heads of State and Government of the Americas, hereby approve the contents of this 'Declaration of Commitment of Port of Spain' on this the 19th day of April, 2009.

Statement by the Chairman of the Fifth Summit of the Americas

The Honourable Patrick Manning, Prime Minister of the Republic of Trinidad and Tobago

Port of Spain, Trinidad and Tobago. April 19, 2009

As Chair of the Fifth Summit of the Americas, I must say how very pleased I was with the manner in which the deliberations progressed yesterday in the Plenary Sessions and again this morning at the Leaders' Retreat. Since taking over the leadership of the Summits of the Americas Process, Trinidad and Tobago has called, consistently, for greater cooperation, integration and solidarity among our nations as the primary vehicle for ensuring peace, security and prosperity for all the peoples of the Americas. This Summit has been a historic event for us here in Trinidad and Tobago and for the wider CARICOM Region and has exceeded by far all our expectations.

The Port of Spain Summit was characterized by mutual respect and an eagerness and genuine desire to work together on solutions to the many challenges facing the Hemisphere. Several leaders expressed the view that Port of Spain marks a turning point for inter-American relations and for building a stronger community of nations.

Latin America and the Caribbean are now at a different crossroad in their relations with each other and with the United States of America. With the changing political landscape, the terms of engagement have changed and occasioned by an altogether different posture that is based on mutual respect and equality among partners. The leaders of the Hemisphere agreed that we now have a real opportunity to put inter-American relations on a completely new footing which sees all countries, big or small, developed or developing as equal partners. Such relations must be built on the basis of new vision and a people-centred development strategy.

The deliberations over the past day and half centred on the three main pillars of Declaration of Commitment of Port of Spain - human prosperity, energy security and environmental sustainability.

The discussions also focused on the re-integration of Cuba into the inter-American system, and on developing relevant responses to the current global financial crisis.

Reintegration of Cuba in the Inter-American System

Several Presidents and Prime Ministers called for an end to the exclusion of Cuba from the Summit process and the inter-American system. There was a clear consensus that the reintegration of Cuba in the inter-American relations is an essential step toward the building of a more cohesive and integrated Americas. The very open and conciliatory stance of President Obama and other leaders at the Summit has heightened optimism for the full engagement of Cuba in Hemispheric affairs in the not too distant future. The Government of Trinidad and Tobago looks forward to the day when Cuba is fully embraced into the folds of the inter-American family.

Global Financial Crisis

At the time of this Fifth Summit, the world economy is facing a severe financial crisis, which has led to a wide-spread global economic slump. Economic statistics released by the International Monetary Fund in January 2009 indicate that the world economy grew by just 0.5 per cent in 2008 but is expected to record negative growth for the first time in 60 years, in 2009.

While the economies of the Western Hemisphere fared much better in 2008 growing on average by 4.8 per cent, economic growth is expected to slow sharply in 2009 to around 1.0 per cent.

The countries of the Americas now face higher than expected declines in the price and volume of exports, restrictions in access to trade financing, difficulties in accessing other kinds of external finance and reduced remittances from migrant workers. The current economic slump has depressed commodity prices, constrained the growth of investment, weakened labour markets and lowered business and consumer confidence.

They are also not immune from the negative social consequences of the current global crisis which is threatening to derail the hard-won gains achieved over the past two decades. The social consequences are likely to be quite significant. Many people are losing their jobs and are being forced back into poverty.

The impact on the smaller economies has been even more pronounced. A protracted crisis will create severe economic and social hardships in these vulnerable economies and can derail them from the path of sustainable development that they have been working so assiduously to achieve.

In the context of the current economic downturn, ensuring sustainable development for all the peoples of the Americas requires a renewed focus on the commitments made in the Doha Declaration; the Millennium Declaration; the Monterrey Consensus and the 2005 Global Summit.

Many countries have unveiled various measures to mitigate the impact of the crisis and maintain macroeconomic stability including fiscal stimulus plans, tax cuts, liquidity support for financial markets and interest rate reductions. However, the extent of the fiscal support needs to be carefully managed so as not to limit fiscal space going forward. Greater harmonization of monetary and fiscal policy is now essential.

Notwithstanding individual efforts, the crisis requires a concerted and coordinated global response. Unilateral action alone will likely be ineffective. There is a need for greater economic and commercial ties among the countries of the Americas; and the restoration of credit flows to finance international trade and arrest any abrupt decline in exports.

Developed countries also have an important role to play in addressing the weaknesses in their financial systems, in order to restore trust in the markets.

The decision at the recently concluded London Summit to make \$1.1 trillion in new resources available through the International Financial Institutions to restore credit, encourage trade and support employment and growth in the global economy is a step in the right direction. This package must be implemented as soon as possible. While the allocation of resources to the IMF is a positive step, it is but a basic one. Priority must also be given to reviewing of capital requirements of the other multilateral institutions and to supporting their various liquidity enhancement initiatives.

The Inter-American Development Bank and other financial institutions must use their respective competitive advantages and financial resources in order to more aggressively fulfill their mandates on poverty reduction and sustainable development. Leaders placed the recapitalization of the Inter-American Development Bank high on the agenda for immediate action.

The recognition of the human dimension of the crisis and the possibility of including environmental consideration in the fiscal stimulus plans show that the leaders at the G20 London Summit, in spite of the pressing short term demands have not forgotten the long-term consequences. It is a positive signal that, in the midst of the economic turmoil, the commitment to face the challenge of climate change and its irreversible consequences is reaffirmed.

Each government has an important role to play in what is now an interdependent global financial and economic system and robust and effective regulatory structures must be implemented to enhance the stability of national and regional financial systems.

There must also be greater involvement by emerging and smaller countries in the Western Hemisphere in the overhaul of global regulatory structures, markets and systems with a view to forestalling future financial crises. Small countries have a legitimate interest in the responsible, transparent, yet competitive export of international services.

Stimulus efforts, as far as possible, must support sustainable economic growth and development in order to promote human prosperity, energy security and environmental sustainability

Declaration of Commitment of Port of Spain

The Declaration of Commitment of Port of Spain, which was the document negotiated over the last six months by 34 countries, outlines measures to be taken at the technical level towards the goal of securing our citizens' future. The Declaration makes broad reference to the financial crisis and as such, does not address, in any detail, the specific implementation measures. The issue of the economic crisis must be dealt with very carefully and therefore, Ministers of Finance of the Western Hemisphere, who will meet in Chile in July, will be directed to examine the crisis in greater detail, taking into account the outcomes of the London G20 meeting, and to clearly define practical measures to be taken by all countries.

During the Leaders' Retreat an agreement was reached that the Chair of the Fifth Summit of the Americas would sign the declaration as having been adopted by all Heads of State and Government attending the Summit.

While there were reservations by some countries on particular aspects of the Declaration, the Leaders wanted to send a strong signal of solidarity and cooperation. The collective view was that the Fifth Summit was a tremendous success, pervaded by a unique spirit of openness and goodwill, and that it heralds the beginning of a new era in inter-American relations.

Haiti

In the same spirit of cooperation, the Leaders reiterated their commitment to supporting Haiti and agreed that the issue of funding for development programmes would be addressed at the OAS General Assembly in San Pedro Sula, Honduras in June.

Meetings at the Ministerial Level

Sixth Meeting of Ministers of Justice or of Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VI)

Santo Domingo, Dominican Republic; April 24-26, 2006

Forty-seventh Directing Council of the Pan American Health Organization

Washington, D.C., USA; September 25-29, 2006²

Seventh Conference of Ministers of Defense of the Americas

Managua, Republic of Nicaragua; October 1-5, 2006

Third Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Montreal, Canada; November 13-15, 2006

First Inter-American Meeting of Ministers and High-Level Authorities on Sustainable Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia; December 4-5, 2006

Fourth Ministerial Meeting on “Agriculture and Rural Life in the Americas” Within the context of the Summit of the Americas Process

Antigua, Guatemala; July 23-26, 2007

Fifteenth Inter-American Conference of the Ministers of Labor (IACML)

Port of Spain, Trinidad and Tobago; September 11-13, 2007

² To access the documents from this meeting, please go to <<http://www.paho.org/english/gov/cd/cd47index-e.html>>

Twenty-seventh Pan American Sanitary Conference (Fifty-ninth Session of the Regional Committee)

Washington, D.C., USA; October 1-5 2007³

Fifth Inter-American Meeting of Ministers of Education within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Cartagena, Colombia; November 14-16, 2007

Seventh Meeting of Ministers of Justice or Other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VII)

Washington D.C., USA; April 28-30, 2008

Fifteenth Inter-American Meeting at the Ministerial Level, on Health and Agriculture (RIMSA-15)

Rio de Janeiro, Brazil; June 11-12, 2008

First Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Reñaca, Valparaiso Region, Chile; July 9-10, 2008

Eighth Conference of Ministers of Defense of the Americas

Banff, Canada; 2-6 September 2008

Forty-eighth Directional Council of the Pan American Health Organization

Washington, D.C., USA; September 29-October 3, 2008⁴

First Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas (MISPA)

Mexico City, Mexico ; October 7-8, 2008

Second Meeting of Ministers and High Authorities on Science and Technology in the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Mexico City, Mexico; October 27-28, 2008

Third Meeting of Ministers or of the Highest-Ranking Authorities Responsible for the Advancement of Women in the Member States (REMIM-III)

Santiago, Chile; November 13, 2008

Fourth Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Bridgetown, Barbados; November 20-21, 2008

³To access the documents from this meeting, please go to <http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=754&Itemid=733#official>

⁴To access the documents from this meeting, please go to <http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=770&Itemid=733&lang=en>

Sixth Meeting of Ministers of Justice or of Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VI)

Conclusions and Recommendations of REMJA-VI

(Santo Domingo, Dominican Republic; April 24-26, 2006)

Having concluded its deliberations on the various items on its agenda, the Sixth Meeting of Ministers of Justice or of Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VI), convened under the auspices of the Organization of American States (OAS), adopted the following conclusions and recommendations for transmission, through the Permanent Council, to the General Assembly of the OAS at its thirty-sixth regular session.

I. Draft Hemispheric Plan of Action Against Transnational Organized Crime

1. To express its satisfaction with the progress made in preparing the Draft Hemispheric Plan of Action against Transnational Organized Crime, and to urge states to continue making headway so that the negotiations can conclude as soon as possible.
2. Once the negotiation process concludes, to transmit the text agreed upon for the Draft Hemispheric Plan of Action against Transnational Organized Crime to the OAS General Assembly at its next regular session, pursuant to resolutions AG/RES. 2026 (XXXIV-O/04) and AG/RES. 2116 (XXXV-O/05), for adoption, and to move ahead with its implementation.
3. To keep the subject of hemispheric cooperation against transnational organized crime on the REMJA agenda and to report to REMJA-VII on the contents of the Plan of Action agreed to on this subject and on the specific actions undertaken under that Plan.
4. To take special care not to duplicate the efforts of other international bodies addressing this issue, especially at the United Nations. Accordingly, to encourage member states to take part in the next session of the Conference of the Parties to the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, pursuant to paragraphs “g” and “h” of Decision 2/2 of its second session.

II. Penitentiary and Prison Policies

1. To continue consolidating the exchange of information and cooperation among the authorities responsible for penitentiary and prison policies in the OAS member states. Likewise, to strengthen the exchange of information on the programs, methodologies, and training systems of the schools of criminological and penitentiary sciences in the member states, in order to facilitate the coordination of their activities and to plan joint training activities.
2. To convene, as soon as possible and prior to REMJA-VII, the Second Meeting of Officials Responsible for Penitentiary and Prison Policies of the OAS Member States.
3. To enhance, in the framework of the next meeting of those officials, the exchange of information and experiences as well as the strengthening of mutual cooperation on practical solutions for the problems of the states in the following areas, among others, agreed upon at

the First Meeting (Recommendation 3): prison overcrowding; private sector participation in prison construction and maintenance, and private sector and NGO participation in provision of goods and services; inmate training, rehabilitation, and re-socialization programs; prison staff training and rules with an emphasis on transparency, the rule of law, and respect for human rights; crime in prisons; alternatives to imprisonment; and integration of penitentiary policies in criminal justice policies. In addition, pursuant to Recommendation 4 of the First Meeting, to consider and formulate recommendations for consolidating and perfecting the Internet-based information system in this field.

4. That, in the framework of the Second Meeting of Officials Responsible for Penitentiary and Prison Policies, member states begin considering, inter alia, the following topics:

a. Starting, with support from the Inter-American Commission on Human Rights through its Special Rapporteur on the Rights of Persons Deprived of Freedom, an analysis of actual conditions in penitentiaries and coordination regarding best practices and minimum prison standards;

b. The feasibility of preparing a hemispheric manual on penitentiary rights taking as a basis the United Nations Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners;

c. Actions to promote the exercise by foreign inmates serving a sentence in a member state's penitentiary of the rights and benefits to which they are entitled under bilateral and multilateral treaties regarding the transfer of sentenced persons, especially the Inter-American Convention on Serving Criminal Sentences Abroad and the Council of Europe's Convention on the Transfer of Sentenced Persons, and to carry out a study of the best way to extend the practice of serving criminal sentences not involving imprisonment in the convicted person's country of origin or habitual residence;

d. The rights, duties, and care of persons subject to any form of detention or imprisonment, with a view to considering a possible inter-American declaration on the subject;

e. Evaluation of the role of judges responsible for monitoring the execution of sentences.

5. To take note of the presentation by the Special Rapporteur on the Rights of Persons Deprived of Freedom of the Inter-American Commission on Human Rights on best practices and penitentiary reform in the Hemisphere, with a view to its being considered by the aforementioned meeting.

6. Taking into account respective legal systems and constitutional structures, to request, to the extent possible, that the judicial authorities in criminal matters examine current practices with respect to pre-trial detention and imprisonment.

III. Cybercrime

1. To express its satisfaction with the outcomes of the Fourth Meeting of the Group of Governmental Experts on Cyber-Crime, held at OAS headquarters, on February 27 and 28, 2006, pursuant to the agreement reached in REMJA-V.

2. To adopt the recommendations made by the Group of Governmental Experts (OEA/Ser.K/XXXIV.6, REMJA-VI/doc.10/06) and request that its Chair report to the next REMJA on progress with respect to their implementation.

3. That, bearing in mind the recommendations adopted by the Group of Governmental Experts and by REMJA-V, and the progress made between that REMJA and this one, efforts continue to strengthen cooperation with the Council of Europe so that the OAS member states can give consideration to applying the principles of the Council of Europe's Convention on Cyber-Crime and to acceding thereto, and to adopting the legal and other measures required for its implementation. Similarly, that efforts continue to strengthen mechanisms for the exchange of information and cooperation with other international organizations and agencies in the area of cybercrime, such as the United Nations, the European Union, the Asia Pacific Economic Co-operation Forum, the Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD), the G-8, the Commonwealth, and INTERPOL, in order for the OAS member states to take advantage of progress in those forums.

4. That member states establish specialized units to investigate cybercrime, and identify the authorities who will serve as the points of contact in this matter and expedite the exchange of information and obtaining of evidence. In addition, to foster cooperation in efforts to combat cybercrime among government authorities and Internet service providers and other private sector enterprises providing data transmission services.

IV. Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition

1. To express its satisfaction with the outcomes of the Second Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, held in Brasilia, Brazil, from September 1 to 3, 2005, and the meetings of the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, held at OAS headquarters on May 5 and 6, 2005, and November 9 and 10, 2005, and in Port-of-Spain, Trinidad and Tobago, on April 5 and 6, 2006; and, to the extent specific conclusions and recommendations of the Second Meeting have not been overtaken by the acts of subsequent meetings of the Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, to recommend the adoption of the Conclusions and Recommendations of the Second Meeting; and in that regard to specifically recommend:

a. That the member states that have not yet done so take the measures necessary for the effective implementation of the recommendations adopted at the First Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters and Extradition, with the aim of fully implementing those recommendations before the Third Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition (Third Meeting), and that at that meeting member states report on the decisions that have been taken in this regard;

b. To accept Canada's offer to continue to coordinate the work of the Working Group until the later of the next Meeting of Central Authorities, or such time as a new coordinator is named;

c. That member states, coordinated by the delegation of Argentina, continue to

discuss and conclude the preparation of model legislation on mutual assistance in criminal matters, including provisions regarding the use of videoconferencing in this context; and that member states participating in this initiative should review and agree on the proposal at the Third Meeting, for presentation and consideration at REMJA-VII;

d. That the member states continue to advance in the work coordinated by the delegations of Brazil and Mexico with respect to the studies and guidelines aimed at strengthening hemispheric cooperation in the area of extradition; and that the Third Meeting receive a report and its Chair inform REMJA-VII on the progress of this project;

e. That member states, coordinated by the delegation of Trinidad and Tobago, continue to discuss the proposal regarding the preparation of model legislation for the “backing of warrants” in the area of extradition; and that the Chair of the Third Meeting report to REMJA-VII on the progress of this project;

f. That member states, coordinated by the delegation of Canada, continue to discuss and conclude the preparation of the Guide to Best Practices in Mutual Legal Assistance in Criminal Matters; that the proposal be considered at the Third Meeting; and that the Chair of the Third Meeting report to REMJA-VII on the progress of this project;

g. That member states that have not yet done so submit to the technical secretariat, before the Third Meeting, the information on the legal terms commonly used in their countries in the area of mutual assistance in criminal matters and extradition; that the technical secretariat continue systematizing that information and disseminating it through the private Internet Web pages of the Hemispheric Information Exchange Network for Mutual Legal Assistance in Criminal Matters and Extradition; and that REMJA-VII be informed of progress in this area;

h. To express appreciation for and accept the offer made by the delegation of Colombia to host the Third Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition.

2. To continue consolidating and strengthening the Hemispheric Information Exchange Network for Mutual Legal Assistance in Criminal Matters and Extradition, in its public, private, and secure electronic communication system components and, in that connection, to:

a. Express its appreciation to Canada for taking the lead in efforts to make this Network a reality and for the support and financing provided for its establishment and operations;

b. Request the OAS General Secretariat, in coordination with the Working Group, to continue providing the services needed to continue completing and updating the Network’s public and private information components and to continue providing technical assistance and training in connection with the secure electronic communication system;

c. Recommend that the OAS General Secretariat identify means to finance and maintain the Network and explore permanent additional sources of funding, and call on member states to consider making contributions, to ensure the continuity and enhancement of this important and useful initiative;

d. Encourage the Third Meeting to consider formulating recommendations for developing reciprocal cooperation between the Network and other information exchange networks, including “IberRED.”

V. Development and Strengthening of Justice Systems in the Region

REMJA-VI expresses its satisfaction with the Report on Judicial Systems in the Americas 2004-2005, prepared and presented by the Justice Studies Center of the Americas (JSCA), and requests the Center to continue contributing to the processes of reform and strengthening of the criminal justice systems of the member states, through its activities of research, evaluation, dissemination, training, and technical support. In this regard REMJA-VI urges the Center to continue publishing the above-mentioned Report.

VI. Justice Studies Center of the Americas (JSCA)

1. To recognize the efforts and activities of the JSCA reflected in its Report of Activities and encourage the Center to continue its valuable work.

2. To recognize that the Funding Plan presented by the Center at the request of REMJA V envisions a program of suggested voluntary contributions by member states.

3. To recommend that this proposed plan of voluntary contributions be presented to the General Assembly at its next regular session for consideration, taking into account that voluntary contributions by member states are indispensable to fund the Center’s basic operating costs.

4. To request that the Center include in its work plan additional activities contemplated by the REMJA, to the extent that additional resources are provided for such activities.

VII. Hemispheric Cooperation against Trafficking in Persons

1. To express its satisfaction with the holding of the Meeting of National Authorities on Trafficking in Persons, on Isla Margarita, Bolivarian Republic of Venezuela, from March 14 to 17, 2006, pursuant to the recommendation of REMJA-V and the mandates of the OAS General Assembly, contained in resolutions AG/RES. 2019 (XXXIV-O/04), AG/RES. 2026 (XXXIV-O/04), and AG/RES. 2118 (XXXV-O/05). To express its appreciation to the Government of the Bolivarian Republic of Venezuela for hosting that meeting, and to acknowledge its Conclusions and Recommendations, as set forth in document OEA/Ser.K/XXXIV.6, REMJA-VI/doc.8/06. OAS organs, agencies, entities, and mechanisms executing the various recommendations should adopt an integrated and crosscutting approach to this matter, as with other manifestations of transnational organized crime.

2. To keep the subject of trafficking in persons on the REMJA agenda, and to request that REMJA-VII be informed of progress with respect to the Conclusions and Recommendations of the Meeting of National Authorities on Trafficking in Persons.

3. That those states that have not yet done so consider signing, ratifying, or acceding to, as the case may be, the international instruments related to combating trafficking in persons, especially the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children; and that, as a first step toward implementing it, they define the crime of trafficking in persons in their domestic legislation.

VIII. Hemispheric Cooperation on Forensic Research

1. To call on the OAS General Secretariat to coordinate training, skills-building, and cooperation in the area of forensic research, as duly requested by member states. Among other topics in this area, member states could focus on:

- a. Managing issues, practices, and needs related to forensic research;
- b. Establishing inter-institutional cooperation mechanisms in the area of forensic sciences, including exchange among member states of forensic evidence and acquired technical skills;
- c. Training and skills-building in various fields of forensic science, including forensic chemistry, forensic information technology, forensic analysis, and forensic medicine;
- d. Convening, as soon as possible and before REMJA-VII, a meeting of forensic specialists to assess the state of forensic science advances in the Hemisphere with the aim of promoting, among other issues, information sharing and practical cooperation in this field and the possible preparation of a database on industries specializing in the sale of forensic laboratory equipment, in order to take advantage of the most affordable purchasing options.

IX. Hemispheric Legal Cooperation on Civil, Trade, and Family Law Issues: The Role of Central Authorities

1. To consider promoting the exchange of national experiences and legal and judicial cooperation in the framework of the inter-American system, for those member states that are parties to the various inter-American conventions on civil, trade, and family law issues.
2. To recommend to member states that they designate central authorities under the various conventions of the inter-American system that so require and to which they are a party.
3. To request the OAS General Secretariat to collect and post that information on the OAS Internet Website.

X. The REMJA Process

REMJA-VI recommends continuing progress toward strengthening the hemispheric cooperation processes developed in the REMJA framework and to that end agrees on the following:

1. Between successive REMJAs, the Chair of the most recent REMJA would continue to

act in that capacity until the selection of his/her successor at the subsequent REMJA. The REMJAs should be held every two years.

2. The Chair of the REMJA will convene, together with the country that served as the previous Chair, a technical meeting open to all member states, with the support of the OAS General Secretariat, which will prepare a comprehensive draft document on the REMJA process and submit it to REMJA-VII for consideration. This draft proposal should address, *inter alia*, the following matters:

a. The organization and *modus operandi* of the REMJA and the mechanisms and procedures for establishing its agenda and following up on its recommendations;

b. Relationships between the REMJA and the various groups that it has established, may establish, or may terminate, as appropriate. For each group the Regulations shall address, among other things, its respective sphere of competence;

c. Coordination and/or cooperation relationships with the pertinent organs, agencies, entities, and mechanisms of the OAS;

d. Coordination and/or cooperation relationships with other related cooperation processes, such as those between judicial authorities at the subregional level, or in the framework of other international organizations;

e. Relationship between the REMJA and the Justice Studies Center of the Americas (JSCA);

f. Technical secretariat and administrative support for the REMJA provided by the OAS General Secretariat.

3. To accept the delegation of Canada's offer to convene a special meeting of the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition to consider how to order the work of REMJA related to the strengthening of mutual legal assistance and extradition in the Americas, recognizing as a source for the discussion, the recommendations of the Second Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, and to report thereon to the technical meeting referred to in paragraph 2, or to REMJA-VII, whichever takes place earlier.

4. Subject to existing and extra-budgetary resources, that the technical and administrative support for the meetings referred to in paragraphs 2 and 3 be provided by the OAS General Secretariat.

XI. Acknowledgements

To thank the authorities of the Dominican Republic for the outstanding efforts and efficient work of the Chair of the plenary and of the Chair of the drafting working group, Ambassador Roberto Álvarez. Both tasks were diligently performed by the host country and were fundamental to the success of this meeting.

Seventh Conference of Ministers of Defense of the Americas

Declaration of Managua

*(Approved in the Seventh Conference of Ministers of Defense of the Americas
Held in the city of Managua, Republic of Nicaragua, October 1-5, 2006)*

The Ministers of Defense and Heads of Delegation participating in the Seventh Conference of Ministers of Defense of the Americas, meeting in the city of Managua, Republic of Nicaragua, 1-5 October 2006,

REAFFIRMING the indissoluble relationship between democracy, hemispheric security and economic opportunity;

INSPIRED by the principles of the Summits of the Americas, the Declaration on Security in the Americas, and the six prior Conferences of Ministers of Defense of the Americas;

RECOGNIZING that we share common threats, concerns and other challenges that affect us all, albeit to different degrees of intensity in each country and sub-region of the continent;

CONVINCED that each State has the right to determine its own defense and security requirements and to identify its own priorities in this regard, fully respecting the rules of international law and the principles of the Charters of the United Nations and the Organization of American States (OAS);

BEARING IN MIND that the Conference of Ministers of Defense of the Americas was created for the sole purpose of serving as a forum of debate among the Defense Ministers of the Americas, so as to increase cooperation and contribute to the defense and security of the Member States;

CONSIDERING that the concept of security is multidimensional in scope, as set forth in the Declaration on Security in the Americas;

RECOGNIZING the contribution to international peace and stability made by the countries of the Americas in implementing defense policies consistent with the treaties and conventions of the United Nations and the OAS; and

NOTHING that the principal theme of the Seventh Conference of the Defense Ministers of the Americas is “hemispheric and sub-regional cooperation,” and applauding the positive steps that countries and sub-regions have taken to advance such cooperation,

DECLARE:

1. The urgent need to strengthen and modernize the hemisphere’s defense and security institutions, implementing and supporting programs and activities of cooperation and education in this regard, and taking into account the threats, concerns and other challenges identified in the Declaration on Security in the Americas (Mexico 2003).

2. The will to strengthen the OAS Committee on Hemispheric Security and to further promote bilateral and sub-regional agreements on security and defense that contribute to the development of the Inter-American Security System, recognizing the sub-regional strategic contexts of the hemisphere.

3. The fundamental importance of adopting and implementing Confidence and Security-Building Measures of the OAS for strengthening bilateral, sub-regional and hemispheric relations, contributing to international stability, peace, cooperation and security. In this regard, we urge those Member States that have not yet done so to consider ratifying or acceding to the Inter-American Convention on Transparency in Conventional Weapons Acquisitions.

4. Their most vigorous condemnation of all forms of terrorism and transnational organized crime, including drug trafficking, corruption, trafficking in persons, money laundering and other crimes, and the need to confront these threats in a cooperative, decisive and comprehensive manner, as provided under each state's respective constitutional order and national legislation and in international instruments, especially the OAS conventions currently in force and applicable to them.

5. Their firm determination to support the United Nations Program of Action and the OAS Convention on the issue, in order to prevent, combat and eradicate illicit trafficking in, the illegal use of and the proliferation of small arms and light weapons and their lethal effects, and to support the OAS guidelines for the control and security of small arms, including Man-Portable Air Defense Systems (MANPADS), as provided under national legislation and in accordance with international instruments currently in force.

6. The region's commitment to comply with the different resolutions of the United Nations Security Council to combat the proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery and to convey to their respective governments the possibility of supporting the Proliferation Security Initiative.

With almost forty years having passed since the Treaty of Tlatelolco, we view with satisfaction the extent to which Latin America and the Caribbean have fulfilled their desire to remain a zone free of nuclear weapons. This instrument, together with the entity created by it –the Agency for the Prohibition of Nuclear Weapons (OPANAL)– has contributed to the consolidation of our region as an example of peace and coexistence.

7. Their commendation of the region's progress on humanitarian demining as it contributes to hemispheric confidence and security building measures, and also to recommend the implementation of the international instruments governing these issues by those states that are parties to such instruments.

8. The importance of the active and voluntary participation in peacekeeping operations of the countries in the hemisphere, in accordance with the principles of the United Nations Charter and the constitutional provisions of the Member States, highlighting the outstanding work carried out by the Member States of this Conference participating in the United Nations Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH) that have contributed to the stabilization process in Haiti and to the free election of its democratic authorities, with full participation of the electorate and with the support of the international community.

Their encouragement of the continued participation of Member States in peace operations authorized by United Nations mandates and those carried out within the framework of peace treaties and international agreements.

9. Their support for humanitarian relief operations carried out by the armed forces in the wake of natural disasters, strengthening cooperation mechanisms for disaster prevention, relief and mitigation, drawing on scientific and technological resources, as well as fostering the exchange of experiences and other activities in order to build subregional response capacities in the face of such events.

10. Their support for the efforts of the countries of the hemisphere to maintain peace and internal democratic stability as a contribution to subregional and hemispheric security.

11. Their support for Nicaragua's initiative to create the International Humanitarian Demining Center, and for the preparation of the Subregional Security Strategy proposed by Guatemala.

12. To continue consultations with a view to sustain the institutional memory of the Conferences of Ministers of Defense of the Americas.

13. To take note of the proposals, initiatives and conclusions reached by the Working Committees on the Thematic Agenda of this VII Conference.

14. Their satisfaction at Canada's designation as the host country of the Eighth Conference of Ministers of Defense of the Americas in 2008, and to note Bolivia's intention to act as host country of the Ninth Conference of Ministers of Defense of the Americas in 2010.

15. Their gratitude to the Government and people of Nicaragua, through the Ministry of Defense, for their hospitality over the course of this Ministerial meeting.

Third Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Montreal Final Statement

(Adopted at the closing session, held on November 15, 2006)

The Third Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of CIDI of the Organization of American States (OAS) was held in Montreal, Canada, from November 13 to 15, 2006. The Honorable Beverley J. Oda, Minister of Canadian Heritage and Status of Women, chaired the meeting. The ministers and highest authorities responsible for culture of OAS member states as well as representatives of civil society and international organizations participated in discussions. Permanent observers and other representatives of civil society and international organizations also attended.

Their dialogue on cultural policy focused on four themes inspired by priorities highlighted by the Heads of State and Government at the Fourth Summit of the Americas (Mar del Plata, Argentina, 2005): the preservation and presentation of cultural heritage; culture and the enhancement of the dignity and identity of our people; culture and the creation of decent jobs and the overcoming of poverty; and culture and the role of indigenous peoples. Throughout the sessions, a crosscutting issue identified as a priority by the OAS General Assembly at its 36th regular session was also addressed, i.e. support for “inter-American policies and programs that foster the development of culture in the region and consider the impact that ICTs can have on its multiple dimensions,” and for “the efforts to protect and promote cultural diversity, as well as cultural identities, within the knowledge-based society” (Declaration of Santo Domingo, 2006).

I. Preservation and Presentation of Cultural Heritage

The United States facilitated the first thematic session with support from the Dominican Republic and the Institute of Female Entrepreneurs, a nongovernmental organization (NGO) from Haiti. This session allowed for an examination of multifaceted strategies for the preservation and presentation of tangible and intangible cultural heritage, with particular emphasis on innovative intersectoral and international partnerships. It provided an opportunity to discuss how interwoven cultural preservation efforts are providing broader access to and nurturing culture. The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities examined the challenges facing cultural institutions with regard to disaster preparation and recovery, and exchanged information on successful initiatives and partnerships undertaken to address these. They shared best practices in the digital preservation of cultural heritage and focused on documentation and presentation of intangible cultural heritage. Descriptions were given of successful partnerships to preserve and present cultural heritage.

II. Culture and the Enhancement of the Dignity and Identity of our People

Jamaica led the second thematic session, to which Canada and Ecuador brought complementary perspectives. This session allowed for an examination of multisectoral strategies based

on actions in critical areas related to identity formation and poverty reduction. The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities examined various approaches and practices that could be considered to promote the positive identity and dignity of all cultures, taking into account, where appropriate, the need to protect vulnerable cultural groups. Discussions focused on ways to attain this goal by fostering the development of partnerships between the education and culture sectors, facilitating the development and promotion of cultural industries, and establishing means to assess achievements and outcomes. The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities shared concrete experiences in developing appreciation and respect for the arts, culture, and languages of the Hemisphere from an early age, including infusing them into educational programs.

III. Culture and the Creation of Decent Jobs and The Overcoming of Poverty

The third session was facilitated by Brazil, with support from Colombia and from the Instituto Axé of Salvador, Bahia. This topic was approached through considerations on how the OAS could promote the exchange of cultural data, highlight the crosscutting nature of cultural policies, and reflect the role of culture in the alleviation of poverty. The dialogue highlighted the challenges facing the development of standardized cultural indicators, which would facilitate assessment of the scale of industrialized as well as informal and non-industrialized cultural economies and their impact on development. The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities discussed concrete programs developed with the help of clear cultural indicators and satellite accounts, as well as social projects by NGOs, which contribute to overcoming social exclusion. In addition, it was suggested that the OAS help facilitate the development of common measurements allowing a more accurate evaluation of cultural policies in the Hemisphere.

IV. Culture and the Role of Indigenous Peoples

The fourth thematic session was facilitated by Guatemala, with contributions from Mexico and the Assembly of First Nations of Canada. It began with an analysis of the member states' cultural policies and their impact on the development of the cultures of indigenous peoples. The influence of indigenous peoples on the formulation of cultural policies was also discussed, as was the inclusion of their values in educational curricula. The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities examined measures designed to preserve and to give recognition to the knowledge of indigenous peoples, and considered the role of indigenous cultural heritage in the development of national cultures. The discussions focused on experiences in indigenous participation and cultural industries, and recognized the value and importance of languages, cosmovision, spirituality, multilingualism, intercultural dialogue, the arts, and technologies for the integral development of indigenous peoples and society as a whole.

In summary, the Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities took this opportunity to underline the significant contribution of the cultural sector in efforts to combat poverty and to improve the dignity and quality of life of the population of the Americas. Their discussions stressed the importance of preserving and presenting the diverse cultural expressions of our peoples as a substantial factor in ensuring social cohesion and sustainable economic development in the Americas in an age of globalization.

The Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities expressed their commitment to continued progress and concrete results in these priority areas by agreeing upon a pragmatic List of Priority Activities for 2007-2008 (attached).

The Inter-American Committee on Culture will monitor the fulfillment of these commitments, with support from the OAS Technical Secretariat, and will report on achievements at the Fourth Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities, to be held in 2008.

First Inter-American Meeting of Ministers and High-level Authorities on Sustainable Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Declaration of Santa Cruz + 10

(Adopted at the fourth plenary session, held on December 5, 2006)

1. We, the Ministers and High-Level Authorities responsible for the Sustainable Development of the Americas, gathered in the city of Santa Cruz de la Sierra, reaffirm our commitment to advance the objectives of sustainable development, as set out in the 1992 United Nations Conference on Environment and Development, held in Rio de Janeiro in 1992 (Agenda 21 and Declaration of Rio de Janeiro on Environment and Development); the Summit of the Americas on Sustainable Development, held in Santa Cruz de la Sierra in 1996 (Declaration and its Plan of Action); the 2000 United Nations Millennium Summit and its Millennium Development Goals; and the World Summit on Sustainable Development, held in Johannesburg in 2002 (Declaration and its Plan of Implementation), among others.

2. We reiterate that human beings are at the center of concerns for sustainable development, that they are entitled to a healthy and productive life in harmony with nature, and that poverty alleviation is an integral part of sustainable development.

3. We acknowledge that the vulnerability of small island developing states in the Hemisphere continues to be a major challenge to their sustainable development, among other factors.

CONSIDERING:

4. That the eradication of poverty is a fundamental goal of sustainable development.

5. That combating poverty and reducing inequities are fundamental challenges faced by the Hemisphere today.

6. That the achievement of development goals agreed upon internationally, including those contained in the Millennium Declaration, requires a new partnership between developed and developing countries to support national efforts to achieve sustainable development, including sound policies, good governance at all levels, and the rule of law.

7. That we recognize that the needs and responsibilities facing the countries of the Hemisphere today are diverse. Sustainable development does not assume that all the countries are at the same level of development, have the same capabilities, or can necessarily use the same model to attain it. In view of their different contributions to global environmental degradation, states have common but differentiated responsibilities in the global quest for sustainable development. We should make efforts to ensure that the benefits of sustainable development reach all countries in the Hemisphere, in particular those that are less developed, and all segments of our populations. We will give special attention to the small island states, whose environmental vulnerability, especially with regard to natural disasters, is greater owing to their geographic situation, their size, and the scale of their economies, among other factors.

8. That water is fundamental for life and basic for socioeconomic development and the conservation of ecosystems, and that, in this regard, its sustainable management must be promoted with a view to ensuring access to water for present and future generations, taking into account internationally agreed development goals, including those contained in the Millennium Declaration.

9. That the impacts of natural disasters are devastating and negatively affect the quality of life of affected communities, and the development of all countries of the Hemisphere. That preventive and risk-mitigation measures can increase the resilience and reduce the vulnerability of communities.

10. That climate variability, including the El Niño and La Niña phenomena, and the adverse effects of climate change represent an increased risk to all countries in the Hemisphere, in particular developing countries.

11. That sustainable management of the agricultural, forest, and tourism sectors can enhance the capacity of those sectors to provide important economic, social, and environmental benefits that support the livelihood of families and local communities, including indigenous peoples.

12. That the conservation and sustainable use of biodiversity benefit from, among others factors, the promotion of sustainable approaches to the agriculture, forest, and tourism sectors, and that the unsustainable use of natural resources generates a loss in biodiversity.

13. That protected areas, as well as the sustainable interaction of local communities, including indigenous peoples, with biodiversity, play an important role in the conservation of biodiversity.

14. That the economic, social, and environmental benefits resulting from the sustainable management of natural resources, including those arising from the fair and equitable sharing of the benefits arising out of the utilization of genetic resources, can contribute to poverty alleviation, the reduction of inequities, and the promotion of equal opportunity in all countries. That regional integration, at the hemispheric, regional, subregional, and bilateral levels, including trade agreements, has the potential to contribute to sustainable development.

15. That the results of the technical preparatory workshops held in 2005 and 2006 and hosted by the Governments of Costa Rica, Jamaica, and Ecuador, and of the workshops with civil society, including indigenous peoples, held in Argentina, Bolivia, the United States, Panama, and Trinidad and Tobago, as well as the virtual forum, have provided valuable input to this Declaration.

DECLARE THAT:

16. We reiterate the commitments assumed in the Rio de Janeiro and Santa Cruz de la Sierra Summits; the Monterrey Consensus, from the International Conference on Financing for Development; the Johannesburg Summit, in particular Chapter X of its Plan of Implementation; and the Mauritius Summit, in relation to: the mobilization of financial and development resources; the transfer of environmentally sound, efficient, and effective technologies; and

capacity building to advance the process of sustainable development, including the objective of poverty eradication.

17. We recognize, value, and respect the participation of indigenous peoples and local communities in the sustainable management of natural resources.

18. We will promote, within the framework of the conservation and sustainable use of natural resources, broad public participation, including representation from the diverse sectors of society, public access to environmental information on a nondiscriminatory basis with regard to gender, race, ethnicity, nationality, political, religious, or other opinion, as well as institutional transparency and the achievement of conditions that favor social development and democracy.

19. We reaffirm our commitment to promote and strengthen policies, laws, and regional cooperation and integration mechanisms that advance public participation and democratic governance as important elements of sustainable development. We will promote institutional transparency, gender equity, and equal opportunities for all vulnerable groups.

I. Sustainable Development of Water Resources

20. We recognize that water is a limited natural resource essential for life, and that access to clean water and to sanitation services is indispensable to health and human dignity, as well as to sustainable development.

21. We reaffirm our commitment to strengthen institutional capacities and to promote cooperation and dialogue among states to support integrated water resources management consistent with domestic law and relevant international law.

22. We recognize the urgent need to evaluate the effects of climate variability and climate change on water resources, as well as to strengthen early-warning capacities for extreme climatic events.

23. We recognize the importance of dialogue and regional cooperation to improve water-quality and quantity monitoring networks in order to promote and protect human health and the environment.

II. Disasters

24. We reaffirm our commitment to build upon relevant international commitments and frameworks, including through the development, implementation, and integration of disaster preparedness and management into sustainable development policies, planning, and programming at all levels.

25. We affirm our commitment to strengthening public policies and strategies that reduce the risks of natural disasters through an integrated approach.

26. We underscore the importance of promoting public-private sector partnerships, to help provide reasonable levels of safety, and to strengthen the monitoring and enforcement of appropriate safety standards.

27. We recognize the Inter-American Committee on Natural Disaster Reduction and the Inter-American Strategic Plan for Policy on Vulnerability Reduction, Risk Management and Disaster Response as mechanisms for regional cooperation.

III. Sustainable Forest Management, Sustainable Agriculture, and Sustainable Tourism

28. We recognize the importance of developing and implementing national forest programs, policies, and strategies, as appropriate, that strengthen the capacity of countries to address illegal practices in the forest sector, through the promotion of forest law enforcement, and governance at the national and sub-national levels, and regional and subregional levels, as appropriate.

29. We affirm the need to advance policies and initiatives that support sustainable tourism, including the exchange of information, the promotion of educational and awareness programs regarding the conservation of natural and cultural patrimonies, microfinancing opportunities for small-scale enterprises, and other mechanisms.

30. We recognize, in the framework of domestic legislations, that the development and implementation of strategies for managing protected areas as well as their buffer zones and conservation corridors should take into account the active participation of all stakeholders, particularly local communities, including indigenous peoples, in the local socio-political and cultural context.

RESOLVE:

Initiatives for Action

31. To entrust the General Secretariat of the OAS, within the framework of its mandates, and in coordination with other entities and international organizations, with promoting the mobilization of resources and technical assistance, for the implementation of agreed regional and subregional programs and projects on sustainable development, including the objective of poverty eradication.

I. Sustainable Development of Water Resources

32. To strive to increase access to clean drinking water and sanitation services for all peoples within the jurisdiction of each member state, on the basis of nondiscrimination, solidarity, and environmental sustainability.

33. To promote, as appropriate and with the consent of the involved states, the undertaking of studies, plans, programs, projects, and joint actions for the protection and sustainable use of surface and ground water resources, wetland ecosystems, and associated biodiversity. To this end, existing cooperation mechanisms, at the bilateral, subregional, and regional levels, will be strengthened, fostering the exchange of information and experiences and the coordination of actions.

34. To advance integrated water resources management, strengthening good governance through, inter alia, public participation, institutional transparency, and access to environmental information.

II. Disasters

35. To promote initiatives taking into account existing mechanisms that seek to prevent, mitigate, prepare for, respond to, and recover from disasters, through regional cooperation, as well as policy and strategy coordination on this matter. Moreover, to promote regional and sub-regional cooperation for the development of people-centered early-warning systems against disasters, thereby contributing to the prevention of negative impacts on vulnerable populations.

36. To strengthen national initiatives and institutions in disaster reduction planning, the adoption and enforcement of construction, rehabilitation, and reconstruction practices that increase the resilience of communities and economic sectors to natural disaster impacts. To develop and implement an integrated approach to disaster risk reduction, including hazard mapping, early-warning systems, and sanitation and infrastructure programs.

37. To promote and to strengthen the inclusion of disaster management in development planning processes.

38. To continue with the exchange of information and experience regarding the mapping of risk zones, people-centered early-warning systems, and other technical aspects of risk reduction through the Inter-American Network for Disaster Mitigation, and other mechanisms and initiatives.

39. To enhance the exchange of information and experiences regarding the necessary adjustments to reduce the negative impacts of natural disasters, climate variability, and climate change.

III. Sustainable Forest Management, Sustainable Agriculture, and Sustainable Tourism

40. To support sustainable agricultural practices and innovations and recognize that they may be enriched by indigenous knowledge and environmentally appropriate technologies.

41. To promote greater coordination among the sustainable agriculture, sustainable forest management, and sustainable tourism sectors, through the development of policies that consider in situ conservation and integrated land management.

42. To formulate public policies consistent with relevant international commitments regarding the conservation of biological diversity, the sustainable use of its components, and the fair and equitable sharing of the benefits arising out of the utilization of genetic resources, including by appropriate access to genetic resources, and by appropriate transfer of relevant technologies, taking into account all rights over those resources and to those technologies, and by appropriate funding.

43. To recognize and value the importance of traditional knowledge and its potential contribution to sustainable development.

44. To strengthen efforts at the national level towards the protection of ecosystems and the services they provide and the valuation of their contribution to sustainable agriculture, sustainable forest management, and sustainable tourism, and to facilitate the regional exchange of information, experiences, and lessons learned.

45. To facilitate access by local actors in member countries to microfinance credit systems and other innovative financing systems, such as payment for benefits provided by ecosystems and other initiatives that promote conservation and the sustainable use of natural resources. Likewise, to promote support for research, technical assistance, and access to modern and environmentally sound technology.

Crosscutting Issues

46. We recognize that democratic governance is a key factor for sustainable development in our Hemisphere. We reaffirm that each country has primary responsibility for its own sustainable development through promotion of good governance at all levels, respect for the rule of law, and effective law enforcement. In undertaking to promote sustainable development within our countries, we acknowledge the fundamental importance of democratic principles and institutions, and transparency.

47. We also recognize that environmental issues are best handled with the participation of all concerned citizens, at the relevant level. At the national level, each individual shall have appropriate access to information concerning the environment that is held by public authorities, including information on hazardous materials and activities in their communities, and the opportunity to participate in decision-making processes. States shall facilitate and encourage public awareness and participation by making information widely available. Effective access to judicial and administrative proceedings, including redress and remedy, shall be provided.

48. We call upon the international community to support national development efforts through mobilization of resources, technical assistance, institutional strengthening, and technology transfer.

49. We will promote national institutional capacity building and the strengthening of national environmental laws to ensure their effective enforcement.

50. We will promote environmental impact assessments in accordance with national law.

51. We will strengthen regional and subregional cooperation on sustainable development, particularly regarding environmental education and awareness, the training and enhancement of human resources, and the creation and strengthening of networks and other cooperation mechanisms.

52. We adopt the Inter-American Program for Sustainable Development (2006–2009) (PIDS).

53. We will promote the implementation of the Inter-American Program for Sustainable Development in collaboration, as appropriate, with civil society, the private sector, and international financial institutions.

54. We entrust the Inter-American Committee on Sustainable Development, in collaboration with other pertinent bodies, with coordinating, monitoring, and supporting the implementation of the Inter-American Program for Sustainable Development.

Fourth Ministerial Meeting on “Agriculture and Rural Life in the Americas” within the Context of the Summit of the Americas Process

Plan Agro 2003-2015

Hemispheric Ministerial Agreement Guatemala 2007 for Agriculture and Rural Life in the Americas

(July 23-26, 2007)

We, the Ministers and Secretaries of Agriculture, gathered together as the Fourth Ministerial “Agriculture and Rural Life in the Americas”, within the context of the Summit of the Americas process, as follow up to the Ministerial Agreement Guayaquil 2005 and the commitment adopted with such agreement by the Heads of State and of Government during the Fourth Summit, Mar del Plata 2005, reaffirm our commitment with the implementation and updating of the AGRO 2003- 2015 Plan for Agriculture and Rural Life in the Americas.

Therefore, considering the national reports on progress made and challenges identified in the implementation of the AGRO Plan during the 2006-2007 ministerial process and based on the consensus reached by the Ministerial Delegates during the GRICA 2007 (Implementation and Coordination Group for the Agreements on Agriculture and Rural Life), we adopt the strategic actions of the Hemispheric Agenda for the 2008-2009 biennium and the measures for its implementation and follow up.

Two strategic orientations inspire the Guatemala 2007 Hemispheric Ministerial Agreement: the first one, to promote with the agricultural stakeholders a broad based approach to thinking and acting in agriculture and the rural milieu and, the second one, “working together” to improve agriculture and rural life in the Americas.

2008-2009 Hemispheric Agenda

Providing leadership for a holistic approach to agriculture and rural life

The updating of the Hemispheric Agenda for the 2008-2009 biennium is based on the current validity of the strategic actions adopted in 2003 and 2005, and on new challenges identified by the countries in the 2006-2007 ministerial process.

In defining the strategic actions of the present Hemispheric Agenda, and in accordance with the broad based approach towards agriculture and rural life adopted by the Ministers in the development of the AGRO Plan in 2003 and the Hemispheric Ministerial Agreement Guayaquil 2005, the conceptual framework of the Plan AGRO was used, as reflected in the AGRO Matrix, which synthesizes the renewed approach to agriculture and rural life and the situation which will be desirable to advance the Shared Vision 2015.

Therefore, we express our will to jointly promote, with other agriculture and rural life stakeholders, the following strategic actions:

I. Promoting competitive rural enterprises

(Rural territories – production/trade dimension)

Entrepreneurial and business capability and capability for innovation

1. To strengthen and promote the development of entrepreneurial and business capabilities and capability for innovation in men and women in rural communities to support the creation of new business operators and enterprises and the sustained and competitive growth of emerging and existing enterprises.

II. Integrating chains and strengthening their competitiveness

(Agricultural production-trade chains – production/trade dimension)

Market information

2. To increase the availability of, and improve access for rural producers and other sectors linked to the productive chain to, reliable and timely market information through various public and private mechanisms or services.

Inclusive chains linkages

3. To promote the integration of rural producers and micro, small- and medium-scale agri enterprises into production and marketing/trade chains contributing to a sustainable income.

III. Promoting a harmonized environment conducive to competitive agriculture

(National and international context – production/trade dimension)

Strengthening of small- and medium scale rural enterprise

4. To implement policies that promote coordination between the public and private sectors, to improve the competitiveness of rural enterprises and producers to maximize trade.

Mobilizing resources

5. To mobilize public and private resources for the creation of infrastructure in an effort to promote investment in the rural sector and promote competitive agriculture.

IV. Being environmentally responsible in the rural areas

(Rural Territories – ecological/environmental dimension)

Environmental plan for businesses

6. To promote the creation of national capabilities to develop and implement agro environmental policies in the rural milieu with the participation of rural organizations, academia and the public and private sectors.

V. From farm to table: promoting integrated environmental management (Agricultural production-trade chains – ecological/environmental dimension)

The challenges identified are covered by the previous hemispheric agendas and, therefore, no complementary strategic actions are suggested.

VI. Participating in building an institutional environmental framework (National and international context - ecological/environmental dimension)

The challenges identified are covered by the previous hemispheric agendas and, therefore, no complementary strategic actions are suggested.

VII. Quality of life in rural communities: creating know-how and opportunity (Rural Territories – sociocultural/human dimension)

The challenges identified are covered by the previous hemispheric agendas and, therefore, no complementary strategic actions are suggested.

VIII. Advancing learning and expertise in the chain (Agricultural production-trade chains – sociocultural/human dimension)

The challenges identified are covered by the previous hemispheric agendas and, therefore, no complementary strategic actions are suggested.

IX. Promoting policies to create capabilities and opportunities for the rural communities (National and international context - sociocultural/human dimension)

Repositioning of rural issues in national strategies

7. To participate proactively in the repositioning of agriculture and rural issues and priorities in national strategies by promoting in society an increased understanding of the contributions made by the rural sector, a rural-urban balance in the national development agenda and efforts to overcome biases and exclusions that are detrimental to rural communities.

X. Strengthening public and private sector participation and coordinated action between them in the territories (Rural Territories – political/institutional dimension)

Establishment and follow-up of partnerships and agreements

8. To support rural stakeholders and their organizations with establishing coordinating, consensus building, and follow-up mechanisms on partnerships and agreements to facilitate joint efforts in implementing policies and strategies in rural territories.

XI. Strengthening dialogue and commitments among actors in the chain *(Agricultural production-trade chains – political/institutional dimension)*

The challenges identified are covered in previous hemispheric agendas and, therefore, no complementary strategic actions are suggested.

XII. Promoting State policies and regional and hemispheric cooperation for agriculture and rural life *(National and international context – political/institutional dimension)*

Establishment of partnerships and agreements

9. To promote cooperation and the establishment of lasting alliances and agreements at the national, regional and hemispheric levels, which allow for greater participation of the private and social sectors in public policy development and implementation geared towards the improvement of agriculture and rural life.

Modernization and institutional strengthening of the rural public sector

10. To promote the modernization of public institutions in agriculture to enable them to integrate actions and services, that will improve linkages with other public, private and social stakeholders, as well as international partners, in the implementation of the 2003-2015 AGRO Plan.

Reassessment of the value of agriculture and the rural milieu

11. To promote efforts to reassess the value of agriculture and the rural milieu by helping to address strategic and emerging development issues, promoting urban-rural integration, taking into consideration social, political, economic, ecological and cultural factors, reporting on the multidimensional contributions made by the rural sector to national development.

Implementation and Follow-up

Working together for agriculture and rural life in the Americas

The AGRO 2003-2015 Plan reflects the will of the countries to work together towards the Shared Vision 2015, with the understanding that national governments are the main parties responsible for the implementation of the shared agenda and to coordinate the participation with the other agricultural stakeholders in view of their international commitments and agreements.

Dissemination of the AGRO Plan and its Hemispheric Ministerial Agreement Guatemala 2007

12. The implementation of the 2007 Guatemala Hemispheric Ministerial Agreement requires a joint action on the part of stakeholders in the public, private and social sectors. Therefore, it is necessary to strengthen the dissemination of the 2007 Agro Plan and its Guatemala 2007

Hemispheric Ministerial Agreement, an activity that the ministerial delegates will undertake with the support of the respective IICA offices, taking into account the countries' National Policies.

Facilitating joint action

13. The renewed, broad-based and comprehensive way in which we conceive agriculture and rural life in the Plan (expressed in the AGRO-Matrix) represents the main contribution of our ministerial process to facilitate an understanding of the contribution of agriculture and the rural milieu to development in our countries. In this sense and taking into account paragraph 12, we strongly recommend that, in publicizing the AGRO Plan, we promote the broad-based and comprehensive view expressed in the AGRO-Matrix, and that it be implemented in cooperation with the public, private and social stakeholders in implementing this Ministerial Agreement.

Regional mechanisms and strategies

14. To strengthen regional meetings of ministers of agriculture, regional meetings of other agricultural stakeholders, as well as working together with the mechanisms for the regional integration of agriculture and for consultation and identification of priorities, coordination of actions and adoption of regional policies on matters of common interest, in support of the implementation of the AGRO 2003-2015 Plan.

Information System

15. Having been informed of progress in the development of the Information System for Monitoring and Evaluating the AGRO 2003-2015 Plan and its three components, we support efforts to promote the system in the countries through the integration of existing mechanisms, and we ask the Secretariat to report on progress to the Fifth Ministerial Meeting. We acknowledge the work accomplished under the leadership of IICA and ECLAC, with support from FAO and PAHO, and we urge them to encourage other international organizations to join this effort and, together, continue supporting efforts to improve this tool.

Support from and alignment of the international organizations

16. We reiterate our calls to the international organizations, made in 2001, 2003 and 2005, and request that they actively participate in the implementation of the Hemispheric Ministerial Agreement Guatemala 2007. In this regard, we shall promote and support the creation and operation of interagency groups at the national level.

Updating of the Hemispheric Agenda

17. The 2008-2009 Hemispheric Agenda is the third of six biennial agendas by means of which the AGRO Plan is to be implemented. National governments will deliver reports on progress in implementing each biennial agenda and identify challenges faced. These reports will serve as input for updating the Agenda for the following period. We therefore entrust:

- The Ministerial Delegates will prepare, with the support of the Secretariat of the Ministerial Process, the national report on progress and challenges in implementing this Ministerial Agreement.
- The Hemispheric Forum of Ministerial Delegates (GRICA) will update this Ministerial Agreement for the 2010-2011 biennium.
- The Technical Secretariat will report, in the Fifth Ministerial, on progress with the Ministerial Process “Agriculture and Rural Life in the Americas” and on any actions carried out to ensure coordination of this ministerial process with the Summit of the Americas process, with the purpose of consolidating the positioning of agriculture and rural life in the Fifth Summit of the Americas.

Fifteenth Inter-American Conference of the Ministers of Labor (IACML)

Declaration of Port of Spain 2007

Making Decent Work Central to Social and Economic Development

(Adopted at the closing session, held on September 13, 2007)

1. We, the Ministers participating in the XV Inter-American Conference of Ministers of Labor (IACML) of the Organization of American States (OAS), met in Port of Spain, Trinidad and Tobago, from September 11 to 13, 2007, to analyze and advance policies and measures centered on the promotion of decent work in the Americas and to address issues related to labor and employment as key elements of social and economic development in the context of globalization.

2. We note that this IACML is the first one to follow up on the employment and labor aspects of the Declaration and the Plan of Action of the Fourth Summit of the Americas, held in Mar del Plata, Argentina, in November 2005, which adopted as its theme “Creating Jobs to Fight Poverty and Strengthen Democratic Governance.” At the Fourth Summit of the Americas, the Heads of State and Government recognized the vital contributions of ministries of labor to the achievement of the Summit objectives and mandated us to move forward the priorities, decisions, and commitments that they considered urgent and necessary. In this framework we will continue working toward implementation of the Summit objectives with the goal of improving the living conditions of all workers in the Americas. We welcome the offer by the Government of Trinidad and Tobago, and its subsequent acceptance, to host the Fifth Summit of the Americas in 2009.

3. We reaffirm our strong commitment to the principles of inter-American solidarity and cooperation enshrined in the Charter of the Organization of American States (OAS). We recognize that equality of opportunity, the elimination of extreme poverty, equitable distribution of wealth and income, and the full participation of their peoples in decisions relating to their own development are basic objectives of integral development.

4. We reaffirm our support for the Inter-American Democratic Charter, adopted by the OAS in Lima, Peru, in September 2001. We support resolution AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07), “Promotion and Strengthening of Democracy: Follow-up to the Inter-American Democratic Charter,” adopted by the OAS General Assembly in June 2007.

5. We reaffirm our willingness to collaborate in the effort to draw up the Social Charter of the Americas and its Plan of Action, being drafted by the Joint Working Group of the Permanent Council and the Permanent Executive Committee of the Inter-American Council for Integral Development (CEPCIDI) pursuant to mandates received from the OAS General Assembly. In view of this, we will take into consideration the contributions of employers’ and workers’ representatives through the Trade Union Technical Advisory Council (COSATE) and the Business Technical Advisory Committee on Labor Matters (CEATAL).

6. We recall the Declaration of Mexico of the XIV IACML, held in Mexico City in Septem-

ber 2005, in which we committed to advance a labor agenda in our region promoting dignified employment, placing the person at the center of all economic activities, and stressed that the future of our democracies depends in large measure upon their capacity to generate productive, high-quality, decent, and sustainable jobs. We also recognized the importance of implementing the labor commitments expressed by the Heads of State and Government in the Declarations of the Summits of the Americas, with special attention to the vital objectives of economic growth with equity for reducing poverty and enhancing social development and democratic governance.

7. We reaffirm our commitment to respect, promote, and realize the principles in respect of the fundamental rights contained in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, adopted in 1998, and its Follow-up, which cover the following areas: (a) freedom of association and the effective recognition of the right to collective bargaining; (b) the elimination of all forms of forced or compulsory labor; (c) the effective abolition of child labor; and (d) the elimination of discrimination in respect of employment and occupation. We will promote the effective enforcement of our national labor laws, regulations, and standards so as to uphold these principles. We recognize the vital role of democratic systems including labor justice systems in the promotion and application of labor laws. We support the strengthening of labor dispute mechanisms to provide for more expeditious, effective, and transparent resolution of labor disputes.

8. We recognize the importance of ensuring that all children have access to education as a foundation for their development. We will continue to take measures to fulfill the commitment made by our governments at the Fourth Summit of the Americas to eradicate by 2020, at the latest, the worst forms of child labor and reduce the number of children who work in violation of national laws.

9. We will develop national policies and programs to eliminate forced labor before 2010 in accordance with other initiatives established in the Plan of Action of the Fourth Summit of the Americas.

10. We recognize that full and productive employment and decent work are central to sustainable social and economic development. Therefore, we propose to make them main objectives in the planning and formulation of social and economic policies and, at the national level, to integrate government policies on labor, employment, and income with economic, social, educational, financial, trade, and investment policies. Similarly, we commit to supporting the adoption of policies that promote job opportunities, competitiveness, productivity, trade, and investment. We also encourage governments and other relevant institutions, where appropriate, to consider the impact of their policies on full employment and decent work for all, taking into account the challenges and opportunities of promoting decent work in the context of globalization.

11. We call for closer strategic alliances between ministries of labor and other ministries. Likewise, we highlight the role of information and communication technologies (ICTs) as a tool for increasing coordination among those ministries in order to implement integrated policies.

12. We note the significant role of labor policies, regulations, and institutions in promoting

decent work. We commit to promoting the revision and effective application of our labor legislation, and policies, as needed, through tripartite and other mechanisms for broad social dialogue with the relevant actors to contribute to the generation of decent work and the enhancement of productivity.

13. We will continue our efforts to strengthen the capacities of ministries of labor in formulating and implementing labor and employment policies and enforcing national labor laws and standards. We will focus special attention on strengthening our labor administration systems, in particular the labor inspection functions.

14. We reaffirm our commitment and support to the strengthening and modernization of ministries of labor through national actions complemented at the regional level that take into account the important role of horizontal cooperation and technical assistance. In this regard, we will continue strengthening the Inter-American Network for Labor Administration (RIAL), created to strengthen the institutional and human capacities of the ministries of labor and act as an integrating mechanism for the dissemination of knowledge and experience among those ministries.

15. We reaffirm our conviction of the role that decent work has in improving the living conditions of the peoples of our Hemisphere and their participation in the benefits of development. We recommit to pursuing actions related to the four strategic objectives of the Decent Work Agenda: promotion of fundamental principles and rights at work, employment, social protection, and social dialogue.

16. We welcome the Decade of Promoting Decent Work, which was declared at the ILO Sixteenth American Regional Meeting (May 2006). We consider the Hemispheric Agenda for generating decent work through the Decent Work Country Programs to be an important and welcome initiative, allowing each country to determine the goals it is in a position to reach, according to its own realities and national priorities, incorporating tripartite formulation, validation, and follow-up mechanisms.

17. We also recognize the invaluable assistance provided by the ILO for promotion of the Decent Work Agenda in the Caribbean through the hosting of the Tripartite Caribbean Employment Forum (TCEF) in October 2006, as well as to the High-Level Group on Employment of MERCOSUR (GANEmple) to develop a MERCOSUR Strategy for Growth with Employment, among others. We support the development of Decent Work Country Programs as provided, in general terms, by the Hemispheric Agenda and, in particular, by the Tripartite Declaration and Plan of Action for Realizing the Decent Work Agenda in the Caribbean.

18. We note and commend the high-level international support for the promotion of decent work as a development issue at the thirty-fifth regular session of the OAS General Assembly (June 2005); the 2005 World Summit (September 2005); and the Fourth European Union-Latin American and Caribbean Summit (May 2006).

19. We recall and support the High-Level Segment of the Substantive Session of the United Nations Economic and Social Council held in Geneva, Switzerland, in July 2006, devoted to promoting the creation of an environment at the national and international levels conducive to generating full and productive employment and decent work for all.

20. We recognize that the future of our peoples rests in the hands of the youth and that there is a window of opportunity for young people to contribute to the development of our societies. We watch with concern the magnitude of youth unemployment, the high number of youth that neither study nor work, and their concentration in precarious jobs. Therefore we will promote programs and projects that will enhance employability, equal opportunity, entrepreneurship, and employment creation for youth including through education, integral human development, training, and lifelong learning that meet labor market requirements. We will also redouble our efforts to achieve the Fourth Summit of the Americas commitment to reduce youth unemployment and significantly lower the percentage of young people that neither study nor work.

21. We recall the Declaration and the Plan of Action of the Fourth Meeting of Ministers of Education of the Hemisphere, held in Scarborough, Trinidad and Tobago, in August 2005, which noted that the greatest opportunity to create local and regional capacity for innovation, creativity, and increased productivity is a well-educated, well-informed, and democratic workforce. We therefore reiterate our support for policies that promote lifelong learning, giving priority to the coordination of employment services, education, and continuous professional training systems, using ICTs, with the goal of generating the necessary technical skills of workers that respond to the demands of the labor market and of supporting workers in their search for labor opportunities. Additionally, we support the ministers of education in their efforts to disseminate student assessment results and other useful information about our education systems. We commit to working closely with the ministers of education and in public-private partnerships to develop programs and actions to achieve these goals.

22. We agree that equal access to employment opportunities is essential for the development of our countries. We recognize that gender is a crosscutting issue and strive to incorporate a gender perspective into the development of all policies, programs, and projects aimed at creating decent work, considering the Inter-American Program on the Promotion of Women's Human Rights and Gender Equity and Equality, adopted by the OAS General Assembly in Guatemala in June 1999. We will continue to promote gender equality at work and we note the Declaration of Mar del Plata of the Fourth Summit of the Americas, which calls for combating gender-based discrimination and for the promotion of equal opportunities to eliminate existing disparities between men and women in the working world. We note further the resolution on the promotion of sustainable enterprises adopted at the 96th Session of the ILO International Labour Conference in 2007, which indicated that "women's economic empowerment is crucial for sustainable societies. It requires equal access to entrepreneurship opportunities, financial services and labour markets."

23. We will promote crosscutting policies to fight all forms of discrimination in the workplace and ensure equal access to the labor market, including for vulnerable groups. In this regard, we commit to promoting actions for prevention and raising awareness, in the area of our competencies, directed against violence and harassment in the workplace.

24. We recognize that the productive capacity of our workforce is hindered by HIV/AIDS and chronic noncommunicable diseases including but not limited to cancer, diabetes, and heart disease. We commit to promoting the development and implementation of policies that will help reduce discrimination in the workplace against workers with HIV/AIDS. Further

we support policies that reduce the incidence of HIV/AIDS and chronic noncommunicable diseases.

25. We reaffirm our commitment to promote and protect the human rights of migrant workers and their families noting, *inter alia*, resolution AG/RES. 2289 (XXXVII-O/07), “The Human Rights of All Migrant Workers and Their Families,” adopted by the OAS General Assembly in Panama in 2007, and the “Inter-American Program for the Promotion and Protection of the Human Rights of Migrants, Including Migrant Workers and Their Families,” adopted by the OAS General Assembly in the United States in 2005. We note the convening of the United Nations High-Level Dialogue on International Migration and Development in September 2006, which sought to identify appropriate ways and means to maximize the developmental benefits of international migration and to reduce its negative impacts. We reaffirm that all migrants, regardless of their immigration status, should be accorded full protection of their human rights and full observance of the labor laws applicable to them, including the principles and labor rights embodied in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work. In addition, we will promote decent work for migrant workers in the context of the Declaration of Nuevo León and will increase inter-American cooperation and dialogue in accordance with paragraphs 26, 27, and 28 of the Declaration of Mar del Plata, adopted at the Fourth Summit of the Americas.

26. We endorse the position on the informal economy expressed in the Declaration of Mexico of the XIV IACML and at the Fourth Summit of the Americas. The heterogeneous and multidimensional nature of the informal economy poses a challenge in the design and formulation of policies; therefore we consider it essential to promote research in this regard. We will renew our efforts to promote, in collaboration with the competent institutions, a regulatory framework that facilitates the establishment of new enterprises, the promotion of an entrepreneurial spirit, the creation of formal enterprises, and the incorporation of informal enterprises into the formal economy, in order to reduce significantly the levels of unregistered work without social protection.

27. We acknowledge the need for social protection systems that provide broad coverage in our countries and for stronger social security systems aimed at guaranteeing comprehensive benefit coverage. In this regard, and in the area of our competencies, we will contribute to the development of policies that enhance our social security systems with a view to balancing the need for an efficient labor market with effective protection and to providing for transparency, efficiency, and accountability in the collection of contributions and the distribution of social security benefits.

28. We will pursue programs to promote decent work and facilitate the re-entry of workers into the world of work, in the wake of natural disasters.

29. Taking into account the Plan of Action of the Fourth Summit of the Americas and the conclusions of the Second Hemispheric Workshop on Occupational Health and Safety, held in El Salvador in May 2006, we commit to the promotion of regulations and codes on occupational safety and health to ensure the inclusion of measures to promote a culture of prevention and control of occupational hazards in the Hemisphere.

30. We are committed to policies that facilitate the development of productive and competi-

tive enterprises. In this regard, we will take into account the resolution on the promotion of sustainable enterprises, adopted at the 96th Session of the ILO International Labour Conference in 2007. We recognize the contribution of sustainable enterprises, including small and micro enterprises and other production units, to poverty reduction, wealth creation, and employment generation. We will contribute to the creation of an enabling environment for the establishment and growth of these and other enterprises giving special attention to those involved in the production of traditional and indigenous products.

31. We follow with interest the development of the different processes of regional and sub-regional integration as well as bilateral and multilateral free-trade agreements in the Hemisphere. We understand that it is important to cooperate, within the limits of our competencies, to improve the understanding of the labor dimension, the cooperation mechanisms contained therein, and the impact on employment of these processes.

32. We recognize that social dialogue, collective bargaining, and tripartism are essential elements for building and promoting democratic and inclusive societies. In this regard, we remain committed to strengthening them with the aim of effectively promoting decent work and consolidating a culture of compliance. In this regard, we encourage the strengthening of unions and employers' organizations for effective participation in these processes.

33. We commend COSATE and CEATAL for their continued support to the IACML. We value, as an important step forward, the participation of private-sector and workers' representatives in OAS activities, especially those related to the General Assembly and the Summit of the Americas, in accordance with resolutions adopted by the OAS General Assembly in June 2006 and June 2007.

34. We agree to follow up on the implementation of this Declaration.

WE RESOLVE TO:

A. Implement a Plan of Action based on this Declaration, on the Declaration and the Plan of Action of the Fourth Summit of the Americas, and on the work of the XIV IACML, and to dedicate the necessary resources to this end.

B. Establish two Working Groups as follows:

Working Group 1: "Decent work as an instrument for development and democracy in the context of globalization"; and

Working Group 2: "Strengthening the capacities of ministries of labor to respond to the challenges of promoting decent work in the context of globalization."

C. Encourage countries of the Hemisphere to intensify cooperation, to share knowledge, experiences, and achievements in the area of employment and labor, and to document best practices in promoting decent work for all.

D. Intensify the dialogue and cooperation with regional and international institutions that have a role to play in the promotion of decent work in the Hemisphere, in particular members of the Joint Summit Working Group, the Organization of American States (OAS), the

International Labour Organization (ILO), the Inter-American Commission of Women (CIM), the Inter-American Children's Institute (IIN), the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), the Pan American Health Organization (PAHO), the Inter-American Development Bank (IDB), the Caribbean Development Bank (CDB), the Andean Development Corporation (CAF), the Central American Bank for Economic Integration (CABEI), the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), the International Organization for Migration (IOM), the Institute for Connectivity in the Americas (ICA), and the World Bank, among others.

E. Organize the XVI Inter-American Conference of Ministers of Labor in Argentina in 2009.

Plan of Action of Port of Spain 2007

(Adopted at the closing session, held on September 13, 2007)

1. We, the Ministers of Labor, meeting in Port-of-Spain, Trinidad and Tobago, from September 11 to 13, 2007, on the occasion of the XV Inter-American Conference of Ministers of Labor (IACML) of the Organization of American States (OAS), commit ourselves to implement the following Plan of Action:

A. Implementation of the Plan of Action: Organization

2. The Chair pro tempore of the XV IACML (Trinidad and Tobago), in collaboration with the former Chair (Mexico) and the future Chair (Argentina), with the support of the Technical Secretariat of the OAS, and in consultation with the representatives of the Trade Union Technical Advisory Council (COSATE), the Business Technical Advisory Committee on Labor Matters (CEATAL), and the Permanent Technical Committee on Labor Matters (COTPAL), will be responsible for promoting the implementation of the Plan of Action and for improving collaboration and coordination with key international institutions, namely, the Organization of American States (OAS), the International Labour Organization (ILO), the Inter-American Commission of Women (CIM), the Inter-American Children's Institute (IIN), the United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), the Pan American Health Organization (PAHO), the Inter-American Development Bank (IDB), the Caribbean Development Bank (CDB), the Andean Development Corporation (CAF), the Central American Bank for Economic Integration (CABEI), the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), the International Organization for Migration (IOM), the Institute for Connectivity in the Americas (ICA), and the World Bank, among others.

B. Implementation of the Plan of Action: Resources

3. Member states should devote available economic, technical, and logistical resources to implement the Plan of Action and to facilitate the participation of COSATE and CEATAL. In addition, the Chair pro tempore will invite the relevant regional and international organizations to make voluntary contributions to support activities and projects included in this Plan of Action and to facilitate the participation of the said worker and employer organizations.

C. Implementation of the Plan of Action: Working Groups

4. Participation in the Working Groups will be open to all member states, as well as to

COSATE and CEATAL. The Chair pro tempore will seek the means to ensure the active participation of all member states and COSATE and CEATAL in the Working Groups. The General Secretariat of the OAS will be the Technical Secretariat for the Working Groups, and relevant regional and international organizations will be called upon to provide support and assistance. The main objective of the Working Groups is to advise the IACML on the purposes of the Declaration of Port of Spain. As such, the Groups will examine in greater depth the topics identified in this Plan of Action, provide pertinent information and studies, and follow up on related hemispheric initiatives.

WORKING GROUP 1: DECENT WORK AS AN INSTRUMENT FOR DEVELOPMENT AND DEMOCRACY IN THE CONTEXT OF GLOBALIZATION

5. Working Group 1 will consider decent work as a main focus of its activities, from a perspective that envisages greater integration of economic, social, and labor policies, in order to promote labor and employment as crosscutting themes of public policies. In this sense, the Working Group will continue to build on the work of former Working Group 1, “Labor dimensions of the Summit of the Americas process,” and will continue to examine the social and labor dimensions of globalization.

6. Working Group 1 will conduct the following activities, taking into account the Final Report presented to the XV IACML. Working Group 1, in reviewing the activities, may include new areas as considered necessary:

a. Address the needs for greater coordination among the employment, trade, education, health, and environmental sectors of the Hemisphere through increased interaction of the IACML members in the different inter-American environments.

b. Entrust the Technical Secretariat with continuing to act as a liaison between the IACML and the Inter-American Program for the Promotion and Protection of the Human Rights of Migrants, Including Migrant Workers and Their Families, adopted by the OAS General Assembly in 2005, providing periodic reports on the issue, and following up on the decisions and actions taken in other regional and international forums on migration topics. Examine and share existing information on the migration phenomenon, and continue our examination of countries’ initiatives to protect the labor rights of migrant workers in accordance with our reaffirmation that all migrants, regardless of their immigration status, should be accorded full protection of human rights and full observance of the labor laws applicable to them, including the principles and labor rights embodied in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work.

c. Continue the analysis, and exchange best practices, on the effective implementation of policies and programs to meet the challenges of the informal sector, particularly with respect to the gradual inclusion of non-registered workers in the formal sector, the extension of social protection to excluded sectors, and further training of workers in the informal economy to facilitate their incorporation into the formal economy. Additionally, examine and share existing information pertinent to the informal economy.

d. Support concrete actions regarding the project on gender and employment in the framework of the RIAL/IACML, which has been developed by the Technical Secretariat to identify and systematize experiences on the issue and to achieve gender mainstreaming on labor and employment policies.

e. Promote the development of an integrated labor-related and economic approach to the formulation and development of government policies for micro, small, and medium-sized enterprises (MSMEs); and enlist the support of specialized agencies in this regard.

f. Promote mechanisms that contribute to the creation of an enabling environment for enterprises involved in the production of traditional and indigenous products; and enlist the support of specialized agencies in this regard.

g. Continue the exchange of good practices and cooperation experiences among the countries of the Hemisphere on existing national and regional plans for the creation of Decent Work and to share information on Decent Work indicators.

h. Exchange, among the countries of the Hemisphere, projects, programs, and policies which have had positive impacts on youth-employment generation, giving special emphasis to innovative initiatives and to those made under an intersectoral coordination scheme and in partnership with the private sector.

i. Continue analyzing, within the limits of our competencies, the labor dimension, the cooperation mechanisms contained therein, and the effects on employment of regional and subregional integration processes, as well as of bilateral and multilateral free-trade agreements.

j. Share information on policies and best practices aimed at reducing both discrimination against workers with HIV/AIDS in the workplace and the incidence of HIV/AIDS and chronic noncommunicable diseases through awareness-raising campaigns and the promotion of a healthy working environment.

k. Exchange experiences and good practices, from within and outside of the Hemisphere, on social security systems, in particular with respect to comprehensive coverage, benefits, and mechanisms for transparency, efficiency, and accountability in their collection and distribution processes.

WORKING GROUP 2: STRENGTHENING THE CAPACITIES OF MINISTRIES OF LABOR TO RESPOND TO THE CHALLENGES OF PROMOTING DECENT WORK IN THE CONTEXT OF GLOBALIZATION

7. Working Group 2 will continue making efforts to increase the institutional capacity of the ministries of labor, with a view to strengthening the promotion of decent work in the context of globalization. In this sense, the Group will continue to build on the work of former Working Group 2, "Building capacity of labor ministries."

8. Working Group 2 will conduct the following activities, taking into account the Final Report presented to the XV IACML. Working Group 2, in reviewing the activities, may include new areas as considered necessary:

a. Exchange information regarding capacity building of ministries of labor and social partner institutions, including, but not limited to, issues related to coordination, sustainability, and participation of trade unions and employers' organizations.

b. Continue discussions on the outcomes and follow-up activities related to the diagnostics of labor-administration systems of those ministries of labor that have requested them, with a view to promoting a better understanding of the challenges associated with the implementation of recommendations and possible responses to those challenges.

c. Promote improvements in the organizational structures of the ministries of labor to enable them to be more responsive to the new demands of the labor market; to strengthen competencies in the areas of administration, planning and results-based management; to implement communication strategies; and to improve the competencies of a professional civil service to better perform their responsibilities.

d. Identify new tools, and effective functional and organizational models, for public employment services (PES), including the upgrading of skills of public employment services personnel. Explore possibilities to coordinate with regional and international agencies the development of joint activities regarding employment. Similarly, continue promoting a holistic approach to PES and enlist the support of regional and international agencies in this regard.

e. Advance the analysis of new approaches to the training of workforce, with special attention to providing workers with the skills required by the labor market. Examine successful initiatives where workforce development programs are integrated with local economic development strategies, and ministries of labor work in cooperation with other ministries as appropriate, and in partnership with workers and employers.

f. Analyze the possibility of undertaking a workshop with the participation of key institutions in the promotion of employment and competitiveness such as the ministries of trade, finance, professional training institutions and ministries of education, among others, with the goal of designing overarching strategies to guide the actions of the ministries of labor and the key institutions in the promotion of employment and decent work.

g. Continue discussions, in collaboration with the ILO, to promote the Fundamental Principles and Rights at Work embodied in the ILO Declaration, giving attention to the role and contributions of trade unions and employers' organizations. Of particular interest are strategies that have been proven to be successful and sustainable. Additionally, Working Group 2 will exchange information on the initiatives to incorporate the fundamental principles and rights at work into educational curricula.

h. Exchange information on national policies and strategies aimed at fulfilling the Mar del Plata commitment to eradicate the worst forms of child labor by no later than 2020, and the challenges encountered.

- i. Undertake workshops to exchange information on national and regional experiences with social dialogue related to labor issues, including those undertaken within the OAS framework, with an emphasis on examining specific initiatives and programs that have improved the participation of the social partners.
- j. Exchange experiences on initiatives to improve the effective enforcement of labor laws, with particular attention to labor inspectorates at all levels, and to promote a culture of compliance with labor laws and regulations, including through outreach to and participation by trade unions and employers.
- k. Exchange information concerning normative reforms with the aim of improving the administration of labor justice and making it more expeditious and efficient.
- l. Exchange information and best practices on countries' regulations and codes, as well as strategies, policies, and experiences in the area of occupational safety and health, with a view to promoting a culture of prevention and control of occupational hazards in the Hemisphere.
- m. Exchange best practices of effective policy and program implementation to address the challenges of informal employment, particularly as they relate to the incorporation of non-registered workers into formal employment.
- n. Review best practices designed to prevent and eliminate discrimination in the workplace implemented by ministries of labor, employers' organizations, and trade unions. In this regard, exchange best practices and successful approaches that target specific vulnerable groups, both before and during employment.

D. Implementation of the Plan of Action: Directives for the Functioning of the Working Groups

9. The Working Groups will be coordinated by the following ministries of labor, elected by this Conference, who can perform the functions assigned directly or through a representative:

Working Group 1: Ministers of Labor of Brazil (Chair), the United States (Vice Chair), and Guyana (Vice Chair).

Working Group 2: Ministers of Labor of El Salvador (Chair), Uruguay (Vice Chair), and Canada (Vice Chair).

10. The Working Groups should decide on a timetable for the activities contained in this Plan of Action and establish, by February 2008, procedures and methodologies for their meetings, based on the earlier experiences of the Working Groups. The Working Groups shall meet at least twice before the XVI Inter-American Conference of Ministers of Labor.

11. The Working Groups should consider the dissemination of any public information, jointly with COSATE, CEATAL and governments, in the framework of their activities.

E. Implementation of the Plan of Action: The Inter-american Network for Labor Administration

12. The Inter-American Network for Labor Administration (RIAL, by its Spanish acronym) will continue to be strengthened as the mechanism for cooperation and technical assistance of the IACML. It was created by this Conference to strengthen the institutional and human capacities of the ministries of labor, through an integrating mechanism for dissemination of knowledge and experience.

13. The RIAL will carry out the following activities:

- a. Identify, organize and disseminate the experience and knowledge of the ministries of labor of the Hemisphere.
- b. Collect and systematize information regarding programs and projects on priority topics for labor administration.
- c. Foster critical transfer of the various experiences and lessons learned through workshops and cooperation activities among countries.
- d. Facilitate communication among ministries of labor, international organizations, financial agencies, workers' and employers' representatives, and representatives of civil society.
- e. Improve the ability of the ministries of labor to identify their institutional needs and to formulate proposals to receive technical and financial assistance.
- f. Strengthen coordination and collaboration among international organizations and cooperation agencies.

14. The Technical Secretariat will continue to coordinate RIAL activities, following the priorities defined by the Declaration and the Plan of Action of Port of Spain and with the participation of IACML members.

15. Member states will make every effort to ensure the effective operation of the RIAL, including making financial and technical contributions. In this regard, we entrust the leaders of the IACML (troika and Working Group authorities) to explore participation, decision, and follow-up mechanisms regarding the operation of the RIAL, including its Cooperation Fund, and draw up a proposal in this regard by February 2008. Additionally, the Technical Secretariat will continue exploring possible sources of funding.

16. Member states commit to regularly provide information on their ongoing programs, including best practices to the RIAL Portfolio of Programs. We request the Technical Secretariat to regularly update this Portfolio to provide a reliable, current information base on programs in the Hemisphere as the basis for exchange and horizontal cooperation activities. In this effort, we request the Technical Secretariat to work in coordination with other international agencies.

Fifth Inter-American Meeting of Ministers of Education within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Hemispheric Commitment to Early Childhood Education

(Adopted at the ninth plenary session, held on November 16, 2007)

WE, THE MINISTERS OF EDUCATION OF THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES (OAS), gathered in Cartagena de Indias, Colombia, from November 14 to 16, 2007, for the Fifth Meeting of Ministers of Education in the framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI) of the Organization of American States (OAS),

REAFFIRM, after taking stock of the lessons learned in designing, executing, monitoring, and evaluating early childhood policies, that early childhood is a decisive phase in the human life cycle and that a comprehensive approach to it will allow us to overcome the challenges of poverty, inequity, and social exclusion.

AGREE, for the purposes of this Hemispheric Commitment, that early childhood education is fundamental in the process of comprehensive development of children from birth to eight years of age, and we recognize that it is provided in different ways in different countries, but must include a joint effort by the family, school, and the community to develop effective public policies, as well as the contribution of the various sectors in society.

RECOGNIZE that equitable and timely access to quality and integral education adapted to local contexts and global realities is a human right, a public good, and a political priority, including in the framework of comprehensive care for the very young, and we underscore the need to give priority to the most vulnerable groups and those with special educational needs.

RECOGNIZE the family as the first and irreplaceable medium for educating and taking care of girls and boys, as well as the role of communities and governments in promoting policies of equitable access to quality early childhood education and its effective incorporation into each country's educational system.

UNDERScore the importance for states of promoting and conducting research and evaluation of early childhood education and of disseminating the findings, in order to generate the new knowledge and indicators needed to make better decisions based on empirical evidence. Of particular interest would be research into the relationship between comprehensive care for the very young and repetition and drop-out rates, aggression, and violence at later stages.

REAFFIRM that governments should aspire to guarantee their peoples a quality education for all that: (i) satisfies the basic need to learn, which includes, inter alia, creating, reflecting, valuing, participating, knowing, doing, living together, and being; (ii) promotes participation and responsibility on the part of families and the community, the mass media, and local and municipal governments; (iii) fosters the development of factors relating to peace, development, and human rights, education in democratic values and practices, and protection of the

environment; and (iv) incorporates technological innovation in order to develop the human skills needed to live in a knowledge society. In order to achieve an education with these characteristics, it is necessary to start in early childhood.

RECOGNIZE the significant progress achieved in education in the region, thanks to governments' and civil society's efforts to guarantee inclusive, quality, and intercultural education adapted to the global, local, and cultural circumstances, sponsored by the investments and institutional reforms set in motion.

UNDERTAKE to redouble our efforts to continue forging a democratic culture in our Hemisphere by implementing the Inter-American Program on Education for Democratic Values and Practices, emphasizing that the values and practices that foster peaceful coexistence begin to be formed in early childhood.

ALSO UNDERTAKE to continue advancing in the development of reliable education indicators through the Regional Educational Indicators Project (PRIE) and to explore ways of developing appropriate early childhood and preschool education indicators, based on existing international efforts. We are convinced that effective policies are based on reliable and timely information and, for that reason, we stress the need to have early childhood indicators based on scientific evidence.

AFFIRM the commitment of states or pertinent authorities to promote quality professional preparation and ongoing development for early childhood education staff, teachers, and technical personnel. We recognize the commitment of educators throughout the Hemisphere to the education of our children and young people.

RECOGNIZE the efforts undertaken by member states to:

- a. Eradicate the worst forms of child labor and reduce the number of children that work in violation of national laws, ensuring educational opportunity for children and youth;
- b. Develop educational plans for youth and adults, including literacy teaching and continuing education in the framework of efforts to eradicate illiteracy;
- c. Advance the development of community, intercultural, and multilingual education;
- d. Encourage and implement strategies for providing education to the most vulnerable groups and others with special educational needs, whether or not they are disability-related;
- e. Forge ahead with the dissemination, appropriate use, and inclusion of information and communication technologies in our countries' educational processes and systems; and
- f. Support the drafting of a Social Charter and its corresponding Plan of Action through the Joint Working Group of the Permanent Council and CEPCIDI on the Draft Social Charter of the Americas.

RECOGNIZE the contributions of the Inter-American Committee on Education (CIE) to the follow-up, implementation, and evaluation of our mandates. We delegate to the CIE the task of following up on and evaluating the agreements reached at this meeting.

RECOGNIZE ALSO the support given to the CIE by the Executive Secretariat for Integral Development (SEDI) through its Department of Education and Culture, and instruct SEDI to continue assisting the Committee with its work of following up on the achievement of our goals.

RECOMMEND to our Heads of State and Government that we make a joint hemispheric commitment to quality education and comprehensive care for the very young, with a view to considering in the Declaration and the Plan of Action of the Fifth Summit of the Americas, to be held in Trinidad and Tobago in 2009, guidelines for strengthening policies for early childhood that may contribute to the integral development of our countries.

AGREE to work together and with other relevant institutions—governmental, international, and civil society—to achieve the following objectives:

- a. Develop legal, ethical, and regulatory frameworks and/or financing mechanisms to ensure sustainable implementation of early childhood policies;
- b. Increase quality comprehensive early childhood education coverage, in accordance with each member state's possibilities and with the long-term goal of universalizing its integral care for the very young;
- c. Establish early childhood comprehensive care and education policies, and procedures and criteria for focusing on care for the poor and vulnerable segments of society, ethnic groups, migrants, and groups with special educational needs;
- d. Implement comprehensive care programs for children that are tailored to their particular needs, characteristics, and contexts;
- e. Coordinate educational sectors and institutions with other national, local, and subnational authorities responsible for providing protection, nutrition, health, culture, and social welfare-related components in such a way as to guarantee the provision of comprehensive early childhood care;
- f. Strengthen quality initial preparation and ongoing professional development for educators in early childhood education, including teachers, families, and communities as the first educational influences;
- g. Formulate policies and educational, interinstitutional, and intersectoral coordination strategies for the successful transition of children between the different stages in early childhood;
- h. Promote mechanisms for evaluating the quality of comprehensive early childhood care and education; and

- i. Encourage communication and dissemination policies regarding comprehensive early childhood care and education.

INSTRUCT the Inter-American Committee on Education (CIE) to implement our mandates in its 2007-2009 Work Plan, paying special attention to the need to supplement efforts to move toward comprehensive care in early childhood. To that end, the CIE should use the document “Guidelines for Early Childhood Education Programming” (CIDI/RME/doc.7/07), which includes inter alia, the following activities:

- a. Evaluating comprehensive early childhood care programs with a view to identifying ways of improving them and generating databases to facilitate the exchange of meaningful experiences among countries;
- b. Identifying best practices in comprehensive care programs; experiences with intersectoral coordination; and legal, regulatory and funding frameworks, with a view to designing and implementing bilateral and multilateral technical cooperation agendas; as well as putting in place communication and dissemination strategies for comprehensive care and education for the very young;
- c. Exchanging experiences and practices in the evaluation of children’s development in early childhood, and in the training of teachers and other personnel responsible for early childhood care and education;
- d. Strengthening and further developing regional educational indicators for early childhood within the Regional Educational Indicators Project (PRIE);
- e. Broadening the scope of the Educational Portal of the Americas, the Latin American Network of Educational Portals (RELPE), and the educational portals of the member states, with a view to facilitating the sharing of successful experiences and contents among countries, thereby helping to strengthen early childhood care and education policies, and
- f. Fostering the participation of civil society in programs, projects, and strategies for early childhood.

EXPRESS our gratitude to the Government of Colombia for its warm and generous hospitality and its contribution to the success of this Fifth Meeting of Ministers of Education within the Framework of CIDI.

Seventh Meeting of Ministers of Justice or other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VII)

Conclusions and Recommendations of REMJA-VII

(Washington D.C., USA; April 28-30, 2008)

REMJA-VII reaffirms that the damage caused, and the threat posed to our citizens, our democracies, and the economic and social development of our states, by the different manifestations of crime in the hemisphere, make it necessary and urgent to continue to strengthen and enhance mutual legal and judicial cooperation at the hemispheric level, as well as to ensure that member states have the laws, procedures, and legal mechanisms in place to enable them to effectively combat transnational organized criminals, and to deny them safe haven, as well as the proceeds and instrumentalities of their illegal conduct. Likewise, REMJA-VII reaffirms that it will continue its every effort to bring about proper access to justice for the inhabitants of the Americas and thereby strengthen the security of the region's societies; therefore it undertakes to promote the exchange of national experiences and legal and judicial cooperation on civil, trade, family and child law issues.

Having concluded its deliberations on the various items on its agenda, the Seventh Meeting of Ministers of Justice or other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA-VII), convened under the auspices of the Organization of American States (OAS), adopted the following conclusions and recommendations for transmission, through the Permanent Council, to the General Assembly of the OAS at its thirty-eighth regular session:

I. Hemispheric Trends and Legal and Judicial Cooperation in Criminal Matters

Certain processes have taken shape within the REMJA that have proven to be very useful and effective in enhancing legal and judicial cooperation in criminal matters. Noteworthy among them are those related to support for justice reform through the establishment of the Justice Studies Center of the Americas (JSCA); the development of mechanisms for hands-on cooperation, through meetings, networks, and other means of sharing information, experiences, training, and technical cooperation among national officials competent in such areas as mutual assistance in criminal matters and extradition, cyber-crime, trafficking in persons, penitentiary and prison policies, and forensic investigation; the initiative to draw up and adopt a hemispheric plan of action against transnational organized crime; and the forging of many other agreements expressed in the recommendations of REMJA and its working groups and technical meetings, as well as the procedures established to follow up on their implementation; and the reinforcement of cooperation with other regional, sub-regional, and international organizations and bodies in the various areas addressed by the REMJA and its working groups and technical meetings.

REMJA-VII has had the opportunity to receive reports on the progress made since REMJA-VI on the aforementioned thematic areas, and to make specific recommendations on each of them, as expressed in the sections below.

However, REMJA-VII deems it important to make the following recommendations of a general nature in order to continue strengthening legal and judicial cooperation to address

hemispheric trends in the criminal area, such as illicit drug trafficking, corruption, and other transnational crimes:

1. That the OAS member states that have not yet done so sign and ratify, ratify, or accede to, as appropriate, as quickly as possible:

- a. The Inter-American Convention against Corruption, and the Declaration on the Mechanism for Follow-up for its implementation (MESICIC) (“Document of Buenos Aires”);
- b. The Inter-American Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters, and its Optional Protocol;
- c. The Inter-American Convention on Serving Criminal Sentences Abroad;
- d. The Inter-American Convention against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Ammunition, Explosives, and Other Related Materials (CIFTA);
- e. The United Nations Convention against Transnational Organized Crime, and its protocols; and
- f. The United Nations Convention against Corruption.

2. That the OAS member states that have not yet done so adopt the legislation and other measures required under each of their legal systems to facilitate and ensure implementation of the aforementioned conventions and to provide effective, efficient, and expeditious cooperation in the framework of those conventions, inter alia, in mutual assistance, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets.

3. That the OAS member states, as necessary, and in full observance of the principles of their legal systems, review domestic laws and enforcement mechanisms with a view towards modernizing the tools to combat current and emerging transnational organized crime challenges, including implementation of laws and other measures:

- a. To ensure that those engaged in transnational organized crime be prosecuted by member states whose laws they violate;
- b. To combat international trafficking in illegal narcotics, as well as precursor chemicals used to make synthetic drugs;
- c. To strengthen import and export control laws in order to prevent illicit trafficking of firearms;
- d. To strengthen the legal systems to prevent drug trafficking;
- e. To facilitate, when their legal systems allow, and with full respect of civil rights and due process, the interception of wire, oral, and electronic communications and the sharing of that information with other member states for law enforcement purposes;

f. To consider, with full respect for state sovereignty, and in accordance with the principles of their domestic legal systems and the provisions of Article 19 of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, the possibility of entering into bilateral or multilateral agreements which set forth a legal framework for joint investigation teams, as well as the necessity for national legislations to progressively consider this new mechanism for mutual assistance between States.

g. To promote effective financial investigations aimed at forfeiture of proceeds and instrumentalities of transnational organized crime, including, where it is consistent with its national legal structure, a non-conviction based forfeiture;

h. To consider, when its domestic legal system allows and in accordance with international commitments that have been undertaken, the enforcement of foreign orders for freezing, seizure and confiscation, taking into account matters related to asset management prior to confiscation, and the efficient liquidation, proper maintenance and return of forfeited assets;

i. To utilize all possible advancements in forensic technology in the fight against transnational organized crime.

j. To ensure the effective protection of victims and witnesses, within the framework of criminal procedures, while at the same time promoting that their relocation become viable, through expedited cooperation mechanisms, in accordance with the principles of their domestic legal systems, and consistent with the provisions of articles 24 and 25 of the UN Convention against Transnational Organized Crime; and to urge the OAS member states that have not yet done so, to adopt the legislation and other measures required to that end, within each of their legal frameworks. For this reason, to request that the Secretariat of Legal Affairs of the OAS General Secretariat, prepare a study which would include proposals to facilitate cooperation between interested states in the area of protection of victims and witnesses, and submit it for consideration at the next meeting of the Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition. Additionally, this study will also be presented to the Technical Group on Transnational Organized Crime.

4. That the OAS member states that have not yet done so take the necessary measures to establish, and ensure the operations of, the central authorities for reciprocal cooperation in mutual assistance in criminal matters, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets, and to ensure that they have the human, material, and financial resources needed to perform their functions effectively, efficiently, and expeditiously.

5. That the OAS member states that have not yet done so take the necessary measures to facilitate, under their constitutional systems, channels of direct communication and ongoing contact among the central authorities responsible for reciprocal cooperation in mutual assistance in criminal matters, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets, and to step up procedures and reduce or eliminate factors that contribute to delays in the transmission of and response to requests for cooperation in mutual assistance in criminal matters, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets.

6. That the OAS member states take the necessary measures to strengthen the effectiveness of national and international agreements by increasing and developing new economic and human resources to assist in their implementation.

7. That, given the crosscutting nature of cooperation in mutual assistance in criminal matters, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets, the REMJA come together as a forum for hemispheric cooperation in these areas, and that the OAS entities, organs, agencies, groups, or mechanisms, in the framework of their respective spheres of competence, take appropriate measures to facilitate and strengthen their cooperation with the REMJA in said areas and to avoid duplication of efforts.

8. That, likewise, efforts continue to strengthen information sharing and cooperation between the REMJA and measures taken in other sub-regional, regional, or international organizations, forums, mechanisms, or bodies, in mutual assistance in criminal matters, extradition, and the confiscation and/or seizure of assets.

II. Hemispheric Plan of Action Against Transnational Organized Crime

1. To express its satisfaction with the progress made in this area in the framework of the OAS, based on agreements that took shape within the REMJA context, reflected, inter alia, in the adoption of the Hemispheric Plan of Action against Transnational Organized Crime [resolution CP/RES. 908 (2567/06)] and in the First Meeting of the Technical Group on Transnational Organized Crime, held pursuant to section III of that Plan, in Mexico City, on July 26 and 27, 2007, as well as in the formulation of the conclusions and recommendations of said meeting (document GT/DOT-1/doc.6/07 rev. 1). To express its gratitude to the Government of Mexico for having sponsored this meeting, welcoming the conclusions and recommendations of this first event.

2. To urge the members of the Technical Group on Transnational Organized Crime to meet at least twice yearly.

3. To instruct the Technical Group, with support from the General Secretariat, to present and approve its work plan at its second meeting, so that the plan may be adopted by the Permanent Council, so as to ensure the full implementation of the Hemispheric Plan of Action against Transnational Organized Crime and of the Palermo Convention and the protocols thereto.

4. That, pursuant to section I.1 of the Hemispheric Plan of Action against Transnational Organized Crime, this item remain on the REMJA agenda and that REMJA-VIII be informed of the specific activities carried out under the Plan.

III. Cybercrime

1. To express its satisfaction with the outcomes of the Fifth Meeting of the Group of Governmental Experts on Cyber-Crime, held at OAS headquarters, on November 19 and 20, 2007, pursuant to the agreement reached in REMJA-VI.

2. To adopt the recommendations made by the Group of Governmental Experts at its Fifth Meeting (CIBER-V/doc.3/07 rev. 1) and request that its Chair report to the next REMJA on progress with respect to their implementation.

3. That, bearing in mind the recommendations adopted by the Group of Governmental Experts and by the previous REMJA meetings, the states consider applying the principles of the Council of Europe's Convention on Cyber-Crime, acceding thereto, and adopting the legal and other measures required for its implementation. Similarly, to this end, that technical cooperation activities continue to be held under the auspices of the OAS General Secretariat, through the Secretariat for Legal Affairs, and the Council of Europe.

Similarly, that efforts be continued to strengthen the exchange of information and cooperation with other international organizations and agencies in the area of cybercrime, so that the OAS member states may take advantage of progress in those forums.

4. That the Secretariats of the Inter-American Committee against Terrorism (CICTE) and the Inter-American Telecommunication Commission (CITEL) and the Working Group on Cyber-Crime, continue developing the permanent coordination and cooperation actions to ensure the implementation of the Comprehensive Inter-American Cybersecurity Strategy adopted through OAS General Assembly resolution AG/RES. 2004 (XXXIV-O/04).

5. That the Working Group on Cyber-Crime meet before REMJA-VIII, to consider, among other topics, the progress made in implementing the recommendations adopted at its Fifth Meeting, and that it report to REMJA-VIII on the outcomes achieved in this regard.

IV. Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition

1. To express appreciation for the work undertaken by the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, coordinated by Canada between 2001 and 2007, in promoting the mandates of the REMJA and to support the dissemination on the Hemispheric Information Exchange Network of documents generated by its activities.

2. To express its satisfaction with the Third Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, held pursuant to the conclusions and recommendations of REMJA-VI, in Bogotá, Colombia, on September 12, 13, and 14, 2007.

3. To note with satisfaction the holding in Trinidad and Tobago, on March 5, 6, and 7, 2008, of a meeting of the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, with the assistance of Colombia as Coordinator and Canada as Vice-Coordinator, for the furtherance of recommendation 5 of the Third Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, and to support the dissemination on the Hemispheric Information Exchange Network of documents generated from that meeting.

4. To approve the recommendations adopted at the Third Meeting of Central Authorities and Other Experts on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, published in document PENAL/doc.26/07 rev.1 and, in that connection, to request that its Chair report to the next REMJA on progress with respect to their implementation.

5. To actively consider the use of the guidelines for "Best Practices with respect to the Col-

lection of Statements, Documents, and Physical Evidence”; “Best Practices with respect to Mutual Legal Assistance in Connection with the Investigation, Freezing, Seizure, and Confiscation of Assets that are either the Proceeds of or Instrument for Crimes”; and the “Questionnaire on Legal Cooperation in Criminal Matters” (document PENAL/doc.19/07 rev. 1) to orient States in the areas the documents refer to.

6. To actively consider the use of the “Model Law on Mutual Assistance in Criminal Matters” (document PENAL/doc.20/07 rev. 1) as a guide for development of national legislation in this field.

7. To express appreciation for and accept the offer made by the delegation of El Salvador to host the next meeting of the Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition, which will take place in 2009.

8. To continue the development of studies and guidelines destined to strengthen hemispheric cooperation in the area of extradition; and that the Chair of the next meeting of the Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition report to REMJA VIII on the progress of this project.

9. To continue the discussions on the current project on the preparation of model legislation for the “backing of warrants” in the area of extradition; and that the Chair of the next meeting of the Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition report to REMJA-VIII on the progress of this project.

10. To continue supporting the strengthening of the Hemispheric Information Exchange Network for Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition (the Network) and, in that connection, it:

a. Expresses its recognition of the progress made by the OAS General Secretariat to elicit additional financing for the Network and its consolidation, maintenance, and extension to all OAS member states.

b. Requests states to respond, through their respective central authorities on mutual assistance in criminal matters and extradition, to the requests by the OAS General Secretariat that they complete or update the information on them disseminated in the public and private components of the Network. It also recommends that the OAS General Secretariat continue maintaining those components as an integral part of the OAS Website.

c. Supports use of the secure electronic communication system as a useful, effective, and efficient tool for direct exchanges of information among the authorities responsible for mutual assistance in criminal matters and extradition and requests the OAS General Secretariat to continue providing, within the resources at its disposal, technical support and assistance services, in addition to online training, to said authorities.

d. Expresses its gratitude to Spain for the financing it has provided for the operations and strengthening of the Network and for the exchange of information it has

fostered with a view to exploring whether practical forms of reciprocal cooperation between the Network and IberRED can be achieved.

e. Expresses its appreciation to Canada for its technical and financial support in relation to the establishment of the Network and subsequent support until 2006.

f. To invite OAS member states and OAS permanent observers to consider making voluntary contributions to finance the Network.

V. Penitentiary and Prison Policies

1. To express appreciation for and accept the offer made by the delegation of Chile to host the Second Meeting of the Working Group on Penitentiary and Prison Policies, which will take place on August 27, 28 and 29, 2008 in the city of Valdivia.

2. To recommend that said meeting give in-depth consideration to the exchange of information and experiences and the strengthening of mutual cooperation on practical solutions for the problems of states in, among other areas, those referred to in recommendation II.3 of REMJA-VI, and as regards systems for awarding penitentiary infrastructure concessions, as one of the possible solutions to overcrowding in penitentiary facilities. Likewise, to begin to consider, among other topics, those mentioned in recommendation II.4 of REMJA-VI.

3. To request that REMJA-VIII be informed of the outcomes of the Second Meeting of the Working Group on Penitentiary and Prison Policies.

4. To express its gratitude to the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR), and its Special Rapporteur for Persons Deprived of Liberty, for having prepared and presented the document “Declaration of Principles on the Protection of Persons Deprived of Freedom in the Americas” and request that the IACHR present this document at the next meeting of the Working Group on Penitentiary and Prison Policies.

VI. Hemispheric Cooperation on Forensic Research

1. To take note of the report presented by the delegation of the Dominican Republic on preparations for the meeting of specialists on forensic sciences, to be held in the second half of 2008 to consider the items referred to in recommendation VIII.d of REMJA-VI.

2. To request that REMJA-VIII be informed of the results of the meeting of specialists on forensic sciences and other action taken at that meeting.

VII. Hemispheric Cooperation Against Trafficking in Persons

1. To take note of the report on the progress made with respect to the Conclusions and Recommendations of the First Meeting of National Authorities on Trafficking in Persons, held on the Island of Margarita, the Bolivarian Republic of Venezuela, on March 14, 15, 16 and 17, 2006, pursuant to recommendation VII.2 of REMJA-VI and operative paragraph 3.d of OAS General Assembly resolution AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07).

2. To support the convocation of the Second Meeting of National Authorities on Trafficking in Persons, pursuant to operative paragraph 5 of OAS General Assembly resolution AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07).

3. To reaffirm the subject of hemispheric cooperation against trafficking in persons as a standing item on the REMJA agenda, and to request that REMJA-VIII be informed of progress with respect to this matter and, in particular, with respect to the results of the Second Meeting of National Authorities on Trafficking in Persons, and of the meeting of the Technical Group on Transnational Organized Crime.

4. That those states that have not yet done so consider signing, ratifying, or acceding to, as the case may be, the Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, especially Women and Children, of the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, and that they define human trafficking as a crime under their domestic law.

VIII. Development and Strengthening of Justice Systems in the Region

To express its satisfaction with the Report on Judicial Systems in the Americas 2006-2007, prepared and presented by the Justice Studies Center of the Americas (JSCA), and to request the Center to continue contributing to the processes of reform and strengthening of the criminal justice systems of the member states, through its activities of research, evaluation, dissemination, training, and technical support. In this regard REMJA-VII urges the JSCA to continue publishing the above-mentioned Report.

IX. Justice Studies Center of the Americas (JSCA)

1. To congratulate the JSCA on its work in the Americas since REMJA-VI, especially in evaluating the criminal justice reform process and its leadership in forming a regional working group to promote improvements in civil justice, decisively supporting its promotion of innovative measures calling for reform in this area. It also values the proposals delivered to strengthen the REMJA process.

2. To reiterate its appeal to member states to consider making voluntary contributions to the Justice Studies Center of the Americas (JSCA) to cover its basic costs.

3. To invite the Permanent Observer States and other donors, as set out in article 74 of the General Standards to govern the operations of the General Secretariat and other applicable rules and regulations to make voluntary contributions to the JSCA.

X. Hemispheric Legal Cooperation in the Area of Family and Child Law

1. Strengthen the exchange of national experiences and legal and judicial cooperation within the framework of the inter-American system, for those Member States that are a part of the various inter-American conventions, and particularly those conventions on family and child law, in areas such as adoption, return of minors, or child support.

2. To recommend to Member States that they designate central authorities under the various conventions in the inter-American system that so require and to which they are party.

3. To request the OAS General Secretariat, in coordination with the Inter-American Children's Institute (IIN), the compilation and dissemination of that information on the OAS Website, as well as the provision of support for these activities.
4. To recommend that OAS member states consider ratifying or acceding to, as the case may be, the Hague Convention on the International Recovery of Child Support and Other Forms of Family Maintenance, adopted in November 2007.

XI. The REMJA Process

1. To express its satisfaction with the holding of the technical meeting, pursuant to recommendation X.2 of REMJA-VI, celebrated at OAS headquarters on March 14, 2008, where significant progress was made on the discussion of the Draft Document on the REMJA Process ("Document of Washington") (REMJA/RT/EPD/doc.2/08 rev. 1), taking into account the recommendation of the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters and Extradition at their meeting celebrated in Montreal, Canada, in March 2007.
2. To adopt the Document on the REMJA Process ("Document of Washington") (REMJA-VII/doc.6/08 rev.1), with the observations made during the informal consultations held on April 28 and 29, 2008, and to request the OAS General Secretariat to distribute the final version of the document and publish it, as stipulated therein.
3. To thank the delegation of the Dominican Republic, which chaired REMJA-VI; the delegation of Mexico, which chaired REMJA-V; and the delegation of the United States, which hosted this meeting, REMJA-VII, for coordinating the convocation of the technical meeting and the drafting and negotiation of the above-mentioned Document on the REMJA Process ("Document of Washington").
4. Similarly, to express appreciation to the delegation of Canada for convening the special meeting of the OAS/REMJA Working Group on Mutual Assistance in Criminal Matters, held in Montreal, Canada, on March 26 and 27, 2007, the report of which was presented to and considered by the technical meeting on the REMJA process, pursuant to recommendation X.3 of the Conclusions and Recommendations of REMJA-VI.

XII. Venue of REMJA VIII

To express appreciation for and accept the offer made by the delegation of Brazil to host REMJA-VIII, which will take place in 2010.

Fifteenth Inter-American Meeting at the Ministerial Level, on Health and Agriculture (RIMSA-15)

Declaration of Rio of Janeiro⁵

“Agriculture and Health: Alliance for Equity and Rural Development in the Americas”

RIMSA-15

We, the Ministers of Health and of Agriculture, gathered in Rio de Janeiro on 11 and 12 June 2008 for the 15th Inter-American Meeting, at the Ministerial Level, on Health and Agriculture (RIMSA-15), with the objective of coordinating sectoral public policies that will contribute to the development of food, agriculture, and health, with attention to rural development and based on the criteria of equity and the well-being of the peoples of the Hemisphere,

Renewing our commitments to continue promoting intersectoral strategies aimed at achieving the Millennium Development Goals (MDGs); understanding that the progress made can be affected by current global processes that have a greater impact on the most vulnerable groups,

Reaffirming our commitment to coordinating joint efforts to meet the objectives of the Health Agenda for the Americas 2008-2017 and the AGRO 2003-2015 Plan,

Take note of:

- a. The agreements and negotiations emerging from the World Summit on Sustainable Development, citing the global growth of the demand for food, raw materials, and energy; the expansion of the arable surface, and the barriers to increasing crop and livestock productivity; the effects of international trade on domestic markets; the status of national programs for the conservation of natural resource; and the medium- and long-term effects on agriculture, public health, and the environment;
- b. The progress in the negotiations on the United Nations Framework Convention on Climate Change, the Kyoto Protocol, the Costa Rica Consensus, and the key points in the Roadmap approved at the Bali Conference 2007, which warn about climate change and its impact on agriculture, the environment, and human and animal health;
- c. The agreements of the High-level Conference on World Food Security: The Challenges of Climate Change and Bioenergy, held in Rome from 3 to 5 June 2008;
- d. The Hunger-free Latin America and Caribbean Initiative of FAO
- e. The Inter-American Development Bank and World Food Program (IDB-WFP) initiative for the eradication of chronic child undernutrition in the Region, endorsed by the Regional Directors of the agencies of the United Nations system for Latin America and the Caribbean and the General Assembly of the OAS;
- f. The agreements and commitments made by the Heads of State and Government at

⁵ Unofficial PAHO translation.

the V Latin America-Caribbean-European Union Summit (ALC-UE, Peru 2008), establishing shared and differentiated responsibilities with respect to the items of the Lima Agenda

g. The progress in implementing the International Health Regulations (2005) and the Standards of the World Organization for Animal Health (OIE) and Codex in the Region, and the need to coordinate efforts to set up warning and early response systems to confront the risk of public health threats of zoonotic origin, animal diseases that adversely affect production and the food trade, and foodborne diseases, whose management is associated with the entire food chain

Considering:

That the action to respond to the challenges explored at this meeting requires universal public policies with local approaches and strategies that have a real impact in terms of reducing the gaps in access to goods and services and enjoyment of the benefits of food and agriculture development in the Region,

That there are specific examples in the Region of regional, national, and local intersectoral strategies to reduce poverty, promote local health development, and create opportunities for rural enterprise, especially for the most neglected and excluded social groups

That the evolution of the food and agriculture production chains and their proper linkage with global production systems are necessary for economic growth and for creating opportunities for equitable development, health, and the environment, and especially for just distribution of the value added of these production chains;

That it is imperative to adopt an integrated approach to the monitoring of agricultural health issues, especially zoonoses, nutritional quality and food safety, and the provision of safe water, coordinating the public and private sectors to promote alternative and innovative financing responses;

That it is necessary to coordinate work by regional, national, and local actors, within the framework of sustainable development, that will facilitate effective action to guarantee food security, food safety, and the nutritional quality of food, better nutrition and health conditions, and the surveillance and elimination of zoonoses,

DECLARE:

1. Our commitment to acting in our respective areas of authority and to advocating in all areas for regional coordination and technical and financial cooperation in order to:

a. Strengthen activities to generate evidence, sensitize the population, forge partnerships, and mobilize resources for the prevention, adaptation, and mitigation of the effects of climate change on health and agriculture, through the building of national capacity, indicator-based evaluation, health metrics, and the financing required.

b. Promote consensus to take advantage of the opportunities for international trade and tourism and, in general, of the market mechanisms associated with sustainable development, for the improvement of agriculture, health, and rural life.

c. Promote private sector-State partnerships geared especially to the competitive and sustainable development of the food and agricultural production chains [and] agree on market mechanisms for equitable distribution of the value added generated at the different stages of these production chains.

d. Adopt a health determinants approach and identify and bridge the gaps and disparities among population groups, employing convergent, synergistic strategies.

e. Advocate for policies that favor an improvement in the quality of life and integral development of the most vulnerable groups, using social development indicators that go beyond unmet basic needs in rural and urban areas to channel development and achieve the MDGs, joining regional initiatives such as: Faces, Voices, and Places; Healthy and Productive Municipios and Communities; Microcredits for Rural Women; and rural efforts by the agricultural and ecotourism sectors, preserving and promoting biodiversity and the agricultural practices of original peoples, preserving traditional local indigenous knowledge and adopting this wisdom and the possibility of new practices.

f. Promote action within and among the countries to prevent and reduce the presence of endemic, neglected, and emerging diseases, whose behavior had or may be affected by social and environmental determinants linked to climate change, changes in ecosystems, and the transformation of production systems.

g. Establish or strengthen multisectoral agreements and effective regulations to improve the nutritional quality of food and reduce or eliminate substances that may be harmful to health, through regulatory and voluntary measures aimed at the elimination of trans fats from human consumption and their replacement with healthy oils, within the framework of public policies geared to promoting healthy lifestyles and the reduction of associated risks.

h. Conduct systematic reviews of scientific evidence and promote research that will contribute to decision-making and the formulation and evaluation of food and nutrition and food safety policies and that will guide public information and consumer education.

i. Advocate for intersectoral coordination in all areas at every level, promoting cooperation among countries with the support and collaboration of international cooperation and financing agencies.

2. Our endorsement of the recommendations of the 11th Meeting of Directors of the National Rabies Control Programs of Latin America (REDIPRA); and we especially commit to acting in our respective areas of competence to undertake and sustain the activities necessary for eliminating human rabies transmitted by dogs from the Hemisphere by 2012.

3. Our endorsement of the recommendations of the 11th Meeting of the Hemispheric Committee for the Eradication of Foot-and-mouth Disease (COHEFA), and within the framework of the Hemispheric Program for the Eradication of Foot-and-mouth Disease, we commit to implementing initiatives for cooperation among countries to accelerate the elimination of disease in the Hemisphere.

4. Our endorsement of the recommendations of the 5th Meeting of the Pan American Commission for Food Safety (COPAIA); and we especially make a commitment to adopting measures that strengthen national food safety systems.

5. We urge Member States and international organizations to strengthen regional and global mechanisms to coordinate the alert and early response to health risks associated with zoonoses, foodborne diseases, and animal diseases, within the framework of the International Health Regulations (2005) linked with INFOSAN for public health and the OIE Standards for animal health.

6. Our interest in having international organizations support and increase their financial and technical cooperation to the countries of the Region, pursuant to the commitments made in this declaration, and promote the coordination and harmonization of public policies among the associated areas. Within this framework we affirm the commitments by many developed countries to achieve the target of 0.7% of gross national income for official development assistance by 2015 and to reach at least 0.5% of gross national income for official development assistance by 2010, as well as the target of 0.15% to 0.20% for least developed countries, and urge those developed countries that have not yet done so to make concrete efforts in this regard in accordance with their national commitments.⁶

7. Our interest in continuing to promote inter- and intraregional initiatives for cooperation among countries, promoting an active role by multilateral cooperation agencies in the triangulation of cooperation among countries.

8. [Our support to the resolutions of the General Assembly of the United Nations in relation to the lifting of economic sanctions, blocking, and international embargoes that negatively impact on health and nutrition of the populations of the Hemisphere, in particular of the most vulnerable groups.]⁷

9. Our indication to the Directors of PAHO/WHO and IICA to submit this declaration to their respective Governing Bodies and to promote its dissemination within the international community.

10. Our interest in ensuring that this declaration, and especially the commitments made herein, are submitted for the consideration and endorsement of the Heads of State and Government of the Hemisphere within the framework of the 5th Summit of the Americas and other high-level forums that promote policies and actions to confront the challenges and demands outlined in this Declaration.

11. Our gratitude to the Government of Brazil for its support and hospitality during RIMSA 15 and to PAHO and IICA for their excellent work in organizing and holding this meeting.

⁶ At the suggestion of the United States, the second sentence of paragraph 6 was edited to conform to the language of paragraph 8 of the preamble to Resolution WHA.61 of the 61st World Health Assembly http://www.who.int/gb/ebwha/pdf_files/A61/A61_R18-en.pdf.

⁷ Canada considers paragraph 8 inappropriate and recommends its elimination. The United States considers paragraph 8 inappropriate and requested its complete elimination. If the paragraph is not eliminated, the United States cannot support the Declaration.

First Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Communiqué of the First Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the Framework of the Inter-american Council for Integral Development of the Organization of American States⁸

“Social Protection and Democratic Governance in the Americas”

(Adopted at the fourth plenary session, held on July 10, 2008, and reviewed by the Style Committee on August 19, 2009)

THE MINISTERS AND HIGH AUTHORITIES OF SOCIAL DEVELOPMENT OF THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES (OAS), gathered together in the Valparaíso Region, Chile, on July 9 and 10, 2008, on the occasion of the First Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI),

REAFFIRM our commitment to continue undertaking the actions needed to comply with the mandates of the Summits of the Americas and OAS General Assembly sessions with respect to social development, especially through ministerial-level dialogues and the use of existing inter-American mechanisms to share experiences on social protection and efforts to combat poverty and inequality.

RECOGNIZE the importance given in the preparatory process for the Fifth Summit of the Americas to social development-related topics and to the promotion of initiatives with effective impact on the quality of life of our peoples, and commit to supporting that process.

REAFFIRM ALSO that social protection is a key factor for democratic governance, as it fosters and facilitates the progressive inclusion of all citizens in our societies in well-being, progress, and social justice. Social protection implies facilitating access by our peoples, especially the most vulnerable communities, to food, health, education, housing, and employment, under equal conditions.

REITERATE that our actions will continue to take into consideration the Millennium Development Goals, which have been incorporated into most national social development plans.

RECOGNIZE that the development and institutional strengthening of the agencies responsible for social development in each country will help further the provision of services that contribute effectively and efficiently to a narrowing of poverty and inequality gaps.

RECOGNIZE ALSO that poverty and inequality are multidimensional phenomena calling for intersectoral and coordinated responses.

⁸ Document distributed as CIDI/REMDES/doc.5/08/ rev. 2.

UNDERSCORE the value of inter-American cooperation as a form of partnership allowing us to share our knowledge, experience, and sound practices with regard to social development.

RECOGNIZE the progress that has been achieved in the negotiations of the Social Charter of the Americas and the commitment to continue giving them high priority.

RECOGNIZE ALSO that food security and eradication of malnutrition are a pressing national, regional, and global concern, and that the highest priority should therefore be attached to national poverty reduction and social protection strategies, allocating to such strategies the appropriate financial resources.

INSTRUCT the Inter-American Committee on Social Development (CIDES) to consider the following in its 2008-2010 Work Plan, with the support of the Executive Secretariat for Integral Development (SEDI):

1. Further developing the analysis of social policy institutions, in consultation with national ministerial authorities;
2. Making full use of SEDI's installed capacity to foster the establishment of an Inter-American Social Protection Network, geared to promoting the exchange and transfer of experiences on innovative programs to combat poverty and inequality, so as to contribute to promoting comprehensive social development, cohesion, and inclusion;
3. Developing, within the framework of the Memorandum of Understanding between the OAS and the World Food Programme (WFP), in support of the implementation of resolution AG/RES. 2346 (XXXVII-O/07), "Support for Efforts to Eradicate Child Malnutrition in the Americas," and as required, dissemination, training, and institution-building activities aimed at helping to eradicate hunger and child malnutrition in the Americas;
4. Formulating a proposal to the Inter-American Council for Integral Development (CIDI) that looks at the labor market, employment-generation policies, and decent work from a crosscutting and intersectoral perspective. Additionally, promoting the exchange of views on income-generation mechanisms for the poorest and most vulnerable, taking into account the persistently high levels of informal employment in the region and the need to facilitate access to social protection systems and to seek alternative forms of income for said groups. This may require the collaboration of several inter-American committees within the framework of said Council;
5. Contributing, upon request, to the drafting of the Social Charter of the Americas and its Plan of Action, as well as to the preparatory process for the Fifth Summit of the Americas; and
6. Preparing a report on the execution of the 2008-2010 Work Plan, to be presented at the next Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development.
7. THANK the Government of Colombia for its generous offer to host the Second Meeting of Ministers and High Authorities of Social Development within the Framework of CIDI, to be held in 2010.

Eighth Conference of Ministers of Defense of the Americas

Declaration Of Banff

(5 September 2008)

The Ministers of Defence and Heads of Delegation participating in the VIII Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA), meeting in Banff, Canada, 2-6 September 2008;

Reaffirming their commitment to the full observance of the Charter of the Organization of American States (OAS) as well as the Inter-American Democratic Charter and its values, principles and mechanisms;

Inspired by the principles and commitments of the Summits of the Americas, the Declaration on Security in the Americas, and the principles and agreements contained in the Consensus of the Conference of Defence Ministers of the Americas adopted at the VII CDMA in Managua, Nicaragua in 2006;

Bearing in mind their determination to give impetus to the theme of the VIII CDMA, “Hemispheric, Regional and Sub-regional Defence and Security Enhancement: Confidence Building Through Cooperation and Collaboration;” and

Recognizing the importance of differentiating the realities of defence and security, reaffirming the principles and commitments established at the successive Conferences of Defence Ministers of the Americas, and recognizing that regional diversity in defence and security means accepting the existence of different realities in each country, as regards the approaches, legal standards and instruments used by the various States of the region in facing their challenges,

DECLARE:

1. Their firm desire to recognize the Conference of Defence Ministers of the Americas (CDMA) and its principles and commitments as a key element in the Inter-American system, through the provision of the Declarations of the Conferences of Defence Ministers of the Americas, by the host country, to the Secretariat of the Summit of the Americas, and through the Secretary General of the Organization of American States (OAS) to the Permanent Council and the General Assembly of the OAS.

2. Their decision to instruct the Executive Secretariat of the CDMA to take note of the work of the Inter-American Naval Conference (IANC), the Conference of American Armies (CAA) and the System of Cooperation Among the American Air Forces (SICOFAA), to foster and strengthen the other existing fora such as the Conference of Central American Armed Forces (CFAC), the Caribbean Community (CARICOM) Standing Committee of Military Chiefs and the Regional Security System (RSS), and to encourage support for these and other bilateral, sub-regional and regional bodies for co-operation in defence issues.

3. The importance of adopting, implementing and strengthening confidence and security-building measures amongst Member States identified inter alia in the Declarations of Santiago and San Salvador and the Miami Consensus, in order to strengthen bilateral, sub-regional, regional, and hemispheric relations contributing to international stability, peace, co-operation and security. In this sense, they invite those states who have not yet done so to consider signing and ratifying the Inter-American Convention on Transparency in Conventional Weapons Acquisitions.

4. Their decision to encourage Member States to send the United Nations Standardized Reporting Instrument for Military Expenditures to the United Nations (UN) and to send a copy of such information to the OAS as another important step forward in the area of transparency and confidence-building.

5. Their support for measures that strengthen defence and security co-operation among the countries of the Americas, in particular the smaller states, whose level of vulnerability is greater in the face of traditional and non-traditional threats.

6. Their agreement to explore the possibility of the establishment of an inventory of capacities and the creation of a regional working group in support of civilian relief agencies and organizations, with the aim of improving communication, coordination, planning, and response to natural or non-natural disasters.

7. Their support for OAS efforts to further hemispheric co-operation to respond to natural disasters through the Inter-American Committee on Natural Disaster Reduction (IACNDR), and reaffirm the role of the UN Office for the Co-ordination of Humanitarian Affairs (OCHA) in co-ordinating military and civil defence assets placed at its disposal by Member States.

8. The importance of the support provided by the armed forces and security forces to civil authorities during national and international major events within the framework of national constitutions and legislation.

9. Their continued recognition of the work with regard to stabilization and reconstruction carried out by the Member States of the hemisphere participating in the United Nations Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH), their sustained commitment to this Mission conducted at the request of the Government of Haiti, and the valuable political consensus-building by the Friends of Haiti.

10. Their commitment to encourage Member States to make the efforts they consider necessary to improve their capacities to participate voluntarily in peace operations in accordance with UN standards and procedures, in order to help fill current requirements by this organization.

11. Their intention to continue incorporating a gender perspective into peacekeeping operations, as stated in Resolution No. 1325 (2000) of the United Nations Security Council.

12. Their commitment to continue promoting gender mainstreaming in the area of defense.

13. Their support for education and training programmes based on international best prac-

tices and regional co-operation through such initiatives as the International Association of Peacekeeping Training Centres (IAPTC), the newly formed Latin American Association of Peacekeeping Centres (ALCOPAZ), and other organizations with similar objectives.

14. Their support for the continued development of professional civilian and military expertise within national institutions responsible for defence and security.

15. Their recognition of the important contribution made by civil society and academia to promote defense and security co-operation among the Member States of this Conference.

16. Their recognition of the progress made in adopting and implementing policies that promote human rights and international humanitarian law, especially fostering an institutional culture of respect through awareness-building activities and the dissemination and incorporation of information into educational curricula and operational practice.

17. Their acknowledgement of their existing obligations under international human rights law and international humanitarian law, as applicable, particularly in situations of armed conflict, as well as their continued commitment to strengthening their application.

18. Their most vehement condemnation of terrorism, in all its forms and manifestations, as they consider it criminal and unjustifiable under any circumstances, regardless of where and by whom it is committed, and because it constitutes a serious threat to international peace and security and to democracy, stability, and prosperity of the countries of the region.

19. Their rejection of the presence or action of illegal armed groups that carry out or promote violence, regardless of their origin or motivation.

20. Their commitment to fight transnational organized crime, including illicit trafficking in weapons, trafficking in drugs and their precursor chemicals, trafficking in human beings, human smuggling, corruption, money laundering and other related crimes, which affect the full enjoyment and exercise of human rights and constitute a grave threat to international peace and security, institutions and democratic values, as well as the determination of Member States to confront these threats in a co operative, decisive and comprehensive manner, in accordance with all related international instruments, ensuring full respect for international law, human rights and due process standards, and in accordance with each Member State's constitutional order and national legislation.

21. Their reiteration of the region's commitment to combat the proliferation of weapons of mass destruction and their means of delivery, in accordance with the relevant resolutions of the UN Security Council.

22. Their determination that the Member States prevent, combat and eradicate illicit trafficking in, the illegal use of, and the proliferation of small arms and light weapons consistent with the aims of the United Nations Program of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects and the Inter-American Convention Against the Illicit Manufacturing of and Trafficking in Firearms, Ammunitions, Explosives, and Other Related Materials (CIFTA), and their decision to urge Member States that have not yet done so to consider ratifying this convention.

23. Their determination to consider implementing the recommended guidelines contained in OAS Resolution AG/RES 2145 (XXXV-O/05) “Denying MANPADS to Terrorists: Control and Security of Man-Portable Air Defense Systems (MANPADS)”.

24. Their support for continued close co-operation among the past, current and future host countries, to facilitate the delivery, operation and continuity of successive Conferences.

25. Their reiteration that substantive preparations for the Conference, the conference agenda, themes and declaration remain the exclusive responsibility of the Ministers of the Member States of the CDMA.

26. Their appreciation of the support offered by the Secretary General of the OAS to host the institutional memory of the Conference, and their decision to explore the areas of support and the alternatives for implementing this support to immediately strengthen the institutional memory of the CDMA.

27. Their decision to create a Working Group, to be chaired by the current CDMA host, composed of all the former host countries, the current host country, the future host country, and open to the participation of other interested Member States, to assess by December 2008 the modalities of cooperation with the OAS, including the Inter-American Defence Board (IADB).

28. Their satisfaction at the designation of Bolivia as the Host Country for the IX CDMA in 2010.

29. Their gratitude to the Government and people of Canada, through the Department of National Defence, for their hospitality over the course of this Conference.

First Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas (MISPA)

“Commitment to Public Security in the Americas”

(Adopted at the seventh plenary session, held on October 8, 2008, and reviewed by the Style Committee on October 28, 2008)

We, the Ministers Responsible for Public Security in the Americas, gathered together in Mexico City, Mexico, on October 7 and 8, 2008, bearing in mind the purposes of the Charter of the Organization of American States and recalling the Declaration on Security in the Americas adopted on October 28, 2003, have, within our specific spheres of competence, adopted the following Commitment.

Recognizing:

That public security is the duty and exclusive obligation of the State, strengthens the rule of law, and is intended to safeguard the well-being and security of persons and protect the enjoyment of all their rights;

That conditions for public security are improved through full respect for human rights and fundamental freedoms, as well as through the promotion of education, health, and economic and social development;

The importance of international cooperation for improving economic and social conditions and thereby strengthening public security;

That law enforcement forms part of any public security strategy that includes crime prevention, rehabilitation, and reintegration, and that all those factors are required to effectively combat crime, violence, and insecurity;

The importance of the cross-cutting integration of the provisions of international law in the institutional culture, doctrine, education, training, and actions of the security forces;

The important work on multidimensional security on a subregional basis in the inter-American system and the United Nations system;

The contributions of international organizations and agencies, distinguished scholars, and civil society during the preparations for this ministerial meeting;⁹

Aware:

That the effective exercise of the rule of law depends on enforcement of the laws that govern it;

That violence and crime negatively affect the social, economic, and political development of our societies;

That the actions of public security institutions should be governed by respect for human

rights, and the principles of legality, objectivity, efficiency, professionalism, and honesty;

Of the priority of confronting crime and insecurity in a joint, preventive, comprehensive, coherent, effective, and continuous manner;

Of the growing presence of private security services in many of our countries, which governments are responsible for regulating, monitoring, and supervising;

Of the need to ensure linkages with the Meeting of Ministers of Justice or Other Ministers or Attorneys General of the Americas (REMJA) on public security issues related to criminal justice in the Americas in the context of its mandates;

Concerned:

That in addition to interpersonal violence and common crimes, many countries in the region are confronted with some of the following criminal activities: transnational organized crime, illegal trafficking of drugs, arms, and persons, money laundering, corruption, terrorism, kidnapping, criminal gangs, and crimes associated with the use of technology, including cybercrime;

That transnational organized crime activities may be used to finance and facilitate terrorism;¹⁰

About the increase in many countries of the region in victims belonging to at-risk populations, especially youth, and about the increase in the participation of youth in crimes and acts of violence;

That violence can also manifest itself in different areas, affecting in particular and in different ways the community, families, women, children, and men;

About the need to improve prison conditions in the Hemisphere and the challenges to public security stemming from the increase in the prison population, including the administrative costs, the need to ensure the safety of inmates and prison staff, and the impact on rehabilitation of the inmates;

⁹ Forum of academics and experts in Santiago, Chile (CSH/GT/MISPA-2/08) (November 26-27, 2007); Forum of academics and experts in Montego Bay, Jamaica (CSH/GT/MISPA-4/08) (March 6-7, 2008); Meeting with civil society representatives, held in Guatemala City, Guatemala (CSH/GT/MISPA-14/08 corr. 1) (August 6-7, 2008); Inter-American Development Bank (IDB); International Center for the Prevention of Crime (ICPC); Inter-American Coalition for the Prevention of Violence (IACPV); International Committee of the Red Cross (ICRC); Andean Community; United Nations Children's Fund (UNICEF); United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC); Latin American and Caribbean Regional Office of the United Nations Human Settlements Programme (UN-HABITAT); Pan American Health Organization (PAHO); Pro tempore Chair of MERCOSUR; United Nations Development Programme (UNDP); Executive Secretariat of the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR); Caribbean Community (CARICOM); and the Inter-American Integration System (SICA).

¹⁰ The Government of Ecuador reserves its position on this paragraph.

TAKING NOTE of the Inter-American Police Training Program of the Organization of American States (OAS), the purpose of which is to leverage the different police training experiences of the countries of the Hemisphere;

BEARING IN MIND the progress achieved in the study on citizen security and human rights being prepared by the Inter-American Commission on Human Rights (IACHR) under an agreement with the United Nations Children's Fund (UNICEF) and the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (OHCHR); and

RECOGNIZING that additional efforts are needed at the hemispheric, subregional, and national levels, including at the local level, to reduce crime, violence, and insecurity in the region,

WE SHOULD THEREFORE:

Public Security Management:

1. Foster and strengthen comprehensive long-term governmental public security policies, with full respect for human rights;
2. Strengthen, within the context of those policies, the capacity of our states to promote citizen security and to respond effectively to insecurity, crime, and violence, by adapting their legal framework, structures, operational procedures, and management mechanisms, as necessary;
3. Analyze public security problems from a comprehensive point of view, taking into account emerging threats, and to promote management instruments that enable national authorities to evaluate, and, where necessary, improve the effectiveness of public security policies;
4. Strengthen border security, wherever appropriate, in accordance with the legal and administrative systems applicable in the member states, with a view to preventing and counteracting crime and violence, all the while facilitating the legitimate flow of persons and goods;
5. Enhance our understanding of private security services and develop and/or strengthen, as necessary, legal norms to regulate their functioning;
6. Strengthen and, as appropriate, establish policies and programs for the modernization of the prison systems of the member states and for the design of sustainable social reintegration models, especially for youth;

Prevention of Crime, Violence, and Insecurity:

7. Foster, in coordination with the pertinent institutions, public policies designed to prevent crime, violence, and insecurity;
8. Promote educational programs, in particular in schools, and raise awareness among the different players in society regarding the prevention of crime, violence, and insecurity;

Police Management:

9. Promote the modernization of police management by incorporating transparency and accountability; enhance the professionalization of security forces; and improve the living and working conditions of their members;
10. Continue training human resources in public security issues, including the Inter-American Police Training Program of the Organization of American States (OAS);
11. Request the OAS General Secretariat to conduct a feasibility study, with inputs from member states, on the best ways to strengthen, in the region, the training and education of personnel with responsibility in public security matters, and to submit that study, as soon as possible, for consideration by the member states;
12. Consider creating and maintaining as necessary governmental observatories on crime and violence with the purpose of contributing to the design of strategic and operational plans for public security and citizen security, to strengthen the fight against and prevention of crime, violence, and insecurity;

Citizen and Community Participation:

13. Encourage and strengthen citizen and community participation in the implementation of public security plans and programs;
14. Encourage and strengthen social responsibility as well as a culture of comprehensive prevention of crime, violence, and insecurity, with the participation of citizens, the community, the media, and the private sector;
15. Promote, in this context, public policies that strengthen citizen trust in public security institutions;

International Cooperation:

16. Strengthen, within a multidimensional approach and in accordance with domestic law, channels of communication and the exchange of information, practices, and experiences among the member states in combating and preventing crimes affecting public security;
17. Promote the adoption of measures that encourage the sharing of relevant information by the police for the purpose of the prevention or investigation of transnational crime affecting public security in an efficient and reliable way, in accordance with national legislation;
18. Consider cooperation initiatives to increase knowledge of the different facets and impact of crime in the member states, in order to strengthen public security policy structures;
19. Encourage member states to consider developing comparable public security parameters in order to strengthen our cooperative efforts;
20. Take note of the contribution of subregional police cooperation mechanisms and of the

establishment of the American Police Community (AMERIPOL);

21. Urge member states to consider acceding to and/or ratifying the treaties, agreements, and conventions that contribute to compliance with this Commitment;

22. Call upon the member states to recognize the role of mutual legal assistance and extradition in response to the commission, execution, planning, preparation, or financing of terrorist acts and organized crime, in accordance with their domestic law and established international conventions;

23. Promote the exchange of experiences coming from civil society that contribute to strengthening public security;

Follow-up:

24. Request the OAS General Assembly to convene future Meetings of Ministers Responsible for Public Security in the Americas;

25. Request the OAS General Secretariat to provide to the states that so request, ongoing technical support in matters of public security management, crime prevention, police management, citizen and community participation, and international cooperation, in order to achieve the purposes, objectives, and actions of this Commitment;

26. Invite OAS member states, permanent observers to the OAS, and the institutions of the inter-American system to make voluntary financial and/or human resource contributions to achieve the full implementation of this Commitment;

27. Invite the entities and agencies of the inter-American system, such as the Inter-American Development Bank and the Pan American Health Organization, as well as other United Nations and international agencies, to contribute, within their respective spheres of competence, to the achievement of the objectives of this Commitment;

28. Request the OAS Permanent Council, through the Committee on Hemispheric Security, to follow up on this Commitment;

29. Welcome with satisfaction the offer of the Government of the Republic of Uruguay to host a Meeting of Experts in Public Security during 2009 in preparation for the Second Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas;

30. Welcome with satisfaction the offer of the Dominican Republic to host the Second Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas in 2009, and the offer of Trinidad and Tobago to host the Third Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas in 2010; and

31. Thank and commend the Government of Mexico for having hosted the First Meeting of Ministers Responsible for Public Security in the Americas, which constitutes a milestone in the Hemisphere's commitment to prevent and fight crime, violence, and insecurity.

Second Meeting of Ministers and High Authorities on Science and Technology in the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Declaration of Mexico: “Science, Technology, Engineering, and Innovation as Tools for Human Prosperity”¹¹

(Adopted at the seventh plenary session, held on October 28, 2008, and reviewed by the Style Committee on August 19, 2009)

WE, THE MINISTERS AND HIGH AUTHORITIES OF SCIENCE AND TECHNOLOGY OF THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES (OAS), meeting in Mexico City on October 27 and 28, 2008, on the occasion of the Second Meeting of Ministers and High Authorities on Science and Technology in the framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI) of the OAS,

Considering:

That the Heads of State and Government meeting at the Fourth Summit of the Americas in Mar del Plata, Argentina (2005) undertook the commitment to support improvements in the quality of science education and to incorporate science, technology, engineering, and innovation as major factors in national economic and social development plans and strategies with the primary purpose of contributing to reducing poverty and generating employment. In this sense, they also supported the Declaration and Plan of Action of Lima adopted at the First Meeting of Ministers and High Authorities of Science and Technology in the Framework of CIDI;

That the Fifth Summit of the Americas, to be held in Port of Spain, Trinidad and Tobago (2009), has identified as its central theme “Securing our Citizens’ Future by Promoting Human Prosperity, Energy Security, and Environmental Sustainability,” and that in this context science, technology, engineering, and innovation make an essential contribution toward achieving those goals;

Recalling:

That the Heads of State and Government meeting at the Summit of the Americas in Punta del Este, Uruguay (1967) pointed, for the first time at the hemispheric level, to the importance of science and development for the economic and social development of our countries;

That the Summits of the Americas, including Miami, United States (1994), Santiago, Chile (1998), Quebec City, Canada (2001), Monterrey, Mexico (2004), and Mar del Plata, Argentina (2005), recognized the importance of science and technology, innovation, energy, and environmental protection as the bases for sustainable development and regional integration;

That the Meeting of Ministers Responsible for Science and Technology in the Hemisphere, held in Cartagena de Indias, Colombia (1996), emphasized the strategic role of science and

¹¹ Document distributed as CIDI/REMCYT-II/DEC. 1/08.

technology in socioeconomic development and recommended, in the context of regional integration and cooperation, that importance be given to generating knowledge, formulating appropriate public policies, and creating and utilizing science and technology indicators, as well as to promoting innovation;

That the OAS General Assembly adopted resolution AG/RES. 2304 (XXXVII-O/07), “Strengthening Technical Cooperation for Integral Development,” which recognized the need to implement innovative cooperation mechanisms and modalities that make the most efficient use of the capacities of the OAS as a multilateral organization; and

Recognizing:

That science, technology, engineering, and innovation are indispensable elements to achieve human prosperity and social cohesion which, in a broad sense, integrates social inclusion and participation as strategies for equitable redistribution of income, building social capital, and equal access to public goods and services through the generation and dissemination of knowledge for development and social well-being;

That those countries that have invested resources in the area of science and technology have been able to improve their level of human development and that, as a result, it is essential to increase public and private investment in this area, with the support of the multilateral organizations;

That strengthening of science education is a fundamental pillar of the social legitimization of scientific and technological activities, with a view to promoting economic and social development in the Americas;

That technological developments require innovative policies in science and technology that allow the harmonious and safe development of advanced research in specific areas, such as biotechnology and biosafety, energy, agriculture, new materials, and nanotechnology, among others, and that take into account their impact on the quality of life and the environment;

That bilateral and multilateral hemispheric cooperation is fundamental to complement and promote national efforts geared toward building human and institutional capacity for the development of science, technology, and productive innovation;

That member states should commit efforts to stimulate public and private investment in research and development to promote the competitiveness of industries and growth and economic development in the Hemisphere;

That full integration of the gender perspective in science, technology, engineering, and innovation is critically important for the equitable participation of women in the development of the knowledge society with equal access to the benefits thereof;

That the participation of civil society¹² is important for the advance of science, technology,

¹² Venezuela believes that the term “civil society” should be supplemented with the concept of organized communities and, in a wider sense, the different sectors of society.

engineering, and innovation and that its contribution enriches and helps to guide the countries' public policies;

That science and technology are essential tools for the sustainable management of natural resources;

That scientific research and technological innovation offer an opportunity to promote and strengthen sustainable food production at the hemispheric level in order to make it more competitive and socially beneficial, with emphasis on the development of rural areas;

The value of traditional knowledge and of the technologies and innovations of indigenous peoples and local communities and their contributions to advances in biotechnology and the sustainable management of natural resources;

That biotechnological research and biosafety, given their impact and relationship to foods and the environment, are areas with the greatest potential for contributing to economic growth and the social development of our peoples;

That the engineering capacity of countries is a fundamental basis for putting applied science and research into practice, as well as for attracting new investment capital;

That the synergy among engineering, technological management, and innovation helps to improve companies' productivity and competitiveness, promoting the expansion of markets, creating skilled jobs, and reducing poverty;

That innovation, together with natural resources, capital, and human resources, are basic elements for promoting economic growth and social development;

That the creation of new knowledge promotes innovation by generating higher levels of productivity and competitiveness;

That in order to remain globally competitive and, in the light of the increasingly technological content of goods and services, companies must adapt continuously to technological change through significant investments in research and development;

That competitiveness increasingly depends on human resources and educational quality to develop applied research and make better use of natural resources;

That the Inter-American Metrology System (SIM) has been an exemplary program of cooperation that has achieved the participation of the 34 OAS member states, making it possible to significantly drive the provision of technological services (metrology, standardization, accreditation, certification, assays and tests, and others), which are essential for guaranteeing the quality of the products and processes with which we compete in the global economy, and that these services are essential to ensure competitiveness of small and medium enterprises (SMEs) and are essential to the quality of life (health, security, and environment);

That the protection and enforcement of intellectual property rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of technology, for the mutual benefit of producers and users of technological knowledge and in a manner

conducive to social and economic welfare and to a balance of rights and obligations;

The value of traditional knowledge, including its social, economic, intellectual, scientific, ecological, technological, commercial, educational, and cultural value, acknowledging that traditional knowledge systems are frameworks of ongoing innovation; and

That information and communication technologies are essential for the efficient and effective management of data and information, as well as for the establishment and dissemination of specialized collaborative networks, which are the basis of the knowledge society,

DECLARE THAT WE SHALL JOIN FORCES TO:

I. In the context of science, technology, engineering, and innovation, and public policies for integral development:

1. Formulate and implement national policies in science, technology, engineering, and innovation directed at the creation and application of knowledge that are clearly integrated with economic and social policies and that bear in mind the principles of solidarity, equity, and social justice seeking human prosperity.
2. Make efforts to significantly increase public investment in science and technology and to encourage private sector investment so as to promote research and development and technological innovation.
3. Promote linkages among the public, private, academic, scientific, and technological sectors through special programs that promote the building of knowledge-and-innovation-based societies in the Hemisphere.
4. Support the establishment and strengthening of national innovation systems directed to the productive sectors in order to improve their productivity, their performance, and their competitiveness.
5. Prepare and implement social inclusion policies and programs that allow the excluded sectors of our societies to be included in the concrete benefits of science, technology, engineering, and innovation.
6. Encourage early education in science and mathematics in formal and nonformal settings, thereby encouraging younger people and society in general to participate in science, technology, engineering, and innovation activities.
7. Promote the generation and dissemination of knowledge of science and technology, and innovation and public engagement as tools for social inclusion and cohesion in the member states.
8. Encourage research and technological transfer and innovation, as well as other mechanisms to provide incentives for the sustainable production of food and the development of rural areas.

9. Develop actions needed to integrate the gender perspective in science and technology policies and programs and to promote gender equity and equality; and provide incentives encouraging greater participation by women in scientific-technological and engineering careers.

10. Facilitate interaction between the scientific and technological research communities, promoting the establishment and expansion of national research networks and synergy among educational institutions, research centers, governments, companies, and civil society.

11. Promote regional and international cooperation to support strengthening of science, technology, engineering, and innovation to encourage applied research and development, collaboration via networks and research communities, capacity-building, and the competitive development of companies.

12. Promote mechanisms for incorporating knowledge into national and other production chains consisting of companies from two or more countries as a strategy for developing regional competitiveness.

13. Promote the establishment and strengthening of advanced scientific and technological networks and other cooperation mechanisms with emphasis on supporting advances in countries with less scientific and technological development in the region.

14. Undertake action by member states to develop a hemispheric space for scientific and technological knowledge.

15. Promote, facilitate, and enhance the mobility of researchers, especially doctoral students, among member states, in order to promote regional integration and collaborative research.

II. In the context of science, technology, engineering, and innovation as tools for sustainable management of natural resources

1. Collaborate on the development and implementation of policies and programs aimed at sustainable management of natural resources.

2. Promote the development of biotechnology and biosafety as strategies for the economic, social, and environmental development of the countries, in keeping with their domestic legislation and international obligations.

3. Promote research and development of technologies that contribute to food security and nutritional quality for our peoples.

4. Promote regional and international cooperation for research, development, and innovation in biotechnology and renewable and non-renewable energy resources through alliances, in accordance with domestic laws, between government and the private sector, academia, research centers, and civil society in general that will incorporate greater use of available international financing of science, technology, and innovation as well as the design of new financing instruments.

5. Promote better utilization and diversification of renewable energy sources, as well as more

efficient use of non-renewable energy sources, using technologies and management tools that help to preserve the environment, with special emphasis on countries with less scientific and technological development, via cooperation and technology transfer.

III. In the context of science, technology, engineering, and innovation as tools for increasing productivity

1. Promote strengthening of the links between companies and universities and research institutes to prepare, attract, and retain qualified personnel, including engineers and innovators to collaborate in the development of new processes, products, and services.
2. Promote the development of skills in micro, small, and medium-sized enterprises (MSMEs) in order to foster and facilitate the production of necessary goods and services, which in turn generate new economic activities and decent employment.
3. Foster the creation of an entrepreneurial culture for the development of new and technology-based businesses and enterprises, through networks and business incubators and access to credit, and availability of venture capital for new businesses as a strategy for fostering human prosperity.
4. Support the expansion and strengthening of technological services (metrology, standardization, accreditation, calibration, inspection, analyses, assays and tests, quality certification, and others) that contribute to the competitiveness of enterprises with special emphasis on facilitating access by MSMEs to these services.
5. Improve the quality of education in applied science, technology, engineering, and mathematics, fostering certification and accreditation of engineering programs in the region and strengthening the links between the scientific-technological sector and the productive sector, including training for young people in entrepreneurial abilities and skills.

WE REAFFIRM our commitment to support and strengthen the capacities of the OAS to respond to mandates arising from the Summits of the Americas process in the context of science and technology, as well as those resulting from this and other meetings of Ministers and High Authorities in Science and Technology.

WE RECOGNIZE the work of the Inter-American Committee on Science and Technology (COMCyT) as the promoter and facilitator of policies and programs intended to link science, technology, engineering, and innovation as components for promoting the development of a science-and-technology culture in the Americas.

WE AGREE that it is of fundamental importance to link the results and conclusions of this Second Meeting of Ministers and High Authorities in Science and Technology with the Summits of the Americas process, particularly within the framework of the upcoming Fifth Summit of the Americas.

Plan of Action of Mexico: “Science, Technology, Engineering, and Innovation as Tools for Human Prosperity”

(Adopted at the seventh plenary session, held on October 28, 2008, and reviewed by the Style Committee on August 19, 2009)

Science, technology, engineering, and innovation (STEI) have been recognized as indispensable for promotion of our peoples’ development. Efforts and activities of both the government and the private sector in these areas affect economic growth and the well-being of the population. In this context, the governments have identified several priorities reflected in the Declaration of Mexico in three main themes to promote human prosperity. This Plan of Action seeks to promote fulfillment of the general objectives outlined in the Declaration of Mexico, and thereby help the member states of the Organization of American States (OAS) to make genuine and tangible progress in their efforts to eradicate poverty, inequality, and exclusion in the Hemisphere. To that end the governments, through their Ministers and High Authorities on Science and Technology, pledge to develop and carry out multi-year action plans with well-defined goals that include guidelines, programs, and activities to promote the development of STEI in their countries. They also undertake to establish mechanisms for evaluation and monitoring of the degree of attainment of the established goals.

THEREFORE,

Based on the Declaration of Mexico, We, the Ministers and High Authorities on Science and Technology, Agree:

I. In the framework of science, technology, engineering, and innovation, and public policies for integral development:

1. To promote spaces for the integrated and interconnected coordination of policies in science, technology, engineering, and innovation (STEI) in areas of common interest for member states.
2. To promote initiatives and programs that foster the establishment of institutional and legal frameworks conducive to greater integration and cooperation between scientific and technological development and the innovation process, in order to create the requisite conditions for the member states to move steadily forward in the technology field.
3. To promote the generation of national science, technology, engineering, and innovation indicators to measure and evaluate each country’s scientific/technological performance and to serve as an indispensable tool for the development of effective policies in those areas. Efforts will be made to establish uniform methodologies for gathering scientific and technological data in the countries, in order to obtain precise, comparable indicators on science, technology, engineering, and innovation in the member states and in order to measure the effectiveness of scientific and technological output and its impact on society.
4. To develop and strengthen mechanisms to disseminate and popularize science and technology in order to contribute to the creation of a scientific and technological culture in the countries and achieve higher levels of public engagement.

5. To promote a significant increase in government and private-sector budget funding to finance scientific and technological research and development programs, as well as programs for innovation and competitiveness.

6. To develop and apply policies and mechanisms to strengthen the development of national institutions of excellence in STEI (e.g., universities, research centers, public and private corporations) that are equipped to respond swiftly to technological changes and the current needs of society.

7. To establish incentives and programs to promote the training of human resources in science, technology, engineering, and innovation.

8. To plan and carry out actions to improve the quality of math and science education at all levels, with special emphasis on engineering at both the undergraduate and graduate levels. For this purpose we shall seek cooperation and advisory services from the Inter-American Committee on Education (CIE).

9. To promote the continuous upgrading, expansion, and technological updating of the countries' scientific and technological research infrastructure and the establishment of networks for cooperation comprising universities, research centers, and technological institutes.

10. To strengthen and expand throughout the Hemisphere the FEMCIDI "Program for Fostering the Use of Advanced Networks in Latin America for the Development of Science, Technology, and Innovation," which is being implemented in the framework of the Latin American Cooperation of Advanced Networks (CLARA).

11. To strengthen intraregional, extraregional, and international cooperation in STEI to encourage applied research, networking, human resource training, and the development of competitive enterprises.

12. To entrust the OAS, in the framework of the hemispheric agenda for science, technology, engineering, and innovation, with promoting and coordinating cooperation activities involving public and private funding entities and international cooperation agencies.

13. To promote and strengthen doctoral and post-doctoral scholarship programs that contain a component for internships in other countries and take account of gender equity and equality.

14. To instruct the OAS to include in its scholarship program doctoral and post-doctoral internships in science and technology in the Hemisphere that take account of gender equity and equality. For this purpose we shall seek cooperation and advice from the CIE.

II. In the framework of science, technology, engineering, and innovation as tools for sustainable management of natural resources:

1. To cooperate with actions to improve science and engineering education in order to train highly qualified human resources and promote applied research and development aimed at the sustainable use of natural resources.

2. To develop and implement programs and actions that promote greater cooperation with the private sector in the use of technologies to improve food safety and the nutritional quality of food in the Hemisphere's different climate zones.

3. To promote partnerships and agreements among the government, the private sector, the academic community, research centers, and civil society to encourage innovation through the exchange of experiences and information on technology and renewable energy. This shall be accomplished by using recognized and available services and technologies, as well as reciprocal internships, improvement in the quality of research, and dissemination of best practices.

4. To foster, in the framework of the OAS and in coordination with the Department of Sustainable Development, a hemispheric agenda for scientific and technological cooperation on energy, with emphasis on intensifying the use of renewable energy, encouraging the exchange of knowledge and experiences and broad cooperation between the member states.

5. To support the expansion of mechanisms for cooperation in research and development between the public sector, the academic community, civil society, and the private sector so that the region's cumulative experience and the benefits of projects now in execution may be extended to all countries of the region.

III. In the framework of science, technology, engineering, and innovation as tools for increasing productivity:

1. To review and update university engineering curricula to train engineers and scientists who are highly qualified and oriented toward applied sciences. The curricula should also encourage entrepreneurship.

2. To implement programs to improve supply-chain management of goods and services and scientific/technological infrastructure in the countries, in order to enhance the competitiveness of corporations and improve their capacity to participate in global trade.

3. To support the development of national quality infrastructure (metrology, standardization, accreditation, and quality certification) necessary to offer technological services (calibration, inspection, analyses, and assays and tests) with recognized results.

4. To strengthen the Inter-American Metrology System (SIM), enhancing its capabilities and its role in supporting the development of the national measurement infrastructure and the quality of the measurement results of member states. This role extends to obtaining inter-regional and global acceptance of the national calibration and measurement capabilities.

5. To take the necessary steps to set up technology parks, business incubators, and programs for entrepreneurs, and other efforts to promote the establishment of competitive technology-based companies that generate highly skilled jobs.

6. To reinforce the Engineering for the Americas initiative by supporting the work of the OAS to seek and obtain resources to fund its action program and launch it.

IV. Mechanism for follow-up of the Meetings of Ministers and High Authorities on Science and Technology:

1. The governments, through their Ministers and High Authorities on Science and Technology, will continue to meet periodically to improve and develop new forms of cooperation and understanding among the countries of the Americas, strengthening the hemispheric framework of the institutions and transmitting those suggestions to the Summits of the Americas process. To this end, the OAS General Secretariat is directed to make a special effort to identify and make available the resources needed to hold Meetings of Ministers and High Authorities on Science and Technology at least once every four years, and meetings of COM-CyT every year.
2. The governments, through their Ministers and High Authorities on Science and Technology, will have primary responsibility for implementing the mandates of the Declaration and Plan of Action of this Ministerial Meeting. We entrust COMCyT with conducting due follow-up on these commitments at its annual meetings.
3. The governments, through their Ministers and High Authorities on Science and Technology, will endeavor to broaden financial support for the Special Multilateral Fund of the Inter-American Council for Integral Development (FEMCIDI) and consider the advisability of reviewing the mechanisms, methodology, implementation, and evaluation of the impact of programs and projects in the sectoral account of science and technology, in order to facilitate obtaining/raising more funding from member states and external sources.
4. The governments, through their Ministers and High Authorities on Science and Technology, urge the OAS, through the Executive Secretariat for Integral Development and the Department of Science and Technology, to provide advisory services and assistance to the member states on a permanent basis and ensure adequate support for COMCyT's activities. To do this, the capacity of the Department of Science and Technology as Technical Secretariat of COMCyT shall be appropriately strengthened.

Third Meeting of Ministers or of the Highest-Ranking Authorities Responsible for the Advancement of Women in the Member States (REMIM-III)

Recommendations of the III Meeting of Ministers or of the Highest-Ranking Authorities Responsible for the Advancement of Women in the Member States to the V Summit of the Americas

Santiago, Chile November 13, 2008

1. WE, THE MINISTERS OR HIGHEST-RANKING AUTHORITIES RESPONSIBLE FOR THE ADVANCEMENT OF WOMEN IN THE MEMBER STATES, express our deepest satisfaction for the convening of this III Meeting of Ministers, as it represents the firm commitment of the OAS and its Member States to develop and implement a hemispheric policy to promote the advancement of women and gender equality and equity.
2. We underscore the importance of promoting gender equality and equity at the national and hemispheric levels, in accordance with the mandates of the Inter-American Program for the Promotion of Women's Human Rights and Gender Equity and Equality (PIA), adopted by the General Assembly of the OAS and endorsed by the Quebec Summit in 2001.
3. We ratify the commitments made by our governments in the Summits of the Americas, with regard to the objectives of equality and equity of rights and opportunities between women and men, which are also identified as priorities in the United Nations Millennium Declaration, and in international and regional efforts aimed at the full and equal participation of women in all spheres of society.
4. We consider that although there has been an increased focus in the Summits of the Americas on gender equality and equity as central and important for all member states, the issue has yet to be fully integrated as a cross cutting theme into all areas addressed in these forums.
5. We stress the need to enhance the concept of gender so that women are not included only among disadvantaged or vulnerable populations; but rather, that recognition be given to the problems they face in exercising full citizenship so that they can assume their appropriate role in society.
6. We recall that the achievement of sustainable development is based on concerted efforts in the economic, political, social and environmental spheres. We underscore that the unremunerated labor of women, including housework, contributes significantly to development by creating value, producing wealth, and generating resources and social well being. Nevertheless, we highlight the fact that the unequal distribution of the work in the home constitutes an obstacle to the full participation of women and the exercise of their rights.

We Strongly Recommend:

7. That the National Coordinators of the V Summit of the Americas, with the support of the national machineries for women, carry out an exhaustive review on the orientation, perspective and inclusive and non sexist language, so as to integrate the gender perspective throughout the Draft Declaration of Commitment of Port of Spain.

8. That the Summit Implementation Review Group (SIRG) integrate the gender perspective in each one of the themes of the Draft Declaration of Commitment

9. That paragraph 56 be modified and included as number 7 under “Promoting Human Prosperity” as follows:

We commit to strengthen the institutional mechanisms for the advancement of women. We encourage the full and equal participation of women in the political life in our countries at all levels through laws and public policies that promote respect for women’s human rights as well as gender equality, equity and parity.

10. That a new paragraph be included in the Draft Declaration of Commitment of the V Summit of the Americas: Securing our Citizens’ Future by Promoting Prosperity, Energy Security and Environmental Sustainability, under “Promoting Human Prosperity” as follows:

We recognize the importance of considering the differentiated needs of women and men in promoting and ensuring the integration of the gender perspective as a cross cutting issue in national and Hemispheric policies, plans and programs to be implemented in the political, economic, labor, social and cultural spheres. These should emphasize social protection, decent work, education, health, access to justice and participation in the economy and in power and decision-making structures to attain development with equality.

11. That a new paragraph be included under “Strengthening the Summit of the Americas Follow Up and Implementation Effectiveness” as follows:

We will continue our efforts to produce regional studies and statistics disaggregated by sex for measuring and monitoring and for promoting cooperation and the sharing of good practices, experiences and policies on gender equality and equity among States, in the context of human prosperity, energy security and environmental sustainability.

We Commit:

12. To urge the SIRG to continue promoting in the future the mandate to mainstream gender within all ministerial meetings and to ensure that all processes and documents leading up to the Fifth Summit of the Americas in Trinidad and Tobago in 2009 recognize the central role that gender equity and equality plays in the achievement of all other development goals.

13. To create strategic alliances with the National Coordinators of the Summit process to integrate the gender perspective in the commitments undertaken by the Heads of State and government.

14. To urgently send these Recommendations to the National Coordinators of our countries with the purpose of influencing the Summit process.

We request the President of REMIM III to urgently send these Recommendations to the National Coordinator of Trinidad and Tobago, along with the Declaration of Santiago and Resolution CIM/RES. 248 (XXIV-O/08) “Integration of the Gender Perspective in Hemispheric Polices and the Summit of the Americas,” adopted by the XXXIV Assembly of Delegates of the CIM.

Fourth Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the Framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI)

Communiqué of the Fourth Inter-american Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities: the Economy of Culture in the Americas: A Path to Sustainable Growth and Social Inclusion¹³

(Adopted at the ninth plenary session, held on November 21, 2008, and reviewed by the Style Committee on August 19, 2009)

WE, THE MINISTERS OF CULTURE AND HIGHEST APPROPRIATE AUTHORITIES OF THE MEMBER STATES OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES (OAS), gathered together in Bridgetown, Barbados on November 20 and 21, 2008, on the occasion of the Fourth Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities within the framework of the Inter-American Council for Integral Development (CIDI),

Reaffirm the central role of culture in the improvement of the quality of life of all of our peoples, the fight against poverty, and the overall development of the member states.

Culture has an impact on the daily life of our citizens and contributes to the development of our nations. Culture contributes to the quality of life, to the development of our economies, and to the strengthening of the identity and dignity of our peoples. It is a source of pride. It helps shape our values. It is reflected in the way we interact with our environment and in the way we educate our children. Cultural development policies are intrinsically linked to the formulation of policies related to every aspect of the economic and social development of our countries.

In this context, we acknowledge the critical importance of an intersectoral approach to the realization of our objectives and commit to working with agencies in other sectors, both governmental and in civil society. Initially, special emphasis will be placed on collaboration with institutions in the finance and education sectors.

We call our nations' attention to the ever-increasing economic potential of the creative and cultural industries. Research indicates that international trade in the creative industries grew at an annual rate of 8.7 percent between 2000 and 2005.¹⁴ In addition, cultural industries are estimated to account for 7 percent of gross domestic product worldwide.¹⁵

¹³ Document distributed as CIDI/REMIC-IV/doc.5/08 rev. 1.

¹⁴ UNCTAD. Creative Economy Report 2008, pp. 4-5. Online: http://www.unctad.org/en/docs/ditc20082-cer_en.pdf.

¹⁵ Shahid Yusuf, Economic Adviser, Development Research Group, The World Bank. Kaoru Nabeshima, Economist, Development Research Group, The World Bank. Urban Development Needs Creativity: How Creative Industries Can Affect Urban Areas. November 2003. Online: <http://www1.worldbank.org/devoutreach/nov03/textonly.asp?id=221>.

Developing countries do not yet benefit to the extent that they could from the development of this sector. In the fight against poverty, cultural and creative industries offer a path to sustainable economic growth, especially for the Small Island Developing States (SIDS) and Small Vulnerable Economies (SVEs) of the Caribbean. With appropriate policy development and investment, these industries have the potential to provide sustainable sources of income and employment, greater economic diversification, and new export opportunities.

With the cooperation of our colleagues in ministries of finance and other financial institutions, we will intensify efforts to quantify the impact of culture on economic development and to sensitize the economic and financial sectors to how investment in capacity-building and institutional strengthening in the culture sector can have tangible benefits in terms of employment, income generation, and sustainable development in general.

The social contribution of culture must also be acknowledged. We call on our nations to reflect on the social value of investing in culture to enhance a sense of dignity and identity and strengthen communities. In this context, we will redouble our collaborative efforts to protect and preserve our cultural heritage, including efforts to sensitize all citizens to the value of our shared heritage. We will also encourage countries of the region to implement responsible sustainable heritage tourism policies.

Evidence suggests, particularly for young people, that culture and the artistic pursuits may, *inter alia*, instill discipline, increase levels of concentration and self-confidence, contribute to skills development and employability, increase capacity for conflict resolution, and assist in the control of substance abuse and other high-risk behaviors. Stimulating creativity in our citizens from a young age is a strategy that not only fosters personal growth and social development, but may also contribute to finding new and innovative approaches to scientific, industrial, technological, and social problems.

At the thirteenth regular meeting of the Inter-American Council for Integral Development in May 2008, the Authorities of the Inter-American Committee on Culture (CIC) began a dialogue with the Inter-American Committee on Education (CIE), which we fully intend to continue and to deepen by defining joint activities which can benefit our people and our young people in particular.

We support the view that the stimulation of innate creativity in our citizens from a young age, mainly through the integration of cultural and artistic studies and activities in culture and the arts in educational curricula, is an important strategy, which could lead not only to strengthening our sense of identity, the nurturing of civic values, and appreciation of our shared heritage, but also to finding new and innovative solutions to scientific, industrial, technological, and social problems.

We therefore encourage our colleagues in the education and training sector, or other appropriate authorities, to commit themselves with us to ensuring that educational and professional development programs are put in place at all levels, from early childhood to tertiary, and in areas of nonformal education. We will collaborate to encourage the development of creative expression, to reinforce and develop the innate creativity of our citizens, and to provide relevant training to strengthen their employability in sustainable cultural enterprises. In this context, attention should be given to learning and expanding skills in 21st century informa-

tion and communication technologies to ensure wide dissemination, diffusion, and sharing of knowledge important to encourage innovation and creativity.

We aim to broaden and deepen the dialogue between the culture and education sectors, thus promoting greater understanding of the role of the arts and culture in forming and strengthening the identity of our children and youth.

We reaffirm our commitment to share experiences and develop cooperation in the following areas:

- The preservation and protection of cultural heritage;
- Culture and the creation of decent jobs and the overcoming of poverty;
- Culture and the enhancement of the dignity and identity of our peoples;
- Culture and the role of indigenous peoples; and
- Cultural information systems as a crosscutting priority.

We invite countries and institutions that are in a position to do so to work with us in the implementation of national, regional, and local policies and programs, which will emphasize the importance of these priority areas.

In the spirit of observing the OAS centennial celebration, we recommend to the General Assembly that it declare 2010 the Inter-American Year of Culture.

We commend the CIC for its efforts to date to assist us in the realization of our objectives as outlined in the priority areas set out above and in this regard, entrust to it, with support from the Department of Education and Culture of the Executive Secretariat for Integral Development, the responsibility for implementing our mandates through execution of the 2009-2010 CIC Work Plan. We call on the General Secretariat of the OAS to strengthen its efforts to support the member states, through the CIC, in these endeavors.

We invite all OAS member states and partners in international organizations, civil society, and the private sector to support the activities set forth in the 2009-2010 Work Plan.

WE THANK the Government of Barbados for its generosity in hosting, within the framework of CIDI, this Fourth Inter-American Meeting of Ministers of Culture and Highest Appropriate Authorities.

democracia
seguridad
salud
energía
medio ambiente
derechos humanos
desarrollo
social
agricultura
trabajo
igualdad y equidad
de género
desarrollo
económico
sostenible
cooperación
hemisférica
justicia y estado
de derecho
educación
cultura
ciencia y
tecnología
actores sociales

**Documentos
Oficiales del
Proceso de
Cumbres de
las Américas:**

De Mar del Plata
(2005) a Puerto
España (2009)

**Official
Documents
from the
Summits
of the Americas
Process:**

From Mar del Plata
(2005) to Port of
Spain (2009)





First Row (Left to Right) / Primera Fila (Izquierda a Derecha)	
Costa Rica	President / Presidente Óscar Arias
Colombia	President / Presidente Álvaro Uribe
Chile	President / Presidente Michelle Bachelet
Canada	Prime Minister / Primer Ministro Stephen Harper
Trinidad and Tobago	Prime Minister / Primer Ministro Patrick Manning
Brasil	President / Presidente Luiz Inácio Lula da Silva
Bolivia	President / Presidente Evo Morales
Belize	Prime Minister / Primer Ministro Dean Barrow
Barbados	Prime Minister / Primer Ministro David Thompson
Bahamas	Prime Minister / Primer Ministro Hubert Ingraham
Argentina	President / Presidente Cristina Fernández de Kirchner
Antigua and Barbuda	Prime Minister / Primer Ministro Baldwin Spencer
Second Row (Left to Right) / Segunda Fila (Izquierda a Derecha)	
México	President / Presidente Felipe Calderón
Jamaica	Prime Minister / Primer Ministro Bruce Golding
Honduras	President / Presidente Manuel Zelaya
Haïti	President / Presidente René Garcia Préval
Guyana	President / Presidente Bharrat Jagdeo
Guatemala	President / Presidente Álvaro Colom
Grenada	Prime Minister / Primer Ministro Tillman Thomas
United States of America	President / Presidente Barack Obama
El Salvador	President / Presidente Tony Saca
Ecuador	President / Presidente Rafael Correa
Dominica	Prime Minister / Primer Ministro Roosevelt Skerrit
Third Row (Left to Right) / Tercera Fila (Izquierda a Derecha)	
Nicaragua	President / Presidente Daniel Ortega
Panamá	President / Presidente Martín Torrijos
Paraguay	President / Presidente Fernando Lugo
Perú	President / Presidente Alan García
República Dominicana	President / Presidente Leonel Fernández
Saint Kitts and Nevis	Prime Minister / Primer Ministro Denzil Douglas
Saint Vincent and the Grenadines	Prime Minister / Primer Ministro Ralph Gonsalves
Saint Lucia	Prime Minister / Primer Ministro Stephenson King
Suriname	President / Presidente Ronald Venetiaan
Uruguay	President / Presidente Tabaré Vázquez
Venezuela	President / Presidente Hugo Chávez



Prólogo del Secretario General de la OEA

En la Quinta Cumbre de las Américas, en abril de 2009, los líderes de la región elegidos democráticamente prepararon el terreno para una nueva era de colaboración multilateral mediante la creación de consenso sobre la mejor forma de abordar colectivamente los principales desafíos que enfrenta nuestro Hemisferio. La agenda de iniciativas hemisféricas que respaldaron requiere la cooperación, integración y solidaridad entre nuestras naciones para garantizar el cumplimiento de los compromisos esbozados en la Declaración de Compromiso de Puerto España.

El cúmulo de esfuerzos de todas las partes interesadas en la Cumbre es fundamental para garantizar que, de forma colectiva, sigamos abordando los compromisos asumidos en las Cumbres anteriores. Las Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno de todos los Estados Miembros de la OEA, junto con los socios institucionales del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres, la Secretaría General de la OEA y los actores sociales, colaboraron para reforzar el sistema interamericano mediante su participación en numerosas reuniones e iniciativas multilaterales y multisectoriales entre la Cuarta y Quinta Cumbre de las Américas. Esta participación de las múltiples partes interesadas también fue importante para determinar la selección, por parte del Gobierno de Trinidad y Tobago, del tema de la Quinta Cumbre: “Asegurar el Futuro de Nuestros Ciudadanos Promoviendo la Prosperidad Humana, la Seguridad Energética y la Sostenibilidad Ambiental”.

La Quinta Cumbre reflejó el espíritu de unidad y compromiso de nuestros líderes con el Proceso de Cumbres de las Américas, como una iniciativa continua de los gobiernos de las Américas y las instituciones asociadas para institucionalizar los vínculos entre las Cumbres y los procesos ministeriales interamericanos. Este volumen de “Documentos Oficiales del Proceso de Cumbres de las Américas” es el quinto de una serie que se ha estado publicando desde la Segunda Cumbre de las Américas. Constituye un compendio de los mandatos y compromisos acordados en la Quinta Cumbre, así como en las reuniones ministeriales interamericanas celebradas desde la Cuarta Cumbre en Mar del Plata. El contenido de esta publicación constituye un punto de referencia fundamental para las personas encargadas de formular políticas en las Américas, así como para las instituciones que forman parte del sistema interamericano, los actores sociales y el mundo académico.

La OEA y los socios institucionales del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres seguiremos dedicando nuestros esfuerzos en la realización de un Proceso de Cumbres de las Américas productivo y beneficioso. En este sentido, considero que los mandatos que emanan de las Cumbres de las Américas constituyen la principal fuente de mandatos para la OEA. Estamos unidos como Hemisferio y estamos comprometidos con la cooperación multilateral para crear y mantener las condiciones necesarias para la justicia, la prosperidad, la seguridad, la igualdad y la paz para los pueblos de las Américas.

Introducción

La Secretaría de Cumbres de las Américas de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se complace en presentar el Volumen V de la serie “Documentos Oficiales del Proceso de Cumbres de las Américas”. Esta publicación forma parte de la serie de publicaciones que se inició en 1998, después de la Segunda Cumbre de las Américas, cada una de las cuales contiene un compendio de los documentos pertinentes a las Cumbres anteriores. Este Volumen incluye la Declaración de Compromiso de Puerto España y la Declaración del Presidente de la Quinta Cumbre de las Américas, celebrada en Puerto España, Trinidad y Tobago, del 17 al 19 de abril de 2009, así como las distintas declaraciones acordadas en las reuniones ministeriales interamericanas celebradas después de la Cuarta Cumbre y antes de la Quinta Cumbre. Esta compilación de mandatos y compromisos del Proceso de la Quinta Cumbre de las Américas cumple con la responsabilidad de la Secretaría General de la OEA de actuar como memoria institucional del proceso de Cumbres, y sirve de punto de referencia a los gobiernos, los organismos multilaterales, los actores sociales, el mundo académico y el público en general.

El Volumen I de la serie compila los documentos acordados desde la Primera Cumbre de las Américas, celebrada en Miami, Florida (1994), la Cumbre Extraordinaria sobre Desarrollo Sostenible, celebrada en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia (1996), y la Segunda Cumbre de las Américas celebrada en Santiago, Chile (1998).

El Volumen II reúne las declaraciones ministeriales interamericanas suscritas luego de la Segunda Cumbre de las Américas y antes de la Tercera Cumbre, celebrada en la ciudad de Quebec, Canadá (2001). Este volumen abarca temas como el terrorismo, el empleo, el comercio, las finanzas, el transporte, las telecomunicaciones y el desarrollo sostenible. Estos documentos demuestran la forma en que las Cumbres han cambiado la fisonomía del sistema interamericano y cómo las reuniones ministeriales interamericanas han ayudado a orientar y expandir la cooperación hemisférica.

El Volumen III es una compilación de las Declaraciones y Planes de Acción adoptados en cada una de las Cumbres, desde Miami (1994) hasta la ciudad de Québec (2001), se incluye también la Carta Democrática Interamericana, aprobada en Lima, Perú, en 2001, así como otros instrumentos que integran el sistema jurídico regional.

El Volumen IV presenta los elementos esenciales del Proceso de Cumbres entre 2004 y 2006, período en que la democracia, el crecimiento económico, la equidad, la seguridad y la justicia social se incorporaron como áreas prioritarias en la agenda interamericana. Entre los documentos incluidos en el Volumen IV se encuentran la Declaración de Nuevo León de la Cumbre Extraordinaria de las Américas, celebrada en Monterrey, México, en 2004, y la Declaración y Plan de Acción de Mar del Plata de la Cuarta Cumbre de las Américas, celebrada en Mar del Plata, Argentina, en 2005. El Volumen IV incluye otros documentos importantes, como la Carta Democrática Interamericana, la Declaración sobre Seguridad en las Américas, adoptada en la ciudad de México en 2003, y el Plan de Acción “AGRO 2003-2015” para la Agricultura y la Vida Rural en las Américas, aprobado en la Segunda Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en las Américas, celebrada en la ciudad de Panamá en 2003.

De Mar del Plata a Puerto España: Un informe sobre el Proceso de Cumbres de las Américas entre la Cuarta y la Quinta Cumbre

Resumen Ejecutivo

1. El Proceso de Cumbres de las Américas

La **Cumbre de las Américas** es la reunión de más alto nivel en el Hemisferio Occidental, donde las 34 Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas elegidos democráticamente debaten asuntos de política comunes, afirman los valores que comparten y se comprometen a tomar acciones concertadas a nivel nacional y regional. Las declaraciones, temas y compromisos emanados de las Cumbres reflejan la determinación común de abordar los nuevos y persistentes desafíos que enfrentan los pueblos de las Américas. Por lo tanto, más que de una simple reunión, la Cumbre de las Américas es un proceso, que requiere la interacción constante de una gran variedad de partes interesadas, que trabajan en el cumplimiento de los compromisos a fin de garantizar que las Cumbres produzcan resultados sostenibles que benefician a todos los pueblos de las Américas.

2. Actividades y logros del Proceso de Cumbres de las Américas entre la Cuarta y Quinta Cumbres de las Américas

El **Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC)**, como principal órgano rector del Proceso de Cumbres de las Américas, integrado por los Coordinaciones Nacionales de todos los Estados Miembros de la OEA, se reunió en numerosas ocasiones entre la Cuarta y la Quinta Cumbre a fin de evaluar el seguimiento de los compromisos anteriores, involucrar a todas las partes interesadas en la Cumbre y prepararse para la Quinta Cumbre, incluyendo la negociación de la Declaración de Compromiso de Puerto España, adoptada el 19 de abril de 2009 en la Quinta Cumbre.

La **Comisión sobre Gestión de Cumbres Interamericanas y Participación de la Sociedad Civil en las Actividades de la OEA (CISC)**, responsable de garantizar el seguimiento efectivo y eficaz por parte de la OEA de los mandatos y funciones asignadas a la misma por las Cumbres, se reunió regularmente para recibir informes de los órganos, organismos y enti-

dades de la OEA, y examinar varias publicaciones sobre los logros nacionales e institucionales, con miras a garantizar el afianzamiento de los vínculos entre los mandatos de la Cumbre y de las reuniones ministeriales interamericanas y las reuniones sectoriales. Entre 2005 y 2009, la Secretaría de Cumbres de las Américas (SCA), en colaboración con el Departamento de Asuntos Internacionales de la OEA (DAI/OEA), organizó una serie de mesas redondas con la sociedad civil en un esfuerzo por garantizar su plena participación en el proceso de Cumbres. Los resultados de estos foros fueron presentados a la CISC.

El **Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC)** está integrado por 13 instituciones multilaterales que brindan apoyo al proceso de Cumbres. En apoyo a la función del Secretario General como Presidente del GTCC, la SCA trabajó de forma continua para que los socios institucionales del Grupo participaran en el proceso preparatorio de la Quinta Cumbre, así como en el cumplimiento de los compromisos asumidos en Cumbres anteriores. Las instituciones participaron en las reuniones del GRIC, donde brindaron orientación y apoyo técnico a los Estados Miembros. El GTCC también brindó apoyo técnico y proporcionó información a través de varias publicaciones, entre ellas, “Hacia la Quinta Cumbre de las Américas: Desafíos Regionales” y otros documentos, como “Consulta sobre el Marco Conceptual Preliminar para la Quinta Cumbre de las Américas”. En abril de 2009, el GTCC participó en varios foros previos a la Cumbre celebrados en Puerto España, y también estuvo presente en la Quinta Cumbre con el fin de contribuir en la planificación de la implementación de los compromisos asumidos.

Con el fin de identificar mecanismos para fortalecer el proceso de Cumbres, y proponer enfoques viables para el seguimiento de los compromisos de la Cumbre, la SCA creó el **Sistema de Seguimiento de las Cumbres de las Américas (SISCA)**. Este mecanismo ofrece a los Estados Miembros herramientas para evaluar su progreso hacia el logro de las metas establecidas en los mandatos de la Cumbre, mediante una gestión basada en los resultados. El SISCA es un sistema virtual e interactivo que incluye datos sustantivos, como políticas, estrategias, obstáculos y medidas para la implementación de los mandatos. A través de este sistema, se invita a los Estados Miembros a que compartan e intercambien información con todas las partes interesadas en la Cumbre, de manera que todos los países puedan beneficiarse de la observación de sus respectivos logros y desafíos.

La participación de los **Actores Sociales** es un componente esencial del proceso de Cumbres. En preparación para la Quinta Cumbre, se llevaron a cabo más de 20 actividades con actores sociales, y las recomendaciones resultantes sobre los temas de la Cumbre fueron remitidas a los Estados Miembros para su consideración durante las negociaciones de la Declaración de Compromiso de Puerto España, y como contribuciones para su consideración en el marco de los procesos ministeriales interamericanos. Los siete foros previos a la Cumbre marcaron la conclusión de más de un año y medio de consultas, que culminaron con el Diálogo entre los Ministros de Relaciones Exteriores y los actores sociales que se celebró el primer día de la Cumbre.

La **Plataforma Virtual de Cumbres (PV de Cumbres)** fue concebida y lanzada por la SCA con el fin de ampliar las oportunidades de participación de los actores sociales en el proceso de Cumbres, y para sacar provecho de la eficacia en función de los costos y el tiempo que permiten las herramientas TIC. De septiembre de 2008 a mayo de 2009, la PV de Cumbres celebró cinco foros virtuales temáticos, de conformidad con el Proyecto de Declaración

de Compromiso de Puerto España. Se llevó a cabo un foro adicional en preparación de la Asamblea General de la OEA. Los participantes de todos los Estados Miembros elaboraron comentarios y recomendaciones, los cuales fueron posteriormente presentados para la consideración de los Estados Miembros y otras partes interesadas en la Cumbre.

La **Red de Información de las Cumbres de las Américas** divulga información sobre el proceso de Cumbres a todas las partes interesadas en la Cumbre a través de su página de Internet y otros medios electrónicos (Summit-Info, Boletines Informativos, etc.).

La SCA colaboró con otros departamentos de la OEA y la Organización Internacional del Trabajo en la organización de tres **Diálogos de Políticas** sobre los temas de la Cumbre: “Juventud, Trabajo Decente y Prosperidad Humana en las Américas”, “Seguridad Energética en las Américas” y “Sostenibilidad Ambiental en las Américas”. Los informes de política resultantes incluyeron un análisis de las cuestiones más importantes relativas a la agenda interamericana. También se celebraron dos **Cátedras de las Américas** sobre temas de la Quinta Cumbre: “Afrontar la Seguridad Energética en las Américas por medio de Recursos Agroenergéticos” y “Conversación sobre la Agenda Interamericana”.

El Proceso de Cumbres de las Américas es coordinado y ratificado al más alto nivel político, complementado por los Ministros de Relaciones Exteriores y los Ministros y autoridades de las áreas sectoriales. Un número significativo de reuniones ministeriales interamericanas son convocadas en el marco del sistema interamericano. Los resultados de estas reuniones son examinados por la CISC y el GRIC. Los esfuerzos por reforzar el diálogo y la colaboración entre las reuniones ministeriales y las Cumbres son de especial importancia dentro del proceso de Cumbres más amplio. En este contexto, esta publicación incluye las declaraciones de todas las reuniones ministeriales interamericanas celebradas entre la Cuarta y Quinta Cumbre de las Américas.

Para acceder a la versión completa de este informe, por favor vaya a <http://www.summit-americas.org/pubs/summit_rep_2005-2009_sp.pdf>

Quinta Cumbre de las Américas

Del 17 al 19 de abril de 2009, en Puerto España, el Gobierno de la República de Trinidad y Tobago acogió a las 34 Jefas y Jefes de Estado y de Gobierno del Hemisferio Occidental en la Quinta Cumbre de las Américas.

La ceremonia inaugural se celebró el viernes 17 de abril de 2009 en el Salón de Puerto España, en el Hotel Hyatt Regency Trinidad. Los oradores principales en la ceremonia fueron el Primer Ministro de Trinidad y Tobago, Patrick Manning; la Presidenta de la República de Argentina, Cristina Fernández de Kirchner; el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega; el Primer Ministro de Belize, Dean Barrow; y el Presidente de los Estados Unidos de América, Barack Obama.

La primera sesión plenaria se celebró en el segundo día de la Cumbre en el Hotel Hyatt Regency Trinidad, donde las Jefas y los Jefes de Estado y de Gobierno abordaron el tema de la prosperidad humana. El tema fue presentado por el Primer Ministro de Trinidad y Tobago, el Excelentísimo señor Patrick Manning, y le siguieron varias presentaciones y el diálogo de los delegados.

La fotografía oficial de la Quinta Cumbre se tomó durante el receso de la sesión plenaria.

El siguiente punto del temario, sostenibilidad ambiental, se trató durante un almuerzo de trabajo. El tema se abordó primeramente con una presentación del Secretario General de las Naciones Unidas, el Excelentísimo señor Ban Ki-moon. La segunda sesión plenaria se centró en el tema de la seguridad energética, y en la tercera y última sesión plenaria se examinaron las cuestiones relativas a la gobernabilidad democrática, seguridad pública y la eficacia del seguimiento e implementación de Cumbres.

El último día de la Cumbre, el domingo 19 de abril, los líderes se reunieron en un retiro en el Centro Diplomático del gobierno sede en Puerto España, donde el Primer Ministro Manning firmó la Declaración de Compromiso de Puerto España en nombre de las Jefas y los Jefes de Estado y de Gobierno presentes. El Primer Ministro aprovechó la ocasión para dar a conocer una declaración en la que presentó sus observaciones sobre varios temas importantes que surgieron durante la Quinta Cumbre, como los desafíos en Haití, la crisis financiera mundial, la reintegración de Cuba en el sistema interamericano, y los contenidos de la Declaración de Compromiso de Puerto España.

Declaración de Compromiso de Puerto España

Asegurar el Futuro de Nuestros Ciudadanos Promoviendo la Prosperidad Humana, la Seguridad Energética y la Sostenibilidad Ambiental

Preámbulo

1. Nosotras y Nosotros, las Jefas y los Jefes de Estado y de Gobierno de los países democráticos de las Américas, guiados por un espíritu renovado de cooperación, integración y solidaridad, nos hemos reunido en Puerto España en la Quinta Cumbre de las Américas, con el firme compromiso de proteger y promover las libertades políticas y civiles, y de mejorar el bienestar social, económico y cultural de todos nuestros pueblos, adelantando soluciones conjuntas a los desafíos más apremiantes que enfrenta nuestro Hemisferio. Reconociendo la soberanía e independencia de cada uno de nuestros países, reiteramos nuestra voluntad de redoblar los esfuerzos nacionales, regionales y hemisféricos, con el fin de crear las condiciones para lograr justicia, prosperidad, seguridad y paz para los pueblos de las Américas, con base en la protección, promoción, y respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales.

2. Reafirmamos los principios y valores de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), la Carta Democrática Interamericana, el Consenso de Monterrey sobre Financiación para el Desarrollo y la Declaración del Milenio; y estamos decididos a intensificar nuestra lucha contra la pobreza, el hambre, la exclusión social, la discriminación y la desigualdad, así como promover la inclusión y la cohesión social para mejorar las condiciones de vida de nuestros pueblos y alcanzar el desarrollo y la justicia social.

3. Reafirmamos la importancia de promover la cooperación entre nuestros Estados de manera solidaria en las diferentes esferas de las relaciones interamericanas, conforme a los principios y propósitos esenciales de la Carta de la OEA, reconociendo nuestra diversidad social, política y económica.

4. Por consiguiente, renovamos nuestro compromiso con todos los pueblos de las Américas de mejorar su calidad de vida mediante el fortalecimiento de la cooperación interamericana y, con el apoyo de las instituciones de las Naciones Unidas, del sistema interamericano y otras instituciones regionales pertinentes, complementaremos aún más nuestros esfuerzos para asegurar mayores oportunidades de trabajo decente; mejorar la nutrición y el acceso a la salud, la educación de calidad y la vivienda; promover un acceso adecuado y sostenible a la energía, los alimentos y el agua y manejar responsablemente nuestro medio ambiente.

5. Afirmamos que las soluciones para los desafíos que enfrentan nuestros pueblos tienen una íntima interdependencia con nuestros esfuerzos para promover el desarrollo sostenible y la inclusión social; construir instituciones democráticas más sólidas; fortalecer la gobernabilidad en nuestras democracias; preservar el estado de derecho y asegurar el acceso a la justicia para todos los ciudadanos; proteger y promover los derechos humanos y las libertades fundamentales; prevenir y combatir la violencia, el crimen, el terrorismo y la corrupción; combatir

el problema mundial de las drogas y los delitos conexos; y lograr mayor participación cívica de todos los ciudadanos de la comunidad interamericana.

6. Reconocemos la importancia de considerar las necesidades diferenciadas de mujeres y hombres, para promover y asegurar la integración transversal de la perspectiva de género en las políticas, planes y programas nacionales y hemisféricos que se implementen en los ámbitos político, económico, laboral, social y cultural. Al respecto, continuaremos los esfuerzos para la producción de estudios regionales y de estadísticas desagregadas por sexo para medición y monitoreo, y para fomentar la cooperación y el intercambio entre los Estados de mejores prácticas, experiencias y políticas de igualdad y equidad de género, en el contexto de la prosperidad humana, la seguridad energética y la sostenibilidad ambiental.

Promover la Prosperidad Humana

7. Nos comprometemos a abordar la crisis económica y financiera actual con el fin de lograr nuestros objetivos de promover la prosperidad humana y garantizar el futuro de nuestros ciudadanos. Estamos decididos a reforzar nuestra cooperación y a trabajar juntos para restaurar el crecimiento mundial y lograr las reformas necesarias en los sistemas financieros mundiales.

8. Estamos conscientes de que, a pesar de los avances logrados desde la Cuarta Cumbre de las Américas, continúan existiendo profundas desigualdades en nuestros países y en nuestra región. En respuesta a ello, seguiremos desarrollando e implementando políticas y programas de protección e inclusión social que den prioridad a las personas que viven en condiciones de pobreza y vulnerabilidad en nuestras sociedades, y continuaremos promoviendo el acceso a la educación, la salud, la nutrición, la energía, los servicios sociales básicos y a oportunidades de trabajo decente y digno. Al mismo tiempo, estimularemos el aumento de los ingresos y su mejor distribución, incrementaremos la productividad y protegeremos los derechos de los trabajadores y el medio ambiente.

9. Con el fin de fortalecer nuestros esfuerzos para reducir la desigualdad y las disparidades sociales y disminuir la pobreza extrema a la mitad para el año 2015, nos comprometemos a intercambiar información sobre políticas, experiencias, programas y mejores prácticas. Con ese fin, apoyamos el establecimiento de una Red Interamericana de Cooperación para la Protección Social a fin de facilitar este intercambio.

10. Instruimos a nuestros ministros, en especial los responsables de finanzas, planificación y desarrollo social, a que inicien o fortalezcan la revisión de los programas nacionales de protección social, inclusión y erradicación de la pobreza, si así se considera necesario, con el fin de aumentar la eficiencia y eficacia, reducir duplicaciones, identificar brechas a nivel nacional y optimizar el uso de los recursos. Asimismo, instruimos a esos ministros que intercambien las experiencias y mejores prácticas que emanen de esas revisiones en la Segunda Reunión de Ministros y Autoridades de Alto Nivel de Desarrollo Social, a llevarse a cabo en Colombia en el año 2010, con miras a identificar oportunidades para una mayor cooperación multilateral en el área de desarrollo social. Hacemos un llamamiento a la OEA, al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y a otras instituciones regionales y subregionales de financiamiento y desarrollo pertinentes, para que apoyen estos esfuerzos dentro del ámbito de sus mandatos.

11. Nos comprometemos a reforzar los mecanismos institucionales para el progreso de las mujeres, incluyendo, cuando corresponda, el Mecanismo de Seguimiento de la Implementación de la Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer, “Convención de Belém do Pará” y su financiamiento. Fomentaremos la participación plena e igualitaria de la mujer en la vida política y las estructuras de toma de decisiones en nuestros países, a todos los niveles, a través de leyes y políticas públicas que promuevan el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales de la mujer, la igualdad, la equidad y la paridad de género.

12. Reconocemos que hay diferencias significativas en los niveles de desarrollo y tamaño de nuestras respectivas economías. Por lo tanto, debemos continuar haciendo un particular esfuerzo para promover el desarrollo sostenible de economías pequeñas y vulnerables del Hemisferio, mejorando su competitividad, el fomento de la capacidad humana e institucional, la infraestructura financiera y física, así como el desarrollo de las tecnologías de la información y comunicación (TIC), y el desarrollo del sector empresarial y otros sectores económicos productivos, incluyendo el turismo. Continuaremos también apoyando los esfuerzos nacionales de desarrollo de los países de renta media para lograr los objetivos de la Declaración del Milenio, poniendo énfasis en la reducción de la pobreza y la erradicación de la pobreza extrema. Trabajaremos, según corresponda, en coordinación con las instituciones y organizaciones internacionales pertinentes para mejorar la eficacia de la asistencia y cooperación para el desarrollo con los países de renta media. En este contexto, también reconocemos los desafíos que enfrentan en el Hemisferio los países sin litoral.

13. Para reducir la pobreza y el hambre, erradicar la pobreza extrema, crear trabajo decente y digno, y elevar el nivel de vida de todos nuestros pueblos, debemos lograr mayores niveles de desarrollo empresarial y de crecimiento económico sostenible con equidad. Sujeto a la legislación interna de cada país, continuaremos promoviendo actividades económicas diversificadas en los sectores de energía, transporte, turismo, comunicaciones, servicios, servicios financieros y el sector agrícola. Estamos comprometidos a facilitar la inversión y las alianzas del sector público y privado en materia de infraestructura y otros sectores pertinentes con el fin de promover el desarrollo empresarial, el crecimiento económico y el desarrollo social con equidad. Continuaremos promoviendo mayor responsabilidad social empresarial y mejor competitividad, a lo cual contribuirá el Foro de Competitividad de las Américas, que se celebrará en Chile en 2009.

14. Reconocemos la contribución positiva del comercio entre nuestras naciones para la promoción del crecimiento, el empleo y el desarrollo. Por lo tanto, continuaremos insistiendo en un sistema de comercio multilateral abierto, transparente y basado en normas. Igualmente, reconocemos la necesidad de que todos nuestros pueblos se beneficien del aumento de las oportunidades y los avances del bienestar que genera el sistema multilateral de comercio.

15. Reafirmando nuestro compromiso con la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo, continuaremos promoviendo la creación de más oportunidades de trabajo decente en el sector formal. Exigiremos el cumplimiento de nuestras leyes laborales internas para ofrecer condiciones de trabajo aceptables y lugares de trabajo seguros y saludables, exentos de violencia, acoso y discriminación. Promoveremos programas de capacitación continua, en colaboración con los representantes de los trabajadores y el sector privado, según sea apropiado, con el objetivo

de generar la competencia técnica necesaria para que los trabajadores puedan responder a las demandas del mercado laboral. Por lo tanto, exhortamos a los Ministros de Trabajo para que, en el contexto de la Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo de la OEA (CIMT) en colaboración con los órganos consultivos de trabajadores y empleadores y con el apoyo de la OIT, según corresponda, respalden un programa de trabajo para lograr estos objetivos en la Decimosexta CIMT a celebrarse en el año 2009.

16. Adoptaremos las políticas y regulaciones necesarias con el apoyo de la OIT, el BID, el Banco Mundial y otros organismos regionales, según corresponda, para facilitar y promover el paso de empresas y trabajadores del sector informal al sector formal, sin afectar adversamente los derechos de los trabajadores.

17. Reafirmamos la importancia de proteger plenamente los derechos humanos de las y los migrantes, independientemente de su condición migratoria, y la observancia de las leyes laborales aplicables, incluyendo los principios y derechos laborales contenidos en la Declaración de la OIT sobre Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo.

18. Reiteramos nuestro compromiso de proteger a todas las personas, en particular las mujeres, los niños, las niñas y los adolescentes, de todas las formas de trata de personas y de explotación sexual y económica y de proporcionar protección y atención a las víctimas. Exhortamos a los ministros responsables de educación, trabajo, desarrollo social, seguridad, y justicia, que adopten estrategias nacionales coordinadas, para prevenir y erradicar las peores formas de trabajo infantil, a más tardar en 2020, de conformidad con el Plan de Acción de la Cuarta Cumbre de las Américas celebrada en Mar del Plata, Argentina, y de conformidad con la legislación nacional y desarrollen estrategias innovadoras para que los niños, las niñas y los adolescentes que son víctimas, regresen a ambientes de aprendizaje sanos. También reiteramos nuestro compromiso de eliminar el trabajo forzado antes de 2010.

19. Reiteramos nuestro compromiso con las familias y la sociedad de proteger los derechos de los niños, las niñas y los adolescentes, incluido el derecho a la educación, el derecho al más alto nivel posible de salud física y mental y el derecho a cuidados y asistencia especiales, con el fin de promover su bienestar social, protección y desarrollo integral.

20. Reconocemos que las micro, pequeñas y medianas empresas constituyen una fuerza estratégica en la generación de nuevos empleos y la mejora en la calidad de vida y tienen un impacto positivo en el desarrollo y el crecimiento económico, fomentando al mismo tiempo la equidad y la inclusión social. También reconocemos la contribución a la economía y la creación de trabajo decente de las organizaciones productivas, de acuerdo con las características de cada país, tales como cooperativas y otras unidades de producción. En este contexto, hacemos un llamamiento a las instituciones financieras internacionales y regionales, según corresponda, a que aumenten sus esfuerzos para promover el desarrollo y el crecimiento de nuestras economías, incrementando los préstamos y expandiendo significativamente el acceso al crédito para el 2012.

21. Continuaremos trabajando con miras a la eliminación de las barreras administrativas y burocráticas que entorpecen la creación de nuevas empresas públicas y privadas. En consecuencia, tomaremos las medidas necesarias y factibles para simplificar los procesos correspondientes al establecimiento y cierre de empresas, con el objeto de reducir el tiempo

requerido para poner en funcionamiento una empresa en un máximo de 30 días, a más tardar en 2015. Solicitamos que el BID, el Banco Mundial, la OIT y otras organizaciones regionales pertinentes apoyen los esfuerzos de los gobiernos nacionales y locales para mejorar los marcos legales y los procedimientos administrativos con el fin de poder lograr esta meta.

22. A fin de fomentar la innovación, incrementar la competitividad y promover el desarrollo social, y tomando nota de los resultados de la Segunda Reunión de los Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología celebrada en la ciudad de México en 2008, nos comprometemos a crear las condiciones para aumentar la inversión pública y a tomar medidas que promuevan la inversión en el sector privado, especialmente en los ámbitos de la ciencia, la tecnología, la ingeniería, la innovación, la investigación y el desarrollo, y alentar el fortalecimiento de los vínculos entre las universidades, las instituciones científicas, los sectores público y privado, los organismos multilaterales, la sociedad civil y los trabajadores. Reconocemos que la protección y la observancia de los derechos de propiedad intelectual deberán contribuir a la promoción de la innovación tecnológica y a la transferencia y difusión de la tecnología, en beneficio recíproco de los productores y de los usuarios de conocimientos tecnológicos y de modo que favorezcan el bienestar social y económico y el equilibrio de derechos y obligaciones. Por consiguiente, reiteramos nuestro compromiso con su protección, de conformidad con el Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio de la Organización Mundial del Comercio (OMC).

23. Proveer a nuestros pueblos el acceso adecuado y oportuno a alimentos inocuos y nutritivos es uno de los desafíos más inmediatos que enfrentan nuestro Hemisferio y el mundo. Reconocemos el impacto negativo de las crisis alimentarias para nuestros pueblos cuando ocurren, y nos comprometemos a tomar medidas urgentes y coordinadas, trabajando en asociación con las organizaciones internacionales y regionales pertinentes, según corresponda, en el desarrollo y la aplicación de políticas y programas globales para enfrentar los desafíos de seguridad alimentaria. Reafirmamos nuestro compromiso con el objetivo de la Declaración del Milenio de reducir a la mitad a más tardar en 2015 el porcentaje de personas que padecen hambre; y reconocemos la Resolución 63/235 de la Asamblea General de las Naciones Unidas que exhorta a abordar estos desafíos.

24. Exhortamos a nuestros Ministros de Agricultura a desarrollar actividades dirigidas a abordar las cuestiones que afectan el acceso y la disponibilidad de alimentos a fin de combatir la desnutrición crónica y promover políticas de nutrición adecuadas para nuestros pueblos. Apoyamos la promoción de inversiones en el sector agrícola, así como el fortalecimiento de la capacidad institucional de nuestros Estados con miras a incrementar e intensificar las actividades productivas, particularmente en los países más afectados por el hambre.

25. Creemos que un enfoque multidimensional y multisectorial de la agricultura y la vida rural es un factor clave para lograr el desarrollo sostenible y la seguridad alimentaria. En este contexto y en el marco del Plan Agro 2003-2015 de la Cuarta Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en las Américas, celebrada en Guatemala en 2007, apoyamos los esfuerzos para el reposicionamiento de los temas y prioridades agrícolas y rurales en nuestras estrategias nacionales y nos comprometemos a fortalecer los enfoques y acciones estratégicas a nivel nacional, subregional, regional y hemisférico, según corresponda, con el apoyo del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) y otras organizaciones pertinentes.

26. Reconocemos que persiste el problema de desigualdad de acceso a la atención y a los servicios integrales de salud, especialmente de los grupos de población vulnerables. Por consiguiente, nos comprometemos a redoblar nuestros esfuerzos para promover la protección social y a identificar e implementar estrategias para avanzar en el acceso universal a la atención integral a la salud de calidad, tomando en cuenta las políticas laborales, ambientales, sensibles al género y de seguridad social, así como la Agenda de Salud para las Américas 2008-2017 y procuraremos proporcionar los recursos necesarios con el fin de mejorar nuestros indicadores de salud.

27. Si bien la región ha dado grandes pasos en materia de reducción tanto de la mortalidad materna como infantil, de niños y niñas menores de 5 años, la mortalidad neonatal no ha decrecido de la misma forma. Apelamos a la OPS, para que continúe asistiendo a los países en el tratamiento de este problema, mediante la ejecución de la Estrategia y Plan de Acción regionales sobre la Salud del Recién Nacido en el contexto del proceso continuo de la Atención de la Madre, del Recién Nacido y del Niño. Reconocemos la importancia de la cooperación y de compartir experiencias en el marco de la Alianza Mundial para la Salud de la Madre, del Recién Nacido y el Niño.

28. Estamos convencidos de que podemos reducir la carga que representan las enfermedades no transmisibles (ENT), mediante la promoción de estrategias preventivas y de control integrales e integradas, a nivel individual, familiar, comunitario, nacional y regional, así como a través de programas, asociaciones y políticas de colaboración, con el apoyo de los gobiernos, sector privado, medios de comunicación, organizaciones de la sociedad civil, comunidades y socios regionales e internacionales pertinentes. Por consiguiente, reiteramos nuestro apoyo a la Estrategia Regional y Plan de Acción para un Enfoque Integrado sobre la Prevención y el Control de Enfermedades Crónicas Incluyendo el Régimen Alimentario, la Actividad Física y la Salud de la OPS. Además nos comprometemos a tomar medidas para reducir el consumo de tabaco, tomando en cuenta, según corresponda, el Convenio Marco para el Control del Tabaco de la OMS.

29. Instruimos a nuestros Ministros de Salud, a que con el apoyo de la OPS, incorporen para el año 2015, sistemas de vigilancia de enfermedades no transmisibles (ENT) y sus factores de riesgo, como parte de los informes de sus sistemas nacionales de vigilancia sanitaria. Alentamos la planificación y coordinación nacional para la prevención completa y estrategias de control de ENT y el establecimiento de Comisiones Nacionales, cuando corresponda.

30. Nos comprometemos a fortalecer las acciones en materia de reducción del abuso de drogas y el uso de drogas ilícitas, en particular en lo que respecta a la prevención, educación, tratamiento, rehabilitación y reincorporación a la sociedad, mediante campañas de sensibilización para apoyar la reducción de la demanda de drogas ilícitas.

31. Nos comprometemos a mejorar la salud de nuestros pueblos mediante la renovación de la atención primaria de salud y el acceso de la población a la atención y a los servicios integrales de salud, así como a los medicamentos esenciales. Por lo tanto, nos comprometemos a realizar las acciones necesarias de acuerdo con los marcos legislativos, las necesidades y capacidades de cada uno de nuestros países, teniendo en cuenta la Agenda de Salud para las Américas 2008-2017, la Declaración de Montevideo del año 2005 sobre las Nuevas Orientaciones de la Atención Primaria de Salud y la Declaración de Buenos Aires 30-15 del año 2007, según corresponda.

32. Nos comprometemos a mejorar el estado nutricional de todos los pueblos de las Américas a más tardar en 2015 y aplicar en su totalidad la Estrategia Regional sobre la Nutrición en la Salud y el Desarrollo 2006-2015, de la OPS. Continuaremos promoviendo la integración de la nutrición en las políticas y planes sociales y económicos y reduciendo las deficiencias de nutrición mediante estrategias de prevención y tratamiento, incluidas aquellas dirigidas al control de la obesidad y enfermedades relacionadas con la nutrición. Asimismo, nos comprometemos a incrementar la sensibilización y educación de nuestras poblaciones acerca de la importancia de una alimentación adecuada y de la actividad física.

33. Reconocemos que la nutrición es importante en la lucha contra la pobreza, el hambre y la desnutrición crónica en los niños, especialmente en los menores de cinco años y grupos vulnerables. Consideramos que es altamente prioritario abordar el tema de la nutrición mediante esfuerzos conjuntos de los sectores público y privado, la sociedad civil y las comunidades. Exhortamos a las organizaciones internacionales, según corresponda, a que continúen apoyando los esfuerzos nacionales para enfrentar la desnutrición y promover las dietas saludables.

34. Reafirmamos nuestro compromiso con la implementación del Reglamento Sanitario Internacional (RSI) (2005) para prevenir la propagación internacional de enfermedades tales como la influenza pandémica, la fiebre amarilla, el dengue, la malaria, entre otras, y nos comprometemos a establecer en nuestros países las capacidades básicas necesarias para la vigilancia y respuesta a eventos que puedan constituir emergencias de salud pública de alcance internacional. Solicitamos que la OPS colabore y apoye a los países, de acuerdo con las funciones que se le encomiendan en el RSI (2005), en las áreas de prevención, control y respuesta en casos de emergencias de salud pública, en particular respecto de las epidemias.

35. Estamos comprometidos con el objetivo de la Declaración del Milenio de detener y comenzar a revertir la propagación del VIH/SIDA, a más tardar en 2015, a través de la identificación e implementación de estrategias para avanzar hacia la meta de acceso universal a programas preventivos integrales, tratamiento, cuidado y apoyo, entre otras. Promoveremos la investigación científica y conciencia social dirigida a producir medicinas e insumos seguros y de alta calidad con el fin de aumentar el acceso al tratamiento. Implementaremos el Plan Regional VIH/ITS para el Sector Salud 2006-2015, en coordinación con la OPS, ONUSIDA y otras instituciones relevantes. Nos comprometemos a fortalecer las políticas públicas destinadas a reducir la incidencia de la transmisión del VIH de madre a hijo a menos del 5%, a más tardar en 2015. Reiteramos nuestro compromiso con la participación en, y el fortalecimiento del Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, incluso a través de la movilización de recursos.

36. Afirmamos que el acceso equitativo a la educación es un derecho humano y que la educación de calidad es esencial, un bien público y una prioridad. Por lo tanto, continuaremos promoviendo el acceso a la educación de calidad para todos. Reconocemos también que el mejoramiento de la calidad y el acceso a la educación de la primera infancia es un factor clave para alcanzar la educación primaria universal a más tardar en 2015. Reconociendo que la inversión en atención y educación de calidad desde el nacimiento hasta los primeros años de la educación primaria mejora el aprendizaje y los beneficios para la sociedad, la salud y el empleo, tomamos nota del Compromiso Hemisférico para la Educación Inicial adoptado por los Ministros de Educación en 2007. Hacemos un llamamiento a los Ministros responsa-

bles de la Educación, a que incrementen los esfuerzos para evaluar el avance educativo en las Américas a más tardar en 2010, tanto individualmente en nuestros países, como a través de las iniciativas multilaterales tales como el Proyecto Regional de Indicadores Educativos (PRIE).

37. Reafirmamos nuestro compromiso de lograr una tasa bruta de matrícula de educación secundaria del 75% como mínimo, a más tardar en 2010, y hacemos un llamamiento a los Ministros de Educación para que, con el apoyo de la OEA, instituciones regionales e internacionales especializadas y organizaciones de la sociedad civil, desarrollen estrategias para hacer accesible la educación secundaria de calidad a todas nuestras y nuestros jóvenes a más tardar en 2015, especialmente para los grupos más vulnerables y aquellos con necesidades educativas especiales. Estas estrategias deberán basarse en los principios de equidad, calidad, pertinencia y eficiencia en la educación, tomando en cuenta la perspectiva de género y la diversidad estudiantil y deberán también alentar la innovación y la creatividad.

38. Reconociendo que la educación es un proceso de toda la vida, que promueve la inclusión social y la ciudadanía democrática y permite a la persona contribuir plenamente al desarrollo de la sociedad, asignaremos una alta prioridad al mejoramiento y expansión de la alfabetización, conocimientos básicos de aritmética y de las ciencias, así como el acceso a la educación terciaria, técnico vocacional y de adultos. Prevemos aumentar la tasa de participación en la educación terciaria a un mínimo del 40% a más tardar en 2020 e instamos a los países que ya hayan hecho progresos considerables en ese campo a intercambiar mejores prácticas que permitirán apoyar los esfuerzos de otros países para lograr ese objetivo. Nos comprometemos a apoyar la preparación inicial y el desarrollo profesional continuo de los docentes.

39. Considerando que la juventud es parte integral del desarrollo en nuestras sociedades, nos comprometemos a continuar invirtiendo en nuestras y nuestros jóvenes mediante la implementación de políticas y programas dirigidos a: ampliar sus oportunidades económicas, brindar acceso a la educación integral y a la capacitación en habilidades requeridas por el mercado laboral, abrir caminos hacia el liderazgo y promover estilos de vida saludables. En consecuencia, reafirmamos nuestro compromiso con la Declaración de Medellín de 2008 sobre la Juventud y los Valores Democráticos.

40. De conformidad con la Declaración del Decenio de las Américas por los Derechos y la Dignidad de las Personas con Discapacidad (2006-2016), reiteramos nuestro compromiso de proteger los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad y promover su plena participación e inclusión en el desarrollo de nuestras sociedades. Empezaremos, según corresponda, programas sociales, políticos, económicos, culturales y de desarrollo para que estas personas puedan tener oportunidades sin discriminación y en pie de igualdad con los demás.

41. Continuaremos trabajando para incorporar los temas de la vejez en las agendas de política pública. Con este objetivo, solicitamos a la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) que refuerce sus programas en esta área, a través de la creación y el mejoramiento de los sistemas de datos e información sobre los impactos social y económico del envejecimiento, así como la asistencia técnica, según corresponda, para desarrollar políticas y programas de apoyo para las personas adultas mayores.

42. En este contexto, promoveremos en el marco regional y con el apoyo de la OPS y la CEPAL, un examen sobre la viabilidad de elaborar una convención interamericana sobre los derechos de las personas mayores.

43. Reconocemos que los beneficios de la sociedad del conocimiento deben alcanzar a todos los ciudadanos de las Américas. Asimismo, consideramos que reducir la brecha digital en y entre las naciones de las Américas, es una de las condiciones para alcanzar los objetivos de desarrollo acordados internacionalmente, incluidos aquellos de la Declaración del Milenio. Por lo tanto, renovamos nuestro compromiso de colaborar con las agencias regionales, subregionales y multinacionales para progresar en la implementación de los resultados de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (CMSI), la Agenda de Conectividad para las Américas, el Plan de Acción de Quito, la Declaración de la Asamblea General de la OEA llevada a cabo en Santo Domingo, República Dominicana en el año 2006 ‘Gobernabilidad y Desarrollo en la sociedad del conocimiento’, y tomamos nota del Plan de Acción eLAC 2010 contenido en el Compromiso de San Salvador del año 2008. Hacemos un llamamiento a nuestros ministros y autoridades de alto nivel responsables de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC), de la salud y de la educación, para que promuevan el uso de las TIC, en todas aquellas áreas en que éstas puedan mejorar nuestros sectores público y privado, la calidad de vida de nuestras poblaciones y busquen mejorar el acceso de los hogares y comunidades.

44. La cultura desempeña un papel primordial en el desarrollo general de nuestros países, en la lucha contra la pobreza y en nuestros esfuerzos por mejorar la calidad de vida de todos nuestros pueblos. Reconocemos la contribución positiva de la cultura en la creación de la cohesión social y el establecimiento de comunidades más sólidas y más incluyentes y continuaremos promoviendo el diálogo intercultural y el respeto por la diversidad cultural para alentar el entendimiento mutuo, el cual ayuda a reducir los conflictos, la discriminación y los obstáculos a las oportunidades económicas y la participación social. Asimismo, nos comprometemos a incrementar nuestros esfuerzos para promover y apoyar las industrias y actividades culturales y creativas como parte de nuestras políticas nacionales para la promoción del crecimiento económico sostenible, la creación de empleos y la generación de ingresos, especialmente entre los adultos jóvenes. Además, nos comprometemos a facilitar el intercambio de conocimientos y prácticas sobre la protección y promoción del patrimonio cultural y a la educación de las comunidades para transmitir las mejores formas de proteger los sitios del patrimonio y a gestionarlos de una forma sostenible.

Promover la Seguridad Energética

45. Reconocemos que la energía es un recurso esencial para mejorar el nivel de vida de nuestros pueblos y que el acceso a la energía es de primordial importancia para el crecimiento económico con equidad e inclusión social. Dirigiremos nuestros esfuerzos a desarrollar sistemas de energía más limpios, asequibles y sostenibles para promover el acceso a la energía y a tecnologías y prácticas energéticas eficientes en todos los sectores. Buscaremos diversificar nuestras matrices energéticas, incrementando, según corresponda, la contribución de fuentes de energía renovables y estimularemos el uso más limpio y eficiente de combustibles fósiles y otros combustibles.

46. Reafirmamos el derecho soberano de cada país a la conservación, desarrollo y uso sostenido

nible de sus propios recursos energéticos. Continuaremos impulsando la gestión eficiente y transparente de los recursos energéticos para lograr el desarrollo sostenible de todos nuestros países, tomando en cuenta las circunstancias nacionales. Apoyamos el intercambio de experiencias y mejores prácticas y procuraremos cooperar, cuando corresponda, en la implementación de los esfuerzos en materia de energía en el Hemisferio.

47. Fomentaremos la eficiencia y conservación energética en los sectores público y privado, en particular en nuestros sistemas de transporte, sectores industriales, empresas comerciales, incluyendo las pequeñas y medianas empresas, así como en los hogares, y promoveremos patrones de producción y consumo más limpios y sustentables.

48. Tomando en cuenta las necesidades y prioridades nacionales, y en congruencia con la ley nacional e internacional aplicable, nos esforzaremos por promover inversiones e innovación para el desarrollo y la diversificación de fuentes de energía y de tecnologías eficientes y ambientalmente amigables, incluyendo tecnologías más limpias para la producción de combustibles fósiles. Asimismo, reconocemos la importancia de la transparencia en las actividades gubernamentales y del sector privado relacionadas con la energía.

49. Reconocemos el potencial de las tecnologías nuevas, emergentes y ambientalmente amigables, para diversificar la matriz energética y la creación de empleos. Al respecto, alentaremos, según corresponda, el desarrollo sostenible, la producción y el uso de los biocombustibles tanto actuales como futuros, atentos a su impacto social, económico y ambiental. En función de nuestras prioridades nacionales, trabajaremos juntos para facilitar su uso, a través de la cooperación internacional y compartiendo experiencias en materia de tecnologías y políticas sobre biocombustibles.¹⁶

50. Alentaremos el desarrollo de diversas fuentes y tecnologías de energía renovable. Desarrollaremos estrategias nacionales, en función de las capacidades de cada país, para promover el desarrollo y el uso, con base en la ciencia, de tecnologías de punta para la producción de energía sostenible, tomando en cuenta posibles impactos sociales o ambientales.

51. Reconocemos que muchas fuentes de energía están disponibles en momentos y lugares específicos. Por lo tanto, de acuerdo con la legislación nacional e internacional aplicable y considerando las necesidades y prioridades particulares de cada uno de nuestros países, alentaremos la inversión en el desarrollo e incremento de la energía renovable y no renovable, los proyectos de integración energética, la generación energética nueva y eficiente, incluidos los sistemas de almacenamiento e intercambio, el transporte transfronterizo y los sistemas de distribución y otras redes de comercialización y cooperación energética. Afirmamos que

¹⁶ Nota al pie de página para párrafo 49 presentada por la Delegación de Bolivia:

Bolivia considera que el desarrollo de políticas y de esquemas de cooperación que tengan por objetivo la expansión de los biocombustibles en el Hemisferio Occidental puede afectar e incidir en la disponibilidad de alimentos y su alza de precios, el incremento de la deforestación, el desplazamiento de población por la demanda de tierras, y por consiguiente repercutir en el incremento de la crisis alimentaria, afectando directamente a las personas de bajos ingresos, sobre todo a las economías más pobres de los países en desarrollo. En ese sentido, el Gobierno boliviano a tiempo de reconocer la necesidad de búsqueda y uso de fuentes alternativas de energía que sean amigables con la naturaleza, tales como la energía geotérmica, solar, eólica, y los pequeños y medianos emprendimientos hidroeléctricos, plantea una visión alternativa basada en el vivir bien y en armonía con la naturaleza, para desarrollar políticas públicas que apunten a la promoción de energías alternativas seguras que garanticen la preservación del planeta, nuestra "madre tierra."

la producción de energía nuclear en nuestros países se llevará a cabo observando el estricto cumplimiento de nuestras respectivas obligaciones en el Tratado sobre la No Proliferación de las Armas Nucleares, así como en otros acuerdos multilaterales internacionales aplicables sobre no-proliferación, seguridad nuclear, y protección física de los materiales nucleares, de los cuales el Estado Miembro es parte. Cooperaremos para mejorar la seguridad, calidad, confiabilidad y protección de nuestra infraestructura crítica de energía y de las redes de abastecimiento, inclusive de las redes regionales de interconexión cuando sea viable y útil, y procuraremos garantizar que todas las conexiones de la cadena de abastecimiento de energía operen con los más altos estándares de salud humana y seguridad, protección del medio ambiente y seguridad física.

52. Con base en nuestras capacidades técnicas y financieras y de conformidad con la legislación nacional e internacional, continuaremos promoviendo la energía más limpia, mediante la investigación y el desarrollo, el fomento de la capacidad, la transferencia, en términos mutuamente acordados, así como la comercialización, de tecnologías ambientalmente sostenibles. También promoveremos, según corresponda, la participación en mecanismos y fondos de mitigación y adaptación, y en los mercados internacionales de carbono. Se debe dar prioridad al intercambio de información y experiencias, y a aumentar la cooperación internacional y el fomento del entorno interno apropiado para apoyar las tecnologías de energía limpia que pueden beneficiar a todas nuestras naciones.

53. Dirigiremos nuestros esfuerzos a desarrollar campañas de educación pública en cada país, con el compromiso de los gobiernos y de la industria, que permitan suministrar a los pueblos de las Américas el acceso a información precisa, confiable e imparcial sobre temas relacionados con la energía, el medio ambiente y el cambio climático.

54. Adoptaremos medidas adicionales para mejorar e incrementar la recopilación y distribución de datos de mercado sobre petróleo y otras fuentes de energía en todos los países para asegurar el funcionamiento adecuado de los mercados energéticos a nivel regional y mundial. Asimismo, apoyaremos las iniciativas internacionales en marcha, tales como la Iniciativa Conjunta de Datos de Petróleo, para promover una mejor gestión, transparencia y responsabilidad en el sector energético.

55. Continuaremos apoyando el desarrollo e implementación de mejores prácticas voluntarias de responsabilidad social empresarial en el sector energético, con particular énfasis en las iniciativas que tienen por objeto mejorar el diálogo entre el gobierno, la industria, las comunidades locales, los grupos indígenas y las organizaciones no gubernamentales, para facilitar que todos los interesados comprendan, participen y se beneficien mejor de las actividades en el sector de energía. Observamos con beneplácito los esfuerzos de los países que tratan de manejar efectivamente su sector de extracción, contribuyendo así al desarrollo económico y social, y a la gestión sostenible del medio ambiente.

56. Reconocemos las diferentes y valiosas iniciativas de cooperación e integración energéticas existentes en la región, basadas, entre otros, en la solidaridad, la complementariedad, la eficiencia y la sostenibilidad. En este sentido y con el fin de promover la cooperación energética en el Hemisferio, instruimos a nuestros ministros o autoridades nacionales competentes y en un espíritu de colaboración, que desarrollen estrategias de cooperación con el fin de promover el acceso de la población en general a energía confiable, eficiente, asequible

y limpia, en particular para los sectores más pobres, y fomentar el intercambio de mejores prácticas y experiencias para aumentar la eficiencia energética, diversificar las fuentes de energía y minimizar el impacto ambiental, con el apoyo de las instituciones del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC) y otras organizaciones pertinentes internacionales y regionales, dentro del alcance de sus mandatos, así como el sector privado, según corresponda. Con este propósito, convocaremos una reunión como un primer paso hacia el desarrollo de un plan de implementación de esta iniciativa, así como otras acciones relacionadas con la energía que surjan de esta Declaración, para la consideración y aprobación de los ministros o autoridades nacionales competentes. Además, instruimos a los ministros o autoridades nacionales competentes que presenten un informe de progreso sobre la implementación de esta iniciativa en la próxima Cumbre de las Américas.

Promover la Sostenibilidad Ambiental

57. Reconocemos que el desarrollo social y económico y la protección del medio ambiente, incluyendo la gestión sostenible de los recursos naturales, son pilares interdependientes del desarrollo sostenible que se refuerzan mutuamente. Por consiguiente, reafirmamos nuestro decidido compromiso con el desarrollo sostenible, tal y como establecen la Declaración de Río de Janeiro sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo de 1992, el Programa de Acción de Barbados (BPOA) de 1994, la Declaración de Santa Cruz de la Sierra de 1996, la Declaración de Johannesburgo sobre Desarrollo Sostenible de 2002, la Estrategia de Mauricio de 2005 para la Implementación del BPOA, la Declaración de Santa Cruz + 10 de 2006 y los objetivos de la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas.

58. Reconocemos los efectos adversos del cambio climático en todos los países del Hemisferio, en particular, en los pequeños Estados insulares en desarrollo, países con zonas costeras de baja altitud, zonas áridas y semiáridas o zonas expuestas a inundaciones, sequía y desertificación, los países en desarrollo con ecosistemas montañosos frágiles, y países sin litoral marítimo. Reafirmamos nuestro compromiso con la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC) y su objetivo de lograr la estabilización de concentraciones de gases de efecto invernadero en la atmósfera a un nivel que prevenga interferencias antropogénicas peligrosas con el sistema climático. Reconocemos que serán necesarias reducciones profundas en las emisiones de gases de efecto invernadero para lograr el objetivo último de la Convención, respetando sus principios, especialmente aquel que establece que debemos proteger el sistema climático para el beneficio de las presentes y futuras generaciones de la humanidad, sobre la base de la equidad y de acuerdo con nuestras responsabilidades comunes pero diferenciadas y capacidades respectivas.

59. También apoyamos mayores niveles de diálogo y cooperación, de conformidad con la CMNUCC, para fortalecer las acciones de cooperación a largo plazo, de conformidad con el Plan de Acción de Bali de 2007, y nos comprometemos a trabajar a fin de llegar a un acuerdo en la Decimoquinta Sesión de la Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (COP15) en Copenhague, en 2009, que permita la implementación completa, efectiva y sostenida de la CMNUCC.

60. Nos comprometemos a mejorar la cooperación regional y a fortalecer nuestra capacidad nacional técnica e institucional para la reducción, prevención, preparación, respuesta, rehabilitación, resiliencia, reducción de riesgos, mitigación del impacto y evaluación de los desastres. Fortaleceremos nuestros sistemas de monitoreo, vigilancia, comunicación y de

alerta temprana y alentaremos el intercambio de información, y la investigación sobre desastres. Al respecto, reconocemos la importancia de nuestra participación activa en el Instituto Panamericano de Geografía e Historia, el Sistema Mundial de Sistemas de Observación de la Tierra (GEOSS) y el Sistema Mundial de Observación del Clima (GCOS), como mecanismos para incrementar el acceso a la información y facilitar una acción coordinada, así como en las reuniones regionales sobre mecanismos internacionales de asistencia humanitaria y la Red Interamericana para la Mitigación de Desastres, según corresponda.

61. Alentaremos el fortalecimiento de las medidas de planificación y zonificación interna y de los códigos de construcción, según corresponda, para reducir los riesgos, mitigar el impacto y mejorar la resiliencia de futuros desarrollos residenciales, comerciales e industriales y consideraremos medidas, cuando sea viable, para desalentar construcciones en áreas donde no sea posible reducir los riesgos o mitigar el impacto y facilitar la protección o reubicación de toda área con asentamientos humanos o zonas con infraestructura esencial industrial o de transporte que puedan encontrarse en riesgo. Asimismo, promoveremos la educación y la capacitación con miras a aumentar la concienciación pública respecto de la preparación para casos de desastres naturales y los planes nacionales de prevención, mitigación y recuperación después de un desastre.

62. Instruimos a los ministros o altas autoridades competentes que, en colaboración con las organizaciones nacionales, regionales e internacionales especializadas en cuestiones de desastre, y en el contexto de la Estrategia Internacional de las Naciones Unidas para la Reducción de los Desastres y de la Declaración y el Marco de Acción de Hyogo para 2005-2015, fortalezcan la cooperación en las Américas en las áreas de reducción y gestión de riesgos de desastres.

63. Continuaremos trabajando en aras de promover la buena gestión ambiental mediante, entre otros, el avance de los esfuerzos de conservación y fortalecimiento, implementación y efectiva aplicación de las leyes ambientales nacionales, de conformidad con nuestras prioridades de desarrollo sostenible y el derecho internacional.

64. Colaboraremos para promover la sostenibilidad ambiental a través de la cooperación regional, de acuerdo con la legislación nacional y el derecho internacional aplicable, en las áreas de formación de recursos humanos y capacidad institucional, transferencia de tecnologías ecológicamente racionales, basada en términos mutuamente acordados, y la efectiva movilización de recursos humanos y financieros, nuevos y adicionales, cuando corresponda, incluyendo mecanismos e instrumentos innovadores públicos y privados de financiación, para, entre otros:

- (a) la gestión sostenible de bosques, incluyendo esfuerzos para reducir la deforestación;
- (b) la gestión sostenible de áreas protegidas y de Sitios del Patrimonio Mundial;
- (c) la protección de las especies amenazadas y migratorias;
- (d) el combate al tráfico ilegal internacional de la biodiversidad;
- (e) la promoción del intercambio de conocimiento científico sobre la biodiversidad, entre otros, a través de la Red Interamericana de Información sobre Biodiversidad; y,
- (f) el reconocimiento y distribución de los beneficios derivados del acceso y el uso de los recursos genéticos y conocimientos tradicionales asociados.

65. Reconocemos que la conservación de los recursos marinos y la protección de los ecosis-

temas marinos, incluyendo estuarios y zonas costeras, a lo largo y ancho de las Américas son vitales para el bienestar social y económico de aquellos que viven cerca, o que de otra forma dependen del mar. Haremos nuestros mejores esfuerzos para asegurar la adopción más amplia y la implementación de acuerdos regionales e internacionales sobre la conservación y la contaminación marinas ya existentes. Además, reconocemos que el Gran Caribe es una zona marina con una biodiversidad única y ecosistemas altamente frágiles y continuaremos trabajando conjuntamente con otros países y entidades regionales e internacionales de desarrollo para seguir fomentando e implementando iniciativas regionales que promuevan la conservación y gestión sostenible de los recursos costeros y marinos del Caribe. En este sentido, tomamos nota de los esfuerzos que se están realizando para considerar el concepto del Mar Caribe como Área Especial en el contexto del desarrollo sostenible, teniendo en cuenta las legislaciones nacionales y el derecho internacional aplicables.

66. Renovamos nuestro apoyo al Programa Interamericano para el Desarrollo Sostenible (PIDS) (2006-2009), instruimos a los ministros pertinentes e invitamos a todas las autoridades responsables del desarrollo sostenible a que se reúnan en 2010, bajo los auspicios de la OEA, en colaboración con las instituciones internacionales pertinentes de financiamiento y desarrollo, y con la participación de la comunidad académica y de otros integrantes de la sociedad civil, con el fin de evaluar los logros del Programa hasta la fecha y renovar o modificar el PIDS según sea necesario. Prestaremos especial atención a las áreas más vulnerables.

67. Renovamos nuestro apoyo al trabajo del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPCC) cuyas conclusiones brindan información valiosa sobre la mitigación y adaptación al cambio climático. Instruimos a los ministros pertinentes, y otras autoridades responsables que, con el apoyo de las organizaciones regionales e internacionales pertinentes incluyendo aquellas del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC), en el ámbito de sus mandatos y capacidades, consideren, los resultados del IPCC con la finalidad de examinar, cuando proceda, las implicaciones potenciales para cada uno de nuestros países, en particular los sectores más pobres y vulnerables, a fin de fortalecer las acciones y planes nacionales de adaptación y mitigación e informar cuando corresponda, los planes subregionales relativos a la gestión del impacto climático. Incrementaremos nuestra cooperación en esta área en toda la región.

Reforzar la Seguridad Pública

68. Reconocemos la importancia de abordar las amenazas, las preocupaciones y otros desafíos a la seguridad en el Hemisferio, los cuales son diversos, de alcance multidimensional y tienen un impacto en el bienestar de nuestros ciudadanos. Reafirmamos que nuestra concepción de seguridad en el Hemisferio incorpora las prioridades de cada Estado, contribuye a la consolidación de la paz, el desarrollo integral y la justicia social, y se basa en valores democráticos, el respeto, la promoción y defensa de los derechos humanos, la solidaridad, la cooperación y el respeto a la soberanía nacional. Es imprescindible el fortalecimiento de la cooperación entre nuestros Estados en materia de seguridad. Por lo tanto, reafirmamos nuestro compromiso con la Declaración sobre Seguridad en las Américas.

69. Reiteramos nuestra más enérgica condena al terrorismo, en todas sus formas y manifestaciones, por considerarlo criminal e injustificable, bajo cualquier circunstancia, en dondequiera y por quienquiera sea cometido, porque constituye una grave amenaza a la paz y la

seguridad internacional, a la democracia y la estabilidad y prosperidad de los países de la región. Nos comprometemos a prevenir, sancionar y eliminar el terrorismo y a continuar la lucha contra todas aquellas actividades delictivas que lo financien y faciliten, con pleno respeto al derecho interno y el derecho internacional, incluidos el derecho internacional de los derechos humanos, el derecho internacional humanitario y el derecho internacional de los refugiados. Nos comprometemos, asimismo, a fortalecer la cooperación, incluyendo la asistencia legal mutua y la extradición, en la lucha contra el terrorismo y su financiamiento, de conformidad con la legislación interna y los convenios internacionales establecidos. Instamos a los Estados que aún no lo hayan hecho, a adherir a las convenciones internacionales sobre el terrorismo.

70. Seguiremos luchando contra todas las formas de delincuencia organizada transnacional, tráfico ilícito de drogas, tráfico ilícito de armas, municiones y explosivos, trata de personas, tráfico ilícito de migrantes, lavado de activos, corrupción, terrorismo, secuestros, pandillas delictivas y delitos asociados al uso de la tecnología, incluido el delito cibernético. Por lo tanto reafirmamos nuestra voluntad de implementar el Compromiso por la Seguridad Pública en las Américas, adoptado en la Primera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas en octubre de 2008, en la Ciudad de México; los acuerdos emanados de las Reuniones de Ministros de Justicia u otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA), al igual que el Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional de 2006. Por consiguiente, invitamos a la comunidad internacional y a los organismos financieros internacionales a continuar contribuyendo financieramente y con otras formas de asistencia que correspondan en el ámbito de sus respectivas competencias para facilitar el logro de los objetivos de la seguridad pública en las Américas.

71. En consonancia con lo anterior, nos comprometemos a promover políticas públicas, en coordinación con las instituciones pertinentes y la participación ciudadana y comunitaria, destinadas a la prevención de la delincuencia, la violencia y la inseguridad, y a fortalecer, con un enfoque multidimensional y de acuerdo con las legislaciones nacionales, los canales de comunicación y el intercambio de información, prácticas y experiencias entre los Estados Miembros en el combate y la prevención de los delitos que atentan contra la seguridad pública. Además, reforzaremos nuestras capacidades nacionales y regionales mediante, entre otros, una creciente cooperación y asistencia técnica, según corresponda, que permitan beneficiarnos de la experiencia de cada Estado Miembro.

72. Incrementaremos nuestros esfuerzos para prevenir y combatir todos los aspectos del problema mundial de las drogas y los delitos conexos, mediante el fortalecimiento de la cooperación internacional y un enfoque integral y equilibrado, con base en el principio de responsabilidad común y compartida, de conformidad con los principios contenidos en las Cartas de las Naciones Unidas y de la OEA, el derecho internacional y nuestros marcos legales aplicables. Con este fin, fortaleceremos nuestras capacidades nacionales y continuaremos implementando, según corresponda, las recomendaciones del Mecanismo de Evaluación Multilateral (MEM). Acogemos con beneplácito la finalización de su última Ronda de Evaluación, y continuaremos fortaleciéndolo para hacer frente a los nuevos desafíos y necesidades de los países del Hemisferio. Asimismo, reconocemos la importancia de los programas sostenibles de desarrollo alternativo, y cuando proceda, de desarrollo alternativo preventivo, en la lucha contra el problema mundial de las drogas.

73. Solicitamos que la Secretaría General de la OEA presente ante la siguiente Cumbre de las Américas un informe sobre el avance en el cumplimiento de los compromisos asumidos en las Reuniones de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas (MISPA) y en las Reuniones de Ministros de Justicia u otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA). Agradamos con interés promover una mayor cooperación en estas reuniones, así como la labor de la OEA en apoyo a la MISPA y la REMJA. Expresamos nuestro agradecimiento por el constante apoyo técnico que brinda la OEA en los asuntos que se tratan en estas reuniones.

74. Reconocemos que la violencia es prevenible y, por lo tanto, formularemos o fortaleceremos políticas que adopten un enfoque integral para su prevención. Con este objetivo, complementaremos las políticas para la aplicación de la ley con otras estrategias para la prevención de la violencia con resultados medibles, en áreas tales como la educación, el trabajo, la salud y otras áreas pertinentes, según corresponda. Continuaremos reforzando e implementando actividades que promuevan una cultura de no violencia en el contexto de la salud pública, y creando entornos y comunidades seguros, saludables y sostenibles. Reconocemos la Declaración de la Primera Reunión de Ministros de Salud de las Américas sobre Prevención de Violencia y Lesiones, celebrada en Mérida, México, en marzo de 2008, la cual se compromete a innovar, desarrollar, implementar y evaluar aún más los planes de prevención de la violencia.

75. Estamos convencidos de que la fabricación y el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados son una amenaza a la seguridad, engendran violencia, exacerban los conflictos y afectan negativamente el estado de derecho. Reiteramos la necesidad de una cooperación efectiva para prevenir, combatir y erradicar esta amenaza, y al respecto, reafirmamos el valor de la Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados (CIFTA) y su legislación modelo como base para dicha cooperación. Continuaremos combatiendo la fabricación y el tráfico ilícitos de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados mediante, entre otras acciones, el marcaje y rastreo de armas de fuego, la destrucción de los excedentes de armas de fuego determinados por cada Estado, asegurando y administrando los arsenales y regulando la intermediación de armas de fuego, incluidas sanciones a la intermediación ilícita con el objetivo de evitar su desvío a los canales ilícitos y su proliferación.

76. Redoblabamos nuestros esfuerzos para evitar el acceso de los fondos/activos de origen ilícito a nuestros sistemas financieros mediante medidas nacionales y la cooperación internacional para identificar, rastrear, embargar, incautar o decomisar los fondos/activos y bienes que sean producto de la actividad delictiva, determinando su destino y/o repatriación, de conformidad con nuestra legislación nacional y el derecho internacional.

77. Asimismo enfatizamos nuestra decisión de enfrentar el problema de las pandillas delictivas, sus aspectos conexos y sus efectos en el entorno social, que ponen en riesgo los avances logrados por nuestras sociedades en el proceso de alcanzar la estabilidad, democratización y desarrollo sostenible, con un enfoque global que comprenda, entre otros, la prevención, rehabilitación y reinserción de las personas afectadas por este fenómeno. En ese sentido, alentaremos los trabajos de la OEA en la elaboración de una estrategia integral y hemisférica para promover la cooperación interamericana en el tratamiento de las pandillas delictivas.

Reforzar la Gobernabilidad Democrática

78. Nuestras aspiraciones y metas para las Américas dependen de democracias sólidas, la buena gestión pública, el estado de derecho y el respeto de los derechos humanos y las libertades fundamentales. Creemos que la democracia es esencial para el desarrollo social, político y económico de los pueblos de las Américas. Por lo tanto, renovamos nuestro compromiso de combatir la pobreza, la desigualdad, el hambre y la exclusión social a fin de elevar las condiciones de vida de nuestros pueblos y fortalecer la gobernabilidad democrática en las Américas, y mantendremos los principios de la Carta Democrática Interamericana y la aplicaremos plenamente. Reafirmamos nuestro compromiso de fomentar la credibilidad y la confianza ciudadana en las instituciones democráticas, en particular la legitimidad de los procesos electorales, y el pleno respeto de los derechos humanos y libertades fundamentales.

79. Reconocemos el papel de la buena gestión pública a nivel local, como una herramienta para el fortalecimiento de la democracia y el desarrollo sostenible. Reafirmamos la importancia de mejorar la descentralización, el gobierno local y la participación ciudadana y reiteramos nuestro compromiso de apoyar el trabajo de la Red Interamericana de Alto Nivel sobre Descentralización, Gobierno Local y Participación Ciudadana (RIAD), y su continua participación en iniciativas que promueven los principios y prácticas de buena gestión pública a nivel local.

80. Reforzaremos nuestra lucha contra todas las formas de corrupción, prácticas fraudulentas y conducta no ética, mediante el aumento de la transparencia, la integridad, el rendimiento de cuentas y la eficiencia en los sectores público y privado. Reafirmamos nuestro compromiso con la Convención Interamericana contra la Corrupción, y declaramos nuestro apoyo a la ratificación y aplicación efectiva de la Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción. Reiteramos nuestro compromiso, en el marco de la legislación nacional y normas internacionales aplicables, a negar acogida a funcionarios corruptos, a quienes los corrompen, y a sus bienes, y a cooperar en su extradición, así como en la recuperación y la restitución a sus propietarios legítimos de los activos producto de la corrupción.

81. Alarmados por las prácticas corruptas, ilegales y fraudulentas en la administración de algunas empresas privadas nacionales y transnacionales, que afectan negativamente las economías de nuestros países y podrían representar una amenaza a su estabilidad política y democrática, seguiremos fortaleciendo los mecanismos legales para compartir información, y desarrollaremos y aplicaremos políticas que fomenten una cultura de integridad y transparencia dentro de las oficinas e instituciones públicas y privadas. Por lo tanto, procuraremos que se logren avances importantes en el acceso de nuestros ciudadanos a la información pública, particularmente sobre los ingresos, gastos y presupuestos gubernamentales.

82. Reafirmamos los principios contenidos en la Declaración y Programa de Acción de Viena, que reconoce que todos los derechos humanos son universales, indivisibles e interdependientes y están relacionados entre sí. Reconocemos que la promoción y protección universal de los derechos humanos, incluidos los civiles, políticos, económicos, sociales y culturales, así como el respeto al derecho internacional, entre ellos, el derecho internacional humanitario, el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional de los refugiados son fundamentales para el funcionamiento de las sociedades democráticas. Reconocemos también que la Declaración y Programa de Acción de Viena reafirma, entre otros,

la importancia de garantizar la universalidad y objetividad del examen de las cuestiones de derechos humanos.

83. Reiteramos nuestro compromiso para proteger y promover los derechos humanos en nuestro Hemisferio, y el fortalecimiento del sistema interamericano de derechos humanos, con debido respeto a su autonomía e independencia. Expresamos nuestra voluntad de continuar profundizando el diálogo constructivo con la participación de todos sus actores, incluyendo la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en el marco del proceso de reflexión que contribuye al perfeccionamiento, eficacia, universalización y el adecuado financiamiento de los órganos del sistema.

84. Reiteramos nuestro apoyo a los objetivos de la Carta Social de las Américas y su Plan de Acción, los cuales buscan ofrecer a todos nuestros ciudadanos más oportunidades para beneficiarse del desarrollo sostenible con equidad e inclusión social. Alentamos a la OEA a que concluya la preparación de estos instrumentos y trabajaremos en aras de concluir las negociaciones y de adoptar estos documentos antes de fines de 2009.

85. También reafirmamos que todas las formas de discriminación inhiben la plena participación de todas las personas en la sociedad y nos comprometemos a tomar medidas continuas para combatirlos. Continuaremos realizando esfuerzos para concluir las negociaciones sobre el Proyecto de Convención Interamericana contra el Racismo y Toda Forma de Discriminación e Intolerancia.

86. Reconociendo la diversidad y el carácter tradicional y ancestral de las culturas, historias y circunstancias demográficas, socioeconómicas y políticas de los pueblos indígenas, reafirmamos nuestro compromiso de respetar sus derechos, y promoveremos la conclusión exitosa de las negociaciones de la Declaración Americana sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas. El reconocimiento de los derechos de los pueblos indígenas es esencial para su existencia, bienestar y desarrollo integral. De acuerdo con la legislación nacional de cada Estado, promoveremos el ejercicio de sus derechos, su plena participación en las actividades nacionales y la creación de las condiciones que les permitan superar la pobreza, la exclusión social y la desigualdad.

87. Considerando la importancia de contar con políticas públicas y legislación de protección de la niñez en nuestro Hemisferio, así como de la necesaria institucionalidad a nivel de los Estados para poder canalizar dichos esfuerzos, reafirmamos la pertinencia de fortalecer las instituciones dedicadas a la infancia y su vinculación con el sistema interamericano y, en particular, el sistema de protección y promoción de los derechos humanos, según corresponda. Tomando en cuenta las circunstancias nacionales, alentaremos esfuerzos para asegurarnos de que los sistemas de protección de la infancia faciliten ambientes familiares, comunitarios y sociales libres de violencia y maltrato, y promuevan un desarrollo integral de la niñez, adolescencia y su entorno familiar, con especial énfasis en los sectores más desprotegidos de nuestras sociedades. En este sentido, apoyamos la realización del Vigésimo Congreso Panamericano del Niño, la Niña y Adolescentes, a realizarse en Lima, Perú, del 22 al 25 de septiembre de 2009.

88. Reconocemos el importante papel que desempeña la OEA en la solución pacífica de nuestras diferencias, su participación en la promoción de una cultura democrática, de paz,

diálogo y no-violencia en la región, así como su papel en la implementación de la Carta Democrática Interamericana. Nos comprometemos a mejorar la capacidad de la OEA, en sus esfuerzos por ayudar al fortalecimiento de la paz y la estabilidad democrática, social y económica de nuestra región.

Reforzar el Seguimiento de la Cumbre de las Américas y la Efectividad de la Implementación

89. Reconocemos que los temas de prosperidad humana, seguridad energética y sostenibilidad ambiental están estrechamente entrelazados y que es esencial contar con un marco integrado y coherente de políticas para cumplir con los compromisos que hemos formulado aquí con los pueblos de nuestro Hemisferio.

90. A fin de reforzar la participación y continuidad ministerial en el Proceso de Cumbres de las Américas, mejorar la implementación de las decisiones adoptadas en esta Quinta Cumbre e incrementar nuestra responsabilidad ante los pueblos de las Américas, exhortamos a las secretarías técnicas de todas las reuniones interamericanas ministeriales a que informen a sus ministros y autoridades de alto nivel sobre los mandatos emanados de esta Cumbre e inicien acciones estratégicas antes de fines de 2009, a fin de facilitar la ejecución de nuestros compromisos. Nos comprometemos, además, a convocar la Cumbre de las Américas con regularidad y al menos cada tres años.

91. Nuestros países procurarán seguir presentando informes nacionales anuales a la OEA sobre las acciones y avances alcanzados hacia el logro de los objetivos específicos fijados en las Cumbres de las Américas. Además, instruimos a la Secretaría General de la OEA, dado el papel central que desempeña en materia de apoyo y ejecución de los mandatos de la Cumbre, en coordinación con los miembros del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC), que le proporcione anualmente al Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres (GRIC), un informe completo acerca de las acciones y avances alcanzados en todas las reuniones interamericanas ministeriales, dirigidos a apoyar los objetivos de las Cumbres.

92. Instruimos a los ministros de finanzas o a las autoridades pertinentes que convoquen una reunión en 2010 para abordar cuestiones financieras y económicas regionales. En ese contexto, les encomendamos que continúen explorando los medios para asegurar que las instituciones financieras internacionales, los bancos regionales de desarrollo y otros organismos internacionales tomen en cuenta debidamente los mandatos de la Cumbre en sus políticas crediticias y programas de asistencia técnica para el Hemisferio. También continuaremos fortaleciendo los mecanismos para consolidar al interior de nuestros países las alianzas estratégicas entre los ministerios pertinentes responsables de implementar los compromisos y mandatos contenidos en esta Declaración. Con ese mismo propósito, continuaremos fortaleciendo la capacidad de nuestras autoridades nacionales para que utilicen los recursos de cooperación técnica de forma más eficaz, con el fin de lograr los objetivos de la Cumbre.

93. Hacemos un llamamiento a las instituciones del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres (GTCC), para que continúen consolidando su compromiso y desarrollen programas de acción coordinados, dirigidos a lograr las metas para las Américas formuladas en esta Declaración.

94. Nos comprometemos a continuar incentivando la participación de nuestros pueblos, mediante la actuación ciudadana, comunitaria y de la sociedad civil, en el diseño y ejecución de políticas y programas de desarrollo, proporcionando asistencia técnica y financiera, según corresponda, y de acuerdo con la legislación nacional, para reforzar y desarrollar su capacidad de participar de una forma más plena en el sistema interamericano.

95. Nos comprometemos también a seguir explorando maneras para que nuestros gobiernos puedan establecer, reforzar y mantener alianzas con todos los sectores de la sociedad, especialmente los sectores empresarial, laboral y académico, a fin de permitir que nuestros gobiernos aprovechen las experiencias y los recursos existentes en estos sectores, y a desarrollar e implementar estrategias efectivas, prácticas y sostenibles, y cooperación para lograr nuestras metas de desarrollo nacional y hemisférico. Considerando que para concretar los objetivos de esta Declaración es crucial el aporte de la ciencia, la tecnología y la innovación, resulta conveniente elaborar iniciativas estratégicas para una mejor movilización de estos recursos de la región.

96. Saludamos la conmemoración del bicentenario de los procesos de independencia de los países latinoamericanos, así como los trabajos conjuntos de estos países para su celebración, reconociendo que su independencia ha tenido un papel central en la conformación del mundo contemporáneo y continuará siendo relevante en la formación del mundo futuro.

97. Nosotras y Nosotros, las Jefas y los Jefes de Estado y de Gobierno de las Américas, por la presente aprobamos el contenido de esta “Declaración de Compromiso de Puerto España”, en este día, el 19 de abril de 2009.

Declaración del Presidente de la Quinta Cumbre de las Américas

Excelentísimo Señor Patrick Manning, Primer Ministro de la República de Trinidad y Tobago

Puerto España, Trinidad y Tobago, 19 de abril de 2009

En mi calidad de Presidente de la Quinta Cumbre de las Américas deseo manifestarles que estoy sumamente complacido por la manera en que se llevaron a cabo las deliberaciones en las sesiones plenarias del día de ayer y nuevamente esta mañana durante el Retiro de los Líderes. Desde que Trinidad y Tobago asumió el liderazgo del Proceso de Cumbre de las Américas, hizo un llamado, en forma sostenida, para incrementar la cooperación, la integración y la solidaridad entre nuestras naciones, como un vehículo esencial para asegurar la paz, la seguridad y la prosperidad de todos los pueblos de las Américas. Esta Cumbre constituye un hito histórico para nosotros aquí en Trinidad y Tobago y para toda la región de la CARICOM en general, y ha excedido en gran medida todas nuestras expectativas.

La Cumbre de Puerto España se caracterizó por el respeto mutuo y un deseo genuino y pujante por trabajar juntos para encontrar soluciones a los numerosos desafíos que enfrenta el Hemisferio. Varios líderes han manifestado que la Cumbre de Puerto España marca un punto crucial de las relaciones interamericanas y para forjar una comunidad de naciones más sólida.

América Latina y el Caribe se encuentran ahora en una fase diferente de sus relaciones, entre ellos y con los Estados Unidos de América. Con el cambiante entorno político los términos de compromiso han cambiado y son el resultado de una postura totalmente diferente que se basa en el respeto mutuo y la igualdad entre socios. Los líderes del Hemisferio acordaron que ahora tenemos una verdadera oportunidad para plantear las relaciones interamericanas sobre una base totalmente nueva en la que todos los países, grandes o pequeños, desarrollados o en desarrollo, somos socios en condiciones de igualdad. Esta relación debe ser construida sobre la base de una nueva visión y de una estrategia de desarrollo centrada en el ser humano.

Las deliberaciones que llevamos a cabo durante el último día y medio estuvo centrada en los tres pilares principales de la Declaración de Compromiso de Puerto España: prosperidad humana, seguridad energética y sostenibilidad ambiental.

Las deliberaciones estuvieron también focalizadas en la reintegración de Cuba al sistema interamericano y en el desarrollo de respuestas pertinentes para la actual crisis financiera mundial.

Reintegración de Cuba al sistema Interamericano

Varios Presidentes y Primeros Ministros hicieron un llamamiento a dar fin a la exclusión de Cuba del proceso de Cumbres y del sistema interamericano. Hubo un claro consenso en que la reintegración de Cuba al ámbito de las relaciones interamericanas es un paso esencial para que las Américas sean más coherentes e integradas. La posición muy abierta y conciliatoria del Presidente Obama y de otros líderes que participaron en la Cumbre ha aumentado el optimismo para que Cuba participe plenamente en los asuntos hemisféricos en un futuro no

demasiado distante. El Gobierno de Trinidad y Tobago aguarda el día en que Cuba sea plenamente acogida en el seno de la familia interamericana.

Crisis financiera mundial

En el momento en que se celebra esta Quinta Cumbre la economía mundial enfrenta una severa crisis financiera, la cual ha provocado una amplia depresión económica mundial. Las estadísticas de economía difundidas por el Fondo Monetario Internacional en enero de 2009 indican que la economía mundial creció apenas el 0,5 por ciento en 2008, y que se espera que en 2009, registre por primera vez en 60 años un índice de crecimiento negativo.

Si bien las economías del Hemisferio Occidental mejoraron mucho más en 2008, creciendo un promedio del 4,8 por ciento, se espera que el crecimiento económico disminuya notoriamente en 2009, a aproximadamente el 1,0 por ciento.

Los países de las Américas se enfrentan ahora a reducciones mayores que las previstas, de los valores y volúmenes de sus exportaciones, las restricciones al acceso al financiamiento del comercio, dificultades para acceder a otros tipos de financiamiento externo y la reducción de las remesas de los trabajadores migrantes. La depresión económica actual ha deprimido los precios de los productos básicos, ha inhibido el crecimiento de las inversiones, debilitado los mercados de trabajo y disminuido la confianza de los empresarios y los consumidores.

Los países tampoco son inmunes a las consecuencias sociales negativas de la actual crisis mundial, la cual amenaza socavar los logros duramente ganados durante las últimas dos décadas. Las consecuencias sociales son probablemente muy significativas. Muchas personas pierden su trabajo y se ven forzadas a sumergirse nuevamente en la pobreza.

El impacto en las economías más pequeñas ha sido aún más pronunciado. Una crisis prolongada creará severos problemas económicos y sociales en estas economías vulnerables y podrá apartarlas del camino hacia el desarrollo sostenible sobre el cual han estado trabajando tan asiduamente para alcanzarlo.

En el contexto de la actual contracción económica, asegurar el desarrollo sostenible para todos los pueblos de las Américas requiere que se adopte una renovada visión sobre los compromisos asumidos en la Declaración de Doha, la Declaración del Milenio, el Consenso de Monterrey y la Cumbre Mundial de 2005.

Muchos países han adoptado varias medidas para mitigar el impacto de la crisis y mantener la estabilidad macroeconómica, incluyendo planes de estímulo financiero, recortes impositivos, mantenimiento de la liquidez de los mercados financieros y reducción de las tasas de interés. Sin embargo, es preciso administrar cuidadosamente el alcance de esta ayuda para no limitar el espacio fiscal en el futuro. Ahora se necesita una mayor armonización de la política monetaria y fiscal.

No obstante los esfuerzos individuales, la crisis requiere una respuesta global concertada y coordinada. Las acciones unilaterales aisladas no serán efectivas. Es necesario forjar más lazos económicos y comerciales entre los países de las Américas, restaurar los flujos de crédito para financiar el comercio internacional y detener la caída abrupta de las exportaciones.

Los países desarrollados también tienen la importante tarea de abordar las debilidades de sus sistemas financieros, a fin de restaurar la confianza en los mercados.

La decisión adoptada en la recientemente concluida Cumbre de Londres de canalizar mediante instituciones financieras internacionales 1.100 billones de dólares para restaurar el crédito, fomentar el comercio y apoyar el empleo y el crecimiento de la economía global constituye un paso en la dirección correcta. Es preciso impulsar este paquete cuanto antes. Y si bien la asignación de recursos al FMI resulta positiva, no es más que una medida básica. También es necesario priorizar la revisión de los requisitos de capital de las otras instituciones multilaterales y el apoyo de varias iniciativas para mejorar la liquidez.

El Banco Interamericano de Desarrollo y otras instituciones financieras deben utilizar sus respectivas ventajas competitivas y recursos financieros para cumplir con más dinamismo sus mandatos sobre reducción de la pobreza y desarrollo sostenible. Los líderes consideraron que la recapitalización del Banco Interamericano de Desarrollo constituye uno de los asuntos que requiere acción inmediata.

El reconocimiento de la dimensión humana de la crisis y la posibilidad de incluir consideraciones ambientales en los planes de estímulo financiero demuestra que, a pesar de las apremiantes demandas en el corto plazo, los líderes de la Cumbre del G20 no han olvidado las consecuencias en el largo plazo. Resulta positivo que, en medio de la turbulencia económica, se haya reafirmado el compromiso de afrontar el desafío del cambio climático y sus irreversibles consecuencias.

Todos los gobiernos tienen una importante función que cumplir en el sistema financiero y económico que se ha tornado global e interdependiente, y deberán aplicar estructuras fiscalizadoras robustas y efectivas para mejorar la estabilidad de los sistemas financieros nacionales y regionales.

Para prevenir futuras crisis financieras, también se requiere una mayor participación de los países emergentes y pequeños del Hemisferio Occidental en la rehabilitación de las estructuras, mercados y sistemas fiscalizadores mundiales. Los países pequeños tienen un interés legítimo en la exportación responsable y transparente, pero competitiva, de servicios internacionales.

En lo posible, los estímulos deben apoyar el crecimiento y el desarrollo económico y sostenible a fin de promover la prosperidad humana, la seguridad energética y la sostenibilidad ambiental.

Declaración de Compromiso de Puerto España

La Declaración de Compromiso de Puerto España, que fue el documento negociado durante los pasados seis meses por 34 países, esboza medidas a adoptar en el plano técnico con el objeto de asegurar el futuro de nuestros ciudadanos. La Declaración hace amplia referencia a la crisis financiera pero, como tal, no aborda en detalle medidas específicas. El tema de la crisis económica debe abordarse con mucho cuidado y, por lo tanto, los ministros de economía del Hemisferio Occidental, que se reunirán en Chile en el mes de julio, deberán analizar la crisis en mayor detalle tomando en cuenta los resultados de la reunión del G20 en Londres, y

definir con claridad las medidas prácticas que deberán adoptar todos los países.

Durante el Retiro de los Líderes se acordó que el Presidente de la Quinta Cumbre de las Américas firmaría la declaración como aprobada por todos los Jefes de Estado y de Gobierno que asistieron a la Cumbre.

Si bien algunos países presentaron reservas sobre aspectos particulares de la Declaración, los líderes quisieron enviar una fuerte señal de solidaridad y cooperación. La visión colectiva fue que la Quinta Cumbre ha sido un gran éxito, caracterizado por un extraordinario espíritu de apertura y buena voluntad y que anuncia el comienzo de una nueva etapa en las relaciones interamericanas.

Haití

En el mismo espíritu de cooperación, los líderes reiteraron su compromiso de apoyar a Haití y acordaron que el tema de la financiación de programas de desarrollo se abordaría en la Asamblea General de la OEA que se celebrará en San Pedro Sula, Honduras, el próximo mes de junio.

Reuniones Ministeriales

Sexta Reunión de Ministros de Justicia o de Ministros o Procuradores Generales de las Américas (REMJA-VI)

Santo Domingo, República Dominicana; del 24 al 26 de abril de 2006

Cuadragésimo Séptima Reunión del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud

Washington, D.C., Estados Unidos; 25 al 29 de septiembre de 2006¹⁷

Séptima Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas

Managua, República de Nicaragua; del 1 al 5 de octubre de 2006

Tercera Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Montreal, Canadá; del 13 al 15 de noviembre de 2006

Primera Reunión Interamericana de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Sostenible en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Santa Cruz de la Sierra, Bolivia; 4 y 5 de diciembre de 2006

Cuarta Reunión Ministerial sobre “Agricultura y Vida Rural en las Américas” en el marco del Proceso de Cumbres de las Américas

Antigua, Guatemala; del 23 al 26 de julio de 2007

Decimoquinta Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo (CIMT)

Puerto España, Trinidad y Tobago; del 11 al 13 de septiembre de 2007

¹⁷ Para ver los documentos de esta reunión, por favor vaya a <<http://www.paho.org/spanish/gov/cd/cd47/index-s.htm>>

¹⁸ Para ver los documentos de esta reunión, por favor vaya a <http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=754&Itemid=733&lang=es>

Vigésimo séptima Conferencia Sanitaria Panamericana, (quincuagésima novena Sesión del Comité Regional)

Washington, D.C., Estados Unidos; del 1 al 5 de octubre del 2007¹⁸

Quinta Reunión Interamericana de Ministros de Educación en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Cartagena, Colombia; del 14 al 16 de noviembre de 2007

Séptima Reunión de Ministros de Justicia u otros Ministros , Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA-VII)

Washington D.C, Estados Unidos; del 28 al 30 de abril de 2008

Decimoquinta Reunión Interamericana a Nivel Ministerial en Salud y Agricultura (RIMSA-15)

Río de Janeiro, Brasil; 11 y 12 de junio de 2008

Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Reñaca, Región de Valparaíso, Chile; 9 y 10 de julio de 2008

Octava Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas

Banff, Canadá; del 2 al 6 de septiembre de 2008

Cuadragésimo Octava Reunión del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud

Washington, D.C., Estados Unidos; del 29 de septiembre al 3 de octubre del 2008¹⁹

Primera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública en las Américas (MISPA)

Ciudad de México, México ; 7 y 8 de octubre de 2008

Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología en el ámbito de Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Ciudad de México, México; 27 y 28 de octubre de 2008

Tercera Reunión de Ministras o Autoridades al más Alto Nivel Responsables de las Políticas de las Mujeres en los Estados Miembros (REMIM-III)

Santiago, Chile; 13 de noviembre de 2008

Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Bridgetown, Barbados; 20 y 21 de noviembre de 2008

¹⁹Para ver los documentos de esta reunión, por favor vaya a <http://new.paho.org/hq/index.php?option=com_content&task=view&id=770&Itemid=733&lang=es>

Sexta Reunión de Ministros de Justicia o de Ministros o Procuradores Generales de las Américas (REMJA-VI)

Conclusiones y Recomendaciones de la REMJA-VI

(Santo Domingo, República Dominicana; 24 al 26 de abril de 2006)

Al finalizar los debates sobre los diferentes puntos comprendidos en su temario, la Sexta Reunión de Ministros de Justicia o de Ministros o Procuradores Generales de las Américas (REMJA VI), convocada en el marco de la Organización de los Estados Americanos (OEA), aprobó las siguientes conclusiones y recomendaciones para ser transmitidas, a través del Consejo Permanente, al trigésimo sexto período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA:

I. Proyecto de Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional

1. Expresar su satisfacción con los progresos realizados en el proceso de elaboración del Proyecto de Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional, e instar a los Estados a que continúen avanzando con el fin de que las negociaciones en relación con el mismo puedan concluir a la brevedad posible.

2. Que una vez se concluya el proceso de negociaciones, el texto acordado en relación con el Proyecto de Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional sea transmitido al próximo período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, de conformidad con lo establecido en las resoluciones AG/RES. 2026 (XXXIV-O/04) y AG/RES. 2116 (XXXV-O/05), para su aprobación y se avance en su implementación.

3. Que el tema de la cooperación hemisférica contra la delincuencia organizada transnacional se mantenga en el temario de la REMJA y se informe a la REMJA VII sobre el contenido del Plan de Acción que se acuerde en esta materia y las actividades concretas realizadas en desarrollo de dicho Plan.

4. Que se dedique especial atención a no duplicar esfuerzos con otras instancias internacionales que tratan del tema, especialmente de las Naciones Unidas. En ese sentido, instar a los Estados Miembros a que participen coordinadamente en el próximo período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, en atención a los párrafos “g” y “h” de la Decisión 2/2 de su segundo período de sesiones.

II. Políticas Penitenciarias y Carcelarias

1. Que se continúe fortaleciendo el intercambio de información y la cooperación entre las autoridades responsables de las políticas penitenciarias y carcelarias de los Estados Miembros de la OEA. Asimismo, que se fortalezca el intercambio de información sobre los programas, metodologías y sistemas de capacitación de las Escuelas de Ciencias Criminológicas y Penitenciarias de los Estados Miembros, con el fin de facilitar la coordinación de actividades entre éstas y planificar actividades conjuntas de capacitación.

2. Que se convoque a la brevedad posible y con anterioridad a la REMJA-VII, la Segunda Reunión de Autoridades Responsables de las Políticas Penitenciarias y Carcelarias de los Estados Miembros de la OEA.

3. Que en el marco de la próxima reunión entre dichas autoridades, se profundice en el intercambio de información y experiencias, así como en el fortalecimiento de la cooperación mutua sobre soluciones prácticas para los problemas que tienen los Estados, en relación, entre otras, con las siguientes materias acordadas en la Primera Reunión (recomendación 3): sobrepoblación carcelaria; participación del sector privado en la construcción y mantenimiento de centros de reclusión, así como la participación de dicho sector y las organizaciones no gubernamentales en la provisión de bienes y servicios; programas de capacitación, rehabilitación y resocialización de los internos; capacitación y régimen de los empleados de los sistemas penitenciarios y carcelarios, con énfasis en la transparencia, la sujeción al estado de derecho y el respeto de los derechos humanos; criminalidad en los centros de reclusión; alternativas al encarcelamiento; e integración de la política penitenciaria en la política criminal del Estado. Asimismo que, de conformidad con lo previsto en la recomendación 4 de la Primera Reunión, considere y formule recomendaciones para la consolidación y perfeccionamiento del sistema de información a través de Internet en este campo.

4. Que asimismo, en el marco de la Segunda Reunión de Autoridades Responsables de las Políticas Penitenciarias y Carcelarias, los Estados Miembros empiecen a considerar, entre otros, los siguientes temas:

a. Con el apoyo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, a través de su Relator Especial para las Personas Privadas de Libertad, comenzar un análisis de la realidad penitenciaria y realizar coordinaciones sobre las mejores prácticas y las normas mínimas de reclusión.

b. La factibilidad de elaborar un manual hemisférico sobre derechos penitenciarios, tomando como base las reglas mínimas de las Naciones Unidas para el tratamiento de los reclusos;

c. Acciones para promover el aprovechamiento, por parte de los internos extranjeros que cumplan una condena penal en sus recintos, de los derechos y beneficios que les son reconocidos en virtud de los tratados bilaterales y multilaterales en materia de traslados de personas condenadas, especialmente la Convención Interamericana para el Cumplimiento de Condenas Penales en el Extranjero y la Convención del Consejo de Europa sobre Traslado de Personas Condenadas, y realizar un estudio sobre la mejor forma de extender el cumplimiento de la pena, en su país de origen o residencia habitual, de sentencias penales distintas a la privación de la libertad;

d. Los derechos, deberes y la atención de las personas sometidas a cualquier forma de detención y reclusión, con miras a considerar una eventual declaración interamericana en la materia.

e. La evaluación del papel de los jueces de ejecución de penas.

5. Tomar nota de la presentación del Relator Especial de la Comisión Interamericana de De-

rechos Humanos para las Personas Privadas de Libertad sobre mejores prácticas y reforma penitenciaria en el Hemisferio, a efectos de que pueda ser considerada por la citada reunión.

6. Tomando en cuenta los respectivos sistemas jurídicos y estructuras constitucionales, solicitar que, en lo posible, las autoridades judiciales en asuntos penales examinen las prácticas actuales en materia de detención preventiva y penas privativas de la libertad.

III. Delito Cibernético

1. Expresar su satisfacción por los resultados de la Cuarta Reunión del Grupo de Expertos Gubernamentales en Materia de Delito Cibernético, celebrada en la sede de la OEA, los días 27 y 28 de febrero de 2006, en cumplimiento de lo acordado en la REMJA-V.

2. Adoptar las recomendaciones formuladas por el Grupo de Expertos Gubernamentales (OEA/Ser.K/XXXIV.6, REMJA-VI/doc.10/06) y solicitarle que, a través de su Presidencia, informe a la próxima REMJA sobre los avances logrados en relación con éstas.

3. Que, teniendo en cuenta las recomendaciones adoptadas por el Grupo de Expertos Gubernamentales y por la REMJA-V y los avances alcanzados entre esa y la presente reunión, se continúe fortaleciendo la cooperación con el Consejo de Europa con el fin de facilitar que los Estados Miembros de la OEA consideren la aplicación de los principios de la Convención del Consejo de Europa sobre la Delincuencia Cibernética y la adhesión a ésta, así como la adopción de las medidas legales y de otra naturaleza que sean necesarias para su implementación. Asimismo, que se continúen fortaleciendo los mecanismos que permitan el intercambio de información y la cooperación con otras organizaciones e instancias internacionales en materia de delito cibernético, tales como las Naciones Unidas, la Unión Europea, el Foro de Cooperación Económica del Pacífico Asiático, la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), el G-8, el Commonwealth y la INTERPOL, de manera que los Estados Miembros de la OEA puedan aprovechar los desarrollos dados en dichos ámbitos.

4. Que los Estados Miembros creen unidades especializadas de investigación de los delitos cibernéticos, se identifiquen las autoridades que servirán como puntos de contacto sobre la materia y se agilice el intercambio de información y la obtención de pruebas. Asimismo, fomentar la cooperación entre las autoridades gubernamentales y los proveedores de servicios de Internet, y otras empresas del sector privado que presten servicios de transmisión de datos, en los esfuerzos por combatir los delitos cibernéticos.

IV. Asistencia mutua en Materia Penal y Extradición

1. Expresar su satisfacción con los resultados alcanzados en la Segunda Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, celebrada en Brasilia, Brasil, del 1 al 3 de septiembre de 2005, y en las reuniones del Grupo de Trabajo de la OEA/REMJA sobre Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, celebradas en la sede de la OEA los días 5 y 6 de mayo y 9 y 10 de noviembre de 2005, y en Puerto España, Trinidad y Tobago, los días 5 y 6 de abril de 2006. Recomendar, en la medida en que las conclusiones y recomendaciones específicas de la Segunda Reunión no hayan sido superadas por los trabajos de las reuniones subsiguientes del Grupo de Trabajo sobre Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, la aprobación de esas conclusiones y recomendaciones y al respecto, en particular, recomendar:

a. Que los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho, tomen las medidas pertinentes para la efectiva aplicación de las recomendaciones adoptadas en la Primera Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Judicial Mutua en Materia Penal, teniendo como objetivo la implementación integral de las mismas antes de la Tercera Reunión y que en ésta los Estados informen sobre las decisiones que hayan tomado en la materia.

b. Aceptar el ofrecimiento de Canadá de continuar coordinando los trabajos del Grupo de Trabajo hasta la próxima reunión de las Autoridades Centrales o hasta que se designe un nuevo coordinador.

c. Que los Estados Miembros, coordinados por la Delegación de Argentina, continúen las discusiones y concluyan la elaboración de legislación modelo en asistencia mutua en materia penal, incluidos los aspectos relacionados con la utilización en este campo de la videoconferencia; y que los Estados Miembros participantes en dicha iniciativa analicen la propuesta de legislación modelo y lleguen a un acuerdo sobre ésta en la Tercera Reunión para su presentación y consideración en la REMJA-VII.

d. Que los Estados Miembros continúen avanzando en los trabajos coordinados por las delegaciones de Brasil y México en lo que se refiere a los estudios y lineamientos destinados a fortalecer la cooperación hemisférica en materia de extradición; y que la Tercera Reunión reciba un informe y su presidencia notifique a la REMJA-VII sobre los avances en este proyecto.

e. Que los Estados Miembros coordinados por la Delegación de Trinidad y Tobago continúen las discusiones de la propuesta relacionada con la elaboración de legislación modelo sobre las órdenes de arresto (“backing of warrants”) en el área de extradición; y que la Presidencia de la Tercera Reunión informe a la REMJA-VII sobre los avances en este proyecto.

f. Que los Estados Miembros coordinados por la Delegación de Canadá continúen las discusiones y concluyan la elaboración de una Guía de Mejores Prácticas en Asistencia Mutua en Materia Penal; que la propuesta sea considerada en la Tercera Reunión; y que la Presidencia de la Reunión informe a la REMJA-VII sobre los avances en este proyecto.

g. Que los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho, antes de la Tercera Reunión, suministren a la Secretaría Técnica la información sobre los términos jurídicos de uso común en sus países en el campo de la asistencia mutua en materia penal y extradición; y que la Secretaría Técnica los continúe sistematizando y los difunda a través de la página privada en Internet de la Red Hemisférica de Intercambio de Información para la Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición; así como que se informe a la REMJA-VII sobre los avances en esta materia.

h. Agradecer y aceptar el ofrecimiento de la Delegación de Colombia para ser sede de la Tercera Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición.

2. Que se continúe consolidando y fortaleciendo la Red Hemisférica de Intercambio de Información para la Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, en sus componentes público, privado y del sistema de comunicación electrónico seguro, y al respecto:

- a. Expresar su reconocimiento a Canadá por el liderazgo ejercido para que esta Red sea una realidad, y por el apoyo y financiamiento brindados para su establecimiento y funcionamiento.
- b. Solicitar a la Secretaría General de la OEA que, en coordinación con el Grupo de Trabajo, continúe prestando los servicios para seguir completando y actualizando la información de la Red en sus componentes público y privado, así como prestando asistencia técnica y capacitación en relación con el sistema de comunicación electrónico seguro.
- c. Recomendar que la Secretaría General de la OEA identifique los medios para financiar y mantener la Red, y explore fuentes adicionales de financiamiento permanente y exhortar a los Estados Miembros a que consideren aportar contribuciones para asegurar la continuidad y mejoramiento de esta importante y útil iniciativa.
- d. Alentar a la Tercera Reunión a que considere la formulación de recomendaciones para desarrollar cooperación recíproca entre la Red y otras redes de intercambio de información, incluyendo la “IberRED”.

V. Desarrollo y Fortalecimiento de los Sistemas de Justicia en la Región

La REMJA-VI manifiesta su satisfacción con el Reporte sobre la Justicia en las Américas 2004-2005, realizado y presentado por el Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA) y le encomienda continuar contribuyendo con la investigación, evaluación, difusión, capacitación y apoyo técnico a los procesos de reforma y mejoramiento de los sistemas de justicia criminal de los Estados Miembros. En este sentido se insta al Centro a que continúe con la publicación del reporte señalado.

VI. Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA)

1. Expresar su reconocimiento por los esfuerzos y las labores del CEJA reflejados en su Informe de Actividades y alentar al Centro a que continúe su valioso trabajo.
2. Reconocer que el Plan de Financiamiento presentado por encargo de la REMJA-V, contempla un plan de contribuciones voluntarias sugeridas a los Estados Miembros.
3. Recomendar que el plan de contribuciones voluntarias propuesto sea elevado para su consideración en el próximo periodo ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, teniendo en cuenta que las contribuciones voluntarias de los Estados Miembros son indispensables para financiar los gastos básicos de funcionamiento del Centro.
4. Solicitar al Centro que incluya en sus planes de trabajo actividades adicionales previstas por la REMJA, en la medida que se provean los recursos adicionales para ello.

VII. Cooperación Hemisférica Contra el Delito de Trata de Personas

1. Expresar su satisfacción por la celebración de la Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas, celebrada en la Isla Margarita, República Bolivariana Venezuela, del 14 al 17 de marzo de 2006, de conformidad con la recomendación de la REMJA-V y los mandatos de la Asamblea General de la OEA, contenidos en las resoluciones AG/RES. 2019 (XXXIV-O/04), AG/RES. 2026 (XXXIV-O/04) y AG/RES. 2118 (XXXV-O/05). Expresar su agradecimiento al Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela por haber auspiciado esta reunión y acogen las Conclusiones y Recomendaciones de la mencionada reunión, contenidas en el documento OEA/Ser.K/XXXIV.6, REMJA-VI/doc.8/06. Los órganos, organismos, entidades y mecanismos ejecutantes de estas recomendaciones deberán adoptar un enfoque integral y transversal con respecto del tema de la trata de personas, así como con relación a otras manifestaciones de la delincuencia organizada transnacional.
2. Mantener el tema de la trata de personas en la agenda de la REMJA y solicitar que se informe en la REMJA-VII sobre los avances realizados en relación a las Conclusiones y Recomendaciones de la Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas.
3. Que aquellos Estados que aún no lo han hecho, consideren firmar, ratificar o adherir, según sea el caso, los instrumentos internacionales relacionados con la lucha contra la trata de personas, en especial el Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, especialmente Mujeres y Niños, y que como un primer paso para su implementación, tipifiquen en su legislación interna el delito de trata de personas de conformidad con sus disposiciones.

VIII. Cooperación Hemisférica en Materia de Investigación Forense

1. Exhortar a la Secretaría General de la OEA a que coordine las actividades de capacitación, formación profesional y cooperación en materia de investigación forense cuando sea solicitada oportunamente por los Estados Miembros. Entre otros temas relacionados con esta área, los Estados Miembros podrán concentrar la atención en lo siguiente:
 - a. Temática de gestión, prácticas y necesidades relacionadas con la investigación forense.
 - b. Establecer mecanismos de cooperación interinstitucional en el área de la ciencia forense, incluido el intercambio entre los Estados Miembros de pruebas forenses y capacidades técnicas adquiridas.
 - c. Capacitación y formación profesional en varios campos de la ciencia forense, incluida la química, la tecnología de la información, el análisis y la medicina forenses.
 - d. Convocar, a la brevedad posible y antes de la REMJA-VII, una reunión de especialistas forenses, con el objeto de evaluar, entre otros temas, los avances registrados en la ciencia forense en el Hemisferio, con el propósito de promover el intercambio de información y la cooperación de prácticas en este campo y la posible preparación de una base de datos sobre industrias especializadas en la venta de equipo de laboratorio forense, con el fin de aprovechar las opciones de compra más favorables.

IX. Cooperación Jurídica Hemisférica en Materia de Derecho Civil Comercial y de la Familia: El Rol de las Autoridades Centrales

1. Considerar la promoción del intercambio de experiencias nacionales y la cooperación jurídica y judicial en el marco del sistema interamericano, para aquellos Estados Miembros que son parte de las diversas convenciones interamericanas en materia de derecho civil, comercial y de la familia.
2. Recomendar a los Estados Miembros la designación de autoridades centrales en relación con las diversas convenciones del sistema interamericano que así lo requieran y de las que sean parte.
3. Solicitar a la Secretaría General de la OEA la recopilación y difusión de esa información en la página de Internet de la OEA.

X. Proceso de las REMJA

La REMJA-VI recomienda que se continúe avanzando en la consolidación de los procesos de cooperación hemisférica que se han desarrollado en el marco de las REMJA, y para el efecto acuerda lo siguiente:

1. Entre las sucesivas REMJA el Presidente de la REMJA más reciente continuaría actuando en esa capacidad hasta la elección de su sucesor en la REMJA siguiente. Las REMJA celebrarán reuniones bienales.
2. La Presidencia de la REMJA convocará, conjuntamente con el país que ejerció la presidencia anterior, una reunión técnica, de composición abierta a todos los Estados Miembros, con el apoyo de la Secretaría General de la OEA, que elaborará un proyecto de documento integral sobre el proceso de las REMJA y lo someterá a consideración de la REMJA-VII. Este proyecto deberá referirse, entre otros, a los siguientes aspectos:
 - a. La organización y el funcionamiento de la REMJA y los mecanismos y procedimientos para el establecimiento de su agenda y el seguimiento de sus recomendaciones.
 - b. Las relaciones entre la REMJA y los diversos grupos que ésta haya establecido, pueda establecer o eliminar, según corresponda. La reglamentación de cada grupo tomará en cuenta, inter alia, sus respectivas esferas de competencia.
 - c. Las relaciones de coordinación y/o cooperación con los órganos, organismos, entidades y mecanismos pertinentes de la OEA.
 - d. Las relaciones de coordinación y/o cooperación con otros procesos de cooperación relacionados, tales como los que se desarrollan entre las autoridades de los poderes judiciales, así como los que se llevan a cabo a nivel subregional o en el ámbito de otras organizaciones internacionales.

e. Las relaciones entre la REMJA y el Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA).

f. El apoyo de secretaría técnica y administrativa de la REMJA a través de la Secretaría General de la OEA.

3. Aceptar el ofrecimiento de la Delegación de Canadá de convocar una Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo de la OEA/REMJA sobre Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición para considerar la forma de organizar el trabajo de la REMJA relacionado con el fortalecimiento de la asistencia mutua y extradición en las Américas, reconociendo como fuente para la discusión las recomendaciones de la Segunda Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, y que informe a la reunión técnica que se menciona en el párrafo 2 o la REMJA-VII, la que se realice primero.

4. Sujeto a los recursos existentes y fuentes extrapresupuestales, que el apoyo técnico y administrativo a las reuniones mencionadas en los párrafos 2 y 3 sea suministrado por la Secretaría General de la OEA.

XI. Agradecimientos

Agradecer a las autoridades de la República Dominicana los extraordinarios esfuerzos y el trabajo eficiente realizado por la Presidencia del Plenario, así como por la Presidencia del Grupo de Trabajo de Redacción, a cargo del Embajador Roberto Álvarez, ambas diligentemente desempeñadas por el país anfitrión, que resultaron fundamentales para el éxito de esta reunión.

Séptima Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas

Declaración de Managua

(Aprobada en la VII Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas celebrada en Managua, Nicaragua del 1 al 5 de octubre de 2006)

Los Ministros de Defensa y Jefes de Delegaciones participantes en la VII Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, reunidos en la ciudad de Managua, República de Nicaragua, del 1 al 5 de octubre de 2006,

REAFIRMANDO la relación indisoluble entre democracia y seguridad hemisférica y las oportunidades económicas;

INSPIRADOS en los principios de las Cumbres de las Américas, la Declaración sobre Seguridad de las Américas y de las seis Conferencias de Ministros de Defensa de las Américas anteriores;

RECONOCIENDO que compartimos amenazas, preocupaciones y otros desafíos que afectan a todos, aunque con desigual intensidad entre los países y subregiones del continente;

CONVENCIDOS que cada Estado tiene el derecho de determinar sus propios requerimientos en los aspectos de seguridad y defensa, y de identificar sus prioridades en estas materias con el pleno respeto a las normas del Derecho Internacional y los principios de las Cartas de la Organización de Naciones Unidas y de la Organización de Estados Americanos;

TENIENDO EN CUENTA que la Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas fue creada con la finalidad exclusiva de constituirse en un foro de debate entre los Ministros de Defensa del continente americano, que permita ampliar la cooperación y contribuir a la Seguridad y Defensa de los Estados Miembros;

CONSIDERANDO que el concepto de la Seguridad es multidimensional en su alcance, conforme lo establecido en la Declaración sobre Seguridad en las Américas;

RECONOCIENDO la contribución a la paz y la estabilidad internacional de los países de las Américas a través de políticas de defensa acordes con los tratados y convenios de las Naciones Unidas y de la OEA; y

TOMANDO NOTA que el tema principal de la VII Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas es la “cooperación hemisférica y subregional” y reconociendo los pasos positivos que los países y subregiones han tomado para avanzar dicha cooperación,

DECLARAN:

1. La imperiosa necesidad de fortalecer y modernizar las instituciones relacionadas con la seguridad y defensa en el hemisferio, implementando y dando continuidad a los programas y acciones de cooperación y educación en este ámbito, tomando en cuenta las amenazas,

preocupaciones y otros desafíos identificados en la Declaración sobre Seguridad de las Américas (México 2003).

2. Su voluntad de fortalecer la Comisión de Seguridad Hemisférica de la OEA y continuar promoviendo acuerdos bilaterales y subregionales de seguridad y defensa, que contribuyan al desarrollo del Sistema Interamericano de Seguridad, reconociendo los contextos estratégicos de las subregiones del hemisferio.

3. Que es condición fundamental para el fortalecimiento de las relaciones bilaterales, subregionales y hemisféricas, la adopción y cumplimiento de las Medidas de Fomento de la Confianza y la Seguridad de la OEA, en tanto contribuyen a la estabilidad, la paz, la cooperación y la seguridad internacional. En este sentido alentamos a los países miembros que aun no lo han ratificado, adoptar la Convención Interamericana sobre la transparencia en la adquisición de armas convencionales.

4. Su más enérgica condena a toda forma de terrorismo, crimen organizado transnacional, incluyendo el narcotráfico, corrupción, trata de personas, lavado de activos y otros delitos, y la necesidad de enfrentar de manera cooperativa, decidida e integral estas amenazas, de acuerdo a lo establecido en los respectivos ordenamientos constitucionales, las legislaciones nacionales y en los instrumentos internacionales, especialmente las convenciones de la OEA, actualmente vigentes y aplicables sobre estos temas.

5. Su firme determinación de apoyar el programa de acción de las Naciones Unidas y la Convención de la OEA sobre el tema, para prevenir, combatir y erradicar el tráfico, uso ilícito, proliferación de armas pequeñas y ligeras, sus efectos letales y apoyar los lineamientos de la OEA sobre el control y la seguridad de las armas pequeñas que incluyen los misiles antiaéreos portátiles, de acuerdo a las legislaciones internas y las Convenciones Internacionales vigentes.

6. El compromiso de la región de cumplir con las diferentes resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para combatir la proliferación de armas de destrucción masiva y sus vectores, y transmitir a sus respectivos gobiernos la posibilidad de apoyar la Iniciativa de Proliferación de Seguridad.

Al cumplirse 40 años del Tratado de Tlatelolco vemos con satisfacción como América Latina y el Caribe han materializado el deseo de tener una Zona Libre de Armas Nucleares. Este instrumento, junto al organismo por él creado- Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares (OPANAL)- han contribuido a consolidar nuestra región como un ejemplo de convivencia y paz.

7. El reconocimiento al avance en el desminado humanitario, como aporte de las Medidas de Fomento de la Confianza y la Seguridad hemisférica, así como recomendamos la implementación de los instrumentos internacionales que regulan la materia de parte de los Estados signatarios de dichos instrumentos.

8. La importancia de la participación activa y voluntaria en Operaciones de Paz de los países del hemisferio, de conformidad con los principios de la Carta de las Naciones Unidas y las disposiciones constitucionales de los Estados, resaltando el excelente trabajo de los países

miembros de esta Conferencia que integran la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH) que han contribuido al proceso de estabilización en Haití y a la libre determinación de sus autoridades democráticas con alta participación del electorado y con respaldo de la comunidad internacional.

Así mismo, alientan a los países miembros a continuar participando en Operaciones de Paz que están autorizados por mandato de las Naciones Unidas y aquellas operaciones que se desarrollan en el marco de los tratados de paz y convenios internacionales.

9. Su apoyo a las misiones humanitarias que realizan las fuerzas armadas en situaciones de desastres naturales, fortaleciendo los mecanismos de cooperación para su prevención, atención y mitigación, utilizando los recursos de la ciencia y de la tecnología, así como promover el intercambio de experiencias adquiridas y otras actividades para ampliar las capacidades subregionales de respuestas ante tales situaciones.

10. Su respaldo a los esfuerzos de los países del hemisferio por mantener la paz y la estabilidad democrática interna, como una contribución a la seguridad subregional y hemisférica.

11. Su respaldo a la Iniciativa de Nicaragua de crear el Centro Internacional de Desminado Humanitario, así como la elaboración de una estrategia de seguridad subregional propuesta por Guatemala.

12. Continuar con las consultas con miras a garantizar la memoria institucional de las Conferencias de Ministros de Defensa de las Américas.

13. Tomar nota de las propuestas, iniciativas y conclusiones a que llegaron las Comisiones de Trabajo de la Agenda Temática de esta VII Conferencia.

14. Acoger con beneplácito la designación de Canadá como país sede de la VIII Conferencia de Ministros de Defensa en el año 2008 y tomar nota de la intención de Bolivia de ser país sede de la IX Conferencia de Ministros de Defensa en el 2010.

15. Su agradecimiento al Gobierno y pueblo de Nicaragua, a través del Ministerio de Defensa, por la hospitalidad brindada durante este encuentro ministerial.

Tercera Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el Marco del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Comunicado Final de Montreal

(Aprobado en la sesión de clausura, celebrada el 15 de noviembre de 2006)

La Tercera Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura de la Organización de los Estados Americanos (OEA) se celebró en Montreal, Canadá, del 13 al 15 de noviembre de 2006. Presidió la reunión la Excelentísima señora Beverley J. Oda, Ministra del Patrimonio Canadiense y de la Condición de la Mujer. Participaron en el debate Ministros y Máximas Autoridades responsables de la cultura de los Estados Miembros de la OEA, así como representantes de la sociedad civil y organizaciones internacionales. También asistieron Observadores Permanentes y otros representantes de la sociedad civil y organizaciones internacionales.

El diálogo sobre política cultural se concentró en cuatro temas inspirados en las prioridades destacadas por los Jefes de Estado y de Gobierno en la Cuarta Cumbre de las Américas (celebrada en Mar del Plata, Argentina, 2005): la preservación y presentación del patrimonio cultural; la cultura y el realce de la dignidad y la identidad de nuestros pueblos; la cultura y la creación de trabajo decente y la superación de la pobreza; y la cultura y el papel de los pueblos indígenas. A lo largo de estas sesiones, también se abordó un tema común identificado como prioridad en el trigésimo sexto período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA, es decir, el apoyo a “políticas y programas interamericanos que favorezcan el desarrollo de la cultura en la región y que consideren el impacto que las TIC pueden tener sobre sus varias dimensiones”, y a “los esfuerzos dirigidos a promover y proteger la diversidad cultural, así como las identidades culturales, dentro de la Sociedad del Conocimiento” (Declaración de Santo Domingo, 2006).

I. La Preservación y Presentación del Patrimonio Cultural

Estados Unidos facilitó la primera sesión temática con el apoyo de la República Dominicana y el Instituto de Mujeres Empresarias de Haití, una organización no gubernamental (ONG) de Haití. Esta sesión posibilitó el análisis de estrategias multifacéticas para la preservación y presentación del patrimonio cultural tangible e intangible, con especial énfasis en asociaciones intersectoriales e internacionales innovadoras. Asimismo, permitió discutir la estrecha interrelación entre los esfuerzos de preservación cultural, proporcionando un mayor acceso a la cultura y alimentándola. Los Ministros y Máximas Autoridades examinaron los desafíos que enfrentan las instituciones culturales en materia de preparación y recuperación ante desastres, intercambiaron información sobre iniciativas exitosas y alianzas para abordarlos. Compartieron prácticas óptimas de preservación digital del patrimonio cultural y se concentraron en la documentación y presentación del patrimonio intangible. Las discusiones describieron exitosas alianzas para preservar y presentar el patrimonio cultural.

II. La Cultura y el Realce de la Dignidad y la Identidad de Nuestros Pueblos

Jamaica dirigió la segunda sesión temática, a la que Canadá y Ecuador aportaron perspec-

tivas complementarias. Esta sesión permitió un examen de las estrategias multisectoriales basadas en acciones en áreas críticas relacionadas con la formación de identidad y la reducción de la pobreza. Los Ministros y Máximas Autoridades analizaron diversos criterios y prácticas que podrían considerarse para promover la identidad positiva y la dignidad de todas las culturas, tomando en cuenta, cuando corresponda, la necesidad de proteger a los grupos culturales vulnerables. Las discusiones se concentraron en los modos de alcanzar este objetivo, promoviendo la creación de alianzas entre los sectores de la educación y la cultura, facilitando el desarrollo y la promoción de las industrias culturales, y estableciendo medios para evaluar logros y resultados. Los Ministros y Máximas Autoridades compartieron experiencias concretas en el desarrollo de la apreciación y el respeto por las artes, la cultura y los idiomas del Hemisferio, desde una edad temprana, incluyendo su integración en los programas educativos.

III. La Cultura y la Creación de Trabajo Decente y la Superación de la Pobreza

La tercera sesión fue facilitada por Brasil, con el apoyo de Colombia y del Instituto Axé de Salvador, Bahía. Este tema fue abordado a través de consideraciones sobre cómo la OEA podría promover el intercambio de información cultural, poner de relieve la naturaleza transversal de las políticas culturales y reflejar el papel de la cultura en el alivio de la pobreza. El diálogo destacó las dificultades existentes en la elaboración de indicadores culturales uniformes, que facilitarían la evaluación de la escala de las economías culturales, tanto industrializadas como informales y no industrializadas, y su impacto sobre el desarrollo. Los Ministros y Máximas Autoridades examinaron programas concretos formulados con la ayuda de indicadores culturales claros y cuentas satélites, así como proyectos sociales por parte de las ONG, que contribuyen a superar la exclusión social. Se sugirió además que la OEA contribuya a facilitar el desarrollo de indicadores comunes que permitan una evaluación más exacta de las políticas culturales en el Hemisferio.

IV. La Cultura y el Papel de los Pueblos Indígenas

La cuarta sesión temática fue dirigida por Guatemala, con aportes de México y la Asamblea de las Primeras Naciones de Canadá. La sesión comenzó con un análisis de las políticas culturales de los Estados Miembros y su impacto en el desarrollo de las culturas de los pueblos indígenas. También se intercambiaron opiniones sobre la influencia de los pueblos indígenas en la formulación de políticas culturales y sobre la inclusión de sus valores en los programas de estudios. Los Ministros y Máximas Autoridades analizaron medidas para preservar y valorizar el conocimiento de los pueblos indígenas y consideraron el papel del patrimonio cultural indígena en el desarrollo de las culturas nacionales. La discusión se focalizó en las experiencias de participación indígena y de las industrias culturales, y reconoció el valor y la importancia de los idiomas, la cosmovisión, la espiritualidad, el multilingüismo, el diálogo intercultural, las artes y las tecnologías para el desarrollo integral de los pueblos indígenas y la sociedad en su conjunto.

En resumen, los Ministros y Máximas Autoridades responsables de la cultura aprovecharon esta oportunidad para subrayar la importante contribución del sector cultural a los esfuerzos para combatir la pobreza y mejorar la dignidad y la calidad de vida de los pueblos de las Américas. El debate destacó la importancia de preservar y presentar las diversas expresiones

culturales de nuestros pueblos como factor sustancial para asegurar la cohesión social y el desarrollo económico sostenible en las Américas en la era de la globalización.

Los Ministros y Máximas Autoridades expresaron su compromiso con el progreso constante y la obtención de resultados concretos en estas áreas prioritarias, mediante la aprobación de una pragmática Lista de Actividades Prioritarias para 2007-2008 (adjunta).

La Comisión Interamericana de Cultura dará seguimiento al cumplimiento de estos compromisos con el apoyo de la Secretaría Técnica de la OEA, e informará sobre los logros alcanzados en la Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura, a celebrarse en 2008.

Primera Reunión Interamericana de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Sostenible en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Declaración de Santa Cruz +10

(Aprobada en la cuarta sesión plenaria, celebrada el 5 de diciembre de 2006)

1. Nosotros, los Ministros y Altas Autoridades responsables del Desarrollo Sostenible de las Américas, reunidos en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, reafirmamos nuestro compromiso de avanzar hacia los objetivos del desarrollo sostenible adoptados en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, celebrada en Río de Janeiro en 1992 (Programa 21 y Declaración de Río de Janeiro sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo), la Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible, celebrada en Santa Cruz de la Sierra en 1996 (Declaración y Plan de Acción), la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas de 2000 y los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, celebrada en Johannesburgo en 2002 (Declaración y Plan de Aplicación), entre otros.

2. Reiteramos que los seres humanos constituyen el centro de las preocupaciones relacionadas con el desarrollo sostenible y tienen derecho a una vida saludable y productiva en armonía con la naturaleza, y que el alivio de la pobreza es parte integral del desarrollo sostenible.

3. Reconocemos que la vulnerabilidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo en el Hemisferio continúa siendo un gran desafío para el desarrollo sostenible, entre otros factores.

CONSIDERANDO:

4. Que la erradicación de la pobreza es una meta fundamental del desarrollo sostenible.

5. Que el combate a la pobreza y la reducción de las inequidades son desafíos fundamentales que enfrenta el hemisferio actualmente.

6. Que el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluso los contenidos en la Declaración del Milenio, requiere una nueva alianza entre los países desarrollados y en desarrollo, en apoyo a los esfuerzos nacionales para lograr el desarrollo sostenible, incluyendo políticas racionales, una buena gestión pública en todos los niveles y el respeto del estado de derecho.

7. Que las necesidades y responsabilidades que enfrentan los países del Hemisferio hoy en día son diversas. El desarrollo sostenible no supone que todos los países se encuentran en el mismo nivel de desarrollo, tienen las mismas capacidades o pueden necesariamente aplicar el mismo modelo para lograrlo. En vista de que han contribuido en distinta medida a la degradación del medio ambiente mundial, los Estados tienen responsabilidades comunes pero diferenciadas en la búsqueda global del desarrollo sostenible. Se deberán realizar esfuerzos para asegurar que los beneficios del desarrollo sostenible lleguen a todos los países del Hemisferio, en particular a los de menor desarrollo, y a todos los segmentos de nuestras poblaciones. Prestaremos especial atención a los pequeños Estados insulares, cuya vulnerabilidad

ambiental, especialmente vinculada con los desastres naturales, es mayor debido a su situación geográfica, su tamaño y la dimensión de sus economías, entre otros factores.

8. Que el agua es fundamental para la vida y básica para el desarrollo socio-económico y la conservación de los ecosistemas, y que, en tal sentido, debe promoverse su gestión sostenible con miras a garantizar el acceso al agua para las generaciones presentes y futuras, teniendo en cuenta los objetivos de desarrollo acordados internacionalmente, incluyendo aquellos contenidos en la Declaración del Milenio.

9. Que los impactos de los desastres naturales son devastadores y afectan negativamente la calidad de vida de las comunidades afectadas y el desarrollo de todos los países del Hemisferio. Que las medidas de prevención y mitigación de riesgos pueden aumentar la resiliencia y reducir la vulnerabilidad de las comunidades.

10. Que la variabilidad climática, incluyendo los fenómenos del Niño y la Niña, y los efectos adversos del cambio climático, representan un aumento de los riesgos para todos los países del Hemisferio, en particular para los países en desarrollo.

11. Que la gestión sostenible en los sectores agrícola, forestal y del turismo realza la capacidad que tienen estos sectores de proporcionar beneficios económicos, sociales y ambientales importantes, que contribuyen al sustento de las familias y las comunidades locales, incluyendo los pueblos indígenas.

12. Que la conservación y el uso sostenible de la biodiversidad se benefician, entre otros, de la promoción de enfoques sostenibles en los sectores agrícola, forestal y del turismo, y que el uso no sostenible de los recursos naturales genera una pérdida de la biodiversidad.

13. Que las áreas protegidas y la interacción sostenible de las comunidades locales, incluyendo los pueblos indígenas, con la biodiversidad desempeñan un papel importante en la conservación de la biodiversidad.

14. Que los beneficios económicos, sociales y ambientales que resultan de gestión sostenible de los recursos naturales, incluso aquellos resultantes de la participación justa y equitativa de los beneficios que se deriven de la utilización de los recursos genéticos, pueden contribuir al alivio de la pobreza, la reducción de las inequidades y la promoción de la igualdad de oportunidades en todos los países. Que la integración regional, a nivel hemisférico, regional, subregional y bilateral, incluyendo los acuerdos comerciales, tiene el potencial de contribuir al desarrollo sostenible.

15. Que los resultados de los talleres preparatorios técnicos que se llevaron a cabo durante 2005 y 2006, auspiciados por los gobiernos de Costa Rica, Jamaica y Ecuador, y los de los talleres con la sociedad civil, incluyendo los pueblos indígenas, que se llevaron a cabo en Argentina, Bolivia, Estados Unidos, Panamá y Trinidad y Tobago, así como el foro virtual, han sido aportes valiosos para esta Declaración.

DECLARAMOS QUE:

16. Reiteramos los compromisos asumidos en las Cumbres de Río de Janeiro y de Santa

Cruz de la Sierra, en el Consenso de Monterrey emanado de la Conferencia Mundial sobre Financiación para el Desarrollo, la Cumbre de Johannesburgo, en particular el capítulo X de su Plan de Aplicación, y en la Cumbre de Mauricio en materia de movilización de recursos financieros y de desarrollo, transferencia de tecnologías ambientalmente sanas, eficientes y eficaces, y el desarrollo de capacidades para avanzar en el proceso del desarrollo sostenible, incluyendo el objetivo de la erradicación de la pobreza.

17. Reconocemos, valoramos y respetamos la participación de los pueblos indígenas y las comunidades locales en la gestión sostenible de los recursos naturales.

18. Promoveremos, en el marco de la conservación y el uso sostenible de los recursos naturales, una amplia participación pública, incluyendo la representación de los diversos sectores de la sociedad, el acceso público a la información ambiental, sobre la base de la no discriminación por motivos de género, raza, etnia, nacionalidad, opinión política, religiosa o de otra naturaleza, así como la transparencia institucional y el logro de condiciones que favorezcan el desarrollo social y la democracia.

19. Reafirmamos nuestro compromiso de promover y fortalecer políticas, leyes y mecanismos de cooperación e integración regional que fomenten la participación pública y gobernabilidad democrática como elementos importantes del desarrollo sostenible. Promoveremos la transparencia institucional, la equidad de género y la igualdad de oportunidades para todos los grupos vulnerables.

I. Desarrollo Sostenible de los Recursos Hídricos

20. Reconocemos que el agua es un recurso natural limitado fundamental para la vida y que el acceso al agua potable y a los servicios de saneamiento es indispensable para la salud y la dignidad humana, así como para el desarrollo sostenible.

21. Reafirmamos nuestro compromiso de fortalecer la capacidad institucional y promover la cooperación y el diálogo entre los Estados para fomentar la gestión integrada de los recursos hídricos, de conformidad con el derecho interno y el derecho internacional aplicable.

22. Reconocemos la necesidad urgente de evaluar los efectos de la variabilidad climática y del cambio climático sobre los recursos hídricos, así como de fortalecer la capacidad de alerta temprana ante eventos meteorológicos extremos.

23. Reconocemos la importancia del diálogo y la cooperación regional para mejorar las redes de monitoreo de la calidad y cantidad del agua para promover y proteger la salud humana y el medio ambiente.

II. Desastres

24. Reafirmamos nuestro compromiso de seguir avanzando en los compromisos y marcos internacionales aplicables, incluyendo a través del desarrollo, la aplicación y la integración de la preparación y gestión para casos de desastre en las políticas, planificación y programación del desarrollo sostenible en todos los niveles.

25. Afirmamos nuestro compromiso de fortalecer las políticas públicas y las estrategias que reduzcan los riesgos de los desastres naturales a través de un enfoque integrado.

26. Resaltamos la importancia de promover alianzas entre los sectores público y privado, para ayudar a alcanzar niveles razonables de seguridad ante los desastres naturales, fortaleciendo el monitoreo y el cumplimiento de las normas de seguridad apropiadas.

27. Reconocemos al Comité Interamericano para la Reducción de Desastres Naturales y al Plan Estratégico Interamericano para Políticas sobre la Reducción de la Vulnerabilidad, Gestión de Riesgos y Respuesta a Desastres como mecanismos de cooperación regional.

III. Gestión Forestal Sostenible, Agricultura Sostenible y Turismo Sostenible

28. Reconocemos la importancia de desarrollar y ejecutar programas, políticas y estrategias nacionales en materia de bosques, según proceda, para fortalecer la capacidad de los países para hacer frente a las prácticas ilegales en el sector forestal, a través de la promoción de la aplicación de las leyes forestales y la gobernabilidad en los ámbitos nacional y subnacional, y los niveles regional y subregional, según corresponda.

29. Afirmamos la necesidad de fomentar políticas e iniciativas que apoyen el turismo sostenible, incluyendo el intercambio de información, la promoción de programas educativos y de concienciación sobre la conservación del patrimonio natural y cultural, las oportunidades de micro-financiamiento para empresarios de pequeña escala y otros mecanismos.

30. Reconocemos, en el marco de las legislaciones internas, que la elaboración y la implementación de estrategias de gestión de áreas protegidas, así como de sus zonas de amortiguación y corredores de conservación, deberían tomar en cuenta la participación activa de todas las partes interesadas, particularmente de las comunidades locales, incluyendo los pueblos indígenas, en el contexto sociopolítico y cultural local.

RESOLVEMOS:

Iniciativas de Acción

31. Encomendar a la Secretaría General de la OEA que, en el marco de sus mandatos y en coordinación con otras entidades y organismos internacionales, promueva la movilización de recursos y la asistencia técnica para la implementación de los programas y proyectos regionales y subregionales acordados en materia de desarrollo sostenible, incluyendo el objetivo de la erradicación de la pobreza.

I. Desarrollo Sostenible de los Recursos Hídricos

32. Procurar ampliar el acceso al agua potable y servicios de saneamiento para todas las personas dentro de la jurisdicción de cada Estado Miembro, sobre la base de la no discriminación, la solidaridad y la sostenibilidad ambiental.

33. Promover, según sea apropiado y con el consentimiento de los Estados involucrados, la realización de estudios, planes, programas, proyectos y acciones conjuntas para la protección

y el uso sostenible de los recursos hídricos, superficiales y subterráneos, los ecosistemas de humedales y la biodiversidad asociada. Para tal fin, se fortalecerán los mecanismos de cooperación existentes a nivel bilateral, subregional y regional, fomentando el intercambio de información y experiencias y la coordinación de acciones.

34. Impulsar la gestión integrada de los recursos hídricos, fortaleciendo la gestión pública, a través de, entre otros, la participación pública, la transparencia institucional y el acceso a la información sobre el medio ambiente.

II. Desastres

35. Promover iniciativas tomando en cuenta los mecanismos existentes para la prevención, mitigación, preparación, respuesta y recuperación frente a los desastres, por medio de la cooperación regional, así como la coordinación de políticas y estrategias en la materia. Asimismo, promover la cooperación regional y subregional para el desarrollo de sistemas de alerta temprana en casos de desastre centrados en la población, que permitan prevenir los impactos adversos de los desastres sobre las poblaciones vulnerables.

36. Fortalecer las iniciativas e instituciones nacionales relacionadas con la planificación de la reducción de desastres, la adopción y aplicación de prácticas de construcción, rehabilitación y reconstrucción que aumenten la resiliencia de las comunidades y los sectores económicos ante los impactos de los desastres naturales. Desarrollar e implementar un enfoque integrado para la reducción del riesgo de desastres, incluyendo la elaboración de mapas de zonas de riesgo, sistemas de alerta temprana y programas de saneamiento e infraestructura.

37. Promover y fortalecer la inclusión de la gestión de desastres en los procesos de planificación para el desarrollo.

38. Continuar con el intercambio de información y experiencias sobre la elaboración de mapas de zonas de riesgo, sistemas de alerta temprana centrados en la población y otros aspectos técnicos de la reducción del riesgo, a través de la Red Interamericana de Mitigación de Desastres y otros mecanismos e iniciativas regionales.

39. Mejorar el intercambio de información y experiencias en relación con los ajustes necesarios para reducir los impactos negativos de los desastres naturales, la variabilidad climática y el cambio climático.

III. Gestión Forestal Sostenible, Agricultura Sostenible y Turismo Sostenible

40. Apoyar las prácticas e innovaciones agrícolas sostenibles y reconocer que pueden ser enriquecidas por los conocimientos indígenas y las tecnologías apropiadas.

41. Promover una mayor coordinación entre los sectores de la agricultura sostenible, la gestión forestal sostenible y el turismo sostenible, a través de la formulación de políticas que consideren la conservación in situ y la gestión integrada de los suelos.

42. Formular políticas públicas congruentes con los compromisos internacionales pertinentes sobre la conservación de la diversidad biológica, la utilización sostenible de sus componentes

y la participación justa y equitativa en los beneficios que se deriven de la utilización de los recursos genéticos, mediante, entre otras cosas, un acceso adecuado a esos recursos y una transferencia apropiada de las tecnologías pertinentes, teniendo en cuenta todos los derechos sobre esos recursos y a esas tecnologías, así como mediante un financiamiento apropiado.

43. Reconocemos y valoramos la importancia de los conocimientos tradicionales y su potencial contribución al desarrollo sostenible.

44. Fortalecer los esfuerzos a nivel nacional para la protección de los ecosistemas y los servicios que prestan y la valoración de su contribución a la agricultura sostenible, la gestión forestal sostenible y el turismo sostenible, así como para facilitar el intercambio regional de información, experiencias y lecciones aprendidas.

45. Facilitar a los actores locales en los países miembros el acceso al microfinanciamiento y otros mecanismos innovadores de financiamiento, tales como los que consideran el pago por los beneficios que brindan los ecosistemas y otras iniciativas que promueven la conservación y uso sostenible de los recursos naturales. Del mismo modo, promover el apoyo a la investigación, la asistencia técnica y el acceso a tecnologías modernas y ambientalmente sanas.

Temas Transversales

46. Reconocemos que la gobernabilidad democrática es un factor clave para el desarrollo sostenible en nuestro Hemisferio. Reafirmamos que cada país tiene la responsabilidad primaria por su propio desarrollo sostenible a través de una buena gestión pública en todos los niveles, el respeto del estado de derecho y la efectiva aplicación de la ley. Asumiendo la promoción del desarrollo sostenible en nuestros países, reconocemos la importancia fundamental de los principios e instituciones democráticas y la transparencia.

47. Reconocemos asimismo que el mejor modo de tratar las cuestiones ambientales es con la participación de todos los ciudadanos interesados, en el nivel que corresponda. En el plano nacional, toda persona deberá tener acceso adecuado a la información sobre el medio ambiente de que dispongan las autoridades públicas, incluida la información sobre los materiales y las actividades que encierran peligro en sus comunidades, así como la oportunidad de participar en los procesos de adopción de decisiones. Los Estados deberán facilitar y fomentar la sensibilización y la participación de la población poniendo la información a disposición de todos. Deberá proporcionarse acceso efectivo a los procedimientos judiciales y administrativos, entre éstos el resarcimiento de daños y los recursos pertinentes.

48. Instamos a la comunidad internacional a que apoye los esfuerzos de desarrollo nacional a través de la movilización de recursos, la asistencia técnica, el fortalecimiento institucional y la transferencia de tecnología.

49. Promoveremos el fortalecimiento de la capacidad institucional y de las legislaciones nacionales en materia ambiental para su efectiva aplicación.

50. Promoveremos las evaluaciones de impacto ambiental, de conformidad con la legislación nacional.

51. Fortaleceremos la cooperación a nivel regional y subregional en materia de desarrollo sostenible, especialmente en lo que se refiere a la educación y creación de conciencia sobre el medio ambiente, la capacitación y mejoramiento de los recursos humanos, y la creación y fortalecimiento de redes y otros mecanismos de cooperación.

52. Adoptamos el Programa Interamericano para el Desarrollo Sostenible (PIDS) 2006-2009.

53. Promoveremos la implementación del PIDS 2006-2009 en colaboración, según corresponda, con la sociedad civil, el sector privado y las instituciones financieras internacionales.

54. Encomendamos a la Comisión Interamericana para el Desarrollo Sostenible que, en colaboración con otros órganos pertinentes, coordine, dé seguimiento y apoye la implementación del PIDS 2006-2009.

Cuarta Reunión Ministerial sobre “Agricultura y Vida Rural en las Américas” en el Contexto del Proceso de Cumbres de las Américas

Plan Agro 2003-2015

Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007 para la Agricultura y Vida Rural en las Américas

(Del 23 al 26 de julio de 2007)

Nosotros, los Ministros y Secretarios de Agricultura reunidos como la Cuarta Ministerial “Agricultura y Vida Rural en las Américas” en el marco del proceso Cumbres de las Américas, en seguimiento del Acuerdo Ministerial Guayaquil 2005 y del compromiso adoptado con el mismo por los Jefes de Estado y de Gobierno en la Cuarta Cumbre, Mar del Plata 2005, reafirmamos nuestro compromiso con la implementación y actualización del Plan AGRO 2003- 2015 para la Agricultura y la Vida Rural en las Américas.

Por ello, vistos los informes nacionales de avance y desafíos identificados en la implementación del Plan AGRO durante el proceso ministerial 2006-2007 y con base en el consenso alcanzado por los Delegados Ministeriales en el GRICA 2007 (Grupo de Implementación y Coordinación de los Acuerdos sobre Agricultura y Vida Rural), adoptamos las acciones estratégicas de la Agenda Hemisférica para el bienio 2008-2009 y las medidas para su implementación y seguimiento del Plan AGRO.

Dos orientaciones estratégicas inspiran el Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007: la primera, promover con los actores del agro una forma amplia de concebir y actuar en la agricultura y el medio rural y, la segunda, propiciar con ellos el enfoque de “trabajando juntos” por el mejoramiento de la agricultura y la vida rural en las Américas.

Agenda Hemisférica 2008-2009

Liderando un enfoque integral de la agricultura y la vida rural

La actualización de la Agenda Hemisférica para el bienio 2008-2009 se sustenta en la vigencia de las acciones estratégicas adoptadas en el 2003 y 2005, y en nuevos desafíos identificados por los países en el proceso ministerial 2006-2007.

Para la definición de las acciones estratégicas de la presente Agenda Hemisférica y congruentes con la forma de concebir la agricultura y la vida rural empleada por los Ministros en la elaboración del Plan AGRO en el 2003 y el Acuerdo Ministerial Hemisférico Guayaquil 2005, se utilizó el marco conceptual del Plan AGRO, recogido en la AGRO-Matriz, la cual sintetiza esa concepción renovada de la agricultura y vida rural y la situación deseada para avanzar a la Visión Compartida 2015.

Por tanto, expresamos nuestra voluntad de impulsar conjuntamente con otros actores de la agricultura y la vida rural, las siguientes acciones estratégicas:

I. Fomentando empresas rurales competitivas

(Territorios rurales – dimensión productivo comercial)

Capacidad emprendedora, de innovación y empresarial

1. Fomentar e impulsar el desarrollo de la capacidad emprendedora, de innovación y empresarial en los hombres y mujeres en las comunidades rurales que sustente la generación de nuevas y nuevos empresarios y empresas y el crecimiento sostenido y competitivo de las empresas emergentes y existentes.

II. Integrando las cadenas y fortaleciendo su competitividad

(Cadenas agroproductivo comerciales – dimensión productivo comercial)

Información de mercado

2. Incrementar la disponibilidad y mejorar el acceso de los productores rurales y otros sectores vinculados al encadenamiento productivo a la información de mercados confiable y oportuna mediante la operación de diversos mecanismos o servicios públicos y privados.

Encadenamientos incluyentes

3. Fomentar la integración de los productores rurales y de las micro, pequeñas y medianas empresas agrícolas a los encadenamientos productivos–comerciales que contribuyan a un ingreso sostenible.

III. Promoviendo un entorno favorable armonizado para una agricultura competitiva

(Entorno nacional e internacional – dimensión productivo comercial)

Fortalecimiento de la pequeña y mediana empresa rural

4. Implementar políticas que promuevan la coordinación de los sectores público y privado con fines de mejorar la competitividad de los productores y las empresas rurales para maximizar el intercambio comercial.

Movilización de recursos

5. Movilizar recursos públicos y privados para la creación de infraestructura para promover las inversiones en el sector rural y una agricultura competitiva.

IV. Asumiendo la responsabilidad ambiental en el campo

(Territorios rurales – dimensión ecológico ambiental)

Plan ambiental empresarial

6. Promover la creación de capacidades nacionales para desarrollar y ejecutar políticas agroambientales en el medio rural en las cuales participen las organizaciones rurales, la comunidad académica y los sectores público y privado.

V. De la finca a la mesa: impulsando una gestión ambiental integral

(Cadenas agroproductivo comerciales – dimensión ecológico ambiental)

Los desafíos identificados están cubiertos por las anteriores Agendas Hemisféricas, por lo que no sugieren acciones estratégicas complementarias.

VI. Participando en la construcción de la institucionalidad ambiental

(Entorno nacional e internacional – dimensión ecológico ambiental)

Los desafíos identificados están cubiertos por las anteriores Agendas Hemisféricas, por lo que no sugieren acciones estratégicas complementarias.

VII. Calidad de vida en las comunidades rurales: creando capacidades y oportunidades

(Territorios rurales – dimensión socio-cultural y humana)

Los desafíos identificados están cubiertos por las anteriores Agendas Hemisféricas, por lo que no sugieren acciones estratégicas complementarias.

VIII. Fortaleciendo el aprendizaje y el conocimiento en la cadena

(Cadenas agroproductivo comerciales – dimensión socio-cultural y humana)

Los desafíos identificados están cubiertos por las anteriores Agendas Hemisféricas, por lo que no sugieren acciones estratégicas complementarias.

IX. Promoviendo políticas para la creación de capacidades y oportunidades para las comunidades rurales

(Entorno nacional e internacional – dimensión socio-cultural y humana)

Reposicionamiento de lo rural en las estrategias nacionales

7. Participar proactivamente en el reposicionamiento de la agricultura y de lo rural y sus prioridades en las estrategias nacionales promoviendo en la sociedad un mayor entendimiento de su contribución, un balance rural-urbano en la agenda nacional de desarrollo y la superación de los sesgos y exclusiones en detrimento de las comunidades rurales.

X. Fortaleciendo la participación y la acción coordinada público-privada en los territorios

(Territorios rurales – dimensión político institucional)

Formación y seguimiento de alianzas y acuerdos

8. Apoyar a los actores rurales y sus organizaciones en la formación de mecanismos de coordinación, concertación y seguimiento de alianzas y acuerdos que faciliten un trabajo conjunto para la implementación de las políticas y estrategias en los territorios rurales.

XI. Fortaleciendo el diálogo y los compromisos entre actores de la cadena

(Cadenas agroproductivo comerciales – dimensión político institucional)

Los desafíos identificados están cubiertos por las anteriores Agendas Hemisféricas, por lo que no sugieren acciones estratégicas complementarias.

XII. Fortaleciendo políticas de Estado y la cooperación regional y hemisférica para la agricultura y la vida rural

(Entorno nacional e internacional – dimensión político institucional)

Formación de alianzas y acuerdos

9. Promover la cooperación y el establecimiento de alianzas y acuerdos duraderos a nivel nacional, regional y hemisférico que permitan una mayor participación de los sectores privado y social en el desarrollo e implementación de la política pública orientada a la mejora de la agricultura y la vida rural.

Modernización y fortalecimiento institucional del sector público rural

10. Impulsar la modernización de las instituciones públicas del agro que les permita integrar acciones y servicios que mejoren la vinculación con otros actores públicos, privados, sociales y socios internacionales en la implementación del Plan AGRO 2003-2015.

Revalorización de la agricultura y el medio rural

11. Impulsar la revalorización de la agricultura y el medio rural contribuyendo a enfrentar asuntos estratégicos y emergentes del desarrollo, propiciando la integración urbano-rural, teniendo en cuenta los factores sociales, políticos, económicos, ecológicos y culturales e informando sobre la contribución multidimensional de lo rural al desarrollo nacional.

Implementación y Seguimiento

Trabajando juntos por la agricultura y la vida rural en las Américas

El Plan AGRO 2003-2015 refleja la voluntad de los países de trabajar hacia la Visión Compartida 2015, considerando que los gobiernos nacionales son los principales responsables de la implementación de la agenda compartida y de coordinar la participación con los demás actores del agro a la luz de sus compromisos y acuerdos internacionales.

Difusión del Plan AGRO y su Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007

12. La implementación del Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007 requiere de una acción conjunta de los actores de los sectores público, privado y social. Por ello, es necesario profundizar la difusión del Plan AGRO y su Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007, acción que los delegados ministeriales realizarán con el apoyo de las respectivas oficinas del IICA, considerando las políticas de Estado de los países.

Facilitando la acción conjunta

13. La forma renovada, amplia e integral como en el Plan AGRO concebimos la agricultura y vida rural (expresada en la AGRO-Matriz) constituye el aporte principal de nuestro pro-

ceso ministerial para facilitar la comprensión de la contribución de la agricultura y el medio rural al desarrollo de nuestros países. En tal sentido, y tomando en consideración el párrafo 12, instamos que la difusión incluya la concepción amplia e integral que plantea la AGRO-Matriz y que sea realizada en cooperación con los actores públicos, privados y sociales en la implementación de este Acuerdo Ministerial.

Mecanismos y estrategias regionales

14. Fortalecer las reuniones regionales de ministros de agricultura y las de otros actores relacionados, trabajar conjuntamente con los mecanismos de integración regional para la consulta, identificación de prioridades, coordinación de acciones y adopción de políticas regionales en asuntos de interés común, en apoyo a la implementación del Plan AGRO 2003-2015.

Sistema de Información

15. Informados sobre el avance en el desarrollo del Sistema de Información para el Seguimiento del Plan AGRO 2003-2015 y sus tres componentes, apoyamos la promoción del sistema en los países integrando los mecanismos existentes y solicitamos a la Secretaría informe sobre los avances a la Quinta Ministerial. Reconocemos el trabajo realizado bajo el liderazgo del IICA y la CEPAL con el apoyo de la FAO, la OPS y los instamos a que incorporen a otros organismos internacionales para que se sumen a este esfuerzo y juntos continúen apoyando el mejoramiento de esta herramienta.

Apoyo y alineamiento de los organismos internacionales

16. Reiteramos nuestro llamado a las instituciones internacionales, como lo hicimos en 2001, 2003 y 2005, y les solicitamos que se incorporen activamente a la implementación del Acuerdo Ministerial Hemisférico Guatemala 2007. En ese sentido, promoveremos y apoyaremos a nivel nacional la formación y operación de grupos interagenciales.

Actualización de la Agenda Hemisférica

17. La Agenda Hemisférica 2008-2009 es la tercera de seis agendas bienales por medio de las cuales se debe implementar el Plan AGRO. Los gobiernos nacionales elaborarán informes sobre el avance en la implementación de cada agenda bienal e identificarán los desafíos enfrentados. Esos informes servirán de insumo para la actualización de la Agenda para el siguiente período. Por ello encomendamos:

- A los Delegados Ministeriales para que elaboren, con el apoyo de la Secretaría del Proceso Ministerial, el informe nacional de avance y desafíos en la implementación de este Acuerdo Ministerial.
- Al Foro Hemisférico de Delegados Ministeriales (GRICA) la actualización del presente Acuerdo Ministerial para el bienio 2010-2011.
- A la Secretaría Técnica para que informe en la Quinta Ministerial el avance del Proceso Ministerial “Agricultura y Vida Rural en las Américas” y de las acciones que lleve a cabo para asegurar la coordinación de este Proceso Ministerial con el proceso de las Cumbres de las Américas, a fin de consolidar el posicionamiento de la agricultura y la vida rural en la Quinta Cumbre de las Américas.

Decimoquinta Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo (CIMT)

Declaración de Puerto España de 2007

Haciendo del Trabajo Decente una Prioridad del Desarrollo Social y Económico

(Adoptada durante la sesión de clausura celebrada el 13 de septiembre de 2007)

1. Nosotros, los Ministros y Ministras participantes en la XV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo (CIMT) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), nos reunimos en Puerto España, Trinidad y Tobago, del 11 al 13 de septiembre de 2007 para analizar y avanzar en las políticas y medidas centradas en la promoción del trabajo decente en las Américas y considerar los temas relacionados con el trabajo y el empleo como elementos esenciales del desarrollo social y económico en el contexto de la globalización.

2. Resaltamos que esta CIMT es la primera que da seguimiento a los aspectos laborales y de empleo de la Declaración y el Plan de Acción de la Cuarta Cumbre de las Américas que tuvo lugar en Mar del Plata, Argentina, en noviembre de 2005 bajo el lema “Crear trabajo para enfrentar la pobreza y fortalecer la gobernabilidad democrática”. En la Cuarta Cumbre de las Américas, los Jefes de Estado y de Gobierno reconocieron las importantes contribuciones de los Ministerios de Trabajo para el logro de los objetivos de la misma y nos encomendaron poner en marcha las prioridades, decisiones y compromisos que los mismos entendieron urgentes y necesarios. En este marco, continuaremos trabajando en la implementación de los objetivos de la Cumbre, con el propósito de mejorar las condiciones de vida de todos los trabajadores de las Américas. Recibimos con satisfacción el ofrecimiento del Gobierno de Trinidad y Tobago, y su subsiguiente aceptación, de ser anfitrión de la Quinta Cumbre de las Américas en 2009.

3. Reafirmamos nuestro firme compromiso con los principios de solidaridad y cooperación interamericanas consagrados en la Carta de la Organización de los Estados Americanos. Reconocemos que la igualdad de oportunidades, la eliminación de la pobreza crítica y la distribución equitativa de la riqueza y del ingreso, así como la plena participación de sus pueblos en las decisiones relativas a su propio desarrollo, son objetivos básicos del desarrollo integral.

4. Reafirmamos nuestro compromiso con la Carta Democrática Interamericana, aprobada por la Organización de los Estados Americanos (OEA) en Lima, Perú, en septiembre de 2001. Asimismo, apoyamos la resolución AG/RES. 2327 (XXXVII-O/07) “Promoción y fortalecimiento de la democracia: Seguimiento de la Carta Democrática Interamericana” adoptada por la Asamblea General de la OEA en junio de 2007.

5. Expresamos nuestra disposición de colaborar en el esfuerzo de elaboración de la Carta Social de las Américas y su Plan de Acción, que están siendo elaborados por el Grupo de Trabajo Conjunto del Consejo Permanente y la Comisión Ejecutiva Permanente del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CEPCIDI) de acuerdo con los mandatos recibidos de la Asamblea General de la OEA. En este esfuerzo, tomaremos en cuenta las contribuciones de los representantes de trabajadores y empleadores a través del Consejo Sindical de Asesoramiento Técnico (COSATE) y de la Comisión Empresarial de Asesoramiento Técnico en Asuntos Laborales (CEATAL).

6. Recordamos la Declaración de México de la XIV CIMT, que tuvo lugar en la Ciudad de México, en septiembre de 2005, en donde nos comprometimos a avanzar una agenda laboral en nuestra región que promueva el empleo digno, poniendo a la persona en el centro de toda actividad económica, y enfatizamos que el futuro de las democracias depende, en gran medida, de su capacidad para generar empleos productivos, de calidad, dignos y sostenibles. También reconocimos la importancia de implementar los compromisos laborales expresados por los Jefes de Estado y de Gobierno en las Declaraciones de las Cumbres de las Américas, con atención especial a los objetivos de crecimiento económico con equidad para reducir la pobreza y promover el desarrollo social y la gobernabilidad democrática.

7. Reafirmamos nuestro compromiso de respetar, promover y hacer realidad los principios relativos a los derechos fundamentales contenidos en la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo, adoptada en 1998 y su Seguimiento que cubren las siguientes áreas: a) la libertad de asociación y la libertad sindical y el reconocimiento efectivo del derecho a la negociación colectiva; b) la eliminación de todas las formas de trabajo forzoso u obligatorio; c) la abolición efectiva del trabajo infantil, y d) la eliminación de la discriminación en materia de empleo y ocupación. Promoveremos el efectivo cumplimiento de nuestras leyes, reglamentos y normas laborales nacionales de tal forma que se respeten estos principios. Reconocemos el rol vital de los sistemas democráticos, incluyendo los sistemas de justicia laboral, en la promoción y aplicación de la legislación laboral. Apoyamos el fortalecimiento de los mecanismos que proveen resoluciones efectivas, expeditas y transparentes de los conflictos laborales.

8. Reconocemos la importancia de garantizar que todos los niños y niñas tengan acceso a la educación como base para su desarrollo. Continuaremos tomando medidas para cumplir el compromiso que asumieron nuestros gobiernos en la Cuarta Cumbre de las Américas de erradicar a más tardar el 2020, las peores formas de trabajo infantil y disminuir el número de niños y niñas que trabajan en violación a las leyes nacionales.

9. Desarrollaremos políticas y programas nacionales destinados a eliminar el trabajo forzoso para el 2010, en concordancia con las demás iniciativas establecidas en el Plan de Acción de la Cuarta Cumbre de las Américas.

10. Reconocemos que el empleo pleno y productivo y el trabajo decente son centrales para el desarrollo social y económico sostenible. Por lo tanto, nos proponemos hacer de éstos, objetivos centrales de la planeación y formulación de políticas sociales y económicas, así como integrar, en el ámbito nacional, las políticas públicas de trabajo, empleo y renta con las políticas económicas, sociales, educacionales, financieras, comerciales y de inversión. En el mismo sentido, nos comprometemos a apoyar la adopción de políticas que fomenten las oportunidades laborales, la competitividad, la productividad, el comercio y la inversión. También exhortamos a los Gobiernos y a otras instituciones relevantes, según sea el caso, a considerar el impacto de sus políticas en el empleo pleno y el trabajo decente para todos, teniendo en cuenta los desafíos y las oportunidades de la promoción de trabajo decente en el contexto de la globalización.

11. Hacemos un llamado a lograr alianzas estratégicas más estrechas entre los Ministerios de Trabajo y otros ministerios. Asimismo, resaltamos el rol de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) como herramientas para lograr una mayor articulación entre los mismos que permitan la implementación de políticas integradas.

12. Notamos el significativo rol de las políticas, regulaciones e instituciones laborales en la promoción del trabajo decente. Nos comprometemos a fomentar la revisión y aplicación efectiva de nuestras legislaciones y políticas laborales, cuando sea necesario, mediante procesos de consulta tripartitos y otros mecanismos de diálogo social amplio con los actores que intervienen en la dinámica laboral, para contribuir a la generación de trabajo decente y al incremento de la productividad.

13. Continuaremos nuestros esfuerzos para fortalecer las capacidades de los Ministerios de Trabajo en la formulación e implementación de políticas laborales y de empleo, así como en la aplicación de leyes y normas laborales nacionales. Daremos especial atención al fortalecimiento de nuestros sistemas de administración laboral, particularmente a las funciones de inspección de trabajo.

14. Reafirmamos nuestro apoyo y compromiso con el fortalecimiento y la modernización de los Ministerios de Trabajo a través de una acción nacional, complementada a nivel regional, que tenga en cuenta el importante rol de la cooperación horizontal y la asistencia técnica. En este sentido, continuaremos fortaleciendo la Red Interamericana para la Administración Laboral (RIAL), creada para fortalecer las capacidades institucionales y humanas de los Ministerios de Trabajo, y que actúa como un mecanismo integrador y difusor de conocimientos y experiencias entre ellos.

15. Reafirmamos nuestra convicción en el papel del trabajo decente para mejorar las condiciones de vida de nuestras poblaciones y su participación en los beneficios del desarrollo. Nos comprometemos nuevamente a desarrollar acciones relacionadas con los cuatro objetivos estratégicos de la Agenda de Trabajo Decente: promoción de los principios y derechos fundamentales en el trabajo, empleo, protección social y diálogo social.

16. Acogemos la Década de la Promoción del Trabajo Decente que fue proclamada en la Décimo Sexta Reunión Regional Americana de la Organización Internacional del Trabajo (OIT, mayo 2006). Consideramos que la Agenda Hemisférica para generar trabajo decente a través de Programas Nacionales de Trabajo Decente constituye una iniciativa novedosa y saludable, posibilitando que cada país determine las metas que esté en condiciones de alcanzar de acuerdo con sus respectivas realidades y prioridades nacionales, incorporando mecanismos tripartitos de formulación, validación y seguimiento.

17. Reconocemos la asistencia invaluable provista por la OIT en la promoción de la Agenda de Trabajo Decente en el Caribe, al auspiciar el Foro Tripartito de Empleo del Caribe (TCEF) en octubre de 2006, y la asistencia al Grupo de Alto Nivel de Empleo del MERCOSUR (GANEmple) para la generación de una Estrategia MERCOSUR de Crecimiento del Empleo, entre otros. Apoyamos la ejecución de los Programas Nacionales de Trabajo Decente, como lo establecen, de manera general, la Agenda Hemisférica y, en particular, la Declaración y el Plan de Acción Tripartitos para Implementar la Agenda de Trabajo Decente en el Caribe.

18. Reconocemos y celebramos el apoyo internacional de alto nivel a la promoción del trabajo decente como un tema de desarrollo en el trigésimo quinto período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA (junio 2005); la Cumbre Mundial 2005 (septiembre de 2005), la IV Cumbre Europa-Latinoamérica y el Caribe (mayo 2006).

19. Recordamos y apoyamos la serie de sesiones de Alto Nivel de Naciones Unidas del período sustantivo del Consejo Económico y Social (ECOSOC), que tuvo lugar en Ginebra, Suiza, en julio de 2006, dirigido a promover la creación de un entorno a escala nacional e internacional que propicie la generación de empleo pleno y productivo y trabajo decente para todos.

20. Reconocemos que el futuro de nuestros pueblos recae en las manos de nuestra juventud y que existe una ventana de oportunidad para que esta población contribuya al desarrollo de nuestras sociedades. Observamos con preocupación la magnitud del desempleo juvenil, el alto número de jóvenes que no estudian ni trabajan y la precariedad de sus trabajos. Por ello, promoveremos programas y proyectos que mejoren la empleabilidad, la igualdad de oportunidades, la capacidad emprendedora y la creación de empleo para los y las jóvenes, incluyendo a través de la educación, el desarrollo humano integral, la capacitación y formación a lo largo de la vida que atiendan los requisitos del mercado de trabajo. Asimismo, redoblabremos nuestros esfuerzos para lograr el compromiso de la Cuarta Cumbre de las Américas de reducir el desempleo juvenil y disminuir significativamente el porcentaje de jóvenes que no estudian ni trabajan.

21. Recordamos la Declaración y el Plan de Acción de la Cuarta Reunión de Ministros de Educación del Hemisferio, realizada en Scarborough, Trinidad y Tobago en agosto de 2005, que reconoce que nuestra mayor oportunidad de crear capacidad local y regional para la innovación, la creatividad y una mayor productividad es una fuerza de trabajo bien calificada, bien informada y democrática. En consecuencia, reiteramos nuestro apoyo a las políticas que promuevan la educación a lo largo de la vida, priorizando la coordinación de los servicios de empleo, los sistemas de educación y formación profesional continua, utilizando las TIC, con el fin de generar las competencias técnicas necesarias de los trabajadores de acuerdo con las exigencias del mercado laboral y apoyarlos en su búsqueda de opciones laborales. Asimismo, apoyamos a los Ministerios de Educación en sus esfuerzos por difundir resultados de desempeño estudiantil y otras informaciones útiles sobre nuestros sistemas educativos. Nos comprometemos a trabajar estrechamente con estos Ministerios y en alianzas público-privadas para desarrollar programas y acciones que logren estos objetivos.

22. Acordamos que el acceso equitativo al empleo es esencial para el desarrollo de nuestros países. Reconocemos que el género es un tema transversal y nos esforzaremos por integrar la perspectiva de género en el desarrollo de todas las políticas, programas y proyectos que tengan como objetivo crear trabajo decente, considerando el Programa Interamericano sobre la Promoción de los Derechos Humanos de la Mujer y la Equidad e Igualdad de Género, adoptado por la Asamblea General de la OEA, en Guatemala, en junio de 1999. Continuaremos promoviendo la igualdad de género en el trabajo, tomando en cuenta la Declaración de Mar del Plata de la Cuarta Cumbre de las Américas, que hace un llamado a combatir la discriminación de género y la promoción de iguales oportunidades, con el fin de eliminar las disparidades existentes entre hombres y mujeres en el mundo del trabajo. Asimismo, tomamos en consideración la resolución sobre la Promoción de Empresas Sostenibles adoptada en la 96 Sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo de la OIT en 2007, la cual señaló que “la habilitación económica de las mujeres es de crucial importancia para las sociedades sostenibles. Requiere la igualdad de acceso a las oportunidades en materia de iniciativa empresarial, los servicios financieros y los mercados de trabajo”.

23. Promoveremos políticas transversales que combatan toda forma de discriminación en el

lugar de trabajo y garanticen la igualdad de oportunidades en el acceso al mercado de trabajo, incluyendo a los grupos vulnerables. En ese orden de ideas, nos comprometemos a promover acciones de prevención y sensibilización, en el ámbito de nuestra competencia, contra la violencia y el acoso en el ámbito laboral.

24. Reconocemos que la capacidad productiva de nuestra fuerza laboral está amenazada por el VIH/SIDA y las enfermedades crónicas no contagiosas, que incluyen al cáncer, la diabetes y las enfermedades cardiovasculares, entre otras. Nos comprometemos a desarrollar e implementar políticas nacionales que coadyuven a reducir la discriminación en los lugares de trabajo contra los trabajadores afectados por el VIH/SIDA. Asimismo, apoyamos políticas que disminuyan la incidencia de VIH/SIDA y de enfermedades crónicas no contagiosas.

25. Reafirmamos nuestro compromiso de promover y proteger los derechos humanos de los trabajadores migrantes y sus familias, tomando nota de, inter alia, la resolución AG/RES. 2289 (XXXVII-O/07) “Los Derechos Humanos de Todos los Trabajadores Migrantes y sus Familias”, adoptada por la Asamblea General de la OEA en Panamá en 2007 y la resolución AG/RES. 2141 (XXXVII-O/07) “Programa Interamericano para la promoción y protección de los derechos humanos de los migrantes, incluyendo a los trabajadores migratorios y sus familias”, adoptada por la Asamblea General de la OEA en Estados Unidos en 2005. Reconocemos la celebración del Diálogo de Alto Nivel sobre la Migración Internacional y el Desarrollo de las Naciones Unidas en septiembre de 2006, que buscó identificar los medios adecuados para maximizar los beneficios de la migración internacional para el desarrollo y reducir sus impactos negativos. Reafirmamos que debe dársele a todo migrante, sin importar su condición migratoria, la protección plena de sus derechos humanos y la observancia plena de las leyes laborales que les aplican, incluyendo los principios y derechos laborales contenidos en la Declaración de la OIT sobre los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo. Asimismo, promoveremos el trabajo decente para los trabajadores migrantes en el marco de la Declaración de Nuevo León e incrementaremos la cooperación y diálogo interamericano, en concordancia con los párrafos 26, 27 y 28 de la Declaración de Mar del Plata, aprobada en la Cuarta Cumbre de las Américas.

26. Respalamos la posición expresada sobre la economía informal en la Declaración de México de la XIV CIMIT y la Cuarta Cumbre de las Américas. La naturaleza heterogénea y multidimensional de la economía informal impone un desafío en el diseño y la formulación de políticas, por lo cual consideramos fundamental fomentar la investigación al respecto. Renovaremos esfuerzos para promover en coordinación con instituciones competentes, una estructura regulatoria que facilite el establecimiento de nuevas empresas, la promoción del espíritu emprendedor, la creación de empresas formales y la incorporación de empresas informales a la formalidad, buscando reducir significativamente los niveles de trabajo no registrado, sin protección social.

27. Reconocemos la necesidad de sistemas de protección social de amplia cobertura en nuestros países y el fortalecimiento de los sistemas de seguridad social, orientados a garantizar la cobertura integral de sus beneficios. En este sentido, y en el ámbito de nuestras competencias, contribuiremos al desarrollo de políticas que mejoren nuestros sistemas de seguridad social con miras a balancear la necesidad de un mercado laboral eficiente con una protección efectiva y a promover una mayor transparencia, eficiencia y responsabilidad respecto de la recaudación y distribución de los beneficios de la seguridad social.

28. Impulsaremos programas que promuevan el trabajo decente y faciliten la reinserción de trabajadores en el mundo del trabajo, ante la ocurrencia de desastres naturales.

29. Tomando en consideración el Plan de Acción de la Cuarta Cumbre de las Américas y las conclusiones del Segundo Taller Hemisférico sobre Salud y Seguridad Ocupacional, realizado en El Salvador en mayo de 2006, nos comprometemos a promover la adecuación de las regulaciones y códigos sobre salud y seguridad ocupacional para garantizar la incorporación de medidas de fomento de una cultura de prevención y control de los riesgos ocupacionales en el Hemisferio.

30. Estamos comprometidos con políticas que faciliten el desarrollo de empresas productivas y competitivas. En tal sentido, tomaremos en cuenta la resolución sobre la Promoción de Empresas Sostenibles aprobada en la 96 Sesión de la Conferencia Internacional del Trabajo de la OIT de 2007. Reconocemos la contribución de las empresas sostenibles, incluyendo las micro y pequeñas empresas y otras unidades de producción, en la reducción de la pobreza, la creación de riqueza y la generación de empleo, y contribuiremos a la creación de un ambiente propicio para el establecimiento y crecimiento de estas y otras empresas, dando especial atención a las involucradas en la elaboración de productos tradicionales e indígenas.

31. Seguimos con interés el desarrollo de los diferentes procesos de integración regional y sub-regional, así como de los acuerdos bilaterales y multilaterales de libre comercio del Hemisferio. Entendemos conveniente cooperar, en el ámbito de nuestras competencias, para mejorar la comprensión de la dimensión laboral, los mecanismos de cooperación que contienen y el impacto de estos procesos sobre el empleo.

32. Reconocemos que el diálogo social, la negociación colectiva y el tripartismo son elementos esenciales para construir y promover sociedades democráticas e inclusivas. En ese sentido, continuamos comprometidos con su fortalecimiento con el fin de promover efectivamente el trabajo decente y consolidar una cultura de cumplimiento. Asimismo, alentamos el fortalecimiento de los sindicatos y de las organizaciones de empleadores para que participen efectivamente de los procesos mencionados.

33. Agradecemos al COSATE y a la CEATAL por el continuo apoyo a la CIMT. Valoramos como un avance importante la participación de los representantes del sector privado y de los trabajadores en las actividades de la OEA, especialmente aquellas relacionadas con la Asamblea General y la Cumbre de las Américas, según lo contemplado en las resoluciones adoptadas por la Asamblea General de la OEA en junio de 2006 y junio de 2007.

34. Acordamos dar seguimiento a la implementación de esta Declaración.

RESOLVEMOS:

A. Poner en marcha un Plan de Acción basado en esta Declaración, en la Declaración y el Plan de Acción de la Cuarta Cumbre de las Américas y en el trabajo realizado por la XIV CIMT, así como dedicar los recursos necesarios para ese fin.

B. Establecer dos Grupos de Trabajo, a saber:

Grupo de Trabajo 1: “El trabajo decente como instrumento de desarrollo y democracia en el contexto de la globalización”

Grupo de Trabajo 2: “Fortalecimiento de las capacidades de los Ministerios de Trabajo para responder a los retos de la promoción del trabajo decente en el contexto de la globalización”

C. Alentar a los países del Hemisferio a que intensifiquen la cooperación y compartan conocimientos, experiencias y logros en las áreas de empleo y trabajo, así como que documenten sus mejores prácticas en la promoción del trabajo decente para todos.

D. Intensificar el diálogo y la cooperación con las instituciones regionales e internacionales que tienen un papel en la promoción del trabajo decente en el Hemisferio, en particular los miembros del Grupo de Trabajo Conjunto de Cumbres: la Organización de los Estados Americanos (OEA), la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), el Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes (IIN), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas (CEPAL), la Organización Panamericana de la Salud (OPS), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco de Desarrollo del Caribe (BDC), la Corporación Andina de Fomento (CAF), el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el Instituto para la Conectividad en las Américas (ICA) y el Banco Mundial, entre otras.

E. Organizar la XVI Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo de la OEA en Argentina en 2009.

Plan de Acción de Puerto España de 2007

(Adaptado en la sesión de clausura celebrada el 13 de septiembre de 2007)

1. Nosotros, los Ministros y Ministras de Trabajo, reunidos en Puerto España, Trinidad y Tobago, los días 11, 12 y 13 de septiembre de 2007, con ocasión de la XV Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo (CIMT) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), nos comprometemos a implementar el siguiente Plan de Acción:

A. Implementación del Plan de Acción: Organización

2. La Presidencia pro tempore de la XV CIMT (Trinidad y Tobago) en colaboración con la Presidencia anterior (México) y la futura (Argentina), con el apoyo de la Secretaría Técnica de la OEA y en consulta con los representantes del Consejo Sindical de Asesoramiento Técnico (COSATE), de la Comisión Empresarial de Asesoramiento Técnico en Asuntos Laborales (CEATAL) y del Comité Técnico Permanente sobre Cuestiones Laborales (COTPAL), será responsable de promover la implementación del Plan de Acción y de mejorar la colaboración y la coordinación con las organizaciones internacionales relevantes, como la Organización de los Estados Americanos, la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), el Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes (IIN), la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas (CEPAL), la Organización Panamericana de la Salud (OPS), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Banco de Desarrollo del Caribe (BDC), la Corporación Andina de

Fomento (CAF), el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el Instituto para la Conectividad en las Américas (ICA) y el Banco Mundial, entre otras

B. Implementación del Plan de Acción: recursos

3. Los Estados Miembros deberían dedicar los recursos económicos, técnicos y logísticos disponibles para ejecutar el Plan de Acción y para facilitar la participación de COSATE y CEATAL. Asimismo, la Presidencia pro tempore invitará a las organizaciones regionales e internacionales relevantes a hacer contribuciones voluntarias para apoyar las actividades y proyectos incluidos en este Plan de Acción, y para facilitar la participación de las referidas entidades sindicales y empresariales.

C. Implementación del Plan de Acción: Grupos de Trabajo

4. La participación en los Grupos de Trabajo estará abierta a todos los Estados Miembros, así como a COSATE y CEATAL. La Presidencia pro tempore buscará los medios que aseguren la activa participación de todos los Estados Miembros y de COSATE y CEATAL en los Grupos de Trabajo. La Secretaría General de la OEA será la Secretaría Técnica de los Grupos de Trabajo y las organizaciones regionales e internacionales relevantes serán consultadas para proveer apoyo y asistencia. El objetivo central de los Grupos de Trabajo es asesorar a la CIMT en los propósitos de la Declaración de Puerto España. Como tal, los Grupos examinarán con mayor profundidad los temas identificados en este Plan de Acción, proporcionarán información pertinente y estudios y darán seguimiento a iniciativas hemisféricas relacionadas.

GRUPO DE TRABAJO 1: EL TRABAJO DECENTE COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO Y DEMOCRACIA EN EL CONTEXTO DE LA GLOBALIZACIÓN

5. El Grupo de Trabajo 1 considerará el trabajo decente como un eje principal de sus actividades en el marco de un enfoque que contemple una mayor integración de políticas económicas, sociales y laborales, con el fin de impulsar el trabajo y el empleo como tema transversal de las políticas públicas. En este sentido, el Grupo de Trabajo continuará aprovechando la labor del anterior GT1 “Dimensiones laborales del proceso de la Cumbre de las Américas” y continuará examinando la dimensión sociolaboral de la globalización.

6. El Grupo de Trabajo 1 desarrollará las siguientes actividades, tomando en cuenta el Informe Final presentado a la XV CIMT. El Grupo de Trabajo 1, al revisar sus actividades, podrá incluir nuevas áreas que considere necesarias:

a. Atender las necesidades de una mayor articulación entre los sectores de trabajo, comercio, educación, salud y ambiente en el Hemisferio, a través de una mayor interacción entre los miembros de la CIMT en los diferentes ámbitos interamericanos.

b. Encomendar a la Secretaría Técnica que continúe sirviendo de enlace entre la CIMT y el Programa interamericano para la promoción y protección de los dere-

chos humanos de los migrantes, incluyendo a los trabajadores migratorios y sus familias, adoptado por la Asamblea General de la OEA en 2005; y que rinda informes periódicos sobre el tema y dé seguimiento a las decisiones y acciones de otros foros regionales e internacionales sobre temas migratorios. Examinar y compartir información existente acerca del fenómeno migratorio y continuar nuestro examen de las iniciativas de los países para proteger los derechos laborales de los trabajadores migrantes de acuerdo con nuestra reafirmación que debe dársele a todo migrante, sin importar su condición migratoria, la plena protección de sus derechos humanos y la observancia plena de las leyes laborales que les aplican, incluyendo los principios y derechos laborales contenidos en la Declaración de la OIT sobre los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo.

c. Continuar el análisis e intercambiar mejores prácticas sobre la implementación efectiva de políticas y programas que atiendan los desafíos del empleo informal, particularmente en lo que se refiere a la progresiva incorporación de los trabajadores no registrados en el empleo formal, la extensión de la protección social a sectores excluidos y la mayor capacitación de los trabajadores del sector informal para facilitar su inserción en el sector formal de la economía. Asimismo, se examinará y compartirá información pertinente sobre el tema de la economía informal.

d. Apoyar acciones concretas en el ámbito del proyecto sobre género y trabajo en el marco de la RIAL/CIMT, que ha sido desarrollado por la Secretaría Técnica, a fin de identificar y sistematizar experiencias sobre la temática y lograr la transversalización de género en las políticas laborales y de empleo.

e. Promover el desarrollo de un enfoque integrado de acciones laborales y económicas en la formulación y desarrollo de políticas gubernamentales para las micro, pequeñas y medianas empresas y apoyarse en organismos especializados en este sentido.

f. Promover mecanismos que contribuyan a la creación de un ambiente propicio para las empresas involucradas en la elaboración de productos tradicionales e indígenas, y apoyarse en organismos especializados en este sentido.

g. Continuar el intercambio de experiencias de buenas prácticas y cooperación, entre los países del Hemisferio, sobre los Planes Nacionales y Regionales de generación de Trabajo Decente existentes, y compartir información sobre sus indicadores.

h. Intercambiar, entre los países del Hemisferio, proyectos, programas y políticas que hayan tenido impactos positivos en la generación de empleo para los y las jóvenes, dando especial relevancia a iniciativas innovadoras y a aquellas que se realicen bajo un esquema de coordinación intersectorial y en alianza con el sector privado.

i. Continuar analizando, en el ámbito de nuestras competencias, la dimensión laboral, los mecanismos de cooperación que contienen y los efectos sobre el empleo de los procesos de integración regional y subregional, así como de los acuerdos bilaterales y multilaterales de libre comercio del Hemisferio.

j. Compartir información sobre políticas y mejores prácticas dirigidas a reducir tanto la discriminación contra los trabajadores con VIH/SIDA en el lugar de trabajo como la incidencia del VIH/SIDA y las enfermedades crónicas no contagiosas a través de campañas de sensibilización y la promoción de ambientes de trabajo saludables.

k. Intercambiar experiencias y buenas prácticas, dentro y fuera del Hemisferio, de los sistemas de seguridad social, especialmente respecto de su cobertura integral, de sus beneficios y de los mecanismos de transparencia, eficiencia y responsabilidad en sus procesos de recaudación y distribución.

GRUPO DE TRABAJO 2: FORTALECIMIENTO DE LAS CAPACIDADES DE LOS MINISTERIOS DE TRABAJO PARA RESPONDER A LOS RETOS DE LA PROMOCIÓN DEL TRABAJO DECENTE EN EL CONTEXTO DE LA GLOBALIZACIÓN

7. El Grupo de Trabajo 2 continuará desarrollando esfuerzos para aumentar la capacidad institucional de los Ministerios de Trabajo con miras a fortalecer la promoción del trabajo decente en el contexto de la globalización. En este sentido, el Grupo continuará aprovechando la labor del anterior Grupo de Trabajo 2 “Fortalecimiento Institucional de los Ministerios de Trabajo”.

8. El Grupo de Trabajo 2 desarrollará las siguientes actividades, tomando en cuenta el Informe Final presentado a la XV CIMT. El Grupo de Trabajo, al revisar sus actividades, podrá incluir nuevas áreas que considere necesarias:

a. Intercambiar información sobre el fortalecimiento de las capacidades institucionales de los actores sociales incluyendo, pero no limitándose, a temas relacionados con la coordinación, la sostenibilidad y la participación de sindicatos y organizaciones empresariales.

b. Continuar las discusiones sobre los resultados y las actividades de seguimiento de los diagnósticos de los sistemas de administración laboral, de aquellos Ministerios de Trabajo que los hayan solicitado, con el fin de promover una mejor comprensión de los desafíos asociados con la implementación de sus recomendaciones y las posibles respuestas a estos desafíos.

c. Promover mejoras en las estructuras organizacionales de los Ministerios de Trabajo para permitirles dar respuesta a las nuevas demandas del mercado laboral, mejorar las competencias en las áreas de administración, planeación y gerencia basada en resultados, implementar estrategias de comunicación y mejorar las competencias del servicio civil profesional para que desempeñe mejor sus responsabilidades.

d. Identificar nuevas herramientas y modelos funcionales y organizacionales efectivos para los servicios públicos de empleo (SPE), incluyendo el mejoramiento de las competencias de los operadores de los mismos. Explorar posibilidades para coordinar con agencias regionales e internacionales el desarrollo de actividades conjuntas en el ámbito del empleo. Asimismo, continuar promoviendo un enfoque integral de los SPE y procurando el apoyo de las agencias regionales e internacionales en este sentido.

e. Avanzar en el análisis de nuevos enfoques de capacitación de la fuerza laboral, con especial atención a proveer a los trabajadores con las habilidades que requiere el mercado de trabajo. Asimismo, examinar iniciativas exitosas de programas de desarrollo de la fuerza laboral integrados con estrategias locales de desarrollo económico y donde los Ministerios de Trabajo colaboren con otros ministerios, según corresponda, y en alianza con trabajadores y empleadores.

f. Analizar la posibilidad de celebrar un taller de trabajo con la participación de instituciones claves para la promoción del empleo y la competitividad tales como los Ministerios de Comercio, Economía, Instituciones de Formación Profesional y Ministerios de Educación, entre otros, con el fin de diseñar estrategias marco que orienten las acciones de los Ministerios de Trabajo y de las instituciones claves para el fomento del empleo y la promoción del trabajo decente.

g. Continuar las discusiones, en colaboración con la OIT, sobre la promoción de los principios y derechos fundamentales en el Trabajo consagrados en la Declaración de OIT, dando especial atención al rol y a las contribuciones de sindicatos y organizaciones de empleadores. En esta actividad, las estrategias que han resultado ser sostenibles y exitosas son de particular interés. Adicionalmente, el Grupo de Trabajo 2 compartirá información de las iniciativas que incorporan los principios y derechos fundamentales en el trabajo en los currículos escolares.

h. Intercambiar información acerca de las políticas y estrategias nacionales dirigidas a cumplir el compromiso de Mar del Plata de erradicar las peores formas de trabajo infantil a más tardar el 2020, y los desafíos encontrados.

i. Realizar talleres de intercambio de información sobre experiencias nacionales y regionales de diálogo social relacionadas con temas laborales, incluyendo aquellas que se realizan en el marco de la OEA, con énfasis en examinar iniciativas y programas específicos que hayan fortalecido la participación de los aliados sociales.

j. Intercambiar experiencias sobre iniciativas para mejorar la aplicación efectiva de la legislación laboral, con especial atención a las oficinas de inspección de trabajo en todos los niveles y para promover una cultura de cumplimiento de la legislación y las regulaciones laborales, incluyendo las actividades de promoción hacia los sindicatos y las organizaciones de empleadores y su participación.

k. Compartir información acerca de las reformas normativas cuya finalidad sea mejorar y hacer más eficiente y expedita la administración de justicia laboral.

l. Intercambiar información y mejores prácticas sobre regulaciones, códigos, estrategias, políticas y experiencias en materia de salud y seguridad ocupacional, con el fin de promover una cultura de prevención y control de los riesgos ocupacionales en el Hemisferio.

m. Intercambiar mejores prácticas sobre la implementación efectiva de políticas y programas que atiendan los desafíos del empleo informal, particularmente en lo que se refiere a la incorporación de los trabajadores no registrados en el empleo formal.

n. Revisar las mejores prácticas diseñadas para prevenir y eliminar la discriminación en el lugar de trabajo implementadas por los Ministerios de Trabajo, los sindicatos y las organizaciones de empleadores. En ese sentido, intercambiaremos buenas prácticas y enfoques exitosos dirigidos a grupos vulnerables específicos tanto antes como después de obtener empleo.

D. Implementación del Plan de Acción: Directrices para el Funcionamiento de los Grupos de Trabajo

9. Los Grupos de Trabajo serán coordinados por los siguientes Ministerios de Trabajo, elegidos por esta Conferencia, quienes podrán desempeñar sus funciones directamente o por medio de representantes:

Grupo de Trabajo 1: Ministros de Trabajo de Brasil (Presidente), Estados Unidos (Vicepresidente) y Guyana (Vicepresidente)

Grupo de Trabajo 2: Ministros de Trabajo de El Salvador (Presidente), Uruguay (Vicepresidente) y Canadá (Vicepresidente)

10. Los Grupos de Trabajo deberán definir un cronograma para las actividades asignadas en este Plan de Acción y establecer los procedimientos y metodologías que deben seguir sus reuniones, recogiendo las experiencias anteriores de los Grupos de Trabajo, antes de febrero de 2008. Los Grupos de Trabajo se reunirán por lo menos dos veces antes de la XVI Conferencia Interamericana de Ministros de Trabajo.

11. Los Grupos de Trabajo deben explorar la difusión de la información que sea pública, conjuntamente con COSATE, CEATAL y los gobiernos, en el marco de sus actividades.

E. Implementación del Plan de Acción: La Red Interamericana para la Administración Laboral

12. La Red Interamericana para la Administración Laboral (RIAL) continuará fortaleciéndose como el mecanismo de cooperación y asistencia técnica de la CIMT. La RIAL fue creada por esta Conferencia para fortalecer las capacidades institucionales y humanas de los Ministerios de Trabajo a través de un mecanismo integrador y difusor de conocimientos y experiencias.

13. La RIAL realizará las siguientes actividades:

a. Identificar, organizar y difundir las experiencias y conocimientos de los Ministerios de Trabajo del Hemisferio.

b. Recoger y sistematizar información sobre programas y proyectos en temas prioritarios de la administración laboral.

c. Fomentar la transferencia crítica de las diferentes experiencias y aprendizajes a través de talleres y actividades de cooperación entre países.

d. Facilitar la comunicación entre Ministerios de Trabajo, organismos internacionales

les, agencias de financiamiento y representantes de los trabajadores, de los empleadores y de la sociedad civil.

e. Mejorar la capacidad de los Ministerios de Trabajo en la identificación de sus necesidades institucionales y en la formulación de propuestas que les permitan obtener asistencia técnica y financiera.

f. Fortalecer la coordinación y colaboración entre organismos internacionales y agencias de cooperación.

14. La Secretaría Técnica continuará coordinando las actividades de la RIAL, siguiendo las prioridades definidas por la Declaración y el Plan de Acción de Puerto España y con la participación de los miembros de la CIMT.

15. Los Estados Miembros harán todos los esfuerzos posibles para asegurar la efectiva operación de la RIAL, incluyendo la realización de contribuciones financieras y técnicas. En ese sentido, encomendamos a los líderes de la CIMT (Troika y autoridades de los Grupos de Trabajo) a explorar los mecanismos adecuados de participación, decisión y seguimiento sobre la operación de la RIAL, incluyendo su Fondo de Cooperación, y elaborar una propuesta en este sentido para febrero de 2008. Asimismo, la Secretaría Técnica continuará explorando posibles fuentes de financiamiento.

16. Los Estados Miembros se comprometen a proporcionar información periódicamente sobre programas en ejecución incluyendo mejores prácticas para el Portafolio de Programas de la RIAL. Solicitamos a la Secretaría Técnica que lo actualice periódicamente para proveer una fuente de información actualizada y confiable de programas en el Hemisferio como la base de las actividades de intercambio y cooperación horizontal. En este esfuerzo solicitamos a la Secretaría Técnica que trabaje en coordinación con otras agencias internacionales.

Quinta Reunión Interamericana de Ministros de Educación en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Compromiso Hemisférico por la Educación de la Primera Infancia

(Adoptado en la novena sesión plenaria, celebrada el 16 de noviembre de 2007)

LOS MINISTROS DE EDUCACIÓN DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA), reunidos en la ciudad de Cartagena de Indias, Colombia, del 14 al 16 de noviembre de 2007 para la Quinta Reunión de Ministros de Educación en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI) de la Organización de los Estados Americanos (OEA),

REAFIRMAMOS, después de realizar un balance de las lecciones aprendidas en el diseño, ejecución, seguimiento y evaluación de políticas sobre la primera infancia, que es una fase decisiva en el ciclo de la vida del ser humano y su atención integral nos permitirá enfrentar los retos de la pobreza, la inequidad y la exclusión social.

ACORDAMOS, para los efectos de este Compromiso Hemisférico, que la educación de la primera infancia es fundamental en el proceso de desarrollo integral del niño o la niña desde el nacimiento hasta los ocho años, y reconocemos que se brinda de forma variable entre los países pero debe incluir el esfuerzo conjunto de la familia, la escuela y la comunidad para el desarrollo de políticas públicas efectivas, así como la contribución de los distintos sectores de la sociedad.

RECONOCEMOS que el acceso equitativo y oportuno a la educación integral de calidad y adecuada a los contextos locales y a las realidades del mundo es un derecho humano, un bien público y una prioridad política, incluso en el marco de la atención integral a la primera infancia, y resaltamos la necesidad de dar prioridad a los grupos más vulnerables y con necesidades educativas especiales.

RECONOCEMOS a la familia como la primera e insustituible instancia de educación y cuidado de las niñas y los niños, así como el papel de comunidades y de los gobiernos para promover políticas de acceso equitativo a una educación de la primera infancia de calidad y su efectiva articulación dentro del sistema educativo de cada país.

SUBRAYAMOS la importancia para los Estados de promover y desarrollar la investigación y evaluación sobre la educación de la primera infancia, y difundir los resultados, para generar nuevos conocimientos e indicadores que permitan la toma de mejores decisiones basadas en la evidencia empírica. Serían de especial interés las investigaciones sobre la relación entre la atención integral al niño y la niña desde muy temprano y las tasas de repetición y deserción, agresión y violencia en las etapas subsecuentes.

REITERAMOS que los gobiernos deben aspirar a garantizar a los pueblos una educación de calidad para todos: i) que satisfaga las necesidades básicas del aprendizaje que incluyen, entre otras, crear, reflexionar, valorar, participar, conocer, hacer, convivir y ser; ii) que promueva la participación y responsabilidad de las familias y la comunidad, los medios de

comunicación y los gobiernos locales y municipales; iii) que estimule el desarrollo de características vinculadas con la paz, el desarrollo y los derechos humanos, la educación en valores, prácticas democráticas y de protección del medio ambiente; y iv) que incorpore la innovación tecnológica a fin de desarrollar la capacidad humana necesaria para vivir en una sociedad del conocimiento. Para lograr una educación con estas características se requiere comenzar desde la primera infancia.

RECONOCEMOS los avances significativos de la educación en la región, sobre la base de los esfuerzos realizados por los gobiernos y la sociedad civil para garantizar una educación inclusiva, de calidad e intercultural adecuada a las realidades locales y culturales del mundo avaladas por las inversiones y reformas institucionales puestas en marcha.

NOS COMPROMETEMOS a redoblar esfuerzos para seguir avanzando en la construcción de una cultura democrática en nuestro Hemisferio a través de la implementación del Programa Interamericano en Educación en Valores y Prácticas Democráticas, enfatizando que los valores y prácticas propicias a la convivencia pacífica se comienzan a construir desde la primera infancia;

ASIMISMO NOS COMPROMETEMOS a seguir avanzando en el desarrollo de indicadores confiables a través del Proyecto Regional de Indicadores Educativos (PRIE) y explorar la manera de avanzar en el desarrollo de indicadores adecuados de la educación de la primera infancia y preescolar, sobre la base de los esfuerzos internacionales existentes. Estamos convencidos de que las políticas eficaces se construyen a partir de la información confiable y oportuna, por lo que enfatizamos la necesidad de contar con indicadores de la primera infancia elaborados sobre la base de la evidencia científica.

AFIRMAMOS el compromiso de los Estados o autoridades pertinentes para impulsar la formación profesional de calidad y el desarrollo continuo de los agentes educativos, docentes y técnicos de la educación de la primera infancia. Reconocemos el compromiso de los educadores en todo el Hemisferio en la formación de nuestros niños, niñas y jóvenes.

RECONOCEMOS los esfuerzos emprendidos por los Estados Miembros para:

- a. Erradicar las peores formas de trabajo infantil y disminuir el número de niños y niñas que trabajan en violación de las leyes nacionales, asegurando la oportunidad de educación para los niños y los jóvenes;
- b. Desarrollar planes de educación de los jóvenes y adultos incluyendo la alfabetización y la educación continua en el marco de los esfuerzos por erradicar el analfabetismo;
- c. Avanzar en el desarrollo de la atención a la educación comunitaria, intercultural y multilingüe.
- d. Favorecer y aplicar estrategias para la atención educativa a los grupos más vulnerables y con necesidades educativas especiales, asociadas o no a la discapacidad;
- e. Avanzar en la difusión, uso apropiado e incorporación de las tecnologías de la información y la comunicación en los procesos y sistemas educativos de los nuestros países, y

f. Apoyar la construcción de una Carta Social y su respectivo Plan de Acción a través del Grupo de Trabajo Conjunto del Consejo Permanente y la CEPACIDI sobre el proyecto de Carta Social de las Américas.

RECONOCEMOS los aportes al seguimiento, implementación y evaluación de nuestros mandatos por la Comisión Interamericana de Educación (CIE). Y le delegamos la misión de dar seguimiento y evaluación a los acuerdos de esta Reunión.

ASIMISMO RECONOCEMOS el apoyo brindado a la CIE por la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral (SEDI), a través del Departamento de Educación y Cultura, y le encomendamos continuar colaborando con la Comisión en sus trabajos encaminados a dar seguimiento a nuestras metas.

RECOMENDAMOS a nuestros Jefes de Estado y de Gobierno a que conjuntamente asumamos un compromiso hemisférico por la educación de calidad y la atención integral de la primera infancia, con miras a que en la Declaración y el Plan de Acción de la Quinta Cumbre de las Américas, a celebrarse en Trinidad y Tobago en el año 2009, se consideren los lineamientos para fortalecer las políticas destinadas a la primera infancia con el objetivo de que éstas contribuyan al desarrollo integral de nuestros países.

ACORDAMOS trabajar conjuntamente y con otras entidades pertinentes: gubernamentales, internacionales y de la sociedad civil para el logro de los siguientes objetivos:

- a. Desarrollar marcos legales, éticos y reglamentarios o mecanismos de financiamiento para asegurar la implementación sostenible de políticas de primera infancia;
- b. Aumentar la cobertura de educación de calidad a la primera infancia, de acuerdo con las realidades de cada Estado Miembro con un objetivo a largo plazo de universalizar su atención integral a la primera infancia;
- c. Establecer políticas de atención integral y educación de la primera infancia, procesos y criterios de focalización para la atención de poblaciones en condiciones de pobreza y vulnerabilidad, poblaciones étnicas, migrantes y con necesidades educativas especiales;
- d. Implementar programas de atención integral que permitan atender a los niños y niñas de acuerdo con sus necesidades, características y contextos particulares;
- e. Articular los sectores e instituciones de educación con otras entidades del nivel nacional, local y territorial responsables de brindar los componentes de protección, nutrición, salud, cultura y asistencia social garantizando así una atención integral a la primera infancia;
- f. Fortalecer la formación y desarrollo continuo de calidad de los agentes educativos para la primera infancia, incluyendo a los docentes, las familias y las comunidades como primeros espacios educativos;
- g. Desarrollar políticas y estrategias de articulación educativa, interinstitucional e in-

tersectorial que permitan la transición exitosa de los niños y niñas entre las distintas etapas de la primera infancia;

h. Promover mecanismos de evaluación de la calidad de la atención integral y educación de la primera infancia, y

i. Impulsar políticas de comunicación y difusión sobre la atención integral y educación de la primera infancia.

ENCOMENDAMOS a la Comisión Interamericana de Educación que en su Plan de Trabajo 2007-2009 implemente nuestros mandatos, con especial atención a complementar los esfuerzos para avanzar en la atención integral de la primera infancia. Para este propósito la CIE utilizará como referencia el documento “Lineamientos programáticos para la educación de la primera infancia” (CIDI/RME/doc.7/07), el cual incluye, entre otros, el desarrollo de las siguientes acciones:

a. Evaluar los programas de atención integral de la primera infancia, con el fin de identificar acciones de mejoramiento de los mismos y generar bases de datos que faciliten el intercambio de experiencias significativas entre los países;

b. Identificar buenas prácticas en programas de atención integral, experiencias de articulación intersectorial y marcos legales, normativos y de financiamiento, con el fin de diseñar e implementar agendas de cooperación técnica bilaterales y multilaterales, y poner en marcha estrategias de comunicación y difusión de atención integral y educación a la primera infancia;

c. Intercambiar experiencias y prácticas de evaluación del desarrollo de los niños y niñas durante la primera infancia, así como también en la formación de docentes y otros agentes encargados de la atención y educación de la primera infancia;

d. Fortalecer y ampliar el desarrollo de indicadores regionales de educación para la primera infancia dentro del Proyecto Regional de Indicadores Educativos (PRIE);

e. Dar mayor alcance al Portal Educativo de las Américas, a la Red Latinoamericana de Portales Educativos (RELPE) y a los portales educativos de los Estados Miembros, con el fin de facilitar el intercambio de experiencias exitosas y contenidos entre países y contribuir con ello al fortalecimiento de las políticas de atención y educación a la primera infancia; y

f. Fomentar la participación de la sociedad civil en programas, proyectos y estrategias dirigidas a la primera infancia.

EXPRESAMOS nuestro agradecimiento al Gobierno de Colombia por su cálida y generosa hospitalidad y por su contribución al éxito de esta Quinta Reunión de Ministros de Educación en el ámbito del CIDI.

Séptima Reunión de Ministros de Justicia u Otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA VII)

Conclusiones y Recomendaciones de la REMJA VII

(Washington D.C., Estados Unidos; 28 al 30 de abril de 2008)

La REMJA VII reafirma que el daño causado y la amenaza que representan las diferentes manifestaciones de delincuencia en el hemisferio para nuestros ciudadanos, para nuestras democracias y para el desarrollo económico y social de nuestros Estados, hacen necesario y urgente continuar fortaleciendo y perfeccionando la cooperación jurídica y judicial mutua a nivel hemisférico, así como asegurar que los Estados Miembros cuenten con legislación, procedimientos y mecanismos jurídicos en vigor que les permitan combatir de manera eficaz a los criminales vinculados con la delincuencia organizada transnacional, negar su acogida, así como al producto e instrumentos de su conducta delictiva. Del mismo modo, la REMJA VII reafirma que continuará efectuando sus máximos esfuerzos a fin de lograr un adecuado acceso a la justicia para los pobladores de las Américas y, de esa manera, robustecer la seguridad de las sociedades de la región; por lo que promoverá el intercambio de experiencias nacionales y la cooperación jurídica y judicial en materia de derecho civil, comercial, de la familia y de la niñez.

Al finalizar los debates sobre los diferentes puntos comprendidos en su temario, la Séptima Reunión de Ministros de Justicia u otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA VII), convocada en el marco de la Organización de los Estados Americanos (OEA), aprobó las siguientes conclusiones y recomendaciones para ser transmitidas, a través del Consejo Permanente, al trigésimo octavo período ordinario de sesiones de la Asamblea General de la OEA:

I. Tendencias Hemisféricas y Cooperación Jurídica y Judicial en Materia Penal

En el marco de las REMJA se han originado procesos que han probado ser de gran utilidad y eficacia para conseguir el perfeccionamiento de la cooperación jurídica y judicial en materia penal. Entre ellos se destacan los relacionados con el apoyo a la reforma a justicia mediante la creación del Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA); el desarrollo de mecanismos de cooperación práctica, a través de reuniones, redes y otras modalidades de intercambio de información, experiencias, capacitación y cooperación técnica, entre las autoridades nacionales competentes en áreas tales como asistencia mutua penal y extradición, delito cibernético, trata de personas, políticas penitenciarias y carcelarias, e investigación forense; la iniciativa de elaborar y adoptar un plan de acción hemisférico contra la delincuencia organizada transnacional y el desarrollo de otros numerosos acuerdos expresados en las recomendaciones de la REMJA y de sus grupos de trabajo y reuniones técnicas, así como de los procedimientos establecidos para el seguimiento de la implementación de los mismos; y el fortalecimiento de la cooperación con otras organizaciones e instancias regionales, subregionales e internacionales en las diversas materias de que se ocupan la REMJA y sus grupos de trabajo y reuniones técnicas.

La REMJA VII ha tenido la oportunidad de recibir informes sobre los avances dados desde la REMJA VI, en relación con las áreas temáticas antes mencionadas, y de formular las recomendaciones específicas con respecto a cada una de ellas que se expresan en las siguientes secciones.

Sin perjuicio de lo anterior, la REMJA VII considera importante formular las siguientes recomendaciones de carácter general con el fin de continuar fortaleciendo la cooperación jurídica y judicial para enfrentar tendencias hemisféricas en materia penal tales como el tráfico ilícito de drogas, la corrupción y otros delitos transnacionales:

1. Que los Estados Miembros de la OEA que aún no lo hayan hecho firmen y ratifiquen o adhieran, según sea el caso, a la brevedad posible a:

- a. La Convención Interamericana contra la Corrupción y la Declaración sobre el Mecanismo de Seguimiento de su implementación (MESICIC) (“Documento de Buenos Aires”);
- b. La Convención Interamericana sobre Asistencia Mutua en Materia Penal y su Protocolo Facultativo;
- c. La Convención Interamericana para el Cumplimiento de Condenas Penales en el Extranjero;
- d. La Convención Interamericana contra la Fabricación y el Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y Otros Materiales Relacionados (CIFTA);
- e. La Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus protocolos; y
- f. La Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción.

2. Que los Estados Miembros de la OEA que aún no lo hayan hecho adopten la legislación y otras medidas que se requieran en el marco jurídico de cada uno de ellos para facilitar y asegurar la aplicación de las convenciones antes citadas y brindar la cooperación, en el marco de las mismas, entre otros, en asistencia mutua, extradición e incautación y/o decomiso de activos, que sea efectiva, eficiente y expedita.

3. Que los Estados Miembros de la OEA, cuando sea necesario y con pleno respeto a los principios de sus ordenamientos jurídicos internos, revisen su legislación interna y los mecanismos para su aplicación con miras a modernizar las herramientas para combatir los retos actuales y emergentes de la delincuencia organizada transnacional, incluyendo la implementación de leyes y otras medidas para:

- a. Asegurar que las personas involucradas con la delincuencia organizada transnacional sean enjuiciadas por los Estados Miembros cuyas leyes han violado;
- b. Combatir el tráfico ilícito de estupefacientes y de precursores químicos utilizados para la elaboración de drogas sintéticas;

c. Fortalecer los controles legales de importación y exportación para evitar el tráfico ilícito de armas de fuego;

d. Fortalecer los ordenamientos jurídicos para evitar el narcotráfico;

e. Facilitar, cuando su ordenamiento jurídico lo permita y con pleno respeto a las garantías individuales y procesales, la interceptación de comunicaciones por cable, orales y electrónicas y compartir esa información con otros Estados Miembros para la aplicación de la ley;

f. Considerar, con pleno respeto a la soberanía de los Estados y de acuerdo con los principios de sus ordenamientos jurídicos internos y de lo dispuesto por el artículo 19 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, la posibilidad de celebrar acuerdos bilaterales o regionales que otorguen un marco jurídico a los equipos de investigaciones conjuntas como, asimismo, la necesidad de que las legislaciones nacionales vayan progresivamente considerando este nuevo mecanismo de asistencia mutua entre los Estados.

g. Promover investigaciones financieras eficaces encaminadas al decomiso de los productos e instrumentos de la delincuencia organizada transnacional, incluyendo, cuando sea compatible con su marco jurídico nacional, el decomiso no basado en una condena;

h. Considerar, cuando su ordenamiento jurídico interno lo permita y de acuerdo con los compromisos internacionales adquiridos, dar cumplimiento a las órdenes extranjeras de embargo preventivo, incautación y decomiso, tomando en cuenta las cuestiones relacionadas a la gestión de activos previo a su decomiso, la liquidación eficaz, el mantenimiento adecuado y la devolución de los bienes decomisados.

i. Utilizar todos los avances posibles en tecnología forense en la lucha contra la delincuencia organizada transnacional.

j. Asegurar la protección efectiva de las víctimas y testigos en el marco de las actuaciones penales, promoviendo a su vez, a través de mecanismos de cooperación expeditos que se viabilice la reubicación de los mismos, de acuerdo con el ordenamiento jurídico interno, en consonancia con los artículos 24 y 25 de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y exhortar a los Estados miembros de la OEA que aún no lo han hecho, a que adopten la legislación y otras medidas que se requieran para tal fin en el marco jurídico de cada uno de ellos. Por tal motivo, solicitar a la Secretaría de Asuntos Jurídicos de la Secretaría General de la OEA, elaborar un estudio que incluya propuestas para facilitar la cooperación entre los Estados interesados en materia de protección de víctimas y testigos y presentarlo para la consideración de la próxima reunión del Grupo de Trabajo en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición. Adicionalmente, este estudio también será presentado al Grupo Técnico sobre Delincuencia Organizada Transnacional.

4. Que los Estados Miembros de la OEA que aún no lo hayan hecho, tomen las medidas

que sean necesarias con el fin de establecer y asegurar el funcionamiento de las autoridades centrales para la cooperación recíproca en asistencia mutua en materia penal, extradición e incautación y/o decomiso de activos, así como para garantizar que ellas cuenten con los recursos humanos, materiales y financieros que les permitan cumplir sus funciones en forma eficaz, eficiente y expedita.

5. Que los Estados Miembros de la OEA que aún no lo hayan hecho, tomen las medidas necesarias con el fin de facilitar, dentro del marco de su ordenamiento constitucional, canales de comunicación directa y de contacto permanente entre las autoridades centrales con responsabilidades en la cooperación recíproca en asistencia mutua en materia penal, extradición e incautación y/o decomiso de activos, así como para acelerar los procedimientos y reducir o eliminar los factores que contribuyen al retraso en la transmisión y ejecución de las solicitudes de cooperación en asistencia mutua en materia penal, extradición e incautación y/o decomiso de activos.

6. Que los Estados Miembros de la OEA adopten las medidas necesarias para fortalecer la efectividad de los acuerdos nacionales e internacionales, aumentando y desarrollando nuevos recursos económicos y humanos que ayuden en su implementación.

7. Que, dado el carácter transversal que tiene la cooperación en asistencia mutua en materia penal, extradición e incautación y/o decomiso de activos, las REMJA se consoliden como foro para la cooperación hemisférica en esas materias y las entidades, órganos, organismos, grupos o mecanismos de la OEA, en el marco de sus respectivas competencias, tomen las medidas pertinentes con el fin de facilitar y fortalecer la cooperación entre ellos y las REMJA en dichas áreas y de evitar la duplicación de esfuerzos.

8. Que, asimismo, se continúe fortaleciendo el intercambio de información y la cooperación entre las REMJA y los desarrollos dados en otras organizaciones, foros, mecanismos o instancias subregionales, regionales o internacionales, en asistencia mutua en materia penal, extradición e incautación y/o decomiso de activos.

II. Plan de Acción Hemisférico Contra la Delincuencia Organizada Transnacional

1. Expresar su satisfacción con los progresos realizados en este campo en el ámbito de la OEA, a partir de acuerdos iniciados en el marco de las REMJA, los cuales se expresan, entre otros, en la adopción del Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional (resolución CP/RES. 908 (1567/06)), así como en la celebración de la primera reunión del Grupo Técnico sobre Delincuencia Organizada Transnacional previsto en la sección III de dicho Plan, en la Ciudad de México, los días 26 y 27 de julio de 2007, y en la formulación de las conclusiones y recomendaciones de la citada reunión (documento GT/DOT-I/doc.6/07 rev.1). Expresar su agradecimiento al Gobierno de México por haber auspiciado esta reunión, acogiendo con beneplácito las conclusiones y recomendaciones de este primer encuentro.

2. Instar a los miembros del Grupo Técnico sobre Delincuencia Organizada Transnacional para que se reúna por lo menos dos veces al año.

3. Instruir al Grupo Técnico a que, con el apoyo de la Secretaría General, presente y apruebe en su segunda reunión su programa de trabajo para que pueda ser adoptado por el Consejo Permanente, a fin de garantizar la plena aplicación del Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional y de la Convención de Palermo y sus Protocolos complementarios.

4. Que, de acuerdo con lo previsto en la sección I, 1) del Plan de Acción Hemisférico contra la Delincuencia Organizada Transnacional, este tema se mantenga en el temario de la REMJA y se informe a la REMJA VIII sobre las actividades concretas realizadas en desarrollo de dicho Plan.

III. Delito Cibernético

1. Expresar su satisfacción por los resultados de la Quinta Reunión del Grupo de Expertos Gubernamentales en Materia de Delito Cibernético, celebrada en la sede de la OEA, los días 19 y 20 de noviembre de 2007, en cumplimiento de lo acordado en la REMJA-VI.

2. Adoptar las recomendaciones formuladas por el Grupo de Expertos Gubernamentales en la citada Quinta Reunión (REMJA-VII/doc.4/08) y solicitarle que, a través de su Presidencia, informe a la próxima REMJA sobre los avances logrados en relación con éstas.

3. Que, teniendo en cuenta las recomendaciones adoptadas por el citado Grupo y por las pasadas REMJA, los Estados consideren la aplicación de los principios de la Convención del Consejo de Europa sobre la Delincuencia Cibernética y la adhesión a la misma, así como la adopción de las medidas legales y de otra naturaleza que sean necesarias para su implementación. Asimismo que, con estos propósitos, se continúen realizando actividades de cooperación técnica con el auspicio de la Secretaría General de la OEA, a través de la Secretaría de Asuntos Jurídicos, y el Consejo de Europa.

Asimismo, que se continúe fortaleciendo el intercambio de información y la cooperación con otras organizaciones e instancias internacionales en materia de delito cibernético, de manera que los Estados Miembros de la OEA puedan aprovechar los desarrollos dados en dichos ámbitos.

4. Que las Secretarías del Comité Interamericano contra el Terrorismo (CICTE) y la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL) y el Grupo de Trabajo en Delito Cibernético de las REMJA continúen desarrollando las acciones de coordinación y cooperación permanentes para asegurar la implementación de la Estrategia Interamericana Integral de Seguridad Cibernética adoptada mediante la resolución AG/RES. 2004 (XXXIV-O/04) de la Asamblea General de la OEA.

5. Que el Grupo de Trabajo en Delito Cibernético se reúna con antelación a la REMJA VIII, con el fin de considerar, entre otros, los avances dados en la implementación de las recomendaciones de su Quinta Reunión y que informe a la REMJA VIII sobre los resultados obtenidos al respecto.

IV. Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición

1. Expresar su agradecimiento al Grupo de Trabajo de la OEA/REMJA en Asistencia Mutua

en Materia Penal y Extradición, coordinado por Canadá entre 2001 y 2007, por promover los mandatos de las REMJA y apoyar la difusión de documentos en la Red Hemisférica de Intercambio de Información generados por sus actividades.

2. Expresar su satisfacción por la realización de la Tercera Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, celebrada en Bogotá, Colombia, durante los días 12, 13 y 14 de septiembre de 2007, en cumplimiento de las conclusiones y recomendaciones de la REMJA VI.

3. Tomar nota con satisfacción de la celebración de una reunión del Grupo de Trabajo de la OEA/REMJA en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, celebrada en Trinidad y Tobago los días 5, 6 y 7 de marzo de 2008, con la ayuda de Colombia como Coordinador y Canadá como Vicecoordinador, para avanzar en el cumplimiento de la recomendación 5 de la Tercera Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, y apoyar la difusión en la Red Hemisférica de Intercambio de Información de los documentos generados en esa reunión.

4. Aprobar las recomendaciones adoptadas en la Tercera Reunión de Autoridades Centrales y Otros Expertos en Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición, las cuales se encuentran publicadas en el documento REMJA-VII/doc.5/08, y al respecto, solicitar que, por conducto de la respectiva presidencia, se informe a la próxima REMJA sobre los avances logrados en relación con éstas.

5. Considerar proactivamente el uso de las guías de “Mejores Prácticas con respecto a la Recolección de Declaraciones, Documentos y Pruebas Físicas”; “Mejores Prácticas con respecto a la Asistencia Mutua en relación con la Investigación, Congelación, Decomiso e Incautación de Activos que sean Producto o Instrumento de Delitos”; y el “Formulario sobre Cooperación Jurídica en Materia Penal” (documento PENAL/doc.19/07 rev. 1) para orientar a los Estados en las materias a que éstos se refieren.

6. Considerar proactivamente el uso de la “Ley Modelo de Asistencia Mutua en Materia Penal” (documento PENAL/doc.20/07 rev. 1) como una guía para los desarrollos legislativos internos que realicen los Estados en esta materia.

7. Agradecer y aceptar el ofrecimiento de sede, para la próxima reunión del Grupo de Trabajo en Asistencia Mutua Penal y Extradición, realizado por la delegación de El Salvador, la cual tendrá lugar en el año 2009.

8. Continuar con el desarrollo de los estudios y lineamientos destinados a fortalecer la cooperación hemisférica en materia de extradición; y que en la próxima reunión del Grupo de Trabajo en Asistencia Mutua Penal y Extradición se reciba un informe y su presidencia notifique a la REMJA VIII sobre los avances en este proyecto.

9. Continuar las discusiones sobre el proyecto en curso de elaboración de legislación modelo sobre las órdenes de arresto (“backing of warrants”) en el área de extradición; y que en la próxima reunión del Grupo de Trabajo en Asistencia Mutua Penal y Extradición se reciba un informe y su presidencia notifique a la REMJA VIII sobre los avances en este proyecto.

10. Continuar apoyando el fortalecimiento de la Red Hemisférica de Intercambio de Información para la Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición (la Red), y al respecto:

a. Expresar su reconocimiento por los avances dados por la Secretaría General de la OEA para la obtención de financiamiento adicional para la Red y para su consolidación, mantenimiento y extensión a todos los Estados Miembros de la OEA.

b. Solicitar a los Estados que, a través de sus respectivas autoridades centrales en asistencia mutua en materia penal y extradición, respondan a las solicitudes que les formule la Secretaría General de la OEA para completar o actualizar la información que, en relación con cada uno de ellos, se difunde en los componentes público y privado de la Red. Asimismo, recomendar que la Secretaría General de la OEA continúe manteniendo dichos componentes como parte integral del sitio de la OEA en “Internet”.

c. Respaldar la utilización del sistema de comunicación electrónico seguro como una herramienta útil, eficaz y eficiente para el intercambio de información directamente entre las autoridades con responsabilidades en asistencia mutua en materia penal y extradición, y solicitar a la Secretaría General de la OEA que, en el marco de los recursos de que dispone, continúe brindando los servicios de apoyo y asistencia técnicos, así como de capacitación a dichas autoridades.

d. Expresar su agradecimiento a España por el financiamiento que ha proporcionado para las operaciones y fortalecimiento de la Red y por el intercambio de información que ha fomentado con miras a explorar la posibilidad de lograr medios prácticos de cooperación recíproca entre la Red y la “IberRed”.

e. Expresar su agradecimiento a Canadá por su apoyo técnico y financiero en relación con la creación de la Red y el subsecuente apoyo hasta el 2006.

f. Invitar a los Estados Miembros de la OEA y a los Estados Observadores Permanentes a considerar realizar contribuciones voluntarias para el financiamiento de la Red.

V. Políticas Penitenciarias y Carcelarias

1. Agradecer y aceptar el ofrecimiento que ha realizado la delegación de Chile para ser sede de la Segunda Reunión del Grupo de Trabajo en Políticas Penitenciarias y Carcelarias, la cual se llevará a cabo los días 27, 28 y 29 de agosto de 2008 en la ciudad de Valdivia.

2. Recomendar que en dicha reunión se profundice en el intercambio de información y experiencias, así como en el fortalecimiento de la cooperación mutua sobre soluciones prácticas para los problemas que tienen los Estados, en relación, entre otras, con las materias a que se refiere la recomendación II. 3) de la REMJA VI, y en lo concerniente a los sistemas de concesión de infraestructura penitenciaria, como una de las posibles vías de solución al hacinamiento en los recintos penitenciarios. Asimismo que se empiece a considerar, entre otros, los temas previstos en la recomendación II.4) de la REMJA VI.

3. Solicitar que se informe a la REMJA VIII sobre los resultados de la Segunda Reunión del Grupo de Trabajo en Políticas Penitenciarias y Carcelarias.

4. Agradecer a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) y a su Relator Especial para las Personas Privadas de Libertad por la elaboración y presentación del documento “Principios de Buenas Prácticas sobre la Protección de Personas Privadas de Libertad de las Américas”, y solicitar que la CIDH pueda presentar este documento en la próxima reunión del Grupo de Trabajo en Políticas Penitenciarias y Carcelarias.

VI. Cooperación Hemisférica en Materia de Investigación Forense

1. Tomar nota del informe presentado por la delegación de República Dominicana sobre los preparativos de la reunión de especialistas en ciencias forenses para considerar los temas a que se refiere la recomendación VIII, d) de la REMJA VI, la cual tendrá lugar en el segundo semestre de 2008.

2. Solicitar que se informe a la REMJA VIII sobre los resultados de la reunión de especialistas en ciencias forenses y de otras acciones que se realicen en desarrollo de la misma.

VII. Cooperación Hemisférica Contra el Delito de Trata de Personas

1. Tomar nota del informe sobre los avances realizados en relación con las Conclusiones y Recomendaciones de la Primera Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas, celebrada en la Isla Margarita de la República Bolivariana de Venezuela, del 14 al 17 de marzo de 2006, de acuerdo con lo previsto en la recomendación VII, 2) de la REMJA VI y en el párrafo resolutivo 3, d) de la resolución AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07) de la Asamblea General de la OEA.

2. Respaldar la convocatoria de la Segunda Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas, de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo resolutivo 5 de la resolución AG/RES. 2348 (XXXVII-O/07) de la Asamblea General de la OEA.

3. Reafirmar el tema de la cooperación hemisférica contra la trata de personas como un tema permanente en la agenda de las REMJA y solicitar que se informe a la REMJA VIII sobre los avances realizados en esta materia y, en particular, con respecto a los resultados de la Segunda Reunión de Autoridades Nacionales en Materia de Trata de Personas y de la Reunión del Grupo Técnico sobre Delincuencia Organizada Transnacional.

4. Que aquellos Estados que aún no lo han hecho, consideren firmar, ratificar o adherir, según sea el caso, al Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, especialmente Mujeres y Niños de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, y a que tipifiquen en su legislación interna el delito de la trata de personas.

VIII. Desarrollo y Fortalecimiento de los Sistemas de Justicia en la Región

Manifiestar su satisfacción con el Reporte sobre la Justicia en las Américas 2006-2007, reali-

zado y presentado por el Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA) y encomendarle que continúe contribuyendo con la investigación, evaluación, difusión, capacitación y apoyo técnico a los procesos de reforma y mejoramiento de los sistemas de justicia penal de los Estados Miembros. En este sentido, instar al CEJA a que continúe con la publicación del reporte señalado.

IX. Centro de Estudios de Justicia de las Américas (CEJA)

1. Felicitar el trabajo que el CEJA ha venido desarrollando en las Américas desde la REMJA VI, especialmente en lo relativo a la evaluación de los procesos de reforma a la justicia penal y su liderazgo en la conformación de un grupo de trabajo regional que impulse mejoras a la justicia civil, apoyando decididamente que promueva líneas innovadoras y convocantes para una reforma en esta área. Asimismo, valora las propuestas entregadas para fortalecer el proceso de las REMJA.
2. Reiterar el llamado a los Estados Miembros a que consideren realizar contribuciones voluntarias al CEJA con el objeto de financiar sus gastos básicos.
3. Invitar a los Estados Observadores Permanentes y otros donantes, según la definición del artículo 74 de las Normas Generales para el Funcionamiento de la Secretaría General y demás disposiciones y reglamentos aplicables, a realizar contribuciones voluntarias al CEJA.

X. Cooperación Jurídica Hemisférica en Materia de Derecho de Familia y Niñez

1. Fortalecer el intercambio de experiencias nacionales y la cooperación jurídica y judicial en el marco del sistema interamericano, para aquellos Estados Miembros que son parte de las diversas convenciones interamericanas, en particular aquellas en materia de derecho de familia y niñez, en temas tales como la adopción, restitución de menores o pensiones alimenticias.
2. Recomendar a los Estados Miembros la designación de autoridades centrales en relación con las diversas convenciones del sistema interamericano que así lo requieran y de las que sean parte.
3. Solicitar a la Secretaría General de la OEA, en colaboración con el Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes (IIN), la recopilación y difusión de esa información en la página en “Internet” de la OEA y el apoyo a estas actividades.
4. Recomendar a los Estados Miembros de la OEA que consideren ratificar o adherir, según sea el caso, a la brevedad posible, el “Convenio de La Haya sobre el Cobro Internacional de Alimentos con respecto a los Niños y otras formas de Manutención de la Familia”, adoptado en noviembre de 2007.

XI. Proceso de las REMJA

1. Expresar su satisfacción por la realización de la reunión técnica dispuesta en la recomendación X, 2) de la REMJA VI, celebrada en la sede de la OEA el 14 de marzo de 2008, donde

se avanzó significativamente en la discusión del Proyecto de Documento sobre el Proceso de las REMJA, “Documento de Washington” (REMJA/RT/EPD/doc.2/08 rev.1), tomando en cuenta las recomendaciones de la Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo de la OEA/REMJA sobre Asistencia Mutua en Materia Penal y Extradición celebrada en Montreal, Canadá, en marzo de 2007.

2. Aprobar el Documento sobre el Proceso de las REMJA, “Documento de Washington” (REMJA-VII/doc.6/08 rev. 1), con las observaciones presentadas durante las consultas informales realizadas el 28 y 29 de abril de 2008, y solicitar a la Secretaría General de la OEA que distribuya su versión final y lo publique de acuerdo con lo previsto en el mismo.

3. Agradecer a las delegaciones de República Dominicana, como presidencia de la REMJA VI; de México, como presidencia anterior; y de Estados Unidos, como sede de esta REMJA VII; por la coordinación realizada para la convocatoria de la reunión técnica y la elaboración y negociación del citado Documento sobre el Proceso de las REMJA, “Documento de Washington”.

4. Agradecer, asimismo, a la delegación de Canadá por la convocatoria de la reunión extraordinaria del grupo de trabajo de la OEA/REMJA sobre asistencia mutua en materia penal, realizada en Montreal, Canadá, durante los días 26 y 27 de marzo de 2007, cuyo informe fue presentado y considerado por la reunión técnica sobre el proceso de las REMJA, de acuerdo con lo dispuesto en la recomendación X, 3) de las Conclusiones y Recomendaciones de la REMJA VI.

XII. Sede de La REMJA VIII

Agradecer y aceptar el ofrecimiento de sede de la REMJA VIII, realizado por la delegación de Brasil, la cual tendrá lugar en 2010.

Decimoquinta Reunión Interamericana a Nivel Ministerial en Salud y Agricultura (RIMSA-15)

Declaración de Río de Janeiro

“Agricultura y Salud: Alianza por la Equidad y Desarrollo Rural en las Américas”

RIMSA-15

Nosotros, Ministras y Ministros de Salud y de Agricultura, reunidos en Río de Janeiro el 11 y 12 de junio del 2008 en ocasión de la 15.ª Reunión Interamericana, a Nivel Ministerial, en Salud y Agricultura (RIMSA-15), y con el objetivo de coordinar las políticas públicas sectoriales que contribuyan al desarrollo agroalimentario y de la salud, con atención al desarrollo rural, y basadas en criterios de equidad y bienestar de los pueblos del hemisferio,

Renovamos nuestros compromisos para continuar impulsando estrategias intersectoriales orientadas a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM); entendiendo que los avances logrados pueden verse afectados por los actuales procesos globales que tienen un mayor impacto sobre los grupos más vulnerables,

Reafirmamos nuestro compromiso para articular esfuerzos conjuntos para el cumplimiento de los objetivos de la Agenda de Salud de las Américas 2008-2017 y el Plan Agro 2003-2015,

Tomamos nota de:

- a. Los acuerdos y las negociaciones resultantes de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, advirtiendo el crecimiento global de la demanda de alimentos, materias primas y energía; la ampliación de la superficie cultivable y las barreras para incrementar la productividad agrícola y pecuaria; los efectos del comercio internacional sobre los mercados internos; la situación de los programas nacionales de preservación de los recursos naturales; y los efectos de mediano y largo plazo sobre la agricultura, la salud pública y el ambiente;
- b. Los avances en las negociaciones de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático, el Protocolo de Kyoto, el Consenso de Costa Rica y los puntos clave del Mapa de Ruta aprobado en la Conferencia de Bali, 2007 los cuales advierten sobre el cambio climático y su impacto en la agricultura, el ambiente, la salud humana y animal;
- c. Los acuerdos de la Conferencia de Alto Nivel sobre la Seguridad Alimentaria Mundial: Los desafíos del cambio climático y la bioenergía, celebrada en Roma del 3 al 5 de junio, 2008;
- d. La iniciativa de “América Latina y el Caribe sin hambre” de la FAO,
- e. La iniciativa del Banco Interamericano de Desarrollo y el Programa Mundial de Alimentos (BID-PMA) para la erradicación de la desnutrición crónica infantil en la Región, respaldada por los Directores Regionales de las Agencias del Sistema de

Naciones Unidas para América Latina y el Caribe y de la Asamblea General de la OEA;

f. Los acuerdos y compromisos asumidos por los Jefes de Estado y de Gobierno en la V Cumbre América Latina y Caribe–Unión Europea (ALC-UE, Perú 2008) estableciendo las responsabilidades compartidas y diferenciadas en los puntos de la Agenda de Lima,

g. Los avances en la implementación del Reglamento Sanitario Internacional (2005) y las Normas de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE) y el CODEX en la Región, y la necesidad de articular esfuerzos conjuntos para implementar sistemas de alerta y respuesta temprana frente al riesgo de amenazas a la salud pública de origen zoonótico, las enfermedades de los animales que restringen la producción y el comercio de los alimentos, y las enfermedades transmitidas por alimentos, cuyo manejo está asociado a lo largo de la cadena alimentaria,

Considerando:

Que las acciones para responder a los desafíos analizados en esta reunión requieren de políticas públicas universales con enfoques y estrategias locales que tengan un impacto efectivo en la reducción de las brechas, tanto en el acceso a bienes y servicios como en el disfrute de los beneficios del desarrollo agroalimentario de la Región,

Que se tienen ejemplos concretos en la Región en materia de estrategias intersectoriales regionales, nacionales y locales para reducir la pobreza, promover el desarrollo local de la salud, y generar oportunidades de emprendimientos rurales, particularmente de los grupos sociales más postergados y excluidos,

Que la evolución de las cadenas agroalimentarias y su adecuada articulación con sistemas de producción global, son necesarias para el crecimiento económico y para generar oportunidades para el desarrollo equitativo, la salud y el ambiente, y en especial para la justa distribución del valor agregado de estas cadenas;

Que resulta imperativo el abordaje integrado para el control de la sanidad agropecuaria, en especial las zoonosis, la calidad nutricional y la inocuidad de los alimentos y la provisión del agua segura, articulando al sector público con el privado para promover respuestas alternativas e innovadoras de financiamiento;

Que se requiere articular el trabajo de los diferentes actores a nivel regional, nacional y local, en el marco del desarrollo sostenible, que facilite una acción efectiva para garantizar la seguridad alimentaria, la inocuidad y la calidad nutricional de los alimentos, la mejora de las condiciones de nutrición y salud, y el control y la eliminación de las zoonosis,

DECLARAMOS:

1. Nuestro compromiso de gestionar en los ámbitos de competencia propia, y a abogar en todos los ámbitos, por la coordinación regional y la cooperación técnica y financiera para:

a. Reforzar las acciones de generación de evidencia, sensibilización de la población, formación de alianzas, y movilización de recursos, para la prevención, adaptación, y mitigación de los efectos del cambio climático sobre la salud y la agricultura apoyadas en la construcción de capacidades nacionales, la evaluación con base en indicadores, la métrica de salud, y el financiamiento requerido.

b. Promover consensos para aprovechar las oportunidades del comercio internacional y el turismo, y en general de los mecanismos de mercado asociados al desarrollo sostenible, en la mejora de la agricultura, la salud y la vida rural.

c. Estimular la creación de alianzas entre el sector privado y el estado orientadas al desarrollo competitivo y sostenible de las cadenas agroalimentarias, en especial, consensuar mecanismos de mercado para la distribución equitativa del valor agregado que es generado en las distintas etapas de estas cadenas.

d. Adoptar el enfoque de los determinantes de la salud e identificar y reducir las brechas y disparidades entre grupos poblacionales aplicando estrategias convergentes y sinérgicas.

e. Abogar por políticas que favorezcan la mejoría de la calidad de vida y el desarrollo integral de grupos de mayor vulnerabilidad, con indicadores de desarrollo social mas allá de las necesidades básicas insatisfechas en áreas rurales y urbanas, para encauzar el desarrollo y alcanzar los ODM; adhiriendo a iniciativas regionales como: Rostros, Voces y Lugares; Municipios y Comunidades Saludables y Productivos; Microcréditos para Mujeres Rurales; y emprendimientos rurales de Agro y Eco-turismo, preservando y promoviendo el mantenimiento de la biodiversidad y las prácticas agrícolas de los pueblos originarios, rescatando conocimientos tradicionales, locales e , indígenas, y sumando el saber y posibilidades de las nuevas prácticas.

f. Promover acciones hacia el interior de los países y entre los países para prevenir y reducir la presencia de enfermedades endémicas, desatendidas y emergentes cuyo comportamiento se ha visto o se puede ver afectado por determinantes sociales y ambientales vinculados al cambio climático, modificación de los ecosistemas, y transformación de los sistemas de producción.

g. Establecer o reforzar acuerdos multisectoriales y regulaciones efectivas para elevar la calidad nutricional de los alimentos y reducir o eliminar las sustancias que pueden tener un efecto adverso sobre la salud, a través de medidas regulatorias y voluntarias para eliminar las Grasas Trans del consumo humano y reemplazarlos por aceites saludables, en el marco de las políticas públicas que se orienten a promover estilos de vida saludables y reducción de riesgos asociados.

h. Realizar revisiones sistemáticas de la evidencia científica y promover investigaciones que aporten a la toma de decisiones y a la formulación y evaluación de políticas alimentario-nutricionales y de inocuidad de alimentos, y orienten la información pública y la educación al consumidor.

- i. Abogar en todos los ámbitos por la coordinación intersectorial a todo nivel, promoviendo la cooperación entre países con el concurso y colaboración de los organismos internacionales de cooperación y financiamiento.
2. Nuestra adhesión a las recomendaciones de la 11.a Reunión de Directores de Programas Nacionales de Rabia de Latinoamérica (REDIPRA) y especialmente nos comprometemos a gestionar en los ámbitos de competencia propia, para ejecutar y sostener las acciones necesarias para eliminar del hemisferio a la rabia humana transmitida por el perro para 2012.
3. Nuestra adhesión a las recomendaciones de la 11.a Reunión del Comité Hemisférico para la Erradicación de la Fiebre Aftosa (COHEFA), y en el marco del Plan Hemisférico de Erradicación de la Fiebre Aftosa, asumimos el compromiso de implementar iniciativas de cooperación entre países para acelerar la eliminación de la enfermedad en el hemisferio.
4. Nuestra adhesión a las recomendaciones de la 5.a Reunión de la Comisión Panamericana de Inocuidad de los Alimentos (COPAIA), y especialmente, asumimos los compromisos para aplicar medidas que fortalezcan los sistemas nacionales de inocuidad de alimentos.
5. Instamos a los estados miembros y organismos internacionales a fortalecer los mecanismos de coordinación regional y global para la alerta y respuesta temprana frente a los riesgos sanitarios vinculados a las zoonosis, las enfermedades transmitidas por alimentos y las enfermedades animales, en el marco del Reglamento Sanitario Internacional (2005) vinculado a INFOSAN para la salud pública y a las Normas de la OIE para la salud animal.
6. Nuestro interés en que los organismos internacionales apoyen, y refuercen la cooperación financiera y técnica a los países de la Región, en cumplimiento a los compromisos asumidos en esta declaración y promuevan la coordinación y armonización de políticas públicas entre las áreas asociadas. En este marco, se reafirman los compromisos contraídos por muchos países desarrollados para alcanzar la meta de dedicar el 0,7% del ingreso nacional bruto a la asistencia oficial para el desarrollo en 2015, y al menos el 0,5% del ingreso nacional bruto para 2010, así como la meta del 0,15%-0,20% para los países menos adelantados, e instando a los países desarrollados que aún no lo han hecho a tomar medidas concretas en ese sentido para respetar sus compromisos.²⁰
7. Nuestro interés de continuar impulsando las iniciativas de cooperación entre países inter e intra regional, promoviendo un rol activo de los organismos multilaterales de cooperación, en los procesos de triangulación de la cooperación entre países.
8. [Nuestro apoyo a las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, con relación al levantamiento de sanciones económicas, bloqueos o embargos internacionales que impactan negativamente sobre la salud y nutrición de las poblaciones del hemisferio y en particular, los grupos más vulnerables.²¹

²⁰ A sugerencia de Estados Unidos la segunda oración del párrafo 6 fue objeto de edición de forma para ajustarla al lenguaje del 8vo párrafo preambular de la Resolución WHA.61 de la 61.a Asamblea Mundial de la Salud (http://www.who.int/gb/ebwha/pdf_files/A61/A61_R18-sp.pdf).

²¹ Canadá considera que el párrafo 8 es inapropiado y recomienda su eliminación. Estados Unidos considera que el párrafo 8 es inapropiado y solicitó que sea eliminado completamente. Si el párrafo no es eliminado Estados Unidos no puede apoyar la Declaración.

9. Nuestra indicación a los Directores de OPS/OMS e IICA, para que presenten esta declaración en el seno de los respectivos cuerpos directivos, y promuevan su difusión en el seno de la comunidad internacional.

10. Nuestro interés de que esta declaración y particularmente los compromisos que en ella se consignan, sean objeto de consideración y endoso por parte de los Jefes de Estado y de Gobierno del Hemisferio en el marco de la 5ta. Cumbre de las Américas y en otros foros de Alto Nivel que promuevan políticas y acciones para enfrentar los retos y demandas consignados en esta Declaración.

11. Nuestro agradecimiento al Gobierno de Brasil por el apoyo y la hospitalidad brindada durante la Décimoquinta RIMS A y a la OPS y el IICA por su excelente trabajo en la organización y realización de esta reunión.

Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Comunicado de la Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral de la Organización de los Estados Americanos²²

“Protección Social y Gobernabilidad Democrática en las Américas”

(Aprobado durante la cuarta sesión plenaria celebrada el 10 de julio de 2008 y revisado por la Comisión de Estilo el 19 de agosto de 2009.)

LOS MINISTROS Y ALTAS AUTORIDADES DE DESARROLLO SOCIAL DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA), reunidos en la Región de Valparaíso, Chile, los días 9 y 10 de julio de 2008, con ocasión de la Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el ámbito del CIDI,

REAFIRMAMOS nuestro compromiso de continuar desarrollando las acciones necesarias para dar cumplimiento a los mandatos emanados de las Cumbres de las Américas y de las Asambleas Generales de la OEA en materia de desarrollo social, especialmente a través de diálogos a nivel ministerial y la utilización de los mecanismos interamericanos existentes para compartir experiencias de protección social y de combate a la pobreza y la desigualdad.

RECONOCEMOS la relevancia que se ha otorgado en el proceso preparatorio de la Quinta Cumbre de las Américas a los temas vinculados con el desarrollo social y la promoción de iniciativas de impacto efectivo en la calidad de vida de nuestros pueblos, para lo cual comprometemos nuestro apoyo a este proceso.

REAFIRMAMOS ASIMISMO que la protección social es un elemento esencial de la gobernabilidad democrática, toda vez que fomenta y facilita la incorporación cada vez más plena de todos los ciudadanos de nuestras sociedades al bienestar, progreso y justicia social. La protección social implica facilitar el acceso de nuestros pueblos, en especial de las comunidades más vulnerables, a la alimentación, la salud, la educación, la vivienda y el empleo, en igualdad de condiciones.

REITERAMOS que nuestras acciones continuarán considerando los Objetivos de Desarrollo del Milenio, los que se han incorporado a la mayoría de los planes nacionales de desarrollo social.

RECONOCEMOS que el desarrollo y el fortalecimiento institucional de los organismos encargados del desarrollo social, en cada país, permitirán avanzar en la provisión de servicios que contribuyan eficaz y eficientemente a la disminución de las brechas de pobreza e inequidad.

RECONOCEMOS TAMBIÉN que la pobreza y la inequidad son fenómenos multidimensionales que requieren intervenciones intersectoriales y coordinadas.

²² Documento distribuido como CIDI/REMDES/doc.5/08 rev.2.

DESTACAMOS el valor de la cooperación interamericana como un camino para compartir solidariamente nuestros conocimientos, experiencias y buenas prácticas en materia de desarrollo social.

RECONOCEMOS los progresos que han sido alcanzados en las negociaciones sobre la Carta Social de las Américas y el compromiso de continuar otorgándoles alta prioridad.

RECONOCEMOS TAMBIÉN que la seguridad alimentaria y la erradicación de la desnutrición son una urgencia nacional, regional y universal por lo que se debe otorgar la mayor prioridad en las estrategias nacionales de reducción de la pobreza y de protección social, asignándole los recursos financieros correspondientes.

ENCOMENDAMOS a la Comisión Interamericana de Desarrollo Social (CIDES) que en su Plan de Trabajo 2008-2010 considere, con el apoyo de la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral (SEDI), los siguientes aspectos:

1. En consulta con las autoridades ministeriales nacionales, profundizar el análisis de la institucionalización de la política social.
2. Aprovechar la capacidad instalada de la SEDI para estimular la formación de una Red Interamericana de Protección Social, orientada a promover el intercambio y la transferencia de experiencias en materia de programas innovadores de combate a la pobreza y la inequidad con el propósito de contribuir a la promoción integral del desarrollo, la cohesión y la inclusión social.
3. En el marco del Memorando de Entendimiento entre la OEA y el Programa Mundial de Alimentos (PMA) y en apoyo a la implementación de la resolución AG/RES. 2346 (XXXVII-O/07 “Apoyo a los esfuerzos para la erradicación de la desnutrición infantil en las Américas,” desarrollar, cuando se requiera, actividades de difusión, formación y fortalecimiento institucional para contribuir a la erradicación del hambre y la desnutrición infantil en las Américas.
4. Preparar una propuesta para el Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI), la cual considere el mercado de trabajo, las políticas de generación de empleo y trabajo decente desde una perspectiva transversal e intersectorial. Asimismo, promover el intercambio de opiniones sobre los mecanismos para generar ingreso para los más pobres y vulnerables, teniendo en cuenta los profundos niveles de ocupación informal persistentes en la región y la necesidad de facilitar el acceso a los sistemas de protección social y de encontrar formas alternativas de ingresos para esos grupos. Ello puede requerir la colaboración de las diversas comisiones interamericanas en el ámbito de dicho Consejo.
5. Contribuir, cuando le sea solicitado, a la elaboración de la Carta Social de las Américas y su Plan de Acción, así como al proceso preparatorio de la Quinta Cumbre de las Américas.
6. Preparar un informe sobre la ejecución del Plan de Trabajo 2008-2010 para ser presentado en la próxima Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social.
7. AGRADECEMOS al Gobierno de Colombia por su generoso ofrecimiento para ser sede de la Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Desarrollo Social en el ámbito del CIDI a realizarse en 2010.

Octava Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas

Declaración de Banff

(5 de septiembre de 2008)

Los Ministros de Defensa y los Jefes de Delegación participantes en la VIII Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas (CMDA) reunidos en Banff, Canadá, del 2 al 6 de septiembre de 2008;

Reafirmando su compromiso de respetar plenamente la Carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA), así como la Carta Democrática Interamericana y sus valores, principios y mecanismos;

Inspirados por los principios y compromisos de las Cumbres de las Américas, la Declaración sobre Seguridad en las Américas y los principios y compromisos contenidos en el Documento de Consensos de la Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas, adoptado en la VII CMDA en Managua, Nicaragua, en 2006;

Teniendo en cuenta su determinación de impulsar el tema de la VIII CMDA: “Mejoramiento de la defensa y la seguridad hemisférica, regional y subregional: fomento de la confianza a través de la cooperación y la colaboración”; y

Reconociendo la importancia de diferenciar las realidades de defensa y seguridad; reafirmando los principios y compromisos establecidos en las sucesivas Conferencias de Ministros de Defensa de las Américas y reconociendo que la diversidad regional en el campo de la defensa y la seguridad significa aceptar la existencia de realidades diferentes en cada país, en lo que concierne a métodos, normas jurídicas e instrumentos empleados por los diversos Estados de la región para enfrentar sus desafíos,

DECLARAN:

1. Su firme deseo de reconocer a la Conferencia de Ministros de Defensa de las Américas (CMDA) y sus principios y compromisos como un elemento clave en el Sistema Interamericano, mediante la entrega de las Declaraciones de la CMDA, por parte del país anfitrión, a la Secretaría de la Cumbre de las Américas y a través del Secretario General de la Organización de los Estados Americanos (OEA) al Consejo Permanente y a la Asamblea General de la OEA.
2. Su decisión de instruir a la Secretaría Ejecutiva de la CMDA de que tome nota del trabajo de la Conferencia Naval Interamericana (CNI), la Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) y el Sistema de Cooperación entre las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA), y alentar y fortalecer los otros foros existentes como la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC), el Comité Directivo de los Jefes Militares de la Comunidad del Caribe (CARICOM) y el Sistema de Seguridad Regional (SSR) y de alentar el apoyo a éstas y a otras instancias bilaterales, subregionales y regionales de cooperación en materia de defensa.
3. La importancia de adoptar, implementar y fortalecer las medidas destinadas a fomentar la

confianza y la seguridad entre los Estados Miembros, identificadas inter alia en las Declaraciones de Santiago y San Salvador y en el Consenso de Miami a fin de fortalecer las relaciones bilaterales, subregionales, regionales y hemisféricas contribuyendo a la estabilidad, la paz, la cooperación y la seguridad internacionales. En este sentido, se invita a los Estados que aún no lo hayan hecho, a que consideren firmar y ratificar la Convención Interamericana sobre Transparencia en las Adquisiciones de Armas Convencionales.

4. Su decisión de alentar a los Estados Miembros a que envíen el Informe Estandarizado de las Naciones Unidas sobre Gastos Militares a la Organización de las Naciones Unidas (ONU) y que remitan también una copia de dicha información a la OEA como otro importante avance en materia de transparencia y fomento de la confianza.

5. Su apoyo a las medidas que fortalezcan la cooperación en materia de defensa y seguridad entre los países de las Américas, en particular a los Estados más pequeños cuyo nivel de vulnerabilidad es mayor ante las amenazas tradicionales y no tradicionales.

6. Su acuerdo de explorar la posibilidad de establecer un inventario de capacidades y la creación de un grupo de trabajo regional, en apoyo de entidades y organizaciones civiles de socorro, concebido para mejorar la comunicación, coordinación, preparación y respuesta a los desastres naturales o no naturales.

7. Su apoyo a los esfuerzos de la OEA destinados a promover la cooperación hemisférica para responder a desastres naturales a través del Comité Interamericano para la Reducción de Desastres Naturales (CIRDN) y reafirmar el papel de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH) de las Naciones Unidas en la coordinación de los activos militares y de la defensa civil puestos a su disposición por los Estados Miembros.

8. La importancia del apoyo suministrado por las fuerzas armadas y fuerzas de seguridad a las autoridades civiles durante eventos nacionales e internacionales de gran envergadura, dentro del marco de las constituciones y legislaciones nacionales.

9. Su constante reconocimiento al trabajo en materia de estabilización y reconstrucción realizado por los Estados Miembros del hemisferio que participan en la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), su compromiso sostenido con dicha Misión realizada a petición del Gobierno de Haití, y la valiosa concertación política alcanzada por el Grupo de Amigos de Haití.

10. Su compromiso de alentar a los Estados Miembros de la CMDA a realizar los esfuerzos que consideren necesarios para mejorar sus capacidades a fin de participar voluntariamente en operaciones de paz de acuerdo con los estándares y procedimientos de la ONU, con el objeto de cubrir los requerimientos que actualmente demanda esa Organización.

11. Su intención de continuar incorporando la perspectiva de género en las operaciones de mantenimiento de la paz, tal como se establece en la Resolución N° 1325 (2000) del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

12. Su compromiso de continuar promoviendo la incorporación de la perspectiva de género en el ámbito de la defensa.

13. Su apoyo a los programas de educación y entrenamiento, basados en las mejores prácticas internacionales y en la cooperación regional, a través de iniciativas tales como la Asociación Internacional de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz (IAPTC), la recientemente formada Asociación Latinoamericana de Centros de Entrenamiento para Operaciones de Paz (ALCOPAZ) y otras organizaciones con objetivos similares.

14. Su apoyo al desarrollo continuo de capacidades profesionales, civiles y militares en las entidades nacionales responsables de la defensa y la seguridad.

15. Su reconocimiento a la importante contribución hecha por la sociedad civil y el sector académico para promover la cooperación en materia de defensa y seguridad entre los Estados Miembros de esta Conferencia.

16. Su reconocimiento al progreso alcanzado en la adopción e implementación de políticas que promuevan los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, fomentando especialmente una cultura institucional de respeto a través de actividades de concientización, divulgación de información e incorporación en los programas de enseñanza y la práctica operacional.

17. Su reconocimiento de sus obligaciones existentes de conformidad con el derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario, según proceda, sobre todo en situaciones de conflicto armado y su compromiso continuo para fortalecer su aplicación.

18. Su más enérgica condena al terrorismo, en todas sus formas y manifestaciones, por considerarlo criminal e injustificable, bajo cualquier circunstancia, en dondequiera y por quienquiera sea cometido y porque constituye una grave amenaza a la paz y la seguridad internacionales, a la democracia, estabilidad y prosperidad de los países de la región.

19. Su rechazo a la presencia o acción de grupos armados al margen de la ley, que ejerzan o propicien la violencia, cualquiera que sea su origen o motivación.

20. Su compromiso de combatir la delincuencia organizada transnacional, incluyendo el tráfico ilícito de armas, de drogas y sus precursores químicos, la trata de personas, el tráfico de personas, la corrupción, el lavado de dinero y otros delitos afines, que afectan el pleno goce y ejercicio de los derechos humanos, y constituyen una grave amenaza a la paz y la seguridad internacionales, las instituciones y los valores democráticos, así como la determinación de los Estados Miembros de confrontar esas amenazas de una manera solidaria, decisiva y amplia, de conformidad con todos los instrumentos internacionales correspondientes, asegurando el pleno cumplimiento del derecho internacional, los derechos humanos y las normas del debido proceso, y de conformidad con el orden constitucional y la legislación nacional de cada Estado Miembro.

21. Su reiteración del compromiso de la región de combatir la proliferación de armas de destrucción masiva y sus medios vectores, conforme con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

22. Su determinación de que los Estados Miembros prevengan, combatan y erradiquen el

tráfico ilícito de armas pequeñas y ligeras, su uso ilegal y su proliferación, de acuerdo con las metas del Programa de Acción de las Naciones Unidas para Prevenir, Combatir y Eliminar el Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras en todos sus aspectos y la Convención Interamericana contra la Fabricación y Tráfico Ilícitos de Armas de Fuego, Municiones, Explosivos y otros Materiales Relacionados (CIFTA), y su decisión de instar a los Estados Miembros que aún no lo hayan hecho a que consideren ratificar esta Convención.

23. Su determinación de considerar implementar las directrices recomendadas en la resolución AG/Res. 2145 (XXXV-O/05) “Negar MANPADS a Terroristas: Control y Seguridad de los Sistemas Portátiles de Defensa Aérea (MANPADS)”.

24. Su apoyo y reconocimiento a la estrecha y continua cooperación entre los países anfitriones anteriores, actual y futuro para facilitar la realización, la operación y la continuidad de las siguientes reuniones de la Conferencia.

25. Su reiteración de que los preparativos sustanciales para la Conferencia, la agenda, temas y declaración de la Conferencia son responsabilidad exclusiva de los Ministros de los Estados Miembros de la CMDA.

26. Su gratitud por el ofrecimiento del Secretario General de la OEA de acoger la memoria institucional de la CMDA y su decisión de explorar las áreas de apoyo y las alternativas para materializarlo, a fin de fortalecer inmediatamente la memoria institucional de la CMDA.

27. Su decisión de crear un Grupo de Trabajo, presidido por el actual anfitrión de la CMDA, compuesto por todos los países anfitriones anteriores, el actual y el futuro país anfitrión, abierto a la participación de otros Estados Miembros interesados, para evaluar, a más tardar en diciembre de 2008, las modalidades de cooperación con la OEA, incluyendo a la Junta Interamericana de Defensa (JID).

28. Su satisfacción por la designación de Bolivia como país anfitrión de la IX CMDA en 2010.

29. Su gratitud al Gobierno y al pueblo de Canadá, transmitida por intermedio del Ministerio de Defensa Nacional, por su hospitalidad en el curso de esta Conferencia.

Primera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas

Compromiso por la Seguridad Pública en las Américas

(Aprobado en la séptima sesión plenaria celebrada el 8 de octubre de 2008, y revisado por la Comisión de Estilo el 28 de octubre de 2008)

Nosotros, los Ministros y Ministras responsables de la seguridad pública de las Américas, reunidos los días 7 y 8 de octubre de 2008, en la Ciudad de México, México, teniendo presente los propósitos de la Carta de la Organización de los Estados Americanos y recordando la Declaración sobre Seguridad en las Américas adoptada el 28 de octubre de 2003, adoptamos, en el ámbito de nuestras competencias específicas, el siguiente Compromiso:

Reconociendo:

Que la seguridad pública es deber y obligación exclusiva del Estado, fortalece el Estado de derecho y tiene como fin salvaguardar la integridad y seguridad de las personas y proteger el disfrute de todos sus derechos;

Que las condiciones de seguridad pública mejoran mediante el pleno respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales, así como mediante la promoción de la educación, la salud y el desarrollo económico y social;

La importancia de la cooperación internacional para el mejoramiento de las condiciones económicas y sociales y su consecuente impacto sobre el fortalecimiento de la seguridad pública;

Que el cumplimiento de las leyes es parte de cualquier estrategia de seguridad pública que incluya la prevención, la rehabilitación y la reintegración, y que es preciso que todos estos elementos contribuyan a combatir eficazmente la delincuencia, la violencia y la inseguridad;

La importancia de integrar de manera transversal las disposiciones del derecho internacional en la cultura institucional, la doctrina, la formación, el entrenamiento y la actuación de las fuerzas de seguridad pública;

Los importantes trabajos realizados en materia de seguridad multidimensional en los ámbitos subregionales, en el Sistema Interamericano y en el sistema de Naciones Unidas;

Las contribuciones de las entidades y organismos internacionales, de distinguidos académicos y de la sociedad civil durante los preparativos para esta reunión ministerial;²³

Conscientes:

Que la vigencia del Estado de derecho está sustentada en el cumplimiento de las leyes que lo rigen;

Que la violencia y la delincuencia afectan negativamente el desarrollo social, económico y político de nuestras sociedades;

Que la actuación de las instituciones de seguridad pública debe regirse por el respeto a los derechos humanos, los principios de legalidad, objetividad, eficiencia, profesionalismo y honradez;

De la prioridad que representa el enfrentar la delincuencia y la inseguridad de forma conjunta, preventiva, integral, coherente, efectiva y permanente;

De la presencia creciente, en muchos de nuestros países, de los servicios de seguridad privada cuya reglamentación, control y fiscalización son responsabilidad de los Gobiernos;

De la necesidad de garantizar vínculos con la Reunión de Ministros de Justicia u Otros Ministros, Procuradores o Fiscales Generales de las Américas (REMJA) sobre cuestiones de seguridad pública relacionadas con la justicia penal en las Américas en el marco de sus mandatos;

Preocupados:

Porque además de la violencia interpersonal y los delitos comunes, muchos países de la región, enfrentan algunos de los siguientes fenómenos delictivos: la delincuencia organizada transnacional, el tráfico ilícito de drogas y armas, la trata de personas, el lavado de dinero, la corrupción, el terrorismo, el secuestro, las pandillas delictivas y los delitos asociados al uso de tecnologías, incluido el delito cibernético;

Porque las actividades de la delincuencia organizada transnacional pueden ser utilizadas para financiar y facilitar el terrorismo;²⁴

Por el aumento en muchos países de la región de las víctimas pertenecientes a poblaciones vulnerables, especialmente los jóvenes, y de la participación de éstos en la comisión de delitos y actos de violencia;

Porque también la violencia puede manifestarse en diferentes ámbitos, afectando especial y diferenciadamente a la comunidad, las familias, las mujeres, los niños y los hombres;

²³Foro de académicos y expertos en Santiago, Chile (CSH/GT/MISPA-2/08) (Noviembre 26-27, 2007); Foro de académicos y expertos en Montego Bay, Jamaica (CSH/GT/MISPA-4/08) (Marzo 6-7, 2008); Reunión con representantes de la sociedad civil en Ciudad de Guatemala, Guatemala (CSH/GT/MISPA-14/08 corr. 1) (Agosto 6-7, 2008); Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Centro Internacional para la Prevención de la Criminalidad (CIPC), Coalición Interamericana para la Prevención de la Violencia (CIAPV), Comité Internacional de la Cruz Roja (CIRC), Comunidad Andina (CAN), Comunidad del Caribe (CARICOM), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (ONUDD), Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Programa de Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (UN-Habitat), Organización Panamericana de la Salud (OPS); Presidencia Pro Tempore del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Secretaría Ejecutiva de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) y el Sistema de Integración Centroamericana (SICA).

²⁴El Gobierno de Ecuador reserva su posición sobre este párrafo.

Por la necesidad de mejorar las condiciones de los recintos carcelarios en el Hemisferio y por los desafíos a la seguridad pública que pueden derivarse del incremento de la población penitenciaria, incluyendo los costos administrativos, la inseguridad de los reclusos y personal penitenciario y el impacto sobre la rehabilitación de los detenidos;

TOMANDO NOTA del Programa Interamericano de Capacitación Policial de la Organización de los Estados Americanos (OEA) cuyo propósito es aprovechar las diferentes experiencias en materia de capacitación policial existentes en los países del Hemisferio;

TENIENDO PRESENTE los avances realizados en el estudio sobre seguridad ciudadana y derechos humanos que está elaborando la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) en convenio con el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH); y

RECONOCIENDO que son necesarios esfuerzos adicionales en el ámbito hemisférico, sub-regional y nacional, incluyendo el ámbito local, para disminuir la delincuencia, la violencia y la inseguridad en la región,

POR ENDE DEBERÍAMOS:

Gestión de la Seguridad Pública:

1. Fomentar y fortalecer políticas de Estado en materia de seguridad pública de largo plazo, integrales y con pleno respeto a los derechos humanos;
2. Fortalecer, en el marco de estas políticas, la capacidad de nuestros Estados para promover la seguridad ciudadana y para responder eficazmente a la inseguridad, la delincuencia y la violencia adecuando, según sea necesario, su marco jurídico, estructuras, procedimientos operativos y mecanismos de gestión;
3. Analizar los problemas de seguridad pública desde una visión integral, teniendo en cuenta las amenazas emergentes, e impulsar instrumentos de gestión que permitan a las autoridades nacionales evaluar y mejorar, según sea necesario, la eficacia de las políticas de seguridad pública;
4. Fortalecer, cuando se considere apropiado, la seguridad fronteriza de conformidad con los ordenamientos jurídicos y administrativos aplicables en los Estados Miembros, con miras a prevenir y contrarrestar la delincuencia y la violencia, siempre facilitando el flujo legítimo de personas y bienes;
5. Profundizar nuestros conocimientos sobre los servicios de seguridad privada, así como desarrollar y/o fortalecer, según sea necesario, normas jurídicas que regulen su funcionamiento;
6. Fortalecer y, cuando corresponda, establecer políticas y programas para la modernización de los sistemas penitenciarios de los Estados Miembros y para el diseño de modelos sostenibles de reinserción social, con especial atención a los jóvenes;

Prevención de la Delincuencia, la Violencia y la Inseguridad:

7. Promover políticas públicas de Estado, en coordinación con las instituciones pertinentes destinadas a la prevención de la delincuencia, la violencia y la inseguridad;
8. Promover los programas educativos, especialmente en las escuelas, así como ampliar la concientización de los diferentes actores de la sociedad en temas de prevención de la delincuencia, la violencia y la inseguridad;

Gestión de la Policía:

9. Promover la modernización de la gestión policial, incorporando en la misma la transparencia y la rendición de cuentas, fortalecer la profesionalización de los cuerpos de seguridad y mejorar las condiciones de vida y de trabajo de quienes los integran;
10. Continuar con la capacitación de recursos humanos en temas de seguridad pública, incluyendo el Programa Interamericano de Capacitación Policial de la Organización de los Estados Americanos (OEA);
11. Solicitar a la Secretaría General de la OEA que lleve a cabo un estudio de factibilidad, con las aportaciones de los Estados Miembros, sobre las mejores formas para fortalecer en la región el entrenamiento y formación de personal con responsabilidad en materia de seguridad pública para presentarlo, a la brevedad posible, a la consideración de los Estados Miembros;
12. Considerar la creación y mantenimiento, según sea necesario, de observatorios gubernamentales de la delincuencia y la violencia, con el propósito de contribuir al diseño de planes estratégicos y operativos para la seguridad pública y seguridad ciudadana, con miras a fortalecer la prevención y lucha contra la delincuencia, la violencia y la inseguridad;

Participación Ciudadana y Comunitaria:

13. Promover y fortalecer la participación ciudadana y comunitaria en el proceso de ejecución de planes y programas de seguridad pública;
14. Incentivar y fortalecer la responsabilidad social, así como una cultura de prevención integral de la delincuencia, la violencia y la inseguridad con la participación ciudadana, comunitaria, de los medios de comunicación y del sector privado;
15. Promover, en este contexto, políticas públicas que fortalezcan la confianza ciudadana en las instituciones de seguridad pública;

Cooperación Internacional:

16. Fortalecer, con un enfoque multidimensional y de acuerdo con las legislaciones nacionales, los canales de comunicación y el intercambio de información, prácticas y experiencias entre los Estados Miembros en el combate y la prevención de los delitos que atentan contra la seguridad pública;

17. Promover la adopción de medidas que impulsen el intercambio de información pertinente por parte de la policía, con el fin de prevenir o investigar la delincuencia transnacional que afecta la seguridad pública, de manera eficiente y confiable, de conformidad con las legislaciones nacionales;
18. Considerar iniciativas de cooperación para ampliar el conocimiento sobre los diversos aspectos y el impacto de la criminalidad en los Estados Miembros, con miras al fortalecimiento de las estructuras de políticas de seguridad pública;
19. Alentar a los Estados Miembros a considerar el desarrollo de parámetros comparables en materia de seguridad pública a fin de mejorar nuestros esfuerzos de cooperación;
20. Tomar nota de la contribución de mecanismos subregionales de cooperación policial, así como del establecimiento de la Comunidad de Policías de América (AMERIPOL);
21. Exhortar a los Estados Miembros a considerar, adherirse y/o ratificar los tratados, convenios y convenciones que coadyuvan al cumplimiento del presente Compromiso;
22. Instar a los Estados Miembros a reconocer el papel de la asistencia legal mutua y la extradición en respuesta a la comisión, ejecución, planificación, preparación o financiación de actos de terrorismo y delincuencia organizada, de conformidad con su legislación interna y los convenios internacionales establecidos;
23. Incentivar el intercambio de experiencias provenientes de la sociedad civil que contribuyen a fortalecer la seguridad pública;

Seguimiento:

24. Solicitar a la Asamblea General de la OEA que convoque las futuras reuniones de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas;
25. Solicitar a la Secretaría General de la OEA el apoyo técnico permanente a los Estados que así lo requieran para alcanzar los propósitos, objetivos y acciones del presente Compromiso en materia de gestión de la seguridad pública, prevención del delito, gestión de la policía, participación ciudadana y comunitaria, y cooperación internacional;
26. Invitar a los Estados Miembros, Observadores Permanentes de la OEA y a las instituciones del Sistema Interamericano a realizar contribuciones voluntarias, financieras y/o de recursos humanos, para lograr la plena implementación de este Compromiso;
27. Invitar a los organismos y entidades del Sistema Interamericano, tales como el Banco Interamericano de Desarrollo y la Organización Panamericana de la Salud, así como a otros organismos de las Naciones Unidas e internacionales, para que, en el ámbito de sus respectivas competencias, contribuyan a alcanzar los objetivos del presente Compromiso;
28. Encomendar al Consejo Permanente de la OEA que, a través de la Comisión de Seguridad Hemisférica, dé seguimiento a este Compromiso;

29. Acoger con beneplácito el ofrecimiento del Gobierno de la República Oriental del Uruguay para realizar en el 2009 una Reunión de Expertos en Seguridad Pública como preparación de la Segunda Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas;

30. Acoger con satisfacción el ofrecimiento de República Dominicana para ser sede de la Segunda Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas en 2009, así como el ofrecimiento de Trinidad y Tobago para ser sede de la Tercera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas en 2010; y

31. Agradecer y reconocer al Gobierno de México por haber sido sede de la Primera Reunión de Ministros en Materia de Seguridad Pública de las Américas, que marca un hito en el compromiso hemisférico para prevenir y combatir la delincuencia, la violencia y la inseguridad.

Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología en el Ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI) de la OEA

Declaración de México: “Ciencia, Tecnología, Ingeniería e Innovación como Instrumentos para la Prosperidad Humana”²⁵

(Aprobada en la séptima sesión plenaria celebrada el 28 de octubre de 2008 y revisada por la Comisión de Estilo el 19 de agosto de 2009.)

NOSOTROS, LOS MINISTROS Y ALTAS AUTORIDADES DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA), reunidos en la Ciudad de México, los días 27 y 28 de octubre de 2008, con ocasión de la Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología en el ámbito del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI) de la OEA,

Considerando:

Que los Jefes de Estado y de Gobierno reunidos en la Cuarta Cumbre de las Américas, celebrada en Mar del Plata, Argentina (2005), asumieron el compromiso de apoyar la mejora en la calidad de la enseñanza de las ciencias y de incorporar la ciencia, la tecnología, la ingeniería y la innovación como factores principales para los planes y estrategias nacionales de desarrollo económico y social con el propósito fundamental de contribuir a la reducción de la pobreza y a la generación de empleo, y que en ese sentido también apoyaron la Declaración y el Plan de Acción de Lima adoptados en la Primera Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología en el ámbito del CIDI;

Que la Quinta Cumbre de las Américas, a celebrarse en Puerto España, Trinidad y Tobago (2009), ha identificado como tema central “Asegurar el futuro de nuestros ciudadanos promoviendo la prosperidad humana, la seguridad energética y la sostenibilidad ambiental” y que, en este contexto, la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación brindan una contribución imprescindible para el logro de esos objetivos;

Recordando:

Que la Cumbre de Presidentes de las Américas reunidos en Punta del Este, Uruguay (1967), señaló por vez primera, a nivel hemisférico, la importancia de la ciencia y la tecnología para el desarrollo económico y social de nuestros países;

Que las Cumbres de las Américas, incluyendo Miami, Estados Unidos (1994), Santiago, Chile (1998), Ciudad de Quebec, Canadá (2001), Monterrey, México (2004), y Mar del Plata, Argentina (2005), reconocen la importancia de la ciencia y la tecnología, la innovación, la energía y la protección del medio ambiente como bases para el desarrollo sostenible y la integración regional;

²⁵ Documento distribuido como CIDI/REMCYT-II/DEC.1/08.

Que la Reunión de Ministros Responsables de Ciencia y Tecnología en el Hemisferio, celebrada en Cartagena de Indias, Colombia (1996), enfatizó el rol estratégico de la ciencia y la tecnología para el desarrollo socioeconómico y recomendó, en el contexto de la integración y la cooperación regional, la importancia de la generación de conocimiento, la formulación de políticas públicas apropiadas, la creación y utilización de indicadores de ciencia y tecnología, así como el fomento de la innovación;

Que la Asamblea General de la OEA aprobó la resolución AG/RES. 2304 (XXXVII-O/07) “Fortalecimiento de la cooperación técnica para el desarrollo integral”, donde se reconoce la necesidad de implementar mecanismos y modalidades innovadoras de cooperación que permitan utilizar de la manera más eficiente las posibilidades de la OEA como organismo multilateral.

Reconociendo:

Que la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación son elementos indispensables para lograr la prosperidad humana y la cohesión social que en un sentido amplio integra la inclusión y la participación social, como estrategias de redistribución equitativa del ingreso, construcción de capital social y la equidad en el acceso de bienes y servicios públicos, mediante la generación y apropiación de conocimiento para el desarrollo y bienestar social;

Que los países que han comprometido mayores recursos al área de ciencia y tecnología han logrado mejorar el grado de desarrollo humano y que, por lo tanto, es necesario incrementar las inversiones públicas y privadas en esta área, con el apoyo de los organismos multilaterales;

Que el fortalecimiento de la educación en ciencias es un pilar fundamental de la legitimación social de la actividad científica y tecnológica, con miras a promover el desarrollo económico y social de las Américas;

Que los desarrollos tecnológicos exigen políticas innovadoras en ciencia y tecnología que permitan un desarrollo armónico y seguro de la investigación avanzada en áreas específicas como la biotecnología, bioseguridad, energía, agricultura, los nuevos materiales y nanotecnología, entre otros, y que tengan en cuenta la valoración de su impacto en la calidad de vida y el medio ambiente;

Que la cooperación hemisférica bilateral y multilateral es fundamental para complementar y fomentar los esfuerzos nacionales dirigidos a la construcción de capacidades humanas e institucionales para el desarrollo de la ciencia, la tecnología y la innovación productiva;

Que los Estados Miembros deben comprometer esfuerzos por incentivar la inversión pública y privada en investigación y desarrollo para promover la competitividad de las empresas y el crecimiento y desarrollo económicos en el Hemisferio;

Que integrar plenamente la perspectiva de género en la ciencia, la tecnología, la ingeniería y la innovación es de importancia crítica para que las mujeres participen equitativamente en el desarrollo de la sociedad del conocimiento y tengan acceso igualitario a sus beneficios;

Que la participación de la sociedad civil²⁶ es importante para el avance de la ciencia, la tec-

nología, la ingeniería y la innovación y que su contribución enriquece y ayuda a guiar las políticas públicas de los países;

Que la ciencia y la tecnología son herramientas indispensables para el manejo sostenible de los recursos naturales;

Que la investigación científica y la innovación tecnológica ofrecen la oportunidad de fomentar y fortalecer la producción sostenible de alimentos a nivel hemisférico para hacerla más competitiva y socialmente eficiente con énfasis en el desarrollo de las zonas rurales;

El valor de los conocimientos tradicionales y de las tecnologías e innovaciones de los pueblos indígenas y las comunidades locales, así como su contribución para el avance de la biotecnología y la gestión sostenible de los recursos naturales;

Que la investigación biotecnológica y la bioseguridad, por su impacto y relación con los alimentos y el medio ambiente, son áreas con potencial para contribuir al desarrollo económico y social de nuestros pueblos;

Que la capacidad en ingeniería de los países es una base fundamental para poner en práctica la ciencia e investigación aplicadas, así como para atraer nuevos capitales de inversión;

Que la sinergia entre la ingeniería, la gestión tecnológica y la innovación contribuye a mejorar la productividad y la competitividad de las empresas, favoreciendo la ampliación de los mercados, la creación de empleos calificados y la disminución de la pobreza;

Que la innovación, conjuntamente con los recursos naturales, el capital y los recursos humanos son elementos básicos para impulsar el crecimiento económico y el desarrollo social;

Que la creación de nuevos conocimientos potencia la innovación generando mayores niveles de productividad y competitividad;

Que a fin de mantenerse competitivas a nivel global y a la luz del creciente contenido tecnológico de bienes y servicios, las empresas deben adaptarse de manera continua al cambio tecnológico a través de una inversión significativa en investigación y desarrollo;

Que la competitividad depende cada vez más de los recursos humanos y de la calidad de la educación para desarrollar investigación aplicada y hacer un mejor uso de los recursos naturales;

Que el Sistema Interamericano de Metrología (SIM) ha sido un programa ejemplar de cooperación que ha logrado la participación de los treinta y cuatro Estados Miembros de la OEA para impulsar significativamente la provisión de servicios tecnológicos (metrología, normalización, acreditación, certificación, pruebas y ensayos, entre otros) son fundamentales para garantizar la calidad de los productos y procesos con los cuales se compete en la

²⁶ Venezuela considera que el término sociedad civil debe complementarse con el concepto de las comunidades organizadas, y en un sentido más amplio, de los diversos sectores de la sociedad.

economía global y que estos servicios son indispensables para asegurar la competitividad de las pequeñas y medianas empresas (pyme) y que son indispensables para la calidad de vida (salud, seguridad y medio ambiente);

Que la protección y la observancia de los derechos de propiedad intelectual deberán contribuir a la promoción de la innovación tecnológica y a la transferencia y difusión de la tecnología en beneficio recíproco de los productores y de los usuarios de conocimientos tecnológicos, de modo que favorezcan el bienestar social y económico y el equilibrio de derechos y obligaciones;

Que el valor del conocimiento tradicional incluyendo su valor social, económico, intelectual, científico, ecológico, tecnológico, comercial, educacional y cultural y reconocemos que los sistemas de conocimiento tradicional sirven de marco para la innovación; y

Que las tecnologías de información y comunicación son esenciales para el manejo eficiente y efectivo de datos e información, así como para el establecimiento y difusión de redes especializadas de colaboración, que son la base de la sociedad del conocimiento,

DECLARAMOS QUE AUNAREMOS ESFUERZOS POR:

I. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación y las políticas públicas para el desarrollo integral:

1. Formular e implementar políticas nacionales en ciencia, tecnología, ingeniería e innovación orientadas a la creación y aplicación del conocimiento que estén claramente integradas a las políticas económicas y sociales y que tomen en cuenta los principios de solidaridad, equidad y justicia buscando la prosperidad humana.
2. Hacer esfuerzos para incrementar significativamente la inversión pública en ciencia y tecnología así como estimular las inversiones del sector privado, a fin de fomentar la investigación y el desarrollo y la innovación tecnológica.
3. Fomentar la articulación de los sectores público, privado, académico, científico y tecnológico mediante programas especiales que promuevan la construcción de sociedades basadas en el conocimiento y en la innovación en el Hemisferio.
4. Apoyar el establecimiento y fortalecimiento de sistemas nacionales de innovación orientados hacia los sectores productivos para mejorar su productividad, su desempeño y su competitividad.
5. Elaborar e implementar políticas y programas de inclusión social que permitan a los sectores excluidos de nuestras sociedades incorporarse a los beneficios concretos de la ciencia, la tecnología, la ingeniería y la innovación.
6. Impulsar la introducción temprana de la educación en ciencias y matemáticas en las áreas formal y no formal, propiciando que los jóvenes y la sociedad en general se incorporen en actividades de ciencia, tecnología, ingeniería e innovación.

7. Promover la generación y la divulgación del conocimiento científico, tecnológico y de innovación y su apropiación social como herramientas para la inclusión y la cohesión social en los Estados Miembros.

8. Fomentar la investigación, transferencia e innovación tecnológica, así como los mecanismos que incentiven la producción sostenible de alimentos y el desarrollo de las zonas rurales.

9. Desarrollar acciones necesarias para integrar la perspectiva de género en las políticas y los programas de ciencia y tecnología y para promover la igualdad y equidad de género, y proveer incentivos para fomentar una mayor participación de las mujeres en las carreras científico-tecnológicas y de ingeniería.

10. Facilitar la interacción entre las comunidades de investigación científico-tecnológicas, promoviendo el establecimiento y expansión de redes nacionales de investigación y la sinergia entre instituciones educativas, centros de investigación, los Gobiernos, las empresas y la sociedad civil.

11. Fomentar la cooperación regional e internacional en apoyo al fortalecimiento de la ciencia, la tecnología, la ingeniería y la innovación para impulsar la investigación aplicada, la colaboración en redes y en grupos de investigación, la formación de recursos humanos y el desarrollo competitivo de empresas.

12. Promover mecanismos destinados a incorporar conocimiento en cadenas productivas nacionales y otras integradas por empresas de dos o más países como estrategia para desarrollar una competitividad regional.

13. Promover la conformación y fortalecimiento de redes científicas y tecnológicas avanzadas y otros mecanismos de cooperación con énfasis en impulsar el avance de los países con menor desarrollo científico y tecnológico de la región.

14. Comprometer acciones de los Estados Miembros para la construcción de un espacio hemisférico del conocimiento científico y tecnológico.

15. Promover, facilitar y fortalecer la movilidad de investigadores, y particularmente de estudiantes de doctorado, entre los Estados Miembros, con el objetivo de favorecer la integración regional y la investigación colaborativa.

II. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación como instrumentos para la gestión sostenible de los recursos naturales

1. Colaborar en la formulación e implementación de políticas y programas orientados al manejo sostenible de los recursos naturales.

2. Promover el desarrollo de la biotecnología y la bioseguridad como estrategias para el desarrollo económico, social y ambiental de los países de conformidad con su legislación nacional y sus obligaciones internacionales.

3. Promover la investigación y el desarrollo de tecnologías que contribuyan a la seguridad alimentaria y la calidad nutricional de nuestros pueblos.

4. Fomentar la cooperación regional e internacional para la investigación, desarrollo e innovación en biotecnología y fuentes de energías renovables y no renovables a través de alianzas, de acuerdo con las legislaciones nacionales, entre el Gobierno y el sector privado, la academia, centros de investigación y la sociedad civil en general, y que incorporen una mayor utilización del financiamiento internacional de ciencia, tecnología e innovación disponible así como también el diseño de nuevos instrumentos de financiamiento.

5. Promover un mejor aprovechamiento y diversificación de fuentes de energía renovables, así como el uso más eficiente de las fuentes de energía no renovables, utilizando tecnologías e instrumentos de gestión que ayuden a preservar el medio ambiente, con énfasis especial en los países con menor desarrollo científico y tecnológico mediante la cooperación y la transferencia de tecnología.

III. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación como instrumentos para elevar la productividad

1. Promover el fortalecimiento de los vínculos de las empresas con universidades e institutos de investigación para preparar, atraer y retener personal calificado, incluyendo a ingenieros e innovadores, que colaboren en el desarrollo de nuevos procesos, productos y servicios.

2. Fomentar el desarrollo de capacidades de las micro, pequeñas y medianas empresas (mipyme) con el objetivo de promover y facilitar la producción de bienes y servicios necesarios y que, a su vez generen nuevas actividades económicas y empleo decente.

3. Promover la creación de una cultura emprendedora para el desarrollo de nuevos negocios y emprendimiento de base tecnológica mediante redes y mecanismos de incubación de empresa, acceso al crédito y disponibilidad de capital de riesgo para nuevos negocios como estrategia para mejorar la prosperidad humana.

4. Apoyar la expansión y el fortalecimiento de servicios tecnológicos (metrología, normalización, acreditación, certificación, calibración, inspección, análisis, pruebas y ensayos) que contribuyan a la competitividad de las empresas, con especial énfasis en la facilitación del acceso de las mipyme a estos servicios.

5. Mejorar la calidad de la educación en ciencias aplicadas, tecnología, ingeniería y matemáticas fomentando la certificación y acreditación de carreras de ingeniería en la región y fortaleciendo los vínculos entre el sector científico-tecnológico y el productivo, incluyendo la capacitación a jóvenes en destrezas y habilidades emprendedoras.

REAFIRMAMOS nuestro compromiso de apoyar y reforzar las capacidades de la OEA para que pueda responder plenamente a los mandatos emanados del proceso de Cumbres de las Américas en el ámbito de la ciencia y la tecnología, así como aquellos resultantes de ésta y otras Reuniones de Ministros y Altas Autoridades en Ciencia y Tecnología.

RECONOCEREMOS la labor de la Comisión Interamericana de Ciencia y Tecnología (COM-

CyT) como promotora y facilitadora de políticas y programas destinados a articular la ciencia, la tecnología, la ingeniería y la innovación como elementos para impulsar el desarrollo de una cultura científico-tecnológica en las Américas.

ACORDAMOS que es de fundamental importancia vincular los resultados y conclusiones de esta Segunda Reunión de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología al proceso de Cumbres de las Américas, particularmente en el marco de la próxima Quinta Cumbre de las Américas.

Plan de Acción de México: “Ciencia, Tecnología, Ingeniería e Innovación como Instrumentos para la Prosperidad Humana”²⁷

(Aprobado en la séptima sesión plenaria celebrada el 28 de octubre de 2008 y revisado por la Comisión de Estilo el 19 de agosto de 2009.)

La ciencia, tecnología, ingeniería e innovación (CTII) han sido reconocidas como esenciales para promover el desarrollo de nuestros pueblos. Los esfuerzos y actividades, tanto del Gobierno como del sector privado, en estas áreas influyen en el crecimiento económico y el bienestar de la población. En este contexto, los Gobiernos han identificado diversas prioridades que se han plasmado en la Declaración de México alrededor de tres grandes temas para impulsar la prosperidad humana. El presente Plan de Acción tiene como propósito promover la consecución de los objetivos generales establecidos en la Declaración de México con lo que se espera poder ayudar a los Gobiernos de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA) a lograr un progreso verdadero y tangible en sus esfuerzos por erradicar la pobreza, la desigualdad y la exclusión en el Hemisferio. Para ello los Gobiernos, por medio de sus Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, manifiestan su compromiso de trabajar en el desarrollo e implementación de Planes de Acción plurianuales con metas bien definidas que incluyan líneas de acción, programas y actividades para promover el desarrollo de la CTII en sus países. Asimismo, establecerán mecanismos de evaluación y seguimiento sobre el grado de alcance de las metas establecidas.

EN ESE SENTIDO,

Con Base en la Declaración de México, Nosotros, los Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología Acordamos:

I. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación y las políticas públicas para el desarrollo integral:

1. Propiciar espacios para la coordinación de políticas de ciencia, tecnología, ingeniería e innovación (CTII), de forma integrada y articulada, en áreas de interés común entre los Estados Miembros.
2. Impulsar iniciativas y programas que favorezcan el establecimiento de marcos institucionales y legales que fomenten una mayor integración y colaboración entre el desarrollo

²⁷ Documento distribuido como CIDI/REMCYT-II/doc.6/08 rev.1.

científico y tecnológico y el proceso de innovación con el propósito de crear condiciones básicas para que los Estados Miembros puedan avanzar de forma consistente en el campo tecnológico.

3. Impulsar la generación de indicadores nacionales de ciencia, tecnología, ingeniería e innovación para medir y evaluar el desempeño científico-tecnológico de cada país y que sirvan como instrumento esencial para la elaboración de políticas eficaces en estas áreas. Se buscará armonizar metodologías de recopilación de datos científico-tecnológicos en los países para elaborar indicadores precisos y comparables en ciencia, tecnología, ingeniería e innovación en los Estados Miembros de modo que se pueda medir la efectividad y el impacto de la producción científico-tecnológica en el medio social.

4. Desarrollar y fortalecer mecanismos orientados a la divulgación y popularización de la ciencia y la tecnología con el fin de contribuir a la creación de una cultura científica y tecnológica en los países y lograr mayores niveles de apropiación social.

5. Promover un aumento significativo de los recursos presupuestarios de los Gobiernos y del sector privado para financiar programas de investigación y desarrollo científico y tecnológico, así como programas de innovación y competitividad.

6. Desarrollar y aplicar políticas y mecanismos para fortalecer el desarrollo de instituciones nacionales de excelencia en CTII (por ejemplo, universidades, centros de investigación, empresas públicas y privadas) capaces de responder rápidamente a los cambios tecnológicos y las necesidades actuales de la sociedad.

7. Establecer incentivos y programas para fomentar la capacitación de recursos humanos en ciencia, tecnología, ingeniería e innovación.

8. Planificar y poner en marcha acciones tendientes a mejorar la calidad de la educación en matemáticas y ciencias a todo nivel, con especial énfasis en la ingeniería tanto de pregrado como de postgrado. En este sentido se buscará la colaboración y asesoría de la Comisión Interamericana de Educación (CIE).

9. Promover la mejora continua, expansión y modernización tecnológica de la infraestructura de investigación científica y tecnológica en los países y el establecimiento de redes de colaboración integradas por universidades, centros de investigación e institutos tecnológicos.

10. Fortalecer y ampliar, a nivel hemisférico, el proyecto FEMCIDI “Programa de Fomento al Uso de Redes Avanzadas en Latinoamérica para el Desarrollo de la Ciencia, Tecnología e Innovación” que se está implementando en el marco de la Cooperación Latinoamericana de Redes Avanzadas (CLARA).

11. Fortalecer la cooperación intrarregional, extrarregional e internacional en CTII para impulsar la investigación aplicada, la colaboración en redes, la formación de recursos humanos y el desarrollo de empresas competitivas.

12. Encomendar a la OEA, en el marco de la agenda hemisférica de ciencia, tecnología,

ingeniería e innovación, la promoción y coordinación de actividades de cooperación involucrando a entidades de financiamiento público y privado, así como a agencias de cooperación internacional.

13. Promover y fortalecer los programas de becas doctorales y posdoctorales que contengan el componente de pasantías en otros países y consideren la equidad e igualdad de género.

14. Encomendar a la OEA que en su programa de becas incluya pasantías doctorales y posdoctorales en ciencia y tecnología en el Hemisferio, el cual considere la equidad e igualdad de género. En este sentido, buscaremos la colaboración y asesoría de la CIE.

II. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación como instrumentos para la gestión sostenible de los recursos naturales:

1. Colaborar con acciones tendientes a mejorar la educación en ciencias e ingeniería con miras a formar recursos humanos altamente calificados, a efecto de fomentar la investigación aplicada orientada a un aprovechamiento sostenible de los recursos naturales.

2. Desarrollar y aplicar programas y acciones tendientes a estimular una mayor cooperación con el sector privado para la aplicación de tecnologías con miras a mejorar la seguridad alimentaria y la calidad nutricional de los alimentos básicos en las distintas zonas climáticas del Hemisferio.

3. Promover alianzas y acuerdos entre el Gobierno, el sector privado, la academia, centros de investigación y la sociedad civil para estimular la innovación a través del intercambio de experiencias e información en tecnologías y energías renovables. Para ello, se fomentará la utilización de servicios y tecnologías reconocidas y disponibles, así como el aprendizaje mutuo, la mejora de la calidad de la investigación y la difusión de las mejores prácticas.

4. Impulsar, en el marco de la OEA y en coordinación con el Departamento de Desarrollo Sostenible, una agenda hemisférica de cooperación científica y tecnológica en energía, con énfasis en la intensificación del uso de energías renovables, que fomente el intercambio de conocimientos y experiencias, así como una amplia colaboración entre los Estados Miembros.

5. Apoyar la ampliación de mecanismos de cooperación en investigación y desarrollo entre el sector público, la academia, la sociedad civil y el sector privado de manera que las experiencias acumuladas en la región y los beneficios de los proyectos ya en ejecución puedan ser extendidos a todos los países de la región.

III. En el marco de la ciencia, tecnología, ingeniería e innovación como instrumentos para elevar la productividad:

1. Revisar y actualizar programas universitarios de ingeniería con el fin de formar ingenieros y tecnólogos altamente calificados y orientados a las ciencias aplicadas. Asimismo, los programas deben estimular actitudes emprendedoras.

2. Instrumentar programas para mejorar las cadenas de suministro de bienes y servicios y la infraestructura científico-tecnológica en los países con el objetivo de aumentar la competitividad de las empresas y mejorar su capacidad para participar en el comercio mundial.
3. Apoyar el desarrollo de las infraestructuras nacionales de la calidad (metrología, normalización, acreditación y certificación de la calidad) necesarios para ofrecer servicios tecnológicos (calibración, inspección, análisis, pruebas y ensayos) con resultados reconocidos.
4. Fortalecer el Sistema Interamericano de Metrología (SIM) mejorando sus capacidades y su rol para apoyar el desarrollo de la infraestructura nacional de mediciones y la calidad de los resultados de las mediciones en los Estados Miembros. Este rol se extiende a la obtención de la aceptación interregional e internacional de las capacidades nacionales de calibración y de medición.
5. Tomar las medidas necesarias para establecer parques tecnológicos, incubadoras de empresas y programas de emprendedores, entre otros, que fomenten la creación de empresas competitivas de base tecnológica y que generen empleos altamente calificados.
6. Potenciar la iniciativa Ingeniería para las Américas apoyando la labor de la OEA en la búsqueda y obtención de recursos para su funcionamiento y la puesta en marcha de su programa de acción.

IV. Mecanismo de seguimiento de las Reuniones de los Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología:

1. Los Gobiernos, por medio de sus Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, continuarán reuniéndose periódicamente para mejorar y concebir nuevas formas de cooperación y entendimiento entre los países de las Américas, fortaleciendo el marco hemisférico de las instituciones y transmitiendo esas sugerencias al proceso de Cumbres de las Américas. En este sentido, se encomienda a la Secretaría General de la OEA realizar esfuerzos especiales por identificar y hacer disponibles los recursos necesarios para celebrar las Reuniones de Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, por lo menos cada cuatro años y de la COMCyT cada año.
2. Los Gobiernos, por medio de sus Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, tendrán la principal responsabilidad de implementar los mandatos establecidos en la Declaración y Plan de Acción de esta Reunión Ministerial. Se encarga a la COMCyT hacer el debido seguimiento de estos compromisos en sus reuniones anuales.
3. Los Gobiernos, por medio de sus Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, nos esforzaremos por ampliar el apoyo financiero al Fondo Especial Multilateral de Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (FEMCIDI) y consideraremos la conveniencia de revisar los mecanismos, metodologías, implementación y evaluación del impacto de los programas y proyectos en la cuenta sectorial de ciencia y tecnología, a fin de facilitar la obtención y la recaudación de financiamiento adicional de los Estados Miembros y de fuentes externas.

4. Los Gobiernos, por medio de sus Ministros y Altas Autoridades de Ciencia y Tecnología, instan a la OEA, a través de la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral y del Departamento de Ciencia y Tecnología, para que brinde asesoría y asistencia a los Estados Miembros de manera permanente, y asegure un adecuado apoyo a las actividades de la COMCyT. Para ello, se fortalecerán debidamente las capacidades del Departamento de Ciencia y Tecnología en su calidad de Secretaría Técnica de la COMCyT.

Tercera Reunión de Ministras o Autoridades al más alto nivel Responsables de las Políticas de las Mujeres en los Estados Miembros (REMIM-III)

Recomendaciones de la III Reunión de Ministras o Autoridades al Más Alto Nivel Responsables de las Políticas de las Mujeres en los Estados Miembros (REMIM-III) a la V Cumbre de las Américas

Santiago, Chile, 13 de Noviembre de 2008

1. LAS MINISTRAS Y LOS MINISTROS O AUTORIDADES AL MÁS ALTO NIVEL RESPONSABLES DE LAS POLÍTICAS DE LAS MUJERES EN LOS ESTADOS MIEMBROS expresamos nuestra más profunda satisfacción por la celebración de esta III Reunión de Ministras y Ministros, ya que representa el firme propósito de la OEA y de sus Estados Miembros de desarrollar e implementar una política hemisférica para promover el adelanto de las mujeres, la igualdad y equidad de género.
2. Reafirmamos la importancia de promover la igualdad y equidad de género a nivel nacional y hemisférico, conforme a los mandatos del Programa Interamericano sobre la Promoción de los Derechos Humanos de la Mujer y la Equidad e Igualdad de Género (PIA), adoptado por la Asamblea General de la OEA y respaldado por la Cumbre de Québec en el año 2001.
3. Ratificamos los compromisos contraídos por nuestros gobiernos en las Cumbres de las Américas en cuanto a los objetivos de igualdad y equidad de derechos y oportunidades entre mujeres y hombres, que también se identifican como prioridades en la Declaración del Milenio de las Naciones Unidas, y en los esfuerzos internacionales y regionales dirigidos hacia una participación plena e igualitaria de las mujeres en todas las esferas de la sociedad.
4. Consideramos que, si bien se ha prestado una mayor atención en las Cumbres de las Américas a la igualdad y equidad de género por su importancia básica para todos los Estados Miembros, todavía tiene que integrarse plenamente como tema transversal en todas las áreas que se abordan en esos foros.
5. Enfatizamos la necesidad de profundizar en el concepto de género para que no se incluya a las mujeres solamente entre las poblaciones desfavorecidas o vulnerables, sino que, por el contrario, se visibilice la problemática que enfrentan para el ejercicio de una ciudadanía plena, a fin de ejercer el papel que les corresponde en la sociedad.
6. Recordamos que el logro de un desarrollo sostenible se basa en un esfuerzo concertado en los ámbitos económico, político, social y ambiental. Hacemos presente la importancia del trabajo no remunerado de las mujeres, entre otros el del hogar, ya que contribuye al desarrollo creando valor agregado, riqueza, recursos y bienestar social. No obstante, destacamos que la desigual distribución del trabajo al interior de las familias constituye un obstáculo para la participación plena de las mujeres y el ejercicio de sus derechos.

Recomendamos:

7. Que las/los Coordinadoras/res Nacionales del Proceso de la V Cumbre de las Américas, con el apoyo de los Mecanismos Nacionales de la Mujer realicen una revisión exhaustiva sobre orientaciones, enfoque y lenguaje inclusivo y no sexista con miras a integrar la perspectiva de género en toda la Declaración de Compromiso de Puerto España.

8. Instar al Grupo de Revisión de la Implementación de Cumbres de las Américas (GRIC) a que se integre la perspectiva de género en cada uno de los ejes temáticos de la Declaración de Compromiso.

9. Modificar el párrafo 56, e incluirlo como numeral 7 en la sección “Promover la Prosperidad Humana”:

Nos comprometemos a reforzar los mecanismos institucionales para el progreso de las mujeres. Fomentaremos la participación plena e igualitaria de las mujeres en la vida política de nuestros países, a todos los niveles, a través de leyes y políticas públicas que promuevan el respeto de los derechos humanos de las mujeres, la igualdad, la equidad y la paridad de género.

10. Incluir en el “Proyecto de Declaración de Compromiso de la V Cumbre de las Américas: “Asegurar el futuro de nuestras ciudadanas y ciudadanos promoviendo la prosperidad humana, la seguridad energética y la sostenibilidad ambiental” un nuevo párrafo que debería ubicarse en la sección “Promover la Prosperidad Humana”:

Reconocemos la importancia de considerar las necesidades diferenciadas de mujeres y hombres, para promover y asegurar la integración transversal de la perspectiva de género en las políticas, planes y programas nacionales y hemisféricos, que se implementen en los ámbitos político, económico, laboral, social y cultural. Estas deben enfatizar la protección social, el trabajo decente, la educación, la salud, el acceso a la justicia, a la participación en la economía y en las estructuras de poder y de toma de decisiones para alcanzar un desarrollo en igualdad.

11. Incorporar un nuevo párrafo en la sección “Reforzar el seguimiento de la cumbre y la efectividad de la implementación”:

Continuaremos los esfuerzos para la producción de estudios regionales y de estadísticas desagregadas por sexo para medición y monitoreo, y para fomentar la cooperación y el intercambio de buenas prácticas, experiencias y políticas de igualdad y equidad de género entre los Estados, con el fin de apoyarnos en los esfuerzos multilaterales para reducir las disparidades y la desigualdad, en el contexto de la prosperidad humana, la seguridad energética y la sostenibilidad ambiental.

Nos Comprometemos a:

12. Instar al GRIC que en el futuro continúe promoviendo el mandato de integrar la perspectiva de género en todas las reuniones ministeriales y asegurar que todos los procesos y documentos preparatorios de la Quinta Cumbre de las Américas, en Trinidad y Tobago en 2009, reconozcan el papel primordial que desempeña la igualdad y equidad de género en el logro de todas las demás metas de desarrollo.

13. Crear alianzas estratégicas con las/os Coordinadoras/es Nacionales del proceso de Cumbres para integrar la perspectiva de género en los compromisos que adopten las Jefas y Jefes de Estado o Gobierno.

14. Enviar, con carácter de urgente, a las/los Coordinadoras/es Nacionales de nuestros países las presentes recomendaciones para incidir en el proceso de preparación de Cumbres.

Encomendamos a la Presidenta de la REMIM-III que haga llegar al Coordinador Nacional de Trinidad y Tobago estas recomendaciones, juntamente con la Declaración de Santiago y la resolución CIM/RES. 248 (XXXIV-O/08) “Integración de la perspectiva de género en las políticas Hemisféricas y en la Cumbre de las Américas” de la Trigésima Cuarta Asamblea de Delegadas de la CIM.

Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el Marco del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI)

Comunicado de la Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura: La Economía de la Cultura en las Américas: Un camino hacia el Crecimiento sostenible y la Inclusión Social²⁸

(Aprobado en la novena sesión plenaria celebrada el 21 de noviembre de 2008 y revisado por la Comisión de Estilo el 19 de agosto de 2009.)

NOSOTROS, LOS MINISTROS Y MÁXIMAS AUTORIDADES DE CULTURA DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA), reunidos en Bridgetown, Barbados, los días 20 y 21 de noviembre de 2008, con ocasión de la Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura en el marco del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CIDI),

Reafirmamos el papel central de la cultura en el mejoramiento de la calidad de vida de todos nuestros pueblos, la lucha contra la pobreza y el desarrollo general de los Estados Miembros.

La cultura incide en la vida diaria de nuestros ciudadanos y contribuye al desarrollo de nuestras naciones, contribuye a la calidad de vida, al desarrollo de nuestras economías y al fortalecimiento de la identidad y la dignidad de nuestros pueblos. Es una fuente de orgullo, ayuda a dar forma a nuestros valores y se manifiesta en la forma en que nos relacionamos con nuestro medio ambiente y en la forma en que educamos a nuestros hijos. Las políticas en materia de desarrollo cultural guardan una relación estrecha con la formulación de políticas en el ámbito del desarrollo económico y social de nuestros países.

En este contexto, reconocemos la importancia vital de un enfoque intersectorial en la realización de nuestros objetivos y nos comprometemos a actuar con organismos de otros sectores, gubernamentales y de la sociedad civil. Al principio, se hará énfasis especial en la cooperación con instituciones de los sectores de las finanzas y de la educación.

Hacemos un llamamiento a nuestras naciones para que reflexionen sobre el creciente potencial económico de las industrias creativas y culturales. Las investigaciones señalan que el comercio internacional en las industrias creativas aumentó a una tasa anual de 8,7% entre los años 2000 y 2005.²⁹ Además, se calcula que las industrias culturales representan el 7% del producto interno bruto mundial.³⁰

²⁸ Documento distribuido como CIDI/REMIC-IV/doc.5/08 rev.1.

²⁹ UNCTAD. Creative Economy Report 2008, pág. 4-5. Disponible en línea: http://www.unctad.org/en/docs/ditc20082cer_en.pdf.

³⁰ Shahid Yusuf, Asesor Económico, Kaoru Nabeshima, Economista, Grupo de Investigación en Desarrollo, Banco Mundial. Urban Development Needs Creativity: How Creative Industries Can Affect Urban Areas, noviembre de 2003. Disponible en línea: <http://www1.worldbank.org/devoutreach/nov03/textonly.asp?id=221>.

Los países en desarrollo aún no se benefician al máximo posible del desarrollo de este sector. En la lucha contra la pobreza, las industrias culturales y creativas ofrecen un camino hacia el crecimiento económico sostenible, especialmente en los pequeños estados insulares en desarrollo y en las economías pequeñas y vulnerables del Caribe. Suponiendo que las políticas formuladas y las inversiones sean adecuadas, estas industrias tienen el potencial para ofrecer fuentes de ingreso y empleo sostenibles, una mayor diversificación económica y nuevas oportunidades de exportación.

Con la cooperación de nuestros colegas de los Ministerios de Finanzas y de otras instituciones financieras, intensificaremos nuestros esfuerzos por cuantificar los efectos de la cultura en el desarrollo económico y para sensibilizar a los sectores económicos y financieros sobre cómo la inversión en el fomento de las capacidades y el fortalecimiento institucional en el sector de la cultura puede tener beneficios tangibles en términos de empleo, generación de ingresos y desarrollo sostenible en general.

También debe reconocerse la contribución social de la cultura. Hacemos un llamamiento a nuestras naciones para que reflexionen sobre el valor social de la inversión en el ámbito de la cultura, aumentando el sentido de dignidad e identidad y fortaleciendo comunidades. En este contexto, redoblabemos nuestros esfuerzos cooperativos por proteger y preservar nuestro patrimonio cultural, incluidos los empeños por sensibilizar a todos los ciudadanos acerca del valor de nuestro patrimonio común. También alentaremos a los países de la región a implementar políticas sostenibles y responsables de turismo cultural.

Existen evidencias que sugieren que, en particular en los jóvenes, las actividades culturales y artísticas pueden, entre otras cosas, inculcar la disciplina, incrementar el nivel de concentración y seguridad en uno mismo, contribuir al desarrollo de destrezas, empleabilidad y la capacidad de solucionar conflictos y ayudar en el control del abuso de sustancias y de otras conductas de alto riesgo. El fomento de la creatividad en nuestros ciudadanos, desde una edad temprana, es una estrategia que no sólo estimula el desarrollo personal y social, sino que también contribuye a encontrar soluciones nuevas e innovadoras para problemas de índole científica, industrial, tecnológica y social.

En la Décimo Tercera Reunión Ordinaria del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral, en mayo de 2008, las autoridades de la Comisión Interamericana de Cultura (CIC) iniciaron un diálogo con la Comisión Interamericana de Educación (CIE), el cual tenemos toda la intención de continuar y profundizar, definiendo actividades conjuntas que puedan beneficiar a nuestros pueblos y, en particular, a nuestros jóvenes.

Respaldamos la opinión de que el estímulo de la creatividad innata de nuestros ciudadanos desde la juventud, sobre todo mediante la integración de estudios de índole cultural y artística y actividades culturales y artísticas en los programas de enseñanza, es una estrategia importante que puede dar lugar, no sólo al fortalecimiento de la identidad, el fomento de los valores cívicos y la apreciación de nuestro patrimonio común, sino también a que se encuentren soluciones nuevas e innovadoras a los problemas científicos, industriales, tecnológicos y sociales.

Por tanto, exhortamos a nuestros colegas del sector de la educación y de la capacitación u otras autoridades apropiadas a comprometerse con nosotros para asegurar el establecimiento

de programas educativos y de desarrollo profesional a todos los niveles, del preescolar al superior, y en las esferas de la educación no formal. Colaboraremos para estimular el desarrollo de la expresión creativa, reforzar y fomentar la creatividad innata de nuestros ciudadanos y brindar capacitación adecuada para fortalecer sus posibilidades de empleo en empresas culturales sostenibles. En este contexto, se debe dar atención a la capacitación en tecnologías de la información y comunicación del siglo XXI para asegurar una amplia diseminación, difusión e intercambio de conocimientos, los cuales son importantes para promover la innovación y la creatividad.

Nuestro objetivo es ampliar y profundizar el diálogo entre los sectores de la cultura y la educación, y así promover un mejor entendimiento del papel de las artes y la cultura en la formación y el fortalecimiento de la identidad en nuestros niños y jóvenes.

Reafirmamos nuestro compromiso de compartir experiencias y fomentar la cooperación en las áreas siguientes:

- La preservación y protección del patrimonio cultural;
- La cultura y la creación de trabajo decente y la superación de la pobreza;
- La cultura y el realce de la dignidad y la identidad de nuestros pueblos;
- La cultura y el papel de los pueblos indígenas, y
- Los sistemas de información cultural como una prioridad transversal.

Invitamos a los países e instituciones que están en condiciones de hacerlo a que trabajen junto a nosotros en la implementación de políticas y programas nacionales, regionales y locales que hagan énfasis en la importancia de estas áreas prioritarias.

Uniéndonos a la Celebración Centenaria en la OEA, recomendamos a la Asamblea General que declare el año 2010 el Año Interamericano de la Cultura.

Expresamos nuestro reconocimiento a la CIC por los esfuerzos desplegados hasta ahora para ayudarnos a realizar los objetivos descritos en las áreas prioritarias señaladas y, al respecto, le confiamos, con el apoyo del Departamento de Educación y Cultura de la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral de la OEA, la responsabilidad de la implementación de nuestros mandatos mediante la ejecución del Plan de Trabajo de la CIC 2009-2010. Hacemos un llamamiento a la Secretaría General de la OEA para que intensifique sus esfuerzos en apoyo a los Estados Miembros a través de la CIC en estas tareas.

Invitamos a todos los Estados Miembros de la OEA y a las contrapartes de organizaciones internacionales, de la sociedad civil y del sector privado a respaldar las actividades detalladas en el Plan de Trabajo 2009-2010.

AGRADECEMOS al Gobierno de Barbados su generosidad al ser sede, en el marco del CIDI, de esta Cuarta Reunión Interamericana de Ministros y Máximas Autoridades de Cultura.

The Organization of American States (OAS)

The Organization of American States (OAS) brings together the nations of the Western hemisphere to promote democracy, strengthen human rights, foster peace and security, and address the shared complex problems caused by poverty, terrorism, drugs and corruption. The OAS is the region's principal multilateral forum for political dialogue and collective action.

In 1948, 21 nations of the hemisphere signed the OAS Charter, affirming their commitment to common goals and their respect for each nation's sovereignty. They also adopted the American Declaration of the Rights and Duties of Man, the first international statement of its kind. But the idea of inter-American cooperation dates back much further. In the 1820s, Simón Bolívar envisioned a region "united in heart." In 1890, nations of the region formed the Commercial Bureau of American Republics, which evolved into the Pan American Union and later into the OAS. Since 1948, the Organization of American States has expanded to include the nations of the English-speaking Caribbean and Canada, giving the OAS a broader perspective that encompasses the entire hemisphere.

With four official languages — English, Spanish, Portuguese and French — the OAS reflects the rich diversity of the hemisphere's peoples and cultures. It is made up of 35(*) member states: the independent nations of North, Central and South America and the Caribbean. Nations from other parts of the world participate as permanent observers, which allows them to closely follow the issues that are critical to the Americas.

The member countries set major policies and goals through the General Assembly, which gathers the hemisphere's ministers of foreign affairs once a year in regular session. Ongoing actions are guided by the Permanent Council, made up of ambassadors appointed by the member states.

To carry out the programs and policies set by the political bodies, six specialized secretariats coordinate OAS efforts in several broad areas; the Secretariat for Multidimensional Security, the Secretariat for Political Affairs, the Executive Secretariat for Integral Development, the Secretariat for External Relations, the Secretariat for Legal Affairs, and the Secretariat for Administration and Finance.

Also under the OAS umbrella are several offices and specialized agencies that have considerable autonomy including the Inter-American human rights bodies, the Inter-American Children's Institute, the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture, the Inter-American Commission of Women, the Inter-American Committee on Ports and the Inter-American Telecommunication Commission.

(*) On June 3, 2009, the Ministers of Foreign Affairs of the Americas adopted Resolution AG/RES.2438 (XXXIX-O/09) which resolves that the 1962 Resolution that excluded the Government of Cuba from its participation in the Inter-American system, ceases to have effect in the Organization of American States (OAS). The 2009 resolution states that the participation of the Republic of Cuba in the OAS will be the result of a process of dialogue initiated at the request of the Government of Cuba, and in accordance with the practices, purposes, and principles of the OAS.

On July 5, 2009, the Organization of American States (OAS) invoked Article 21 of the Inter-American Democratic Charter, suspending Honduras from active participation in the hemispheric body. The unanimous decision was adopted as a result of the June 28 coup d'état that expelled President José Manuel Zelaya from office. Diplomatic initiatives are ongoing to foster the restoration of democracy to Honduras.

La Organización de los Estados Americanos (OEA)

La Organización de los Estados Americanos (OEA) reúne a los países del hemisferio occidental para promover el desarrollo económico, la democracia, fortalecer los derechos humanos, y fomentar la paz y la seguridad. La OEA es el principal foro multilateral de la región para el diálogo político y la acción colectiva.

En 1948, veintiún países del continente adoptaron la Carta de la OEA, en la que afirmaban su compromiso con las metas comunes y su respeto por la soberanía de cada uno. También adoptaron la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre, la primera manifestación internacional de este tipo. Sin embargo, los principios de cooperación interamericana se remontan a mucho tiempo antes. En los albores del siglo 19 Simón Bolívar previó una región “unida de corazón.” En 1890, las naciones de la región crearon la Oficina Comercial de las Repúblicas Americanas, que se convirtió luego en la Unión Panamericana y posteriormente en la OEA. Desde 1948 la Organización de los Estados Americanos se ha expandido para incluir a las naciones del Caribe de habla inglesa y Canadá, dándole una perspectiva más amplia que abarca todo el hemisferio.

Con cuatro idiomas oficiales – español, francés, inglés y portugués – la OEA refleja la rica diversidad de pueblos y culturas de todo el hemisferio. La Organización está compuesta por 35(*) Estados miembros: las naciones independientes del Norte, Sur y Centroamérica y el Caribe. Naciones de otras regiones del mundo participan en calidad de Observadores Permanentes, lo que les permite seguir de cerca los problemas que afectan al hemisferio.

Los países miembros establecen políticas y objetivos por medio de la Asamblea General, que convoca a los ministros de Relaciones Exteriores de las Américas a un periodo ordinario de sesiones que se celebra todos los años. El Consejo Permanente, conformado por embajadores nombrados por los países miembros, se reúne en la sede de la OEA en Washington para ofrecer lineamientos sobre políticas y acciones vigentes.

Para poner en práctica los programas y políticas establecidos por los organismos políticos, seis secretarías coordinan los esfuerzos de la OEA en áreas especializadas: Secretaría de Seguridad Multidimensional, Secretaría de Asuntos Políticos, Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral, Secretaría de Relaciones Externas, Secretaría de Asuntos Políticos y Secretaría de Administración y Finanzas.

Bajo la administración de la OEA se encuentran, además, varias oficinas y organismos especializados. Entre ellos los órganos Interamericanos para la protección de los derechos humanos, el Instituto Interamericano del Niño, la Niña y Adolescentes, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, la Comisión Interamericana de Mujeres, la Comisión Interamericana de Puertos y la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones.

(*) El 3 de junio de 2009, los Ministros de Relaciones Exteriores de las Américas adoptaron la Resolución AG/RES.2438 (XXXIX-O/09) cual resuelve que la Resolución de 1962 mediante la cual se excluyó al Gobierno de Cuba de su participación en el sistema interamericano, que sin efecto en la Organización de los Estados Americanos (OEA). La resolución de 2009 declara que la participación de la República de Cuba en la OEA será el resultado de un proceso de diálogo iniciado a solicitud del Gobierno de la República de Cuba y de conformidad con las prácticas, los propósitos y principios de la OEA.

El 5 de julio de 2009, la Organización de los Estados Americanos (OEA) invocó el Artículo 21 de la Carta Democrática Interamericana, suspendiendo el derecho de participación activa a Honduras en el organismo hemisférico. La decisión unánime fue adoptada como consecuencia del golpe de Estado del 28 de junio que expulsó del poder al Presidente José Manuel Zelaya. Actualmente se realizan iniciativas diplomáticas para fomentar la restauración de la democracia en ese país.



Organization of
American States



UNITED NATIONS



IDB



THE WORLD BANK



CABI



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation Internationale pour les Migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones



Oficina
Internacional
del Trabajo



Pan American
Health
Organization

Regional Office of the
World Health Organization

Antigua & Barbuda

Argentina

Bahamas

Barbados

Belize

Bolivia

Brazil

Canada

Colombia

Costa Rica

Chile

Dominica

Dominican Republic

Ecuador

El Salvador

Grenada

Guatemala

Guyana

Haiti

Honduras

Jamaica

Mexico

Nicaragua

Panama

Paraguay

Peru

Saint Kitts & Nevis

Saint Lucia

Saint Vincent &

the Grenadines

Suriname

Trinidad & Tobago

United States

Uruguay

Venezuela